

ورجله ٤ السوين الطائم الوالمجرور الما كم المعد ١٥٠٢٨ وجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٨







النية كرة القنم السعوبية مهدة مالياً، واتقادها عير

﴿ المغربي هشام الكروج اختارته والحياة، لحسن

عبدالله باخشب بانتظار تالقه عالمياً في بطولات الرالي.

with the love of Presiden - almaile, all

Saddam Hussein, the - Joseph Saddam Hussein, the

hearts of traginomen

نحوقرارفي مجلس الامن يدين العراق. . . وآل غور يتصل بالامير عبدالله

اللاعبون الاجانب في ملاعب الكرة في الامارات.

• فاسيلي الكسييف اعظم رباع عرفه التاريخ.





AL HAYAT



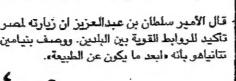


Hi-Tech

بن الحياة عقيدة وجهاد

AL HAYAT WEDNDSDAY 4 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13028

الأمير سلطان: روابطنا قوية معمصر



واونسكومه وهو الموقف للذي

شسد عليسه كسوهين مع نظيسره

البريطاني جورج روبرتسون، كما اكد الوزيران اتفاقهما على ان استخدام القوة ضد العراق خيار

واوضحت السفارة الاميركية

في الرياض ان كوهين سيـقابل

خادم الحرمين الشريقين الملك فهد

بن عسيدالعسزيز وولى العهد السعودي الامير عبدالله

الإبيض ان نائب الرئيس الاميركي ال غور اتصل بالاميس عبد الله

قبيل وصول كوهين الى الرياض

وقال ان ال غور درغب في مناقشة

الوضع في العبراق وفي عبرض

المحابثات مع الحلفاء في شان

هو ملصلحة الشعب الإيراني مئة

في المشة، وإن إيران الا تحسناج

إلَّى الولايات المتحدة للخروج منَّ

وأحرق المتظاهرون خسلال

في غيضون نلك أعلن ناطق

النجمع أعلامأ اميركية هاتفين

سفيرها في براغ. وقررت شغض

علاقاتها الإقتصابية مع جمهورية

تشدخنا احتجاجاً على بث برامج

اذاعــة داوروبا الحــرة/ اذاعــة

الحرية،، ومقرها براغ، في اتجاه

العسراق وإبران، والتي تمولها

الحكومة النشيخية وشدد على انها واعتمدت موقفاً مناهضاً

ودان الناطق وتص

إيراني أن طهران است

ازمتها الاقتصابية.

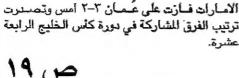
دللوت لأميركاء

الولايات للتحدة.

النتمة في الصفحة (٦)

وأفسأد الناطق باسم البسيت





الإمارات تتصدرني كأس الخليج



افتتاح المؤتمر السنوي الرابع لجريدة الحياة ومجلة الوسط

خالد بن سلطان بعلن مبادئ ميثاق شرف صحافي

أرحب برجال الدعاية والإعلان، ارحب بكل من انضم إلى مؤتمرنا، تحقيقاً للإفضل، وسعياً إلى الأمثل.

أرحب بكم حميعاً، وأمل أن يكون لجسماعنا مثمراً مِفيداً، مساعداً على الوقوف على اخطائنا،

إننا نجتمع معاً، بعد مضي آكثر من عام ونصف

العام على مؤتمرنا الثالث، في الدار البيضاء، فترة

طويلة، احداثها متسارعة، متّغيرة. تلهث الأنفاس

أفالقضايا الرئيسية ما برحت كما هي لم تحل،

تتفاقم وتترَّايد، وتتعقب وتتشابك، ولا يُخلو يوم

واحد من قصف أو تفجير، ارهاب أو اعتداء، انهيار

أسواق مالية أو سقوط حكومات، حريات تنتهك،

ونفوس تزهق، وشعوب تشرد، لم يسلم شرق ولا

غرب، شمال ولا جنوب، من مشاكل وعقبات وماس

هنا يأتي دوركم، رجال «الحياة» و«الوسط». وهو

بور المجاهد بالكلمة، المتسلح بالحقيقة، المتبش

بالحيدة والواقعية. ومسؤولية أخرى، لا تقل عن

الاولى: هي مسوولية زرع الأمل في غد افضل،

وإعادة البسمة إلى الشفاه، وفتح طأقة من نور في

هذا الظلام، وتبينيا التشاؤم، ونشير التفاؤلُّ

والاهتمام بما يمس الحياة، اجتماعياً ونفسياً، بينياً

أعلم انكم تبنئون الجهد، وتخلصون العمل،

وتؤدون الاسانة، ولكن قراعكم ينتظرون المزيد من

العطاء، والتجديد في الاداء. وانني على ثقة بقدرتكم

في أجتماعاتنا السابقة، رسمنا منهجاً محدداً

لحوارَّنا، نبدأه باستعراض الفترة المنصرمة، نحدد

قيه نقاط الضعف قبل نقاط القوة، ثم نحلل الشباكل

والمعوقات، ونناقش ونتحاور، ونختمه برسم

الخطوط العريضة لسياسة فترة مقبلة.

وسايدا بنفسي، ماذا حققنا؟

على الإيداع والتطوير.

مصححاً لمسيرتنا، عوناً على بلوغ اهدافناً.

في تُتبعها، وتحار العقول في فهمها.

■ أعلن الأمير خالد بن سلطان بن عبدالعزيز أنه

تحدث في جلسة الاقتتاح التي تلتها جلسة عمل بعد الظهر، كلُّ من الرَّميل جِهاد الَّحَارُن والدكتور غسان سلامة عضوى اللجنة الاستشارية. (غاب النكتور عثمان الروآف عضو اللجنة وسينضم اليوم إلى

وهنا نص كلمة الناشر الأمير خالد بن سلطان: ويسم الله الرحمن الرحيم الاخوة الاعزاء السلام عليكم ورحمة الله

يسعنني أن نجتمع على ارض الإمارات العربية المتحدة. بلد عزيز علينا، يراسه والد وقائد، عُرف بمواقفه الوطئية وسياسته الصريحة العلنية، يعمل على لم الشَّمَلُ العربيِّ، بإصرار وتَوْبَمَ فَإِلَيْهُ أُوجِهُ تحية الشَّكر والتقيير، داعياً المولى – عز وجل – ان بمنحه المبحة والقوة، ليحقق ما تصبو إليه نفسه. كما يسعدني أن أرحب بكم في مؤتمرنا الرابع

🛘 ببي~ والحياة،

اعد مسودة ميثاق شرف العمل الصحفي لجريدة والحياة، ومحِلة والوسط، وحند في كلمَّة القَّاهَا أمس في افتداح المؤتمر السنوي الرابع لـ والحياة، ودالوسطه ثمانية محاور تتضمن الأفكار الأساسية للميثاق القابلة للنقاش، متمنيا «أن يصبح لصرحنا الإعلامي مدرسة واضحة المبادئ والقيم،

وافتتح الامكير تالدين سلطان بن عبدالعريث لمؤتمر في دبي بصصور رئيسي تصرير والصياة، ودالوسط، الزميلين جورج سمعان وغسان شريل، ونائب رئيس مجلس الإدارة عايض الجعيد والمدير العام روبير جريديني وعدد من كبار العاملين في المؤسسة ومنحفيين وإداريين، كذلك خضر اركانَ شركة وتهامة، وعدد من أصحاب كبرى الشركات الإعلانية في الشرق الأوسط. والقى الزميلان سمعان وشربل كلمتين، كذلك

جلسات العمل).

لصرحنًا الاعلَّامي. أرحَبُ برُجِّسَالُ والحسياة، ووالوسط، أرحب باعتضاء اللَّجِنة الاستشارية،

خامنئي ينتقد أوساطا إيرانية تسعى إلى علاقة مع أميركا

المتحدة، معتبراً ان قطع هذه العلاقة لمملحة طهران، فيما استدعى السفير الإيراني من براغ احتجاجاً على البث من الأراضي التشيخية من اذاعة موجهة إلى طهران تمولها واشتطن.

هو فرض هيمنتهم السياسية

□ **ىب**ي – راغ*دہ برغام* □ *واشنطن –*

□ لندن الرياض - والحياة،

■ وصل وزير النقاع الاميركي

وليسام كوهين امس الى الرياض في مطلع جـ ولة خليجـ بـ ة، بعد

رَيْارة للنَّانَ للتشاور مع حلفاء

الولايات المتحسدة في الازمسة النَّاسْــلــة بين العــرآق والامم

التحدة في شأن التفتيش عن

اسلحة النمّار الشامل. وقيما بدأ

جلس الأمن النظر في اصدار قرار يدين العراق لوقف تعاونه

مع برنامج الرقابة على اسلحته، اكسدت واشنطن ان المسعم

الاميركي يهدف الى تأمين موقف

مسترك له الجيار، الرئيس صدام

حسين على التراجع عن قراره وقف التعاون مع اللجنة الخاصة

حسن سندروسي

واعتبر الراقيون ان هذا التصريح يستهنف مباشرة الجناح الامسلاحي في السلطة الإيرانية والذي يدعو إلى افتح تغسرة في جسدار الحسترء بين البلدين، على حد تعبير الرئيس سيد محمد خاتمي في كاثون الثاني (يناير) للاضي. وقَسال حُسامنكيَّ، أمسام آلاف

الطلاب النين تجـمعوا عشيـة النكرى الـ ١٩ لاحتلال السفارة الأميركية في طهران، إن «التغيير الظاهري في لهجه، المسؤولين الأميركيين لايخفى طبيعتهم الحقيقية. لأن جل ما يسعون إليه

قبل الثورة الإسلامية، اية الله علي خسامنئي امس ويعدما أستيعد اي تطبيع أوسساطاً في إيران تسمعي إلى للعالقات الإيرانية - الأميركية، معاودة العلاقات مع الولايات قال إن قطع العلاقات مع واشتطن

للمصابقة على الاتفاق امس في الواحدة ظهراً، الا انه في الوقت المحدد اعلن تأجيل الاجتماع حتى السأعة الشالشة بعد الظهر وقال رئيس الوزراء الاسرائيلي مبرراً موقفه، دان هناك جزءاً حيوياً في خطة مكافحة الارهاب لم يقدمه الفلسطينيون بعد الى الاميركيين. وانه اذا لم يستكمل القلسطينيون هذا الجيزء، فانه لا يمكنه أن ديعرض الاتفاق على حكومته منقوضاً، وأضاف أنه تحيث اللبلة الماضية (أول من امس) مع السيدة مادلين اولبرايت وزيرة الخارجية الإميركية عن هذه المسألة.

وأعلن بعد الظهر ان نتانياهو اتصل باولبرايت هاتفياً، واطلعها على قراره عدم عقد أجتماع لحكومته، في انتظار حصوله على هذا التعهد. فيما لوحظ أن الرئيس الفلسطيني غياس ظهراً غيرة متوجها الى اسبانيا في زيارة كانت مقررة. وفي المسساء اعلن ناطق باسم الحكوم

الإسرائطية، بعدما غاير عرفات غزة الى مدريد في زُيارة مقررة سابقاً، أن الحكومة أن تعقد اجتماعهاً، ما لم تستلم التعهد المنكور لتقديمه الى الوزراء. وقارن الموقف الحالي لرئيس حكومته بما خدث في

التتعة في الصفحة (٦)

عرض اتفاق "واي"على

عراقيات تظاهرن لمس في بغداد. (ا ف ب)

واشنطن تؤكدوفاء السلطة بالتزاماتها

🗖 غزة - حسين حجازي

رځ د در غوسي

اردي وياليك

سلم و الدعي

🗷 أرجاً رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نْتَانْيَاهِي، لِلمِرة الثانية في اسبوع، اجتماع حكومته للمنصب القلة على استكثرة واي ريفره في خطوة تستهيف تأخير الجيول الزمني لتنفيذ أسرائيل التزاماتها. وبرر نتانياهو هذا التَّاجِيل بانه بريد أن يطلع على مصرف يسة خطة مكافسحسة الآرهاب الفاسطينية، فيما أكبت واشتطن امس أن السلطة الْفُلْسِطِيِّنْيَّة ، وفت بالتراماتها التي تؤدي الى تنفيذ

وفي حين نجح نتانياهو بالاطلاع على الخطة التي سلمتها السلطة الفلسطينية الى واشتطن، كما ينمن الأثفاق، اكد وزير تفاعه اسحق موريشاي ان عدم اقدام السلطة الفلسطينية على اعتقال ٣٠ شخمناً يشتبه في انهم قتلوا اسرائيليين يؤخر التصييق على اتفاق وواي بلانتيشن.

. وَكِنَّانَ الرئيس بِاسْرِ عَرِفَاتَ وَافَقَ أَوْلُ مَنَ امْسِ عِلَىٰ طلب من نتانياهو تلجيل بدء تنفيذ الاتفاق اياماً چتنی پتسنی له عرضه علی حکومته، ومصابقة

وكان مقررا ان تجتمع الحكومة الاسرائيلية



القضاء الفرنسي بعدالاسباني

□ لنبن - والحياة»

بعد الاسباني، بتسلم ديكتاتور تشيلي الستابق اوغوستو بينوشيه لماكمته بتهمة محجز وتعذيب وقتل، مواطنين قرنسيين. ووصلت الى لنئن أمس ابنة رئيس تشيلي السابق سلفادور الليندي الذي أطاحه بينوشيه في

بريطانيا عسسر القنوات التبيلوماسية مخلال الأيام القليلة

_قت السلطات وإذا واف البريطانسة على طلب توقيف بينوشيه فإن أمام المعي العام الفرنسي مهلة ٤٠ يوماً لَتَقْسِمُ طلب الى بريطانيا لتسلمه.

وكان القاضي الفرنسي روجيه وفي مدريد أفاد مصدر قضائى

■ طالب القضاء الفرنسي،

١٩٧٢ لدعم الادعساء العس البريطاني في سعيه الى تسليم بينوشيه الى القضاء الاسباني. وفي باريس افساد مسمسدر قضائي أن القضاء الفرنسي وجه امس طّلباً الى لندن لتبويّديف بينوشيه موقتأه تمهيدأ لتقبيم قرئسا طلبأ رسمياً لتسلمه من

الولوار تبلغ الجمعة الماضي دعوى صند بينوشيه، وأصدر الاثنين منكرة توقيف ضده هي بمثابة

ان القاضي بالتاسار غارسون طلب أمسَّ من وزارة العــــ الاسبائية تسلم بينوشيه. كما طلب من رئيس المحكمة الوطنسة كليمنتي أوخير تسليم بينوشيه الحاكمته بتهمة ارتكاب «مجازر

إبانة وإرهاب وتعنيبء وأضاف المصدر ذاته ان قرار غارسون سيدرس خلال الاجتماع المقسبل لمجلس الوزراء. واعلنت الحكومة الاسبانية انها ستحثرم طلب القساضي وسنتفقله الى

السلطات البريطانية. ووصطت السى لىنتن أمس السرابيث الليندي ابنة الرئيس التشيلي السابق على رأس وفد من رجسال القسانون والنواب التشييليين لدعم المدعى العسام البريطاني في سعيه الى تسليم بينوشيه الى القضاء الاسباني. واعلنت الليندي قور وصولها

التتمة في الصفحة (١١)





شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى:

السله علم و شارع الطهوان عدارة الخاصة - هاتف ١٠٩٠ ٨٣٢ الحسير و شارع المالف ذالد التقاملع الأول فاتف ١١١٢ ٨٦٤ الهفوف : شارع الماجد، مركز الهنّا التجاي ماتف ١١٦٠ ٥٨٦ حجى حفرالباطن: عدادية مند الساطين. غارة ورصاص على زوارق الصيادين ولجنة المراقبة تجتمع الأربعاء

لبنان يطالب المجتمع الدولى بالتحرك

وسط اتجاه الى إصداره قبل نهاية العهد

الرابطة المارونية ترفض ملحق التجنيس

إقرار الملحق يتطلب إجماعا عليه،

وقبولاً من جميع الاطراف، على ان

يسبق بدرس نقيق للملغات حتى

لا تحصل لخطاء فشائهة لتلك

التي حصلت في الرسوم السابق،

وان رئيس الجمهورية لن يوقع

قبل تِيقنه من أن الملفات أشبعت

درساً وتنقيقاً. أما أوساط رثيس

الحكومسة فسقسالت ان لا شسء

محسوماً الى الآن، وإن للشاورات

ينكس أن ملحق مسرسو

التجنيس سيضم غائبية مسيحية

بعد الاعتراضات التي سجلتها

فاعليات مسيحية على للرسوم

الذي جنّس عُـالبــة مسلمـة، مما

اعتبر أشلالاً في التوازن الطائقي.

وتقدمت الرابطة المأرونية يطعن

في المرسوم لدى مبياس شيوري

الدولة، الذي باشير درس اكثر من

٨٠ الف ملف ممنوحي الجنسية،

علماً أن اللحق سيشمل اشخاصاً

طالبوا بتصحيح أوضاعهم بعدما

لم تحصل بعد.

الرئيس المنتخب لحود مجتمعاً مع الوزير طلاس (علي سلطان)

🖪 إلتقى الرئيس اللبنائي المنتخب العماد إميل لحود أمس في مكتبه في البرزة، وزير الدفاع السبوري الغنساد أول متصطفي طلاس علَّى راس وقد عسكري ضد قائد القوآت السورية العاملة في لبنان العساد إبراهيم صافح وقادة الفرق والوحدات العسكرية. يذكر أن طلاس ثانى مسؤول سنوري رفييع يهنئ لحبود في بيروت بعد زيارة المقدم الركن

لبنان وشعبه في كل المجالات». كذلك استقبل لحود نائب وزير خارجية مولدافيا سيسلان كلوبأني وسنفراء نول الإمارات

زارهفى اليرزة على رأس وفد عسكري للتهنئة

طلاس پيؤكد للرئيس المنت وقوف سوربية إلى جان

🗆 بيروت - والحياة،

بشار الأسد له الأسبوع الماضي. وافايت مصابر رسميةً ان الوفيد السيوري بركاسية طلاس وقدم التهنئة الَّى الرئيس لحبود لمناسعة انتخابه متمنياً له التنوفيق في صهماته ومؤكداً استمرار وقوف سورية إلى جانب

وكندا هايل سارافيان واليونان جورج جورجسو، والقائمين باعمال سفارتي بوليفيا جورج غصن واوكرائيا سيرغي غاميتير، ثم استقبل النواب علَى الخليل وشاكر أبو سليمان وقبلأن عيسى الخوري ورئيس الإتحاد العمالي العام الياس ابو رزق.

إلى ثلك دعا سينوبوس طائفة الأرمن الكاثوليك برثاسسة البطريرك يوحثا كاسباريان في بيانه الختامي إلى دالتعاون مع العهد الجديد والإلتفاف حولة ومواكيته بالدعم الكامل في بناء دولة المؤسسسات، وشكر للرَّئيس اليماس الهراوي دما قنمه إلى لبنان خللال ولأيته وقد قاد السفينة في أمواج الحرب التي لسطمت لبنان إلَى بس الأصنَ والإستقرار، وإليه يعود الفضل في استعمانته دوره الريادي وإعادته إلى الخارطة الدولية.

وإلا اعتبر لبنان عنوأ للعروبة، وهذا التعبيس يطيق على لبنان دون غيره. فقر عيناً يا أبا محجن أنت وأمثالك فالملاذ أمن والحماة قادرون، وطالب دبإجراء مصالحة وطنية وحقيقية مبنية على أسس سليمة وثابثة وبإعادة التوازن إلى البلاد ورفع الغبن عن ضريق واسع من اللبنانيين، وعسدم الاستقواء بالضارج لتحقيق مكاسب أنية لطائفة يون اخرى. ورأى المكتب المركزي للتنسيق

كلام أو تعب في هذا المجالية

الوطئي (التيار العوني) أن دقلق اللبنائيين من انفساقسات دواي بلانتيشين، يثبت عدم صحة الكلام على تحقيق السلم الأهلى وتحصين الساحة الداخلية، وأن مُصدرةً هو أن للغرباء المُعنيين مباشيرة بهذا الأمر جزرأ أمثية خاصة بهم في لبنان وعاصية على الدولة والقّانون، وأن الجناة يلوذون إليها بعدكل فضيحة مروعة، ومرد عدم بحول السلطة هذه الجزر إلى ان الأمر يستدعى إذناً من جامعة النول العربية،

الإثراء غير الشروع. ورأى النائب مــ

بمحاكمة نفسه من دون أن يترك للعهد المقبل مجالاً ليي قول او وأشبار الى أن تقانون الاثراء غير الشروع الذي اقر عام ١٩٥٣ لِم يزل سارياً، لَكنه لم يشبت فاعلية لأسباب سياس وسؤسساتية، ولمعالجة هذا الوضع لجات العهود المتدالية بدءاً من العهد الشهابي الى بناء مؤسسات دائمة وثابثة للرقابة والمصاسبة وعدم الاعتفاء

التبعليم الابتدائية والتكميلية والشانوية التي بنالها تلامسيذ لَبْنَانِيوِّنَ مِـقَّيْمَوْنِ فِي لَبِنَّانِ بِالشهادات الرسمية اللبنانية. وكلفت اللجنة المسريري متابعة موضوع مطالب المعلمين عماسا بطاب اللبثانيسون دولة مع رئيسسي المجلس النيسابي والحكومة ووزير التربية وتمنت مؤسسات فتاتي الطول بدولة هيئات عابرة واستثنائية هي الحريري اعتماد الحوار الإبجابي حيال هذه القضايا وعنم للجوء عمليأ سحابة صيف ولكن صائرة الى الوسائل السلينة. بمراسيم ومن فضائل الحكومات

'الإثراء غيرالمشروع' يُقراليوم وبيضون يعتبره استباقاً للإصلاح

الهراوي يلتقى بري . . . واجتماعاته مع لحود الأسبوع القيل

■ عرض رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس في قصر بعبداً، التطورات العاملة، اكثر من ساعة. واكتفى بري بعد اللقاء بالقول «لا جديد،

وستكون هناك زيارات لاحقة، وتوقع وزير الزراعية شبوقي فاخوري بعد زيارة قصر بعيداً، ان يعسقد الرئيس الهسراوي والرئيس المنتخب إمحل لحود أجتماعات عدة الاسبوع المقبل لافَتاً الى ان دالامر متوقَّف على انتهاء الرئيس المنتخب من لجتماعات العمل التي يعقدها مع الرؤساء والمديرين في المؤسسات العامة، واشار فاخوري الى ان الحديث عن الحكومة المحيدة دمتروك لربع الساعة الاخير وبعد حصراء الرئيس الحصييد الاستشارات النيابية الملزمة

لتكليف رئيس الحكومة المقبلء ويتراس الهراوي اليوم جلسة مجلس الوزراء في قصر بعبدا التي توقع ناثب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر، بعد لقائه رثيس الحكومية رفيون الصريري، أن تقر مشروع قانون

عبدالحميد بيضون (حركة دأمل،) ان والحكومة تريد من خلال طرح مشروع الاثراء غيير المسروع استباق الاصلاح الاداري المنتظر في العهد الجديد والحصول على براءة نصة عن الايام الشوالي واستغرب داستعجالها في انجاز المشسروع اليسوم وليس قببل ست سنوات حين بدأت ورشة الاعمار التي كان مفترضاً أن تواكبه ورشة اصلاح اداري مؤسساتي

مع قسيود وضوابط لصاربةً الفساد، ياتي الاثراء غير المشروع من ضمنهاء وسال دهل يعني نشاط الحكومة اليوم ان الرئيس الحسريري المرشنح الى رئاسسة الحكومة المقبلة، قرر محاكمة عهد الرئيس الهراوي الذي شبغل منه الحجم الاكبر والساحة الاوسع، وهي بأدرة خير أن يبدأ عهد ما

بالهيئات العايرة، واليوم تعود حكومتنا بكل حلتها الى فكرة العنام ٥٣ مشجناورة كل العنمل المؤسساتي والهيسات التي انشئت في نصف قرن من الزمن.

سحابةً صيَّفٌ فهَّل تريد ان تحولِ سؤسسات النولة وخصوصا للؤسسنات الرقابية او ما تبقى

الحالية ان وعودها كانت دائماً

منها في نهاية النَّجهد سَدابات صيف ليضاً؟ه.

وراى إن والحقة في للحاسبة

هي عملياً عدم محاسبة واللجوء

الى الحلول الاستثنائية هي

رسالة سياسية مضمونها العجز

عن بناء المؤسسسات، وشكر

للحكومة وأنها توبعنا برسالة

لطيفة او بإعلان براءة نمة تعطيه

لنفسها ولكن لا أحد من الشعب

تنطلي عليه هذه الإنساعات، ولا

احد يأحُنها على محمل الجد.

ويسرنا ان تتعب الحكومة وتجهد

نقسها والايؤثر هذا الامر في

مشروع لحود الاصلاحي الذي

يامل اللبنانيون جميعاً ان

يشاركوا في وضعه وتنفيذه وان

بحاسب المهد الجديد السؤولين

عن الافسقار غيس المشسروع الذي

اصابهم خلال السنوات المأضيةء

ومن زوار الحسريري، الوزير

وليبد جنبلاط ورئيس الاتصاد

العمالي العام الياس أبو رزق

الذي قبال ان دالبحث تركيز على

موضوع تصحيح الاجور

بنسبة ٣٠ في المئة مع مفعولُ

رجـــعي منّ تاريخ ١٩٩٨/١/١.

وطالبنا بأن يحسم هذا الموضوع

قبل بداية العهد الجديد كما حسم

موضوع سلسلة الرتب والرواتب

خصوصاً أن القطاع الخاص لم

مستفد منذ ثلاث سنوات من اي

لحنة الأدارة والعدل التي اجتمعت

بركاسة النائب شاكر أبو سليمان

مستسروع القسانون الرامي الي

الإجازة للتحكومة ابرام الاتفاق

برئاسة النائب خليل الهراوي

وفي حضور وزير التربية جان

عبيد ووزير النولة للشؤون لثالية

فؤلَّد السنيورة في اربعة مشاريع

واقتراحات قوانين ابرزها مشروع

القانون الرامي الى انصاف حملة

الاحسازة والكفائية الداخلين في

ملاك التعليم العام واقتسراح

القانون الرامي الى اعطاء مديري

وكان وقد من اسائذة التعليم

وأقرت لجنة التربية والثقافة

التي اجتمعت برئاسة النائسة

بهية الصريري اقتراح القانون

الرامي الى عدم معاطة الشهادات

غير أللينانية العائدة الى مراحل

الابتدائي الرسمي تجمع امامُ المجلس النيابي لحث اللجنة على

المدارس الرسمية مكافات اداء.

اقرار المشروع.

وبتحسثت لجنة للال والموازنة

العربي لمكافحة الإرهاب

وفى المجلس النيبابي صبكت

زيادة على الاجور.

■ دفعت قضية سرقة إسرائيل التربة اللبنانية من الجنوب بوزارة الخارجية اللبنانية إلى التحرك وتوجيه رسائل إلى المحافل الدولية لوضع حد لهذه المسارسيات. وفي هذا الإطار اعلن رئيس الحكومة رفيق الحريري لدى مغائرته السرايا الكبيرة أمس أن دهناك إتصالات تجرى مع الدول المعنية في موضوع سرقة إسرائيل للترية من «الشريط الحدودي، المحتل، واوضح انه سيتشاور مع وزارة الخارجية هي سبل وقف هذه التعديات، لاقتاً إلى أن مجلس الوزراء سيتخذ قرارا لجهة تقييم شكوى إلى مجلس الأمن

الدولي أو اتخاذ تدابير أخرىء ووجّه وزير الضارجية فارس بويز رسائل إلى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان ومجلس الأمن الدولي ورثاسة الإتحاد الأوروبي طالباً فيها والتحرك لوضع حد لسرقة إسرائيل للتربة اللينانية من المنطقة المحتلة في الجنوب التي تقع بين مسهل الخيام وصولاً إلى حاصيما ونقلها إلى للستعمرات للمانية للمدود اللبنانية، وجاء في الرسائل وإن المصارسات الشبانة والمتمثلة بعسرقة الشربة تشكل امستمرارأ للإعشداءات على لبنانه ولغبتت إلى والمحاثير التي تنتج عن تلك الممارسات والتي تجعل الأرض غير صالحة الإستثمار وثؤدي الليأ إلى الإضرار بالبيشة والمالكين وتهجير السكان الذين

يفتقدون بهذه المارسات لقمة عيشهم، واستنكرت دكتلة الوفاء للمقاومة، (حزب الله) والإعتداءات الصهيونية المتكررة التي تطاول البشر والحجر في الجنوب والبقاع الغربي، خصوصاً ما أسفرت عنه الهمجية الصهيونية من سرقة رمال التربة اللبنانية مع ما في هذه الأعمال من إظهار للندات الخبيثة والسيثة، وطالبت الدولة ببالتحرك لدى المحافل الدولية لوقف هذه الإعتداءات ومقاضاة

وفي الإعتداءات ويعد أقل من ٢٤ ساعة على الغَارَاتُ الْإسرائيلية عَلَى البِقَاعَ الغربِي، أغارت طائرات حربية إسرائيلية ظهر أمس على شرق بلاة شقرا في القطاع الأوسط مستهنفة إياها بصاروخي جو - أرض، وترافقت الغارة مع قصف مدفعي على المنطقة. وفي المقابل أعلنت دالمقاومة الإسلامية، -

🛘 بيروت - دالحياة،

🗯 اکنت مصابر رسمیه

لدالصياة، أن ملحق مسرسوم

التجنيس سيصبى قبل نهاية

العهد الحالي أي أبل الألا تشرين

الثاني (نوفمبر) الصالي، وان

رئيس الجمهورية الياس الهراوي

وزير الداخلية ميشال المر تحضير

وللكفات للقدمة لمناقشة الموضوع

مع رئيس الحكومــة رفــيق المحريري. واشارت الى أن الملقات

ستكون جاهزة خلال اسبوع،

بعدما فرزت التحقيقات التي

أجراها الأمن العام القبول منهآ

وغير المقبول وبعد عشرة ايلم أي

بعد جولة الصريري على باريس

والولايات للتحدة الاميركسة

ومنصبره سنيطرح للوضنوع فى

لجتماع يضم رئيسي الجمهورية والحكومة والوزير المرخصوصا

ان بدموضوع الملحق لا يتطلب

قَرْاراً من مسجّلُس الوزّراء وانما

توقيع المسؤولين الثلاثة.

طلب من نائب رئيس الحكوم

لوقف سرقة إسرائيل تربة الجنوب جناح العسكري لمحرّب الله، في بيان أن مجموعة منها رصدت اعمال تحصين وترميم في موقع سجد، للشم التي بمرتها المقاومة خلال عملياتها اول من

امس وهاجمته بالاسلحة الرشاشة والصاروخية محققة فنه إصابات مؤكدة، وتعرضت مراكب صيادين قبالة مرفا صور فجر امس لطاردة زوارق حربية أسرائيلية اطلقت عليها نيران رشاشاتها الثقيلة، ما أدى إلى اصابة المركب وضبحىء وعلى مبتنة الصبيادان خليل وعبياس درمسيس وتعطله، فاقترب منه زورق إسرائيلي وأوقف الجنود الاسسرائيليسون خليل وعسساس وضربوهما وحنروهما من العودة إلى البحر تحت طَائلة الْإعتقالَ، إضَّافة الى احتجازُ ثَلاثة صيابين أربع سناعات وهم وهبي ومحمد بدوي وعلي أمين وأشار نقيب الصيانين محمد البواب إلى ان استلة الضباط الإسرائيليين تركزت على نشاطات صرفا صور ومجموعات المقاومة. وطالب بوضع هد

القرصنة الإسرائيلية. ودعا إلى تعويض الصيادين. إلى ثلك تجتمع لجنة مراقبة وقف إطلاق النار في جنوب لبنان المنبثقة من تفاهم نيسان (ابريل) الأربعياء المقبيل في الناقبورة لدرس ثلاث شكاوي اثنتان لبنانيتان على خلفية الإعتداءات الإسراكيلية وواحدة إسرائيلية تتحدث عن إطلاق المقاومين للنار من مناطق سكنية.

على صعيد آخر، اعلن الأمين العام للجنة المتابعة الدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الإسرائيلية محمد صفًا أن دثلاث وثائق أعنتها اللجنة، عن أوضاع الرهائن اللبنانيين المحتجزين تعسفاً في معتقل الخيام والسجون الإسرائيلية سترسئها الإثنين المقبل عبر الدانترنت، إلى وزارة الخارجية ومنظمة الأمم المتحدة والهيئات الإنسانية كافة، تتحدث عن احتجاز إسرائيل ١٨٣ لبنانياً في معتقل الخيام وسحون الداخل من دون سند قضائم او تهم او محاكمة، تشفاوت اعمارهم بين ١٤ عاماً و٧٠، بينهم اربع امهات و١١ حسداً، وتشغشى في

صقوفهم أعراض عدةء. وفي هذا الإطار ناشد أهالي بلدة كفركلا الحدوبية المسؤولين التحرك العاجل للإفراج عن إمام البلدة السيد عياس فضل الله الذي اعتقلته إسرائيل أول من أمس وأودعته سجن الخيام.

ويبدو ان الاعتراض للسيحي

على مرسوم التجنيس لن يحد منه

الملحق الجديد على رغم شموله

غالسة مسيحية. فقد افاد رئيس

الرابطة لثارونية بيارحلو

والحسيساة، أن والخطأ الإصلى لا

يصحح بخطأ مثلهم وسنال أمن

الذي يحقق في الملفات؛ ومن الذي

يدرسها؟ نحن سائرون في الطعنّ

حبتى إبطال الرسيوم فبالبلد لا

يستوعب اعدادأ جنبته فمباذا

نكون فعلنا بالتوازن الوطني اذا

جنسوا لنا مسيحيين غير مقيمين

في لبدان، وأخسرين مسادرة في

وقال المحامى الذي قدم الطعن

في المرسوم باست الرآبطة، تعصةً

الله ابي نمسر لوالمسيساقه ان

دمرسوم التجنيس الاصلى اعطى

الحنسبة اللينانية أدع الف

فلسطيني، وهذا يعني ان التوطين

حصل في لبنان وهذا اسر مصر

بلبثان وبالقضية الفلسطينية،

حقهم احكام قانونية؟،.

وقالت منصابر منقربة من شمل المرسوم السابق اشتقاء

رئيس الجمهورية لدالحياة، أن واقارب لهم ولم يشملهم هم.

قرارظني في قضية مس سمعة القضاء وفضيحة مالية تطاول قاضياً

اعتداء في بيصور مرتبط بحوادث صيدا

جيدة . . ١٩٧ و ١٥٠ الريباض: ٢٧٧ ٨٢٩ - الحيسر: ٧٤٧ه ١٩٤٤ - الدوخة: ٢٧٣٨ - مسقط: ١٩٤٥ - ١٥٥ ـ ديسي: £20 ٥٣٥

🗆 بيروت - والحياة،

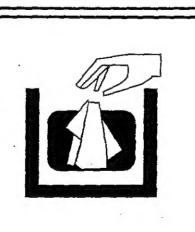
🕿 اقتيمم مجهول ادعى انه ينتمي الى منظمة الجهاد الاسلامي، محل المواطن توفيق العريضي في بيُصور (قضاءً عاليه) وحاول طعن زوجته فوزية العريضي فقاومته وتمكنت من طعنه بزجاجة مرحبّات، فقدَفها بصحن سجائر وضربها، وقال لها: وانها رسالة الى قائد سرية صيدا في قوى الأمن الداهلي المقدم ناجي مسلاعب، وقدرٌ بُعد نلك في

سيارة كَانت تنتظره في الخارج. ً و ٱصىيىبت الْعَـريضي برضـوض ونقلت الى المستشفى، في حين تبين لقوى الأمن الداخلي التي باشرت التَحقيق أن المعتدي أصيب أيضاً من جراءً عراكة سعها. وأَطْهَرُ التحقيقِ أنْ لا علاقة قربي بين العريضي وملاعب (مواليد بيصور) وكان معت بالتَّقْيقاَّتُ في الحُوادثُ الأَمنيةُ الاَحْيرةُ في صيداً. على صعيد قضائي آخر، أصدر قاضي التحقيق الأول في بيروت سعيد ميرزا امس، قرارة الظني في

قضية الإدلاء بشهادة كانبة أمام محكمة الجنايات في جبل لبنان والابتزاز بطرق احتيالية بقصد التأثير فيُ مسلكَ السِلطة القَصْائية والنِّيلُ من سمعيَّةُ القَّصْباء، وطلب عقوية الأشخال الشَّباقة مدة لا تقل عن عشر سنوات لكل من: نجيب الياس وهبه ويوسف حسين حميه الملقب بدابو على، وماجدة محمد حرب

وايليا صادق حرب والمحامي طعان محمد كيروز. وظنّ بحمية لابتزاز أموال ايليًا حرب بالإحتيال وادعائه صرف نفوذ لدى رئيس مكتب مكأفحة المخدرات في النقاع ولدى القضاة النين تولوا النظر في القَّضَايا ۗ الثُّلاثُ ۗ الدِّي كان ابليا حرب ملاحقاً بها. الى ذلك، سيرت أنبياء بين قيضياة ومستعامين عُن فضيحة تمثلت بضبط فواتير استشفاء مزورة خاصة باحد قضاة التحقيق تقدم بها الى صندوق التعاضد تفوق قيمتها العشرين مليون ليرة تم اكتشافها أثناء التدقيق في المعاملة الإستشفائية المنجزة بإسم زوجة القَـاضَى. ويتربد أن الجمهـات المعنيَّةُ سُتُطلُّبٌ مْن

القاضيُّ التّقدم باستقالته كحل مبدئيّ للمسالة.



حافظواعلى نظافة مدينتكم

الحيساة





Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE) Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

تتانياهو يرهن المصادقة على الاتفاق بالاطلاع على تفاصيل الخطة الامنية

ب رويترر، اب - في محساولة منينة اعرقلة تنفيذ انفاق وأي بلانت يبشن اعلن رئيس الوزراء الاستركتيكي بنيامين نتانياهو أنه الزيعرض الاتفاق على حكومته للمضادقة عليه الابعد اطلاعه على النمس الحسيرفي للخطة الفلسطينية لكافحة الإرهاب التي تنالت السلطة الوطنية انهنأ مَنْكَمُنْتُهُمَا الى واشْنَطْنَ اولُ من لنس وفيعيلا أرجيا نتيانياهم اجتماعا كان مقررا الساعة ١١ صباح أيس بتوقيت غرينتش لمنة ساعتين وقال انه سيؤجل الأجتماع مجندا ما لم يحصل على الحُطَّةُ الأمنيةُ الفلسطينية. ونقل بيان من رئاسة محلس الوزراء عن نتانياهو قوله: داذا حصلنا على ما ينقصنا، أي على العنصر الحيوي التعهدات التي قطعها (الغلسطينيون) في وايّ بلانتيشان فنانني سأعيف

لمعن ومستش

لامي في المعني ألمني

شساطات مران

فناغق اعلعها

والمعملون

عب، إنني وداوة

ناب الإسمالية

١٨ لساميا في

تا افتاد وليس

فا الاصلي لا

وسيان اس نًا ومن الذي

🗯 القنس المستلة، غزة - ا ف

واوضح وريس النف الآسرائيلي اسحق موردشاي ان والعنصس الناقص، في الخطة الفلسطينية يتعلق بعدم تضمنها بندأ تقصيليا عن اعتقال ٣٠ مطلوبا تتهمهم اسرائيل بالقيام

بشاطات مناهضة لها. واضباف تسورنشاي بعند اجتماعه مع رئيس الامن الوقائي القلسطيني في غزة محمد بحلان: «نتنظر الحبصول على قائمة بالإستماء وجدول زمنيء تنفذ خبلاله السلطة الفلسطننسة الاعتقالات. وتابع أن من المتوقع ان يجـتـمع عـرفـات ونتـانيـاهو للبحث في هذا الموضوع.

وأكد تحالان امس أن السلطة الفلسطينية طن تعيد فتح اي من الملفات الأمنية التي اتفق عليه واغلقته متهما نتانيناهو ب داختلاق الذرائع للتملص من

اتفاق ببدو انه لا يريدهم وقيال توكيالة مقرانس برس ونستبغرب للواقف التي يطالعنا بها نتانياهو من وقت لآخر والتم كان أَخْرِها أَنِعِام بان الخطة الإمنية الفُلسَةِلينية لم تتضمن

وأبو مازن، يتفقد مع وزير النفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي معبر كارني ضيث ستقام منطقة صناعية مشتركة (رويترز) القلسطينية رسالتي ضمانات في خـصـوص القـضـايا الواردة في الشِمالي من المعبر الآمنء وكنان لحدى القضاياً، وهو ادعاء اقل ما يقال فيه انه غير منحيح، يغبترض أن يتم أفتتاح المطار بعد عشرة ليام من توقيع اتفاق الاتفاق، واضاف أن الضمانات مضيفا: «من الافضل إن يعلن على تتعلق بسبع نقاط واردة منها ما وأي بلانت بأشن وهو مسا الملأ أنه لا يريد هذا الاتفساق بدلا يتعلق به والاجراءات الأضادية من أن يخسرج علينا كل يوم باسطوانته التي باتت رتيبة لكثرة الجانب والامن والميشاق الوطني الفلسطيني والجسنول الزمني وأعلن عبريقات ايضا ان تردادهاء

لتنفيذ بنود الاتفاق. واشنظن قسدمت الى السلطة

مرتبكين بسبب التطورات الأخيرة

🛎 يبدو الرسميون الأميركيون

حسن سندروسي

في عملية السلام العربية -الأسرائيلية. قبالرغم من احتمال حدوث تاخير اخر في تنفيذ منكرة واي ريقر، بناء على طلب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، وتهديدات دحماسه وحرب الله ضد رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عسرفسات، وبناء السلطات الاسرائيلية مساكن في مواقع مستوطنات مشيرة للجدل اوضحت وزبرة الضارجية الأميركية مانلين اولبرايت، على لسان الناطق باسمها، ان كل شيء على مسا يرام. والواقع أن الناطق باسم وزارة الخارجية جيمس روين أعلن أن النسق الأسيركي الخَّاص لعملية السلام في الشرقّ الأوسط دنيس روس من المرجح أن يتوجه الى المنطقة في غضون

وقال روبن بعد ظهر الاثنين ان والوزيرة اولبسرايت تحدثت الى رئيس الوزراء نتانياهو في الساعتين الأخيرتين. ونحن لا نعسقد بان الجدول (الزمني) سيجري التخلي عنه. سيحتاج

الإسرائيليون الى السير في يجري بنلها الحاربة الأرهابين العملية القانونية - السياسية، الخطط الضرورية قدمت ضمن يما في ثلك التصويت في مجلس الوزراء والتصويت في الكنيست. وهي تعتقد، نتبحة لمانثنها الهاتقية مع رئيس الوزراء نتانياهو، بأن الزعيم الاسرائيلي ملترم التحرك الى أمام في اتفاقً واي حسب ما تم توقيعه، واثنى روبن على شباعة الرئيس عرفات لاقدامه على

بتلك الشحاعةء

الموعد المحدد، قبيل الدخول بالتنفيذ، ومن الواضح أن جهود الاتفاق تولد نوع العداء المتطرف الذي طالما تنبأ به بعضهم. ومع نلك فيان رئيس السلطة القلسطينية بيدو، على رغم هذه التهييدات، مستعداً وعازماً وقادرا على مواصلة تنفيد التزاماته ونحن نشيد بالتاكيد

موسكو تدعوالي وقف البناء في مستوطئة راس العمود

اثنت على شجاعة عرفات في مواجهة التهديدات ومكافحة الإرهاب

واشنطن ضد توسيع الاستيطان:

🗖 موسكو -- الكسي مالاكوفسكي

محازفات في صنع السلام.

وقال: واننا نشير مرة اخرى الى

حقيقة أن الرئيس عرفات قد اتخذ

■ قال الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فلابيمير رخمانين ان التوتر المتزايد في القُنس الشرقية بعد محاولات المستوطنين المضي في خطط بناء مستوطنة راس العمود يسبب «قلقا عميقا لروسيا».

ونقلت وكالة وايتار تاس، الروسية عن الناطق قوله أن عودة التوتر يأتي في مرحلة حساسة جدا تتزامن مع بدء تنفيذ اتفاق وأى بالنتيشين الذي لم تصابق عليه الكنيست (البرلمان) الاسرائيلية حتى الان. واوضح أن روسيا تعتبر أن نشاطات المستوطئين تتناقص والالتزامات الاسرائيلية خلال المحادثات مع الفلسطينين التي اسفرت عن توقيع الاتفاق في البيت الابيض، مشددًا على ضرورة وقف البناء في مستوطنة راس العمود من اجل «عدم نسف التقدم التي احرز اخيرا على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي».

لانريد أعمالا أحادية تقوض الثقة والسلام وبالنسبة الى الأنباء للتعلقة بالاحتفال بتمهيد أرض لبناء مريد من المساكن في مستوطنة كريات أربع (على مشارف مسنة الخليل)، قيال روين: «أننا نطلب معلومات اضافية عن ثلك. وأريد ان اكون واضحاً في هذا الخصوص... ان الجزء الخامس يقول: ادراكاً لضرورة ايجاد مناخ ايجابي لتلك المفاوضات، لن بياس اي من الجانبين الي، أو يتخذ، أي خطوة تغيير وضعية الضفة الغربية وقطاع غزة وفقأ للاتفاق الموقت. لا نريد أن نرى أعمالاً من جانب واحد من هذا القبيل

ونكر روبن أن الأسرائيلين أعطوا تأكيدات بأنهم لن يشرعوا في أي أعمال بناء في حي راس العمود في القيس الشرقية. وحنر الاسترائيليين من أن العبودة الى نمط نشياط البناء الاستفرازي المعهود سيدمر عملية السلام. وقال: وفي منورة عامة، أريد أن اللهول انتا إذا عسنا الى النمط المعهود، وهذا يعني تقويض الثقة التي أوجسنها أتفساق وايء فستنتهي العملية، وأوضح روين ان اوليرأبت تعترم الاجتماع مع نظيرها الاسرائيلي ارييل شارون في الأيام أو الاسسابيع المقسيلة عندما يزور واشتطن.

الجابعة العربية اعتبرت تلك اضعافاً لعضوية اسرائيل في النظمة البولية

وأضاف من حانبنا، اغلقنا

الملفات المتعلقة بالأمن كافة واوفينا بالتزاماتنا ونلك بشهادة

المسؤولين الامنيين الامسركيين

وحستى للسسؤولين الامنيين

الاسترائيليين وليكن متعلوسا لنتأنياهو اننا لن نعيد فتح أي

وكانت السلطة الفلسطينية

سلمت اول من امس الدارة

الاميركية خطتها الامنية خنلال

اجتماع ضبم مسؤولين امنيين من

من جهة اخرى قال كبير

المقاوضين القلسطينيين التكتور

مائب عريقات أنّ والجانب

الاسسرائيلي ابلغ المفساوضين

الفلسطينيين أنه مستعد للبدء

بتشبغيل المطار الفلسطيني في

قطاع غسرة اذا وافق هؤلاء على

تغيير بعض القضايا التي اتفق عَلَيْهِا فَي حُبْصِوص الطريق

العامة ولجنتي تصفية الاستعمار وجقوق الشعب الفلسطيني غير

وشدد على أن اعتبار الطرفين

الامسيسركي والاسسرائيلي حق الفلسطينيين في تقرير المسير وإعسلان البولة قسراراً تناثيساً

١٨١ والقرار ١٩٤ في شسان حق

اللاجئين في العودة أو التعويض، وقبلت إسرائيل القرآر للشروط

(...) رفض إسرائيل الآن قيام تولة فلسطينية يجعل عضوية إسرائيل

في الأمم المتحدة طبقاً للقرار الرقم

القايلة التصرف

قضيبة مجيداء

شارون يطلب من الامم المتحدة عدم تأييد قيام دولة فلسطينية

🗷 القِيسُ الْمِتلَةِ، القَاهُرة – والحسامة أف ب - افات وزارة الخارجية الأسرائيلية امس التُلَقِبَاءِ إِنْ الْوِزِينِ أَرِيبِلُ شَسَارُونِ طلب من إلامم المتحدة عدم تأييد فنام بولة فلسطينية.

واضباف المصدر ذاته ان شبارون وجه رسالة الى الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان طلُّب فِيهَا من الامم المُتحددة الامتناع عن اتخاذ مواقف تيسبيق نتيجة المفاوضات على الوضع النهائي للأراضي الفلسطينية، لا سيما في ما يتعلق باحتمال قيام

وقال شارون في رسالته أن على الامم المتحدة أن تنجنب لتحاذ مواقف تستبق الزمن كما حُصل في الماضيء. " وانتــــقـــد المراقب الدائم لغاسطين في الأمج للتحدة ناصر القِبوة مُبادَّرة شُأَرُونَ معتبراً في تصريح للاذاعة الأسرائيلية ان

للتحددة وابقاؤنا رهيئة توازن للقوى ليس من مصلحتنا». من جهة اخرى، انتقبت التامعة العربية إنكار الولايات المقحدة واسرائيل حق الشعب.

يِّ وقبال مصدر ديبلوماسي في الخَيَامُ عِنْ الْمُ الْمُعِنِّةِ لِي وَالْمِينَامُ وَانْ هَذَا الْمُعَنِّدُ الْمُعِنِّةِ لِي وَالْمِينَامُ وَانْ هَذَا الانكار يعد خروجا على القانون الدولي ومسشاق الأمم المتحدة وقرارآت مجلس الأمن والجمعية

است ائتاجاً – فلسطنتنا عجب اتفاقية بين الطرفين ورهن الدولة بحباجات إبسرائيل الأمنية يعد وابتكارا غير مسيوق، منوها بان نلك يعد إضعافاً للأساس القَـانُونِي طُقَـيام دولة إسرائيل ذاتهاء، بمقتـضي القرار الدولي ١٨١ الذي قضى بتقسيم فلسطين الى دولتين يهودية (إسسرائيل) وعربية. ونبه إلى أن «اعتراف الولايات المتحدة وإسرائيل بإعلان دولة قلسطين مقرآر سياسي، كون الطرفين خيص وصياً الأخييرة اعترفت تانونا بقيام نولة فلسطينية على أرض فلسطين (...) إسرائيل قبلت قرار الجمعية العامة رقم ٢٧٣ في ايار (مايو) بهيفها الرئيسي هو شل الجتمع ١٩٤٩ بالموافقة على قرار مجلس الدولي والقسادون الدولي والامم الأمن رقم ٦٩ الصــادر في اذار (مارس) من العام نفسه، بقبول إسرائيل عضوا في للنظمة الدولية الذي اشترط (لقبول عضويتها) قبولها قرار التقسيم

الغُلسطيني في تقرير للمسيّر، وإقامة دولته الستقلة.

الشرع يلتقي رئيس لجنة اللاجئين في الفاوضات التعددة'

🗖 تمشق – دالحياة،

📜 اعلنت مصادر رسمية في سؤرية أن وزير الخارجية السيد فاروق الثنرع لجتمع الى رئيس لصف اللاد فين الفلسطينيين في للنتاومنات المتعسدة الأطراف السنية انترو روينسون ويحث مَعَةُ الْأُوصُنَاعِ الرَّاهِنَةِ فِي الْنَطِقَةِ وعُمْلَيْةُ السَّلَامِ التوقفة كما تم التطرق لوضع اللاج

ويعد اللقاء قال روينسون ا-والنصياق انه لم يطلب من الشرع التَّخَادُ واجراءات ثقة، مع الجانب الاسرائيلي، علما أن سورية ولبنان عارضتا الفاوضات للترع يدة الاطراف منذ أنطلاق

عملية السلام في مؤثمر مدريد ُ ورداً علي سنؤال عن لحثمال است ثذاف السار السورى الإسرائيلي قال: اكندا تامل بأن تتقدم العملية السلمية بشكل عام غير أن رقصة التانغو تختاج إلى

> وكان روينسون زار الخيمات الفلسطينية وأشار الى أن الفلسطينيين الموجسونين في سورية واست فادوا من كرم الحكومة السورية وهم يتمتعون يحقوق مساوية للمواطن السوري من تعليم وطبابة وكل الخدمات الأخرى، وزاد أن وضَّع المخيمات في سورية افضل من دول أخرى زارها خلال السنوات الماضية.

من أي طائرة نفاثة أخرى ضمن فئتها. وهذه الحقيقة المثيرة للإعجاب هي التي تضمن لك الإستفادة من وقتك الثمين للوصول إلى مقصدك فقط ا دون الحاجة للإنتظار المتعب لرحلة الارتباط أ. إلا إن مزايا السفر على طائرات 777 لا تقتصر على ما توفره هذه الطائرات من

بدون توقف خلال الـ ١٣،١٩٢ كيلومتر القادمة

إن طائرة البوينج 777 قادرة على الطيران دون توقف لمسافات أبعد

وقتك الثمين وتقديرها لجدول أعمالك. ففي طائرة البوينج 777 يمكنك الإسترخاء والتجول داخل الطائرة. كابينة المسافرين في هذه الطائرة أكثر عرضا وتمنحك مساحة أكبر للكتف والرأس من الطائرات المنافسة. ولذا فإنه عندما يكون حجزك التالي على طائرة 777، تذكر أنك ستصل إلى مقصدك دون توقف وستكون الرحلة ممتعة دون شك.

BOEING

وتواصلت أمس ردود الفعل

الدولية على القرار العراقي، اذ

جست وزارة الخارجية الروسية

امس تاكيد وقلقها العميق، من

قرار بغداد وقف التعامل مع

اللحِنَّةُ الخَاصِّةِ. وأعلنَ النَّاطقُ

ياسم الخارجية فلاسمير رخمانين

في تصديح صحافي أن وذير

الخارجية أيغور ايفانوف بيشارك

ينشاط في الجهود البيبلوماسية

لاتلحة ألتوصل الى تسوية

واعتبر الناطق ان داستئناف

التسعاون البناء بين العسراق وبين

الامم المتحدة وحده يسمح

بمرافية تنفيذ العراق قرارات

وفي بكين، (رويترز) عسا

الناطق باسم وزارة الخارجية

الصينية زهو بانغزاو العراق

امس آلي التخلي عن معارضته

عمليات التفتيش والتحلى بضبط

النفس والبدء في حسوار لازالة

الخلافات. وقال في بيان أن بكين

وتشهد بقلق، من جسراء قسرار

الحكومة العراقية السبت للاضي

الإسلحة، وتناشد العراق بان

وقف التعاون مع مفتسي

يستانف تعاونه في اسرع وقت ...

وفي باريس، وجـــه وزير

الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين

امس رسكالة الى نائب رئيس

الوزراء العراقي طارق عزيز، يعبر

فيها عن عدم تفهمه للقرار الذي

اتخذه العراق بقطع التعاون مع

اللحنة الخاصة. وأكد مجدداً أن

المراجعة الشاملة للحظر المفروض

على العراق رهن بموقف عراقي

ايجابي يتمثل بالعودة عن القرار

الأخير وعن قرار تعليق التعاون

الذي انخذته بغداد في الخامس

من أب (اغسطش) الماضي. وأضساف أن بلاده مسا تزال

تبحث عن حل سلمي للازمة. وقال

في كلمة أمام الجمعية الوطنية

على رغم من كل ما يحدث فإننا

لم نتخل عن البحث عن مخرج

يحترم قرارات الامم المتحدة (...)

ولكن على العراق أيضاً أن يفي

وبمنتهى الجسية أن رُعماءه

يسيرون في الاتجاه الخاطئ،

J.,--

المشكلة

مجلس الأمن».

5.8

A.L.

الأمير سلطان: نتانياهو ابعدما يكون عن الطبيعة

🗖 شرم الشيخ – جيهان الحسيني

■ وصف النائب الثاني لرئيس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزين رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتأنيأهو بأنه ، ابعد ما يكون عن الطبيعة ،، ونظر خلال زيارته الى محمية راس محمد - أول محمية طبيعية في العالم وقال مندن في مكان طبيعي ونتانياهو أبعد ما يكون عن الحياة الطبيعية، واشار الأمير سلطان الى أن زيارته الى مصر ثاني تلبية لدعوة تلقَّاها من الرئيس حُسَّني مَبَارِك خَلاِل الزيارة التي قام بها اخيراً آلي السعودية، وتاكيداً للروابط القوية بين البلنين.

في عُصُونَ ذلك، اطلع الرئيس الأمير سلطان بن عبدالعزيز على تطورات عملية السلام في منطقة الشُـرق الآوسط في خُــوء الاتفساق الفلسنطيني -الاسرائيلي اخـيراً والزيارة التي قـام بـهـا الرئيس ياسر عرفات الى القاهرة. وكان الرئيس مبارك عقد جلسة محادثات مساء أول من أمس والأمير سلطان واستكملا محابثاتهما أمس في منتجع شرم الشبيخ على الحدود المصرية - الإسرائيلية، وبحثا في تدعيم العلاقات الثنائية والوضع في المنطقة والقضايا ذات الاهتمام المشترك وسبل استعادة التضامن العربي.

وقام الأمير سنطان ومرافقوه بجولة حرة في شرم الشبيخ تفقدوا خلالها المشات السياحية وحركة

بة السياحية، ومحمية راس محمد، وشاهد فيئمأ تسجيليا عن للحمية ورياضة الغوص استمر ثلث ساعة. وقالت مصادر سعودية مرافقة للأمير سلطان ان المحادثات مع المسؤولين المصربين وعلى راسهم الرئيس مبارك كانت ويية، مشددة على ان العلاقات المصرية - السعونية حميمة. ويرافق الأمير سلطان وقد يضم الأمير فيصل بن سعود بن محمد وفيصل بن سلطان والسفير السعودي لدي مصر أبراهيم سنعند البيراهيم ولللحق العشكري في السفارة العميد سعد ابراهيم الثوين

ونقل الأمير سلطان للرئيس حسني مبارك رسالتي محبة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وولى العهد النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء الأمير عبدالله. وعقد جلسة محادثات تنائية ومرافقه نظيره المصري وزير النفاع الشير حسين طنطاوي تناولت التعاون الشترك

وأقام الرئيس مبارك مانية عشاء مساء امس هي الثانية لضيفه الأمير سلطان حضرها رئيس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري والوزراء وكبار رجال الدولة. ويقيم المشير طنطاوي مانية غداء لضيف مصر وينتظر أن يغادر الأمير سلطان شرم الشيخ غدأ

ويستضيف السفير السعودي الجانبين المصري

الحُميس متوجهاً الى الملكة للغربية.

والسعودي على مادية عثماء. السعودية وجنوب افريقيا تعتزمان

🗖 الرياض - تركى الدخيل

■ اكسنت الملكة العسرييسة السعوبية وجنوب افسريقيا والترامهما ماقامة شراكية استراتيجية دائمة تقوم على اساس من التعاون المتين في المحالات كافة وبأن يقوم البلدان بروح من الود والحماسة بدراسة واستكشاف كافية السيل والوسائل لوضع هذه الشبراكية موضع التنفيذ بحيث بشمل نلك التوصل الى اتفاق في مجالات الطاقسة والعلوم والتسقنيسة والتجارة والاستثمار والصناعة والرياضة والشباب والثقافة

واشبار بيبان مشترك سعودي - جنوب افسريقي مسسر امس جُنوب الحريقيّا ثابو امبيكي للسعودية «الى النتائج

يمكن تعريزه من خلال وجود اطار رسممى للتعساون بين

البلدين انهما استعرضتا دحوانب القوة في اقتصابياتهما وارتاتا أن وجود إطار للتكامل الاقتصادي بينهما يمكن أن يحقق مصلحة

وواصل اسبيكي فعاليات زيارته للرياض امسس إذ

وتقل البيان عن قبيانتي

عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعسزين، ووزير النقط والثروة المستنية المهنس علي النعسيسمي ووزير الصناعسة والكهرباء النكتور هاشم عبدالله

وكّــان اصبيكي لجسّمع الى خــادم الحــرمـين الشريــفين الملك فهد بن عبدالعزيز، وعقد محادثات مكثفة مع ولي العهد السعودي. كما التَّقَيُّ النائب الثاني اركيس محسس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران الامير سلطان بن عبدالعريز. ووصف البيسان المستسرك حالثات امسيسيكي مع المستؤولين السيعبوديين بأنهبأ ناقشت وعدداً من القصايا الحبوبة ذات الاهتمام للشبترك ويين الثنائي

بعثل هذه الاسلحة. وحذر من ان حسن سندروسي محياراتنا كلها لا تزال مطروحة ما 🛘 لندن، باريس، موسكو – لم يعاود المقتشون مهامهم. وفي وقت لاحق، قسال ح والحياق

لوكسهارت الناطق باسم البيت الكبيض أن دالرئيس وفسريةسه 🗷 اعلن الرئيس بيل كلينتون، استعرضوا وبحثوا الخيارات بعد اجتماع مع كبار مستشاريه المتملة للخطوات التالية، لشؤون الامن القومي والسياسة واضاف انه لم تتخذفي الاجتماع الخارجية دام ساعة واحدة اول اي قسرارات دياسيت ثناء طلب من امس، ان مكل الخسيسارات» الرئيس من وزير النفاع السفر ستبقى قيد الدرس حتى يسمح الي اوروبا والى المنطقة للتشاور لفتشى اللجنة الخاصة الكلفة ازالة أسلحية الدميار الشيامل مع حلفائناء ورفض لوكسارت اعطاء تفاصيل حول الغيارات داونسكوم، بمواصلة مسممم التي يدرسها البيت الإبيض، لكنه داخل العسراق. وطلب في الوقت نفسه من وزير النفاع ويليام اكد أن واشخطن تعتبر أن من حقها اللجوء الى القوة مند بغداد كوهين ان يتوجمه الى اوروبا والشرق الاوسط للتشاور مع طلفساء الولايات التسحيدة لذا رات تلك ضسرورياً. ولفت الى ان الولايات المتحدة قررت مطلع واصدقائها في شان الازمة مع السنة الصالبة، بعد مواجهة مماثلة بين بغداد وداونسكوم، أن متعيد النظر في انتشار قواتها في

ونقبطت الدبيلوماسية الدولية امس في مساولات لإنناع العراق النـــراجع عن تمسكه برفض التسعساون مع مسفستشي اللحنة الخاصة. فاعلنت باريس وموسكو انهما تواصلان البحث عن حل سلمى للأزمة، قيما ناشدت الصين العراقَ التخلي عن موقفه.

وقال كلينتون ضلال احتفال في البيت الابيض ان ورفض صداء حسين الاخير التعاون مع مفتشى الإسلحة الدوليين غير مقبول اطلاقاً، وسيفشل مرة اخبريء. واضباف ان صحباولات الرئيس العسراقي دلم تنجح في شق صفوف المجتمع الدولي وفي الحصول على تنازلات بل أدبئت فورأ وبالإجماع من قبل مجلس الأمن، ولم تساهم الأفي تعرير

تصميم الجتمع الدوليء واشار كلينتون الى انه لجتمع بعد ظهر الاثنين مع مستشاريه للسياسة الخارجية دلاستعراض الوضع ومناقشية التحركيات القبلة، مشدداً على ان والعراق يجب ان يسمح للمفتشين بانجاز المهمة التي باشروها قبل سبع سنوات وهي مهمة تعهد العراق مسرارأ وتكرارأ السسمساح لهم باتمامهاء واوضح ان ذلك يتمثل في أن يقدم العراق جرداً بكل والنووية وتنميرها، فضلاً عن الصواريخ التى يمكن تجهيزها

وفي مقابل نلكه (رويترز) اعرب مندوب المعسراق لدى الامم المتحدة نزار حمدون امس عن اعتقاده بأن منطقة الخليج غير راغبة في التحرك عسكرياً ضد العراق في مواجهته الأخيرة مع المجتمع الدولي في شان عمليات التفتيش عن الأسلحة.

وسئل خلال حديث مع هيلة الاذاعة البريطانية عما اذا كأنت الولايات المتبصية ويريطانيا لنيهما الارادة السياسية لتوجيه صريات للعراق؟ فاجلب أن المهم ليس الارادة السياسية لهاتين الدولتين بل وجود رغبة داخل منطقة الخليج تفسها. وقال: دلا

التي لجرتها واشنطن في المنطقة، بالعراق راغبة، في القيام بعمل تعريض الشعب العراقي ألى ان دمن الواضح تماماً بالنسبة عسكري جديد ضد العراق، الاندى والمرض والموت، إلينا، من بعض امسنقائنا الرئيسيين في العالم العربي، انهم يعتبرون (موقف العراق) غير مقبول اطلاقاً». واضافه: «لا أزعم انى اتحدث بالنيابة عن كل واحد منبهم، لكن رد الفعل العام هو أن هذا للوقف غير مقبول،

باريس وموسكو تواصلان البحث في حل سلمي لأزمة بغداد مع الأمم المتحدة

كلينتون يرسل كوهين الى المنطقة والعراق يؤكد تمسكه بقر

ونكرت صحيفة والعراق الناطقة باسم الاحزاب العراقية الموالية للرئيس صدام حسين أنه مكان يجب أن يكون القرار وتبدا معركة الشوط الأخير للعبور الى ضفة المستقبل ليس لنا فقط وانما للعالم الذي تجرقه اميركا الى هاوية الصهدوندية

الىغىضة، واكنت صحيفة دبايلء التي بشرف عليها عدي صدام حسين النجل الأكبر للرئيس العراقي ان وظيفة المفتشين الدوليين دليست فندة بل عدائية وعنوانية هنفها اعتقد بأنَّ المنطقة المحيطة اطالة أمد الحصار والأمعان في

واعتبرت الصحف العراقية،

امس (ا ف ب) ان ايقاف التعامل

مع خبراء نزع الاسلحة التابعين

للأمم المتحدة هو دالشوط الأخير،

في مُعركة اسقاطُ الحظرُ المُغروضُ

على العراق مدد ثماني سنوات

وكبررت اصبرار العراق على رفع

الحظر واتهام للفتشين الدوليين

بالعمل على اطالته.

وكالة الطاقة الذرية تواصل التفتيش في العراق

■ بغداد - أ ف ب - أكد مصدر في مركز الراقبة والتحقق المستمرين في بغداد أن اللجنة النواية للطاقة النرية واصلت أمس

وقالت الساعدة الخاصة لمدير مركز بغداد للمراقبة والتحقق النَّرية) غانرت صباح امس يرافقها ممثلون عن الجانب العراقي الى

واوضحت وأن كل فريق من هذه القرق سيزور موقعاً واحداً اليوم (امس)». وإضافت أن فريقاً فنياً من اللجنة الخاصة التي منعتها بغداد من لجراء عمليات تفتيش وتوجه أزيارة أحد المواقع الخاضعة للرقابة الدائمة الجراء اعمال صيانة للمعدات، وإن بقية الخبراء الموجوبين في بقداد وأصلوا العمل أمس في مكاتب الأمم المتحدة.

أنان ينفى وجودا تفاق سري معصدام

ووجه الكابئن سكون ريتر، المفتش السابق في عمليان نزع السلاح على امتناع الأمم المتحدة والولايات المتحدة من استخدام القوة لحمل

عمليات التَّقَتيشُ في العراق، كما واصلت اللجنة الخاصة للامم التحدة الكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل صيانة معداتها الفنية.

الستعرين كارواين كروس وان ثلاث فرق (من الوكالة الدولية الطاقة ثلاثة مواقع، لإجراء عمليات تفتيش فيها.

🗷 نيويورك (الأمم المتحدة) – أ ف ب - نفى الناطق باسم الأمم المتحدة قرد ايكهارت أن يكون الأمين العام للمنظمة الدولية كوفى أنان وعد الرئيس العراقي صدام حسين سرا بتحديد مهلة لتفتيش قصوره

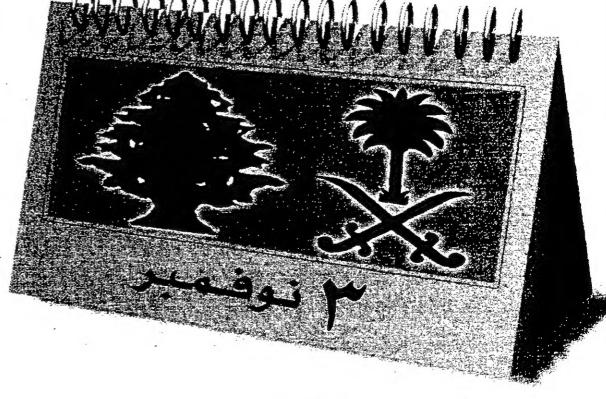
في العراق، هذا الاتهام إلى كوفي انأن على صفحات مجلة وتيويوركر" الاسبوعية. وكان ريتر استقال في آب (اغسطس) الماضي احتجاجاً العراق على نزع سالحه.

إقامة شراكة استراتيجية الايجابية لجهوبهما (قيابتي النيوان الملسكي الإمسي البلدين) الرامسية الى تعسريرُ السلام والاستقرار الدولين، واكدا فناعتهما أن هذا الدور

بلندهماء.

استقبله ولى العهد السعودي نائب رئيس مسجساس الوزراء رئيس الحبرس الوطني الاسيبر عبدالله بن عبدالعرير، وعقدا أعسا حسضسره وزير الخارجية السعودي الامير سعود القيصل والستشار في

في خدمة الملكة منذ



في خدمة لبنان من عام ۱۹۹۸

تم بمشيئة الله افتتاح مكتب تمثيلي للبنك السعودي الهولندي في لبنان، بيروت، مركز جيفينور، شقة رقم ٢٠١١، شارع كليمتصو، ص.پ، ١٣/٦٥٤٨ بيروت، لبِنَان. هاتف، ٧٤١٧٧٧ ع.١ ١٦١٠ - ١٤٦١ء فاكس: ٧٤٧٩٦٠ ـ ١ - ٩٦١ +

لمزيد من التفاصيل اتصل بفون لينك . مركز خدمات العملاء على الرقم الهاني ٢٠٠٣ - ١٢٤ - ٢٠٠ (داخل الملكة)

البنسك السعودي الهولندي SAUDI HOLLANDI BANK ر حست اسک سند، ۱۹۴۹،

اوصت بان يتضمن عمل لجان تنفيذ الاتفاق مراتبة الانتهاكات

'هيومان ووتش': اتفاق واي بلانتيشن يتجاهل حقوق الانسان لحساب الامن (سبي اي ايه)، مضيفة ان الندويين

[] لندن - والحياق

المنطقة حستى تتسمكن من الرد

بسرعة وقوة، في حال تكرر

الناطق باسم وزارة الخسارجسية

الاميركية أن الوزيرة ماطين

اولبرايت اجرت اتصالات هاتفية

يومي الاحد والاثنين شملت وزير

الخارجية الروسى ايغور ايفانوف

ووزير الخارجية البريطاني روبن

كوك ووزير الضارجية الفرنسي

هويير فينرين والامين العام للامم

المتسحسدة كسوفى أنان ووزير

الاميركية في الوقت الحاضر على

اقناع مجلس الامن بتبنى قرار

يدين خطوات العراق باعتبارها

وأنتهاكأ سافرأه لقرارات الامم

للتحدة ذات الصلة, فيما يتجنب

مسالة ما اذا كان المجلس سيسمح

باستخدام القوة. وكان مسؤولون

من البحب الأبيض ووزارة

الخارجية نكروا مراراً أن الولايات

المتحدة لا تحتاج الى مثل هذا

التفويض. وستحاول واشنطن

تبعاً لنلك ان تتجنب إثارة جىل

مثير للنزاع حول هذه النقطة في

مجلس الامن حيث تبدي فرنسا

وروسيا والصين شكوكأ عميقة

يحوض في تفاصيل الإتصالات

بذا النوع.

ال روبن، من دون ان

ويتركز اهتمام النيبلوماسية

الخارجية البرازيلي المبريا.

كعما اوضح جيمس روين

الوضع.

الاميركيين بجب أن يتلقوا تدريبا على مراقبة انتهاكات صقوق الا بعت جسماعية الهسومن الانسان والابلاغ عنها عندما رليتس ووتشء جسميع الاطراف تحنث حتى يتم تضعينها في التقرير السنوي لوزارة الخارجية الموقعة على اتفاق واي بلانتيشن الى الاقرار بان تنقيد الالترامات عن انتهاكات ذاك البلد لحقوق الامنية للتي وربت في الاتفاق، يجب ان يتماشي مع المعابيس الدولية لحقوق الانسان. ونعت واشتطن ديومسفيها طرفها في المُفاوضُــاتُ التي انت الى توقيعُ الاتفاق والطرف الذي اوكلت اليه مراقبة تنفيذه آلى توضيح والترامات الاطراف المعنية لمنع

> انتهاك حقوق الانسانء وقالت الجماعة لن من للمكن تفسير اتفاق واي بلانتيشن على انه بشجع الانتسهاكات، مظل الاعشقال الاداري والتحنيب وللحاكمات غير العادلة، بدلا من إن يعمل على توفير اليات قوية نصو منعها. واشارت الى ان اللغبة في معظم مقاطع الاتفاق للتعلق بالامن شاملة ومحددة ومنها مثلا: «رجة صغر من التسسامح مع الارهاب والعنف وان بأخد الجسان وكل الإجسراءات المضمرورية من اجل مشع الارهاب والج والاعتداءاتء واوضحت انه من دون التركيز على حقوق الانسان، فأن هذه اللغة تغييد بأن أيا من الإجراءات او كلها، سواء كان يتماشي مع الترامات الطرفين في شبان حقوق الانسسان والسادىء الإساسية التي تعهدا بالترامها، مبررة في الصرب من لجل منع الهجمات السلحة مند للننين وعليسه اوضحت الجماعة انعلى النبن صاغوا الاتفاق ووقعوه متقع مسؤولية ليضباح أن الصلجبات الامنتية لأشروعة بجب الاتبيح انتهاك حقوق الانسانء

وعن حربة التعبير، اشارت الى مخاوفها من أن تؤدي اللغة الغمام مضمة التي وربت في بند منع كل اشكال التُحريضُ، الي توفيس عنر يؤدي الى مزيد من الانتهاكات للحقوق المسروعة للتعبير عن الراي السياسي، مشيرة الى ان انتهاكات حرية التعبير زائت بشدة منذ التوقسيع على اتفساق واي وأوصت بقوة ان يتضمن عمل

اللجان التي انتبيت لراقبة تنفيذ الاتفاق، مراقبة انتهاكات حقوق الانسان من جانب جميع الاطراف وقالت أن التعثيل الامتركي يجب الايقتصر على سوطفي وكالة الاستخبارات الركزية الاميركية

الملكة نور تؤكداستجابة الملك حسين للعلاج استجابة جيدة ■ فونتنبلو (فرنسا) - رويترز استجابة طيبة جداً للعلاج الذي

- قالت الملكة ثور قرينة العاهل الأربني الملك حسين أن استجابة روجها جيدة جدا للعلاج الذي يتلقاه للسيرطان في الولايات

وقسالت الملكة التيكسانت تتحنث امس في اجتماع للاتحاد المالي للمحافظة على البيئة: والصف لله ان الملك يستجيب

من دون أن أطق،

يتلقاه في الولايات المتحدة، ولهذا فإننى استطيع ان اكون معكم هنا

وطلب الرئيس الغرنسي جاك شيراك للى الملكة ان تنقل أحسن تمنياته بالشعاء الى العاهل الأربني الذي بدا الاسبوع الماضي مرحلة علاج كيماوي خامسة في مستشفى مأيو كلينيك

1.2

· 14 5 4 10 -

\$ 15 mm Berger and La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الوكوالدام الفاح الفاكة المورية المور

منطقة صدق في وسط البلاد الجمعة الماضي لمساندة مورغان.

صركرية منذ عام ١٩٩١ حينما

اطاحت القيبائل الرئيس محتمد

سياد بري وهوت البلاد في غمار

الفوضى والعنف الذي قتل فيه

العام للجامعة العربية الدكتور

عصمت عبدالمجيد ووزير

الخارجية المصري عمرو موسى

في غضون أيام الرّعيم الصوماليّ

حُسِينَ عَيِّدِيدُ فَي أُولُ زِيارةً يَقُومُ بها الأخير إلى القاهرة منذ توقيع

اتفاق المصالحة الصومالي الذي

رعته مصرفي نهاية العام

الماضي. ومن المقسرر أن يصل

من جهة أضرى، يلتقى الإمين

عشرات الآلاف من الناس.

والصومال من دون حكومة

عيديدني القاهرة للقاء عبدالجيد وموسى

الصومال: ١٨ قتيلاً و20 جريحاً

في معارك على ميناء كيسمايو

والمساحي هنده أأوسيا

المعاريف لمعارض

والعفار العافق

المستقرم أرويو

هادو في رسيدي

المتا يا يعلن المناسخة

رائم ووس

manual to place of

معدو النعبرة

والمستور متسمل

.;; . + *×

و العالم الريطي

العسر وران

الدهني التعتالس

المعسدان بغو

يواد المعاشج أحاج المسجداد وبليدا

التو إ سعده السا

الشارج العام ١٩٨٦ من مصافظة أموالأ لتمويل عناصر والجماعة به خلال الساعات القليلة المقيلة. اعلن قبل ايام أن الاكوادور سلمت

مصنن عيدالعال يعدما تسلمته بدورها من كولومييا. واشار الى انه متهم في حادثة. الاقتصار التي وقعت في تشارين

منفذي العملية الستة. لكن بيمانا باسم والجمال الاسلامية في ايطالياً، تلقت، «الحياة، في القاهرة بالفاكس، نفى تورط هذا الناشط الاسلامي

«يعسيش في ايطاليها منذ عشس سنوات ولم ينزل آلي مصبر منذُ اكثر من ست سنواته وانه دمعروف تمامسا لدئ المناطات الإيطالية وسجله نظيف تمامأ ونلك من خسلال عسمله في حسقل كان خلالها اماما لسجد فلورنسا

الی آنه پستخیم جواز سفر مصرياً صابراً من القنصلية

الهضيبي انتقد اسلوب التعامل مع الجماعة: ارتفاع عددالموقوفين

🗖 القاهرة – احمد عبد الرحمن

 ارتفع عدد الموقوفين في القضية الجديدة لجماعة «الاخوان المسلمين، الِّي ٢٠ بعد اعتقالَ الشيخ ركوه همام رئيس والجمعية التربوية الاسلامية، المسهم بعقد ندوات للجماعة في جمعيته بهدف تجنيد اعضاء جدد، واعتقال ايمن فهمي آلسيد من محافظة الشرقية، وأمرت النيابة بحبسهما ١٥ يُوماً على نفة

في قضية الاخوان

وكشفت تحقيقات النيابة إن همام عضو في حجبهة علماء الازهر، (المنطة) والتي اتخذت مواقف معارضة ضد شيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي في العامين الماضيين. وقالت مصادر أمنية أن أمراً صدر باعتقال عضوين أخرين هاريين من محافظة الاسكندرية لم تفصيح عن اسميهما.

وكشبغت المسادر اسماء جميع التهمين في القضية وهم: عبسته الشبوانغي محمد ورضوان سلام احمد وايمن احمد عسبد الغسني ويسام علي السيد وسعدني احمد البري واحمد حمدً عند العاطي وعلاء الدين محمد السيد وسمير محمد سليمان (من محآفظة الشرقية) وخالد محمد مختار وسمير محمود النجار وعصمام رشدي عبد الظاهر وخالد احمد ابو شادى ومحمد فوزى محمود وعاطف محمد حسن (من القاهرة) وابراهيم رمضان عطية وطه محمد الحسيني ياسين (من القليويية)، ومحيى الدين مصطفى وسناء عبد الله أبو زيد ومحمد السيد سعيد ومحمود احمد عامر (من الجيزة) ومنحت احمد الحداد ومحمد محسن واحمد رب النبى وحسين حسن وصلاح عبد الفتاخ واحمد قباري وعباس عبد القائر هيكل، ومحمد السيد (من

وأحالت نيابة أمن الدولة العليا امس كل الاوراق والمضبوطات الى الطب الشرعى لفحصها ومضاهاتها بخطوط المتهمين في القضية بعد انكارهم امتلاكهم المنشورات المكتوب بعضها بخط اليد أو العثور عليها في منازلهم.

من جهة اخرى، اعتبر نائب الرشد العام للجماعة والتحدث باسمها للستشار مأمون الهضييي الحملة الأخيرة بأنها ممحاولة تخويف اتضارنا وستثبت الايام براءة كل المتهمين من الاتهامات للوجهة ضيدهم». واشار الى أن «الحملات على الاخوان أصبحت روتينية ويفرج عن المتهمين بعد تيقن سلطات التحقيق من براحهم». وشدد على أن والاخوان لا يقومون بنشاطات عدوانية أو ارهابية ويستنكرون هذه التصرفات، ولقت الى أن والتعامل مع الاخوان

دعوى قضائية وسؤال برلماني فى شأن ما نشرته صحيفة بريطانية عن 'اضطهاد' الأقباط

🗖 القاهرة - حازم محمد

■ تلقت الحكومــة المسرية منكرة عاجلة من نائب في الحزب الوطني الحاكم في شيان الإجراءات التي اتخنتها للرد على ما نشرته مند بفه اصندای تلغراف، السريطانية في شان داضطهاد الأقباط في مصر وتعنيبهم في قرية الكشح في

ووجه النائب الستشار عبد العربير ميبة سؤاله إلى ونداء الخارجية والداخلية والسياحة، مشيراً إلى ان دالنشر على نحو ما تضعنته المحصفة مشجوه وينطوي على قصد الإساءة إلى مسصسر ويهسنف إلى النيل من الوحدة الوطنية للشعب والتأثير على السياحة في بداية موسمها

واعربت مصابر مصرية عن تخوفها من نشوب ازمة سياسية مِينَ لَمُدنَ وَالقَاهُرةُ التي شَهِدت امس تصعيداً في ردود الفعل إزاء ما نشرته الصحيفة البريطانية. إذ الهمت صحيفة والوفده المعارضة «اللوبي اليهودي» في بريطانيا بمواصلة دحملت السعورة مند مصرم واشارت إلى أن رسالة تلقياها محافظ

سوهاج التي تقع فيسها قبرية الكشيح من اللورد ليفيد الشون تضمنت تهديدات للمسوولين

المصريان ونشرت الصحيقة صورة الخطّاب المكتوب على أوراق تصدرها شعار مجلس اللوردات وجاء فيها: دساقوم بمتابعة حملة ممتنة ضد السياحة في مصر إن لم تتحقق العدالة للمستحيين في سوهاج سريعاً». واعتبرت الصحيفة الرسالة

متدخيلاً سيافراً ووقحاً في شؤون مصربه ووصفت كاتبها بأنه مخليفة اللورد كرومس للندوب السمامي البريطاني إبان فترة الاحتلال البريطاني لصر، وفي غَضْونْ نلك، أقدام ١٥

قبطياً و10 مسلماً دعوى قضائية فيد المتحيقة السريطانية طالبوها فيها بتعويض ١٠ بالبين جنيه استرليني عن اضرار لحقت بسمعة المصريين نتيجة تشرها معلومات كانبة وغير صحيحة عن اضطهاد السدحين.

وقال محامي المعنن مصطفي عشوب إن متبلغ التعويض وسيستخدم في ترميم الأثار القبطية والإسلامية والانفاق على مشروع توشكى لاستمسلاح اراضي جنوب مصره

مصر: نيابة أمن الدولة

🖸 القاهرة – دالحياة،

العليسا في مسصس أمس ملف القيادي للقترض في والجماعة الإسلامية بفحمد محمد عدد عدد العال الذي سلمته الأكوادور الي القاهرة قبل أيام. ويُتوقع أن تبدأ نبابة امن الدولة التحقيق معه خُلال ساعات لتحديد هل اشترك في عمليات عنف قبل مغادرته مصر في الثمانينات، أو تورط في

وقال مصدر أمنى لـ دالحياة، ان النبابة ستحقق مع عبدالعال في وقبائع جبرت قبيل هرويه الى الشرقية (شرقُ الطقا) الى ايطاليا حيث عمل في «المركز الإسالامي» في ميلانو منذ العام ١٩٩٥ وجمع الإسلامية، في مصر. واضاف ان النيسانة بدات في إعسداد قسرار الاتهام الذي سيتم مواجهة المتهم وكنان الرثيس حسني مبارك

الثاني (نوفمبر) الماضي واسفرت عن مقتل ٥٨ سائحاً احتيا واربعة مصريين اضافة الني

في اعمال ارهابية أو الانتماء الي تنظيم اسلامي سري. وأوضح البيان أن عبدالعال

الدعوة الإسلامية لسنوأت عدة

وكذلك في تورينوه. وأكد أن عبد العال دلم يصدر منه خالال تلك الفترة أي مخالفة قانونية،. ولفت

مساء اول من امس. وقال مصبر أمنى ان تحقيقات موسعة ستُجرى مع الموقوفين لمعرفة هل سبق لهم الشياركة في عسليات عنف في المنيا أو أي محافظات أخرى.

وعن ملاسسات القبض على

عسدالعال وظروف سنفره الئ

مجال حقوق الانسان السعى التي

تماماً ان محمد عبدالعال ليس له

أي صلة من قريب او بعيد بأي

خمسة من عناصر «الجّماعة

الإسلامية، في النسا من اعوان

القيانيين محمد سيد رياض جأد

المولى ونادي يونس عبدالعظيم

اللذين قتلا في معركة مع الشرطة في قرية جلال الغربية في علوي

الي ذلك أوقفت أحهزة الاهن

حالث عنف في مصره.

وتم دفن القستسيلين وسط إجراءات أمنية مشدة، واستمع سنير نيابة مركز ملوي السيد اسامة أبو صغير الى أقوال أهالي القتيلين اللنين أكدا هروب جاد المولى عام ١٩٩٤، وعدد العظيم في العام التالي عقب انضماهم الى والحماعة م

أسرائيل تسعى الى تعزيز علاقاتها معاثيوبياواريتريا

🗆 اديس ايايا -أقراح محمد

الإكوادور، أوضع البيان ، الاخ 🗷 أوضّح السفير الاسرائيلي لدى المنوبينا ازيال كريم أن تل عبدالعال نهب الى الاكولدور بعد أن رفضت القنصلية الكوللينة أبيب تضع كل الاعتتبارات منحه تاشيرة نخول حيث كان السيطاسينة لتطوير العلاقنات يريد السفر الى كولومبيا في الجيئدة التي تربطها مع كل من رحلة دعوية يعبود بعسها الى اسمرا وأديس اباباء مشيراً للي ايطاليا التي لديه اقامة صالحة ان تنقيد الاتفاقية التي وقعت بين (فيها) والتّي ترك فيها عائلته شركة اسرائيلية وأديس ابابا التي تتكون من زوجته وخمسة السياحي ليس في اثيوبيا فقط بل وتقضي بتسليم طائرات حربية من طرأز مسيع - ٢١٠ بعد اطفيال، وثقى البيان في شدة لعسند من النول الافسريقسي علاقة عبدالعال بتنظيم والجماعة صيانتها في اسرائيل سيتم وفق باعتبارها مركز طيران يربط عددأ الاسلامية، أو بأي من قابتها: المدة المتفق عليها بين الجانبين

واهأب بالنظمات العاملة في واكد أن ذلك لا يؤثر على العلاقات الإسرائيلية - الاريترية. إطلاق عبدالمال واعرب عن تقته وأوضح في هنيث اجرته معه بأن السلطات المصرية وتعرف صحيفة دريبورتر، المستقلة امس انه لا يوجد قتور في العلاقات الاثيوبية - الاسرائيلية، وان العقبة الوحيدة التي يمكن ان

🛘 انيس ابابا — والحياة ه

نشرت صحف اليوبية مستقلة أمس ان

مواجهة عسكرية ضارية أندلعت خلال اليومين

المَاضَيِينَ بِينَ قُواتَ مُـ شَيِّكُرُكُنَّة تابِعة 🖪 وَالأَتَضَادِ

الإسلامي، ووجبهة تحرير أورومو، وبأن القوات

الاسيوبية التسمركرة على الصود الاليوبية

وأكدت أن الاشتباكات أدت إلى مبقبل مبنات

وإصابة عدد كبير من كلا الطرفين، وتشريد الإلاف

من المدنيين قرب الحدود الكينية. واشارت إلى ان

الاشتباكات المتتالية على الحدود الاثيوبية - الكينية

زادت من تفاقم الصراعات التي تعانى منها المنطقة ، اندلع في أيار (مايو) الماضي.

من النول الافسريقسيسة في مسا وقال السفير، أن دول المنطقة ستحقق مكاسب اقتصائية كبيرة من ضلال تعرير عبلاق تها الاقتصادية مع اسرائيل. وأشاد باتفاق واي بلانتيشن، مؤكداً ان

عدم الاستقرار في الشرق الاوسط

معلومات عن معارك بين القوات الاثيوبية

ومعارضيها في الجنوب

نقص في المعلومات في بعض للنول العربية.` المحالات، فشيراً الى أن المجلس واتهم السفير مندوب جامعة الدول العربية لدى منظمة الوحدة التجاري الاسترائيلي وكتبتار الافريقية محمد ودادي بإثارة المستقنف مخرين يعتدون صالينا الأزمات وعرقلة مسيرة ألأمن الاحتراءات اللازمضة لدراسك والسلام في الشرق الأوسط، وتلك الاسواق الاثنويية. رداً على تصديح أدلى به الى وقسال أن الخطوط الجسوية الانسونية التي تسيير رطتين صحيفة دريبورتر، اشار فيه الى استبوعياً الى تل أبيب أتاحت دور استرائيل السلبي في استقرار منطقة الشرق الأوسط فرصنة كبيرة لازنهار الشناط

ونقى السقير الإسرائيلي وجسود أي قسواعه عسسكرية السرائيلية في جسزيرة دهلك الاريترية القريبة من باب المندب. وقال انه لم يشاهد اي قواعد عُسكرية في الجريرة اثناء ريارته للمنطقة، واشار الى وجود أكثر من ٧٠ الف يهودي السوبي في اسرأئيل قائلاً انهم ولا يواجهون أي عقدات، في الاندماج مع

المحتفعات الإسرائيلية.

وساعدت في تأزيم الأوضاع في الصومال والأزمة الحدودية بن اثبوبيا واريتريا والخلافات الحادة بين

مَنْ جِهِةَ آخْرِي، كَشَفْت صحيفة مطوبياء المستقلة

أمس أن الوّلايات التحدة استبعيت القوات الاثيوبية

التي كرانث ستبساهم في قبوات دفظ السيلام

الافريقية وأضبافت أن وأشنطن ألغت الانفاقية

السنة بإعطائها أسلحة. وعزت ذلك إلى رفض أثيوبيا

الشروط التي وضعتها الإدارة الأميركية على

استجدام الأسلحة، وأيضاً نتيجة تخوف واشنطن

من تجدد القتال الحدودي بين اليوبيا واريتريا الذي

السابقة التي عقدت بينها ويين اليوبيا في بداية

الخرطوم وكمبالا وأسمرا.

يتعكس سلباً على الدول الماورة

ميتاء كيسمايو الجنوبي. وقال الشهود النبن جرى الاتضال يهم عبير اللاسلكي من العاضمة الصومالية مقيشو أن قوات ميليشيا من طائفة مريحان بخلت كيسمايو بعد ظهر الاثنين، وان رجال عشبيرة ماجرتين الموالية لمحمد سيعيد حبرس المعروف باسم الجنرال مورغان

هاجموا مقاتلي مريحان الزاحفين صوب المطار وشمال المدينة. وأكد الشبهود أن أكثر من الف شخص فروا الى القرى في جوبا

السفلى بينما اغلقت المتاجس والمكاتب في كيسمايو. وقيال الشهود ان طائرات خفيفة بدأت إنزال تعزيزات من

«الحياة» رويترز – قال شهود ان

١٨ شخصاً قتلوا واكثر من ١٥

أخرين اصيبوا بجروح في معارك

نشبت اول من امس بين فسات

صومالية متئاحرة للسيطرة على

عيديد إلى القاهرة صباح اليوم أتياً من الدوحة في زيارة تستمر بضعة ايام على رأس وفد يضم ستة اعضاء من الجلس الأعلى لإدارة العاصمة مقديشو. الخرطوم تنتقدتمديد

الحظر الاقتصادي الاميركي

السودان امس على تمديد الحظر الاقتصادي الذي فرضه الرئيس الاسيسركي بيل كلينتسون العسام الماضي ردا على دعم الخسرطوم المفترض للارهاب. ونقلت صحيفة •الراي الحام؛ امس عن مسبؤول كبير في الرئاسة السودانية قوله، ان قرار تمديد العقويات ويندرج في اطار حملة نظمتها واشنطر للمساس بالبنى التحسيبة الاقتصادية للبلاد وتلطيخ صورة السودان، وأعلن كلينتون في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر)

١٩٩٧ حظراً اقتصابياً كاملاً على

ممتلكات السودان في الولايات المتحدة وحظر الاستيراد منه. وقال مستؤول سودائي ان وتمنيد العقق وبات يناقض التصريحات الاميركية في شأن استئناف الحوار مع السودان الولايات المتحدة لا أهمية له.

وكل ذلك ينبت أن الحبوار مع وقال رئيس اللجنة الحكومية لحقوق الانسان حاج أدم الطاهر للصحيفة أن تمديد العقوبات مؤامرة تحيكها واشنطن لتدمير الاقتصاد السوداني والنظام الإسلامي القائم في السودان.



• بدون مصاريف تقسيط لشلاث سنوات • ضمان لمدة ٣ سنوات • صيانة مجانية للسنة الاولى

تتوفر سيارة رينج روف راأج ديدة، لفترة مُحِدد فقط، مع عرض خاص يريد من قيمتها.

تأمل في مواصفاتها: • مصرك ثماني الاسطوانات سعة ٢,٦ لتر • ذاكرة بموقعين عن بعد على المقعد والمرايا الجانبية • نظام تحكم بتثبيت

السرعة (كروز كونترول) مثيت على عجلة القيادة • مكيف هـواء بتحكم آلي بدرجة الـبرودة السيف للمصاعات الْكُتُبِ الْرِئْيِسِيِّ: الرياض، هاتف ١٤٨٧٠٠ • تحكم إلكتروني بقوة الشد يمنح ثباتاً أفضل

صممت خصيصاً وتحمل شعاراً خاصاً أسعار خاصة على الشراء نقداً حتى ٣٠ يوڤمبر ١٩٩٨، اطلب

المزيد من المعلومات لدى أقرب معرض إليك. المضل \$ 1x على الإطلاق

• نظام مانع لإقفال المكابح باستشعار على أربع قنوات • ناقل حركة

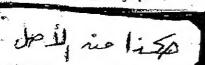
اوتوماتيكي على شكل الحرف H مع نمط رياضي • تعليق هوائي إلكتروني

• وسادتان هوائيتان للسائق والراكب الأمامي. وهناك بعد إضافي لهذا العرض.

السحب الكبير على سيارة رينج روفر اوتوبايوغرافي المتميزة جداً والتي







قوات الأمن تكتفي بمراقبتهم

جامعيون عاطلون عن العمل يعتصمون أمام البرلمان المغربي

والتزام الحكومة بدمجهم ضمن القطاع العام. وقال مصدر طالبي له الحياة، أن «الوقفة

الاحتجاجية امام مبنى البرلمان المغربي (امس)

ستستمر ٤٨ ساعة، وزاد انها تأتي بعد عدم بروز

أي مؤشرات في اتجاه أيجاد حلولٌ لشكلة البطالة

التي تعانى منها والمجموعة السايسة للبكاترة

والمهندسين، وأوضح أن الطلاب المعتصمين خاضوا

أعتصاماً مفتوحاً منذ حزيران (يونيو) الماضي امام

مقر وزارة العمل امن نون جنوى، وأضَّاف:

الاعتصام، لكنها لم تتدخل، والتزمت موقف المراقب.

وكان شارع محمد الخامس وسط الرباط حيث يوجد

سبنى البرلمان المغربي، تصول في ٢٦ تشرين الأول

(اكتوبر) الماضي الى ساحة مواجهة بين قوات الأمن

وحاملي الشهادات الجامعية العليا العاطلين عن

العمل ألنين قدموا من مضتلف المناطق للفربية

لتنظيم تظأهرة للاحتجاج على عدم ايجأد الحكومة

مناصب عمل لهم، مما أسفر عن اصابة عشرات

وكان وزير العمل المغربي خالد عليوة أعرب عن

أسبقته للمنعطف الذي آلت آليته الأحتداث وانقطاع

الحوار مع حملة الشهآدات العاطلين عن العمَّل، وزادًّ

ان الحكومة ولا تتحمل في هذا الشأن أي مسؤولية.

وجند الوزير المغربي اقتراحه الى الطلاب العاطلين

TEL CXIENT

de naissance

de Michael

Schumacher

دمج الحاصلين على الشهادات الجامعية العليا.

حملة الشهادات العاطلين عن العمل.

EL MOIDSARDE

Rebelles et fieres

الطلاب بجروح متفاوتة الخطورة، واعتقال أخرين.

ولوحظ ان فرق الأمن المغربية كانت تطوق مكان

«سنواصل معركتنا لانتزاع حقنا في العمل».

🗌 الرباط - إقبال الهامي

■ نفد عشرات الطلاب من صملة الشهادات الجامعية العليا امس اعتصاماً امام مقر البرلمان المغربي في الرباط ربدوا خسلاله شسعبارات تطالب حكومة رئيس الوزراء عبدالرحمن اليوسفي بتسوية مطالبهم وأيجاد مناصب عمل لهم.

وتعتبر هذه الوقفة الاحتجاجية الأولى للطلاب العناطلين عن العمل أمام البرثان المغربي بعد تلك التي خياضيها الشبهير الماضي مبئيات الدكياترة والمهنيسين العاطلين عن اتعمل النين اعتصموا امام مُعِنِّى البِّرِيَّانِ لِمَدَّ زَادَتَ عَلَى شَيهِرِيْنَ. وَانْتُنهَى نَلْكُ الاعتصام بتدحل العاهل المغربي الملك الحسن الثاني

تحديد موعد الزيارة الأولى لليوسفي الى الصحراء الغربية

💻 الرباط -- والحياة؛ - يتوجه رئيس الوزراء المغربي السيد عبدالرحمن اليوسفي في ٢٢ تشرين الثاني (نوفمبر) الجاري الى الصحراء الغربية حيث يجري الاعداد لتنظيم استغتاء تقرير المصير المتوقع في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٩. وتعتبر هذه الزيارة الاولى التي يقوم بها اليوسفي الى الصحراء الغربية منذ تسلُّمه رئاسة الحكومة المغربية في آذار (مارس) الماضى، وتتزامن زيارته مع أحتف ال المفارية بالنكري الـ ٢٣ لتنظيم «السيرة الخضراء» التي شارك فيها ما يزيد على ٣٥٠ الف مغربي الى الصحراء الغربية بعد خروج الاستعمار الاسباني منها.

الاخوان

جزائري؟

بريطانيا، لاتنازلات للإهاربيين

في مذكرة توضح موقفها من الإرهاب الدولي'

فيها الحاجة الى صلاحيات أكبر

للتعاطي مع جمع الجماعات

الارهابية التولية التبرعات، على

الإراضي البريطانية. وأَصْافَتَ انَّ

الورقية مستعيالج أيضيأ إصدار

تشريعات خاصة بالموضوع الذي

وصفته بدالمعقد، والمتعلق ب

«التحريض، من المملكة المتحدة،

على ارتكاب اعـمـال ارهابيــة في

ولغستت الى ان البسرلمان

شهادة وضابط كبير في الشرطة،

تُعتبر بليلاً الدانة شخص ما

بالانتماء الى منظمة ارهابية،

وان رفض المعتقل الإجابة عن أي سُؤَالُ خَلالُ استَجوابُ الشُرطة لهُ

ورفضه كذلك التعاون مع التحقيق

يُعتبران إقراراً بالننب (شرط أن

يُتاح للمعتقل التشاور مع محام).

واشبارت وزارة للضارجي

البريطانية الى ان رئيس الوزراء

توني بليسر عسرض في ٢١ ايلول

(سبتمبر) الماضي، ان تستضيف

بلاده دمؤتمراً على مستوى عال،

في الضريف بُضصص العالصة

موضوع بجمع التبرعات لاغراض

ارهابية، على مستوى عالمي. ولم

توضح الوزارة هل سينعقد هذأ

المؤتمر أم لا، ولم تشر الى حصول

عن «التقليد الذي تفخر به»

والمتمثل في استضافة طالبي

السيباسي أو غييره من اشكالً

الإضطهداد. والتسسارت للي ان

بريطانيا كانت مسرهاً لـ ٨٠٠

حاًنثة أرهابية دولية، على مدى

السنوات العشرين الماضية، وان

ربها دكان حازماً، ضد العمليات

التي استهدفت مواطنيها، او تلك

التى استخدمت اراضيها لتنفيذ

الأمام (مسحكمسة أولد بيلي) في

قضية ثلاثة جرائريين يتهمهم

الانعاء بتهريب مواد كيماوية

وأجهزة لاسلكية الى «الجماعة

الْإِسْلَامْية المسلّحة، في الجرّائر.

وينفي المعتقلون هذه التهم كثلك

تُنظر محكمة أخرى في طلب

اميركي لتسلم شخص سعودى

يدعى خُـاك الفواز الذي تتهمه

واشتطن بد «التأمر مع أسامة بن

لأكن، لقتل أميركيين. وينفي الفواز

التهمة. وثمة قضية ثالثة تبخل

في إطار الموضوع نفسه، وتتمثل

في طُلب فرنساً تسلم إسلامي

جَزَائري يدعَى رشيد رمَّدَة بتهمة

التورط في التفجيرات التي

حصلت على اراضيها. ويقاوم

محامو رمئة طلب ترحيله بحج

انه لن بلقى «محاكمة عائلة، في

وينظر القضاء البريطاني هذه

اعتداءات على دول أخرى.

وأكنت أن بريطانيا لن تتخلى

اتصالات تمهيداً له.

🛘 لندن - كميل الطويل

البريطانية أمس منكرة تحتوي شرحاً لموقفها من الارهاب وطريقة مكافحته. وأكدت المذكرة التي حصلت والحياة، على نُسخة منها، ان بريطانيا مصممة على مكافحة الارهاب بكل الومسائل الشرعية، لكنها لن تتنازل عن تقليدها القنيم بايواء اللاجئين

الشيان من يول شيرق اوسطيَّة، لا

تخضع للقانون.

هذه الخطة التى وافقت عليها الحكومة تنخل ضيمن منهجية لتمويّل البحث عن العمل وتحسين فرص وكانت الحكومة اعلنت رصيد ٥٠ مليون درهم لتنفيذ خطة انشاء جمعيات للعمل الذاتى لاستيعاب

البريطاني أقر في الرابع من ايلول إسبتمبر) الماضي قانونا لمكافحة الارهاب بنص على تجريم «التامر من المملكة المتحدة على ارتكاب اي

مخالفة (بما فيها المخالفات الارهابية) في الضارج، شرط ان يكون العمل المُزمع القيام به مخالفة، لو تم القيام به، في بريطانيا وفي البلد الذي خُطط لتنفيذه فيهاء. وأوضحت ان القانون ينص على حصول الإبعاء البىريطاني على متوافيقة المدعي العام لتوجيه أتهامات تحت هذأ

وأشسارت للى ان القِسانون الجسديد ينص أيضساً على أنّ

دار السلام - رويترز - قال محامي المتهم للصري بتفجير السفارة الأميركية في تغزانيا في ٧ أب (اغسطس) الماضي ان محققين من «مكتب التحقيقات الفيديرالي، الأميركي بداوا استجوآب موكله الاثنين وقال المحامي عبده مونغيلا أن موكله مصطفى محمود أحمد يتعرض لاستجوأب المحققين الأميركيين على رغم تقديمه الثماساً لدى المحكمة بمنع التحقيق معه.

حامد، امام محكمة في دار السلام أمس. وقال المحامَّى ان المحكمة سمحت للمحققين الاميركيين باستجواب موكله، على رغم تقديمه طعناً. وقال انه حضر جلسة استجواب آولي حصلت الإثنين، وكانت للحكمة سمحت الشهر الماضي للمحققين الأميركيين باستجواب المتهم المصري، لكن محاميه قدَّم طعناً صُدَّ القرار. ويواجه المتهمان ١١ تهمة بالقتل، تعود الى الضحايا الـ ١١ النين سقطوا في تفحير السفارة الأميركية.

الخارجء

المشروعة تحت تصرفهاء وانها تامل بأن تنشر في وقت لاحق هذه السنة دورقة استشارية، تُقدم فيها ■ أصدرت وزارة الخارجية اقتراحات لكافحة الإرهاب. وقالت ان هذه الورقة ستنظر في اعتماد دمجال اوسع من التشريعات الخاصة بمكافحة الإرهاب بما

> وترد المذكرة، في طريقة غير مبياشيرة على الأتهامات التي توجُّه الى بريطانيا بانها ملحاً للارهابيين، النين يجمعون فيها اموالأ لدعم عملياتهم والتخطيط لعمليات عنف من أراضيها. وصدرت اتهامات كثيرة في هذا

سيما مصر والجزائر. واوربت المنكرة المبادئ التي تعتمدها بريطانيا في موضوع الإرهاب، وهي: ان الارهاب غييس مبرر وغير مقبول مهما كآنت **دوافع القائمين به، وانه لا يجب** تقديم تنازلات لضاطفي الرهائن والارهابيين الأضرين، وأن الحرب ضد الإرهاب تتطلب تعاوناً بولياً، وإن مكَّافَحَة الأرهاب يجِبِ أن

عن العمل تشكيل «تعاضديات للعمل الذاتي، وقال أن وجاء في المنكرة المؤلفة من سبع صنف حات أن «الحكومة البريطانية مصممة على محارية التهنيدات الارهابية بكل الوسائل

محققون أميركيون يستجوبون متهما مصريا بانفجار دار السلام

ومثل مصطفى والمتهم الآخر في القضية التنزاني رشيد صالح

١. على مستوى الإدارة - أعِنْت السياسات والإجراءات المالية والإدارية، التي تحكم العلاقة بِينَ المُكتَبِ الرئيسي والمُكاتِبِ الفرعية. كما أعد نظام الرقابة المالية – أُعنت وأقرت خطة التسويق في الملكة وبول الخليج بالتنسيق

خالدبن سلطان

تتمة الصفحة الاولى

· أنجر تنظيم مكاتب الرياض والقاهرة وبيروت.

- خُفضٌ عبد العاملين في الانتاج في المركز الرئيسي في لندن، وبدا مكتب بيروت بنتج اربع صفحات يومياً، ويسهم مكتب القامرة بجزء من انتاج المواد المخصصة للنشر. - تحقّق جزء من الترشيد، واقفلت مكاتب لا تستدعي الضرورة حالياً

- اشراك التحرير واقسامه في مراجعة النفقات، وإعداد الموازنات. - استحدثت إدارة للتسويق في مكتب الرياض، تشكل حلقة الوصل

بين التحرير وشركتي التوزيع والإعلانات. 7. على مستوى التحرير لقد كانت ثمرة چهد رئيس التحرير، وجهدكم جميعاً، أن:

- انطلقت الطباعة في المغرب.

- وصبرت دالصياة، في حلة جبيدة ملونة، وأعيد تنظيم الطاقة التحريرية في المكتب الرئيسي. - ويدا إصدار ملاحق يومية، لتوسيع قاعدة القراء من يون الساس بالمساحة التحريرية، مع تحسين الصفحة الرياضية. - واشترك المحررون في إعداد المواد المطلوبة، وتقلص الاعتماد على

- وبدأ العمل، منذ نهاية العام الماضي، بنظام التقويم للأداء العام للتحرين ونظام الحوافر. - وبات هذاك شب عنوازن في التغطية الاخبارية للدول، وفي

الاهار عوال: عواسا

- 1

Inches and the

...... ول حسوله

الماسطية أرز

1931 - 1834 Y

1.2 x.2

 $j_{m} \in \mathcal{M}_{p}^{\infty}$

L+ =

جا فضي ا

1 _ 4

والعسوان

بأليض وأأنط

المسرعة وور

غيه فوار نونين ۽ ي

S 34 9

4.11 614

ع المصندية ي

العلمانيي يا الرابع معارض حيا

بلسي ق

أنح مطبعين بالأ

لسوار مريه

h ent

مح عسم المدر

إستعدادا

8 -10 - 10 B

the war

....

المساورة مراجعة المساورة المساورة

1 mm 12 1,000

.

مساهمات الكُتَّابِ في معظم الأقسام. - واستحدثُ نظَّام إرسال متقدم عبر الانترنت، بين لندن والزملاء في الخارج.

٣. كما احتير أعضاء اللجنة الاستشارية، وهم بيننا الأن. - وبيننا كذلك اركان تهامة للاعلان واركان شركات الاعلان الكبرى في الشرق الأوسط

والآن، ما الذي لم نحققه؟ - زيارتنا، نحن ورئيسا التحرير، بعض المكاتب. - أعلان نظام الحوافر.

- ميثاق شرف العمل الصحفي لجريدة «الحياة» ومجلة «الوسط». أما الأول، فمرده إلى انشغالي الشَّخصي والظُرُّوفَ الانتَّقالية في والحياة، ووالوسط، وما استتبع نلك من إعادة هيكلتهما، فضلاً عن الانشفال بتنظيم المكاتب الكبرى وإقفال مكاتب في عواصم لا جدوى

أما الثاني، فريما لا عنر لنا فيه، ولكن التغييرات التي نكرتها، مع الانشغال بتنظيم الشؤون المالية والمحاسبية حالاً دون نلك. وما يخفف من تقصيرنا أن عدداً من مستحقى الحوافر لم يحرموا منها في نهاية

أما الثالث، فقد أعددت مسودة للميثاق ولكني افضل قبل اصداره لن اتلقى اقتراحاتكم حتى يكون، عند إصداره، شاملاً ومعبراً عن وجهات نظركم وساوضح لكم الأفكار الأساسية التي اود ان نضعها في حسباننا عند إعداد هذا الميثاق.

أولاً: إن الصبحافة، في عرفنا، هي فن تقديم المعلومة، على اسس علمية صحيحة، لتبيلغ رسَّالة سامية، تحقيقاً الأهداف نبيلة، وترَّسيخاً

لْأَنْسُأَ: إِنْ تَسْدِيدِ ددار صحفية، بمثل في الحقيقة بداية عقد معنوي وادبي بينها وبين القارئ. وصدور المطبوعة الصحفية يعد توقيعاً للعقد من جانبها. أما شراؤها، فهو توقيع للعقد من جانب القارئ. لذا، فإن المطبوعة الصحفية، جريدة أو مجلة، لا بد أن تراعى شروط العقد العامة عند التجميع والتحرير والإصدار. وهي، على سبيل المثال وليس الحصر: أن تكون المادة الصحفية (محل العقد) مشروعة، غير مخالفة للنظام العام والأداب، وأن تكون خالية من عيوب الرادة كالإحراء او الغش أو التعليش: شروط يجب أن يلتزم بها كل من جريدة «الحياة» ومجلة والوسطم وتعملا على تنفينها على الوجه الأكمل.

ثَالْتًا: العلاقة بين الصحفي والقارئ، ليست عقداً البياً أو تجارياً فقط بل هي حوار، له آدابه: حوار شريف مهنب، حوار يتمسك بالأسس الاخلاقية والمبادئ الإنسانية. وشتان ما بين حوار يرتكز على السباب والتجريح واتهامات بالخيانة والعمالة، وبين حوار يرتكز على الاحترام المتبائل في الرأي والفكر والمعتقد مهما تباينت الأراء أو اختلفت الإفكار. رَابِعاً: أَن رَسَّالُتَنَا، فَي الجريدة والمُجِلّة، رسالة اخْلاقية، إنسانية، علمية، ندعو من خلالها إلى حفظ النفس والعرض والمال والعقل. نهتم بتحقيق رفاهية الإنسان وندافع عن حقوقه ونزوده بالمعرفة وننقل إليه الخبراتُ ليحيا حياة فأضلةٌ كريمة. فَالقَتْلُ وَالسَّرِقَةُ، والْإغتَّصَابُ والاعتداء والغدر والخديعة، وشبهادة الزور وخيانة الإمانة، والاستغلال والكسب الحرام والتكبر والغطرسة، والظلم والقهر، واحتلال اراضي الْغير من بون وجّه حقّ، واستخدام القوة أو التلويح بها، بدّلًا منّ استحدام الحوار والخضوع للعدل كلها اعصال نرفضها، ونجاهر

بمحاربتها. خَامْساً: ومن جوهر رسالتنا أن غذاء الفكر بالتوعية لا يقل اهمية عن غذاء الجسم بالطعام. لذا، فمطبوعاتنا الصحفية تعنى بالقكر، في المقام الأول، وتعد للقارئ مادة تحتوي على مختلف الفنون والمعارف، والحكايات والطرائف والأخبار والتعليقات، والصور والتحليلات، بعيداً عن التطويل الممل أو الايجاز المخل.

سادساً: إن السؤولية الأنبية والسياسية تقع على مالك الجريدة ورئيس تحريرها ومديرها المسؤول. فالقال أو الخّبر أو التعليق الذي يصعر في الجريدة أو المجلة، هو من مسؤولية رئيس تحريرها ومعيرها اللنين يتحملان المسؤولية الكاملة متضامنين مع المحرر. سابعاً: تمثل الإدارة - بالتاكيد - العقل الدبر للصرح الإعلامي،

وعصبه الحساس فيقدر ما تكون الإدارة فاعلة ومنصبطة، وبقيقة ومنتظمة، يكون توارنها مرموقاً، ونجاحها مضموناً، وجنباً إلى جنب مع الإدارة، تبرز مستولية رئيس التحرير، ضالدارة والتحرير، مسْفُولِيتَانَ مُتوازِيتًانَ في بناء الجريدة أوَّ المجلة، إذا أَصْتِل عَمْلُ احدهما انعكس على التَضَر، مما يؤثر في النهاية في كفاءة العمل

ثامناً: إن مقومات الصحفي الناجح، من وجهة نظري، هي: ثقافة واسعة، ومُتَابِعةٌ واعية. قلم رشِّيق، وْظُلْ خَفَيْفْ. خلقه قُويم، ولسانه عَفيف. يترفع عما يشوب نمته المالية ويتحمل امانة المهنة الصحفية. مقومات أساسية هي أقوم قيلا لا أقبل ولا تقبلون منها بديلاً. ساكتفى بهذه ألبادئ الثمانية، وسانتظر مسودة والميثاق، من كل من والحياة، ووالوسط، قبل نهاية شهر فبراير المقبل.

الإخوة الاعزاء أعلم أن هناك انجازات، وقصوراً وسلبيات، وأعلم أن تحقيق الأمال رُهُين عَزَائِم الرجالُ. إن ما أتمناه أن تكون جريعة «الحياة» الجريعة الثَّانية لكل عربي في وطنه، والأولى له خارج بلده. واتمنى أن تتميز الوسط بطعم ولون محسين. واخيراً، اتمنى أن يصبح لصرحنا الإعلامي مدرسة واضحة المبادئ والقيم يتعلم فيها الصغار والكبارا ويتشرف بالانتماء إليها المحررون والكتاب، مدرسة ١. مَنْفُتُمَةُ الْعُقُلُ، عَتَسَعَةُ الصَّيْرِ. لا تَضَّيقَ بِالنَّقَدِ، ولا تعادي

٢. تعبر بسهولة وتعطى المعلومة في يسر وسلاسة. ٣. لا مكان فيها للأخطاء الهجائية أو السقطات النغوية. \$. تَهِتُم بِاللَّغُةُ العربية، وتجيد الترجُّمة من اللغات البَّجنبية. ٥. ترتقي بلغة الخطّاب، وتترفع عن مس الآعراض والإنساب. ٦. النَّهُمرُّ و اللمرُ مرفوضًان، والبِّدَاءة و الرَّسفاف معنوعان. ٧. قاعدة معلومات في حميع المحالات. ٨. تخوض التّنافس، وتقبل التحدي. ٩. تساند الحق وتعادي الباطل.

١٠. تتصد بصراحة، وتواجه بانب وشجاعة. ١١. الصدق شعارها، والكنب مرفوض عندها. ١٢. تكسب الأصدقاء وتحيد الأعداء. ١٣. تغطي كل حدث، وتقدم كل جديد. ١٤. تهتم بالعلم مصدراً وبالتقنية الحديثة سبيلاً.

الاخوة الإعزاء

مرسود إذا كنتم قد اخترتم بانفسكم الطريق الصعب، طريق الصحافة، فسأ بالكم بمن يصدر جريدة مستقلة، تتسم بالمصداقية والمهنية! يصد عنكم الضربات من جميع الجهات، لا يضعفكم بتلقى تمويل من احد. ولا يخضعُكم الوامر من أحد، طريق شاق اخترته ولن يُعْنيني عنه احد بعون من الله - عز وجَل ولا يوجد أمامنا طريقٌ وسط، أما البُّقاء والمنافسة، أو الانكفاء واللوادعة. وإنَّا على الطريق الأول سائرون، وبمشيشة الله والسلام عليكم،

إنها بايجاز مدرسة، تحترم عقل القارئ، وتحوز نقة الباحث.

وفد من الجامعة الى طرابلس لـ "احتواء غضبها"

🛘 القاهرة – محمد علام

■ علمت «الحياة» أن الإمانة المامة للجامعة رسالة من الأمين العام للجامعة للتكتور عصمت عبد المجيد الى الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي وسيجري الوفد محانثات مع المسؤولين الليبيين لاحتواء تجليات غضب طرابلس من الدول الاعضاء بسبب قرار مجلس الجامعة في دورته الاخيرة في ايلول (سيتمبر) الماضي في شان قضية لوكربي والذي وصفته ليبيا بانه أقرار هزيل.

المانيا عام ١٩٦٤ حيث عمل لعدة اعوام

والتقى مع تيريزا ماريا شوماخر وهي فتاة جميلة شقراء ثم تزوجها في المانيا قبل أن يعود الى البليدة، ونكرت أن ولادة والْفُ شَيْقَيْقَ مَدِكَادِلَ تَمِتَ فِي الْجِرْائِرِ مِنْ دون نكر التاريخ وكان اسمه حسن، ثم رزقت العائلة بابنة اطلق عليها اسم ميريام تزوجت في ما بعد مهندسا المانيا. وفرضت وفآة الوالد متصمود على الوالئة العودة الى المانيا مع اولاها.

سيارات الفشة الاولى ميكايل شوماضر ميراً وأن ميكايل حمل ثلاثة اسماء هي

تقريراً في صحيفة «المجاهد» الحكومية الجزائرية يفيد أنه من أصل جزائري بانه اسخيف، وكانت الصحيفة نشرت صورة عن اخراج قيد يثبت ولادة شوماخر في مدينة البليدة في ٢٧ كانون الثاني (يناير) ١٩٦٩. ويشير أَصْراج القَيد الذيِّ اصَدَّرُهُ عمدة البليدة في ٢٢ تشرين الاول (اكتوبر) الماضى الى ان والد السائق يدعى محمد

جزائري يقرأ صحيفة «المجاهد» التي نشرت الخبر لمس. (١ ف ب)

وصف أمس ناطق بطل العالم لسباقات

■ براين، الجـــزائر - اب، اف ب - فاروق ومحمود ومرزاق.

نتانياهو يؤجل ثانية تتمة المنفحة الاولى

وه اي ريفره، عندما هند نتانياهو بمغابرة للفاوضات ما لم يتلق الخطة الْغَالسُّطِّينية. وخلص الى القول «أن تهديدنا الآن سيؤدي ألى تلقي هذا التعهد، نافياً ان تكون الحكومة الاسرائيلية تحاول تضييع الوقت بهذه

وفي الجانب الفلسطيني، اتهم وزير التخطيط والتعاون الدولي، الدكتور نبيل شعث نتانياهو بالعودة مرة اخرى الى اسلوبه القديم في الماطلَّةُ. وقَّالَ شعث: كنَّا نتَّمنَّى أنْ يكونَ قد خرج من مفاوضات دواي ريفر، باسلوب جديد ورغبة حقيقية بان يكون شريكاً، ولكن للاسف كل ما يمكن قوله الآن انه لا زال على عاداته.

ودعا كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات الادارة الاميركية ألَّى التنخل لحمل رئيس الوزراء الاسرائيلي على الكف عن الاعبيب القنيمة الجنبيدة، وقال ان الجانب الفلسطيني وفي بكل الترّاماته، فيما رَكيس وَرْراء اسرائيل ما زال يفتش عن نرائع للتهرب من تنفيذ الت اماته كعابته.

في واشتطن (رويترز) قال جو لوكهارت الناطق باسم البيت الأبيض: ما رَلْنَا نَعِتَقَدَ بَانَ الْفُلْسَطِينِينَ وَفَوَا بِالتَرْامَاتِهِمَ التِّي تَوْدِي الى تَنفيذ اتفاق واي بلانتيشن، وأضاف ان نشانياهو طرح مضاوف أضرى، ونحاول أيجاد تسوية لهاء.

القضاءالفرنسي نتمة الصفحة الاولى

الى مطار هيشرو أمس ان اعضاء في الوفد الذي تتراسه على استعداد الشَّهادة صُد بينوشيه إذا طلب منهمٌ نلك، وأنها أتتُ الى بريطانيا ،طلبأُ

وقال عضو الكونغرس خوان بابلو ليتيليه، وهو ابن وزير الخارجية التشييلي في عبهد الليندي الذي اغتيل في واشتطن عبام ١٩٧٦، أن والشكلة ليست مع الحكومة أو المعارضة البريطانية، الشكلة الإساسية مع القضاء البريطاني،

ومعروف ان مجلِّس اللوردات البريطاني، وهو أعلى سلطة قضائية، سيقرر اليوم أو غداً، إذا كان بينوشيه يتمتّع بالحصانة الديبلوماسية، وإذا أتى قراره ابجابياً فسيقلت بينوشيه من ملاحقات القضاء الأسياني، وتصبح منكرة التوقيف الفرنسية من دون قيمة فعلية، وقد معود الديكتاتور السابق الى بلاده في نهاية الاسبوع.

كوهين في الرياض تتعة الصفحة الاولى

هذا الموضع والخيارات والمراحل المقبلة، واشار الناطق الى أن كوهين منتقل البوم الى الكويت.

وقال الناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية (بنتاغون) الكابتن مايك بويلداي لـ والحياة، امس: وإن الهدف العام لمحادثات وزير الدفاع (في الدول التي سيزورها) هو لتبايل وجهات النظر، خصوصناً التشاور في سون علي التي يمكن استخدامها لاجبار العراق الامتثال الى قرارات

محلس الإمنء. ولم يحدد دوبلداي الدول التي سيرورها كوهين، لكنه قبال «يمكنني الإشارة الى ان الوزير كوهان سيرور معظم حلفائنا واصدقائنا في

منطقة الخليج. واعتقد انه سيرور ايضاً دولاً في اوروبا والشرق الاوسط خلال جولته،

روبرتسون استمرت ساعة. وَنَكر بِيانَ لوزارة النفاع البريطانية أنّ مع «اونسكوم». واضاف ان كـوهين وروبرتسون «اتفـقـا على ان كل الخيارات ما زالت مطروحة بما في ذلك استخدام القوة اذا لزم الامر لإرغام الرئيس العراقي صدام حسسين على الانعان للامم

وكروز، ضعن قواتها البحرية المتمركزة في شكل منتظم في المنطقة اثر قرار العراق في أب (اغسطُس) الماضي وقَّف كلي عملياتٌ التـ فـتـيشّ المفاجئة التي تُنفنها «اونسكوم» ونلكُ تحسباً الحتمال اللجوء الى

وحسب نشرة معلوماتية اصدرتها البحرية الاميركية اول من امس توجد حاملة طائرات واحدة هي «يو إس أس توايت د. ايزنهاور، تحمل على متنها ٥٠ طائرة مقاتلة. اضافة الى ناله يهيم الاسطول الخامس

غير معلن. وتوجد في المنطقة ايضًا حاملة المروحيات بيو إس إس يسكس، وسفينة هجوم برمائية مع ٢١٨٣ من جنود البحرية الجاهزين لْلَقْتَالَ. وتْرَافَقُ الحَامَلَةُ وَإِيسَكُس، سَغَيْنَةً كَبِيرَةً نَاقَلَةُ لَلْجَنْد وسَفْيْنَةً

وعلى صعيد التحركات النيبلوماسية، جننت موسكو تاكيد اقلقها العميق، ازاء الازمة، في حين وصف وزير الخـَارجية الفَرنسي هوبير فدرين، في رسالة الى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عريز، القرار العراقي بأنه مخطير، ولا يساعد العراق على رفع العقوبات المفروضة عليه، وإن التوقيت الذي اتخذ فيه مؤسف جداً، وإن على العراق الا يخطئ في تقدير نهنية مجلس الامن في اعقاب القرار الذي اتخذه بالقيام بمراجعة شاملة لدى التزام السلطات العراقية بما هو

الخليج خلال اجتماع عقده الاثنين على مستوى عال ضم مساعديه للامن الوطني، وفسر مراقبون اختيار كوهين لهذه للهمة بدل وزيرة الخارجية سابلين اولبرايت بمثابة رسالة شبيدة تؤكد أن الولايات المتحدة مصممة على مواجهة التحدي العراقي حتى لو تطلب نلك استخدام القوة، وقال مسؤول في البيت الابيض لـ «الحياة، ان الرئيس كلينتون طلب من وزير النفاع التشاور مع حلفائنا واصدقائنا في شان الاوضاع الجارية واحتمالات الخطوات المقبلة.. وكانت وزارة النفاع الاميركية زادت عند السفن المزودة صواريخ

وكان كوهين توقف امس في لننن حيث اجرى محادثات مع الوزير الوزيرين اتفقا على ضرورة تراجع العراق فورأ عن قراره وقف التعاون

وأمر الرئيس بيل كلينتون كوهين بالتوجيه اولاً الى لندن ثم الى

الاسيركي طرادأ مزودا صواريخ موجهة، وخمس معمرات، وفرقاطة واحدة وغواصة واحدة تعمل بالطاقة النووية. ويبلغ العند الكلي لقَانفات صواريخ كروز من طراز «توماهوك، ١٤٥ قانفة. كما تستطيع العواصة ان تطلق صواريخ كروز، لكن عبد القانفات

وفي نيويورك بدأ مجلس الامن النظر في اصدار قرار يدين القرار العراقي لوقف التعاون مع برنامج الرقابة السعيدة المدى للاسلحة العراقية، والتي تشرف عليه لجنة «اونسكوم»، ويصنر بغداد من انتهاكها للقرارات الدولية ومذكرة التفاهم التي وقعتها مع الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان، ويطالبها بالعدول عن قرارها بوقف التعاون. وابلغ رئيس داونسكوم، ريتشارد بتلر رئيس مَجَّلسُ الْإَمْنِ أَنْ اللَّجْنَة اليست في موقع يمكنها من أن توفر لمجلس الامن أي تطمينات على أي مستوى لجهة استمرار امتثال العراق لالتزاماته، بسبب انقطاع عمل

وأضافت أن محمود ميرا هاجر الى

العربية بصند ارسال وفد الى طرابلس قريباً نتقل

وكان القرار استبعد من مشروعه (الليبي) فقرة تضمنت ربطاً شرطياً بين تنفيذ قرار مجلس الامن ١١٩٢ وحصول ليبيا على ضمانات في شان تسليم المُشتبه فيهما وإجراءات سير العدالة في هولندا، الي جانب فقرة اخرى تتعلق بعدم الالتزام العربي - من جانب واحد - بالحظر الجوي الدولي المفروض على

واحد فور تسليم الشتبه فيهما الى السلطات والغت طرابلس «الأمانة (وزارة) العامة للوحدة العربية، وخفضت مستوى التمثيل لدى الجامعة،

واستبيلت خريطة العالم العربي (في بدء بث الارسال التَلْفُرْيُونِي) بِحْرِيطة افْرِيقِيا، في ظلَّ اجراءات تعكس مشاعر غضب اعقبت صدور قرار مجلس الجامعة وعلم أن مسؤولين ليبيين ابلغوا الامانة العامة «الامتعاض الشديد، من موقف مجلس الجامعة وعدم

ولفتوا الى أن العقيد القذافي يخشي ممحكمة

صدر القرار مكتفيا بتأنيد حق ليبيا في الحصول على ضمانات وتعليق العقويات عليها من جانب

ثقتهم الكاملة حتى الآن في القضاء الاوروبي عموماً. دانشواي جديدة، للمتهمين الليبيين في قضية لوكربي، في اشارة الى محكمة دانشواي ١٩٠٦ التي كأن قُضَّاتُهَا بريطانيين وعاقبت فالحين مصريينَّ

واهتمام ليبيا بالتوجه نحو افريقيا.

بالإعدام

برنامج الرصد والتحقيق المستمرين، وبالتالي، ليس في امكان اللجنة

ووجه بتلر رسالة الى المجلس قال فيهنا إنه قرر بقاء الموظفين

التَّابِعِينَ للجِنَّةُ والقَدراتَ التَّابِعَةُ لهم في العراق كي يتمكنوا من

استئناف نشاطاتهم بلا تاخير «في حال طرأ تغيير على الوضع، اشارة

الى الوضع الناتج عن قوار بغداًد وقف التعاون في سجال الرقابة

والرصد الستمرين. وراد بتلر انه ينوي اعادة النظر في قراره ببقاء

بصيانة كاميرات المراقبة والتي يبلغ عددها حوالى مئة كاميرا في

الكاميرات، بحد ذاتها، هامشية في اطار توفير الرقابة البعيدة المدى

ذات الصدقية». وشدد على ان مثل هذه الرقاية ذات الصدقية تتطلب

وجود الافراد على الساحة وتتطلب حرية نخولهم المواقع وخصوصا

ينكر أن الولايات المتحدة تتولى رئاسة مبحلس الامن منذ مطلع

الشهر الجاري وهي بدأت التصالات بين اعضاء الجاس للنظر في

لَّكُن بِعضَ إِعِضَاءٌ للْجَلسَ حضٌ عَلَى عَدَم الْأَسْرَاعِ الْي اصدار قُرَّار ينطوي على التَّحْدَير والانذار نَجِنباً للتصعيد الذي من شأنه ان يؤدي

وقالت اوساط المجلس في نيويورك في اتصالات هاتفية معها ان

المجلس يسعى ان يترك فرصة ديبلوماسية أمام بغداد لكنه لن يتمكن من

الحؤول دون أجيدار قرار ينطوي على شبه موافقة ضمئية على توجيه

الضربة العسكُرية، إذا أصرت بغداد على الرفض القاطع للتراجع عن

العمل على اسباس أصرار بغداد بعدم التراجع عن قرار وقف التعاون

احباط تام من مواقف اميركية في مجلس الأمن قطعت الطريق على الأمل

برفع العقوبات، وبالتالي، اكتت هذه المصادر أن هذاك جهداً لاعادة

الجنس الى صواب التنفيذ التام للالتزامات بمجملها تلك المتعلقة

بالترام العراق تنفيذ كامل منطلبات لجنة داونسكوم،، وتلك المتعلقة

بالترامات مجلس الأمن رفع الحظر النفطي، بعد استكمال العراق ما

وتوقعت المصادر الا ينتهي المجلس بسرعة من اعداد مشروع القرار،

لكنها لم تتوقع أن يستغرق ألأمر أكثر من الوقت اللازم الذي تُحتاجه

واشنطن لتفعيل الخيار العسكري الذي تعتقد انه اصلاً من صَالاحيتها

خامنئي ينتقد

تتمة الضنفحة الاولي

ومضى يقول إن وإيران حاولت اقناع المسؤولين التشيخيين بالعودة

عن قرارهم لكن صوت هذه الإذاعة الأسيركية الشيطاني يسمع عبر

عليه من الترامات، طبقاً للفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧.

واشارت المصادر الى انه ليس في امكان حتى المتعاطفين مع العراق

لكن مصادر أخرى اشارت الى ان التصعيد العراقي جاء نتيجة

التوجه نحو اصدار قرآر يننر الغراقي بعواقب اجراءاته بوقف التعاون

لى صُربة عسكرية صَد العراق في حال لم تتراجع بغداد عن قرارها.

واكد بتلر أن السلطات العراقية لا تعترض الاعمال الروتينية المتعلقة

لكنه قال أن على رغم عمل الكاميرات بلا مضايقة من يغداد أن هذه

الموظفين اذا لم يتراجع العراق عن قراره.

حوالى ٢٠ موقعاً.

والتفتيش بلا إحاطة مسبقاء

التام مع لجنة «اونسكوم».

بلا قرار رسمي من المجلس.

لإيران عبر بث برامج معادية لإيران،

الإثير بفضل تعاون السلطات التشيخية،.

n and the second of the second

القول ان العراق يمتنع أو لا يسعى ألى أستعادةً نشاطاته المطورة.

ضحايااعصار ميتش في هندوراس

يتجاوزون الخمسة آلاف

■ تيـغوسيـغالبا - ا ف ب -

اعتبر الكولونيل غيليرمو بيثال

الرئيس كارلوس فلوريس نكر أن

أن ترتفع كلما وصلنا الى الاماكن

الكولونيل بينال ان البلاد ليست

الاعصار هدم ٩٣٩١ منزلاً وألحق

اضراراً بـ ٣٠٨٤ وغمرت مياهه

١٦٣٠ ويمسر ٩٣ جسسراً والحق

ونكرت الحكومــة ان ٧٠ في

من جسهة أخرى، قيال رئيس

هندوراس كارلوس فلوريس إن

اعصنان مبيتش اصباب البلاد

وفي مقتلء وناشد المجتمع الدولي

في نداء مؤثر تقييم مساعدات

عَاجِلة. وأضاف فلوريس في

خطاب تلفريوني: «لم يسبق أنّ

تعرضت قدرتنا على تصمل الألم

والمعاناة لمشل هذا الاضتنبسان

القاسي،. وربعا تكون الفيضانات

التي غمرت نصف البلاد قد أوبت

واضاف فلوريس: «نتوجه بنداء عاجل... إلى المجتمع النولي وإلى كل الدول والهيشات المالية الدولية ومنظمات الإغاثة أن

يستمعوا إلى هذا النداء الذي

نطلقه متنازلين عن كبريائناء.

يحيّاة نحو خمسة الاف شخص،

اضراراً بـ ٧١ وجرف ١١ طريقاً.

المئة من الانتاج الزراعي اتلف.

قيرغيزستان تعيدقطارا الى ايران كان ينقل سلاحا الى مسعود

هدنة ١٥ لتسهيل تبادل الأسرى

عثرة في وجه الصفقة، بعدما أصر التحالف

على الأفراج عنه، فيما رفضت طالبان

اطلاق سراحه، كونه لا ينتمي الى مجلس

وكان زعيم الحركة الملا محمد عمر افرج

واوقف القطار المؤلف من ١٧ مقصورة

في الرابع من تشرين الأول (اكتوبر) للاضي

في الجمهورية السوفياتية السابقة، بعيما

عبر من دون مشاكل دولتين اخريين من

أسيا الوسطى هما تركمانستبأن

قرغيرستان الى ان حمولة القطار كانت

ان القطار الذي كان من المقترض أن ينقل

مساعدات انسانية انما كان ينقل ٧٠٠ طن

من القدائف والألغام المضادة للسامات

والرصاص والقنابل اليدوية والثضائر

للاسلحة المضادة للصوارييخ بالاضافة الى

مبلغ كبير من الدولارات المربقة من معينة

وأشارت مصادر في اجهزة امن

وأعلن وزير الأمن ميسير اشيركولوف

الشوري برثاسة مسعود.

🛘 اسلام اباد - احمد موفق زیدان

اعلن الوسيط الافغاني سيد جلال كريم امس عن موافقة الاطراف المتحاربة في العُغانستان على وقف شامل للنار مدة اسبوعين تسهيلا للافراج عن ثلاثة الاف اسير لدى الطرفين. وأضاف كريم في مؤتمر صحافي عقده في بيشاور أن الحاندين تبادلا ٦٥ اسبيراً من كل طرف الليلة قبل

وحصلت «الحياة، على معلومات تفيد ان جمهورية تركمانستان المحانية للحدود الافغانية الخاضمة لسيطرة طالبان تزود الحركة تغطأ من خلال عقد أبرمه الجانبان تنفع بموجبه الحركة قيمة المروقات

وسعلوم أن تركمانستان الجمهورية الوحيدة المحانية لإفغانستان من دول اسيا التى انضنت موقفاً غير عدائي نجاه طالبان، بل متعاطفاً معها، بسبب حرصها على تسويق منتجاتها النفطية والغازية عبر الأراضي الإفغانية، وإن اتفاقأ بين تركمانستان وطالبان وباكستان مع شركة ويونوكول، الاميركية ابرم قبل عام ينص على مد اتابيب للغاز من هذه الجمهورية الى باكستان ثم اليابان عبر الأراضي

الإفغانية الخاضعة لسيطرة طالبان. وافيد امس ان لجنة مشتركة تضم شخصين من كل من طالبان والتحالف المناوئ لها ويراسها سيد جلال كريم ستجتمع في العاشن من الشهر الجاري بغية تبادل قوائم اسماء الأسرى، ولم يستبعد الوسيط الاضغاني الديكون اسماعيل خان حاكم ولاية هيرات السابق

ارليت خوري

🗷 اعلنت باريس امس عن إحالة الضابط القرنسي بيار بونيل (٢٤ عسامسا) الذي تولي منصب رئيس مكتب القائد العام للبعثة الفرنسية لدى حلف شمال الإطلسي، على القضاء بديمة التحبيس لمعلصة المسرب وترويدهم معلومات بفاعية

مساء أمس عن ١٥٠ من الأسرى للحتجزين وأتى الاعلان بعد مثول بونيل في سَجِن قَنْنِهَارِ الْمُركِّرِيِّ وَعَلَقْتُ مُصَائِرٍ السبت الخاضى امام محققين بناء الحركة على هذا القرار بأنه ياتي دون قيد على قرار اتحده وزير الدفاع الان أو شرط وانما على أسس اسلاسية ريشار، في ضوء ما وصفته الناطقة بأسم وزارة الضارجية من جهة اخرى، (اف ب) نقلت وكالة الفرنسية أن عارو - سوكريه، انباء دانترفاكس، الروسية عن وزارة «بملاحظات تم تستجيلها وأنت الى احراء داخلي يقضي بجمع الضارجية القرغيزية امس الثلثاء ان قرغيرستان أعابت الى إيران قطاراً متوحهاً معلومات في شأنه لمنعه من أي الى أف خانستان كان ينقل ٧٠٠ طن من تصرف غير مشروع. الأسلد_ة تحت غطاء السياعيدات

في أعقاب استقصاءات أجرتها «دَأَثْرة حـمـاية الأمن والنفـاع» واستجوبته ددائرة أمن الاراضى الفرنسية التي قررت لصالته على القيضاء، واحسطت مضتلف هذه الاستجوابات بسرية

من اقليم كوسوفو.

المسؤولية عنها. وتعقب هذه القضية الشبهات

التي أثيرت في نيسسان (ابريل) الماضي في شان الضابط الفرنسي هيرفي غورمولون الذي اتهمتا الصحافة الاميركية بنزويد الزعيم السابق للصرب البوسنيين رانوفان كراجيتش معلومات حالت دون اعتقاله بتهمة ارتكاب جرائم بحق الإنسانية.

وكسانت وزارة الخسارجيسة

العملية ستكرس تقسيم

الحمعة

ويبدو أن بونيل أقر بأنه زود

هذه الإفعال.

المجازفة،

ادانته لعقوبة السجن ١٥

وشككت اوسساط على اطلاع

للأهداف التي كسان من المقسرر مبحاقية.

وكان بونيل اوقف عن العمل

ويواجه بونيل تهمة رئيسية مقادها أنه زود عملاء صربيين وثائق سرية تتضمن المواقع العسكرية التي كسان يمكن ان تتعرض القصف خسلال تشرين الاول (اكتبوير) الماضي في حسال رفض القوات الصربية الإنسماب

الصرب بعض المعلومات بدافع التحاطف معهم وليس بداقع

وقالت إن بونيل كان يمكن أن

ونكسرت أن قسرار وقسف عن

على هيكلية البعثة الفرنسية لدى حلف الاطلسى، بإمكان ان بكون بوندل بحكم سوقعه على اطلاع على تفاصيل عملاتية

يكون على علم بالطبيعة العاصة ضربها قبل أنسحاب الصرب من كوسوفو، وان مثل هذه المعلومات متوافرة في الصحف لكنه ليس على اطلاع على تفاصيل من نوع موجة التشويش على الصواريخ الصربية وفقا لما نكرته أنباء

العمل، ومن ثم اعتقاله، هو قرار فرنسي بحت وأشمارت الي أن تاريخ حلّف شمال الأطلسي حافل بمثل هذه التسسريبات، وأن التنقيق بها يظهر ان الفرنسيين ليسوا من أكثر من يتحمل

الفرنسية اكتفت في حينه بالقول ان غورمولون كانت لديه عالاقات يمكن ان تبدو مثيرة للشبهات مع شخصيات صربية.



الضابط الفرنسي بيار بونيل. (١ ب)

مشهد الإيرانية.

واوزباكستان

مخصصة لقوات مسعود.

📰 نيوبلهي – رويترز – يلتقي كبار المسؤولين من وزارتي الدفاع الهندية والباكستانية الجمعة المقبل في نيوبلهي لناقشة مشكلة كشمير التي خاضت الدولتان حبربين بسببها من بين ثلاثة حروب منذ استقلالهما عام ١٩٤٧. واغلنت الهند خيلال الغشرة التى سبقت الماستات انها صنت هجمات باكسدانية عدة في منطقة جُليدية في أقصى شمال كشمير بُاكْسِسِسَان والنَّرَاعِمِ، الهندية،

فسداروال

هر وهيان

هيها لتعقد

بعقد العابة

سال ولس

سر سمانهة

بالإشراء او

وسعر انه

، ويفيقة

إلى حنب

المصرددة

لضّحة وانها محض هراء. وقالٌ مسؤولٌ في الحكومية الهندية إن مناوشات سياتشين موسمية كمنا أنهنا مرتبطة بمناورات ما قبل المحانثات.

ووصفتها بأنها ولا أساس لها من

وأضياف المسؤول الذي طلب عدم الكشف عن اسمه، اقبل حلول الشاء تحدث تحرشات في المنطقة اضف إلى هذا انها تزامنت مع المحابثات المقبلةء ولا يرى المُحلل في مسعسهسد الدراسات الاستراتيجية في إسلام آباد فهميذا أشرف بوادر انفراج

في حولة المحادثات المقيلة. وتنخفض برجة الصرارة في المنطقة الجليدية في الشتاء إلى پاکستا*ن ب*دعم توار کشم وتصلُّ سـرعــة الرياح إلى ٨٠ حملة مسلحة بدأت قبل ثمانية كياومتراً في الساّعة. وقال مسؤول عسكري إن الهند خسرت في هذه المنطقة ١٤٥ جندياً قتلوا

وجرح ٢٢٣ منذ عام ١٩٨٤. ورأى محللون عسكريون ان الهند تتحمل أكثر من مليون بولار

يومياً للاحتفاظ بقوات في تلك المنطقة الجلينية وان الرقم يتماثل تقريباً على الجانب الأخر من الحدود الساكستانية. وتتوقع الهند أن تشبترط باكستان احراز تقيم في مشكلة كشمير التي تفجرت قُبل (٥ عاماً قبل التحراث قدما بشان سياتشين وقصايا تجارية أخرى، وتسيطر الهند على ثلثى كشمير وتسيطر باكستان على الثلث الاشير، وتتهم الهند

التي تقطَّنها غالبية مسلمة. وتنفى باكستان نلك وتقول إنها تدعم ثوإر كشمير معنوبا وبييلوماسيأ فقط في حملتهم

أعوام في الولاية الهندية الوحيدة المطالبة بنحق تقرير المصير.



يهدف مان-أهلي المضمون ٦٦ ش.م. إلى تحقيق عائدات محتملة عالية عن طريق الجمع ما بين عدد من الأساليب الإستثمارية التكميلية لثلاثة برامج استثمارية وهي: برنامج إيه إتش إل للنوع، مان-جلينوود ومينت القيمة النسبية. والغرض الذي يسعى إليه هو تحقيق عائدات سنوية محتملة تزيد على ٢٠٪ فيما يعمل على تقليل المخاطر المرتبطة بذلك. ولكل مبلغ ٢٠٠٠ دولار أمريكي يستثمر في الصندوق سيتم توفير مبلغ إضافي

ىيسمېر ۱۹۹۸. للحصول على نشرة اكتتاب تفصيلية واستمارة طلب يرجى الاتصال ببنك مان أهلي للاستثمار ش.م. ماتف: ۷۷۷ ۲۱۲ ۲۷۲+، فاکس: ۸۸۸ ۲۱ ۲۷۶+ مانعة. ١٠٠٠ لمانعة أن من فروع البنان الأهلي التجاري ش مهد. في البحرين. لو أي قرع من فروع البنان الأهلي التجاري ١٠٠٠ الفرقي: ١٠٠ ١٨٥٨ . المعرقي: ٢٠٠ ١٨٥٠ العدلية: ١٠ - ٧٨١ القرع الرئيستي: ٢٠٠ ١٠/ ١٥٠ مدينة معد ٢١٠ ٤١٦ عسترة ٢٢٤ ٢٢٤ مدينة بحيسي: ١٠ - ٧٨١

ان هذا الإعلان ليس دعوة لإجراء استثمار في مان-أهلي المضمون ٢٦٠ ش.م. كما انه لا يشكل عرضا لبيع السندات الصادرة من قبل الشركة. س محود رسور. لا يوجد أي ضمان بلناء المتعامل ولن يكون الأماء في الماضي أو الأماء التعييزي ضماناً بالنتائج المستقبلية.

تسهيلات ائتمانية.

سوف يستخدم الصندوق إستراتيجيات متنوعة في.

العديد من الأسواق الدولية المختلفة ويهدف إلى

الإستفادة من التحركات الهابطة كما يستفيد من

الإتحامات الصاعدة. وبمراعاة شروط الضمان

القيمة الإسمية الأصلية للسندات. ستكون

متقطرح الصندوق من

٢١ أكتوبر ١٩٩٨ إلى ١٠

سيضمن البنك الأملي التجاري شمب.

كمأ انتقد المناورات العسكرية رئيس الوزراء التركى مس يلمصان أمس الثلثاء اثعثا المشتركة الاخيرة بين الجانبين ونيقوسيا بامتحان صبر تركيا في قبرص محذراً من «عواقب مثل

> واعلن خبلال زيارة عبمل قبام بها أمس الى جمهورية شمال قسبسرص التسركسيسة ميريد اليونانيون والقبارصية البوتانيون أن يمتحنوا صبرنا وتصميمنا في ما يتعلق بمسالة قبرص، وأنا انصمهم بالعنول عنْ مُستَلُ هَذِهِ الْمُسارِ،سَاتَ التي تنطوي على الكثيب منّ

واضاف مسيتحمل اليونان والقبارصة مغبة اعمالهم ورغبتهم في زيادة حدة التوتر في الجســرْيرة، واشـــار آلى ان القيارصة اليونانين يرفضون التراجع عن عقد لشراء صواريخ اس-۳۰۰ الروسية».

وهيبت انقرة بتب المسواريخ في حيال نشيرها في الجــزيرةُ أَذْ ترَّى في نلك تــهـديداً للقبارصة الاتراك وتركيا. ومن المقرر ان تتسلم حكومة قبرص الخريف.

وأكد يلماز أن الإعمال جارية لتشيييد قاعدة بحرية للسفن الحربية اليونانية في القسم الجنوبي من الجسزيرة في اطار اتفاقعة الدفاع المسترك بين نيقوسيا واثينا الموقعة منذ العام

11/2 اقتيلاً من عناصر حزب العمال الكردستاني منذيدايةالعام

أقادت حصيلة أوردتها وكالة أنباء والاناضول، أمس التلثاء ان الجيش التركي قتل ١٦٨٤ من مقمردي حوّزب العمال الكريستاني (الانفصالي) في مواجهات مسلحة منذ بداية. العبام الحمالي جنوب شمرقي سركيا. وأوضحت الوكالة ان ٢٨ عنصراً من قوات الامن قتلوا ايضاً في هذه المعارك. وأضافت الحصيلة ان ٢٧ متمرداً جرحوا في الواجهات في حين استسلم ١١١ غيرهم. وكمان حمزب العمسأل الكريست اني بدأ في ١٩٨٤ تعرداً مسلحاً بهدف أنشاء بولة كربية مستقلة جنوب شرقى الاتاضول. واستفرت اعمأل العنف المرتبطة بهذا التمرد عن قتل حوالي ٣١ الف شخص، ويشن الجيش التركي منذ الاحد عملية واسعة النطاق في اقليم تونجلي (شرق) تدعمه المروحيات، وأشار بيان امس الى قتل عشرة من المتسريين الاكراد. ويدات العملية في اعقاب انفجار لغم في مصفحة الجنيش في تونجلي ررعه سقاتلو حبزب العسال

بجروح بينهم ضابط

الكردستاني على الارجح فأمساب اربعة عسكريين وأعلن حرب العمال هدنة من جانب واحد عبر مشروطة اعتباراً من مطلع اللول (سبتمبر) لكن السلطات التركية رفضتها على الفور.

الجزيرة باليونان اليحوناتي والقمبسرصسي في وفي العـــام ١٩٨٤ اعلن ان جمهورية شمال قبرص التركية الجيزيرة. ستعلن بالإشتراك مع تركيا واعتبر يلماز في تطيق على قسرار الاتحساد الاوروبي بدء اجــــراءات ضــد بدء هذه محادثات في شان انضمام قبرص وقبرص مقسمة الى شطرين، الى الاتحاد في العاشر من تشرين الثاني (نوفتمبر) الجاري ان

رداً على انقسلاب للقسومسيين وأعلن الخستسار الإتحساد الاوروبي تطبيق سياسة للصلحة اليونانيين كان بهدف الى الحاق قبرص فرضتها اليونان، مضيفا

القنبأرصة الإتراك من جانب واحد جمهورية شمال قبرص التركية التي لم تعترف يها سوى الحكومة التركيبة التي

وقال: «هندوراس اصبيبت في مقتل ولكنها لن تلفظ أنفاسهاً سنقف مرة أخرى على أقدامناً... ندعسو الله ان يلهمنا المسبسر ويمنحنا القوة،. وقال مسؤولون امس إن حصيلة قتلي اعصار ميتش في دول اميركا الوسطى قفزت إلى سبعة الأف شخص فور وصول رجال الانقاذ إلى مناطق

تحقفظ فيها بنصو ٣٥ ألف يوناني في الجنوب وتركي في الشيوات الشيمال، منذ احتمال القيوات نائية في هندوراس ونيكاراغوا لم يكن قد تم بعد حصر ضحاباها.



۱،٤0 : GMT مساءً السعودية: ٥٤،٥ مساءً

الفضائية اللينانية

Joil is list

عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بوأسطة الفاكس لو البريد الى أي من

مكاتب والمحياة، الواردة عناوينها وارقامها في

■ في اطار السبجال الذي دار

في والحياة، بين النكتور عننان

الرشيد والسيد غسان غصن عن

كيفية لفظ اسم (Brecht) في اللغة

العربية (برشت أم برخت) المشنى

كثيرا التاكيد الجازم الذي ابداه

غصن بأن الألمان يلفظون الاسم على

أساس برخت، ما دفعني للرد لأن

الأمر يتجاوز اسم الأديب الالماني

الذي اعيش في المانيا منذ سنين

عديدة وتخصصت فيها أيضاً، أن

الالمان يلفظون الاسم بحسرف هو

أقرب الى الشين منه الى أى صرف

اخر. وأنا لا أشك في أن السيد

غيصن سيال في بيروت الملحق

الثقافي الألماني ومستشرقاً المانياً في

معهد الشرق الألماني، لكن الذي

اخشاه هو إن يكون اساء فهمهما،

خصوصاً وان حرفي ch يلفظان

بالفعل كحرف خاء في حالات أخرى.

وأريد أن أقول انني منذ ان تعلمت

اللغة الألمانية في معهد مختص وأنا

الفظ اسم برشت بحسرف الشين

التقريبي، اذ ان هناك طريقة خاصة

للنطق بهذا الحرف. وخلال وجودى

في المانيا سمعت اسم برشت يلفظ

آلآف المرات في مختلف وسائل

الإعلام وعلى أأسنة الأنباء والمثقفين

وغيرهم. زيادة على ذلك، ويعسما

قرأت ردعصن المدعم بشهادتي

مشقفين المانيين كما يقول، عدت

وساقت العديد من الشقفين

والإعلاميين هناء بل وخلال حضوري

لعمل مسترحي في الأيام القليلة

الماضية بعنوان «نسأء حول برشت»

لناسبة الذكرى للثوية لميلاده طرحت

السؤال على المضرجة وعلى بعض

المثلين أيضاً، وكانت كل الأجابات

أن حرفي ch في أسم برشت يقارب

حرف الشين لا الذاء كما يصر

غصن على تأكيده على لسان مثقفين

المانيين وبحجج لم يستخدم فيها

المقارنة الألمانية، وانما المقارنة

الانكليزية في الوقت الذي اتهم فيه

الرشيد بثنه يلفظ الاسم على الطريقة

وإذا استخدمنا القارنة الالمانية

نرى ان حرفي ch يلفظان كحرف

شین فی فعل brechen مشلاً، (أي

قصم، قطع أو كسر). وكلمة أنا ich

تلفظ أيضاً بحرف الشين، وكذلك

كلمة echt واشت، التي قيمها غصن

كمثل مذكور في القاموس العالى

الموسوعي (البريطاني) على أساس

انها تلفظ داكت، أمنا كلمة Buch

(كتاب) فتلفظ وبوخ، لكن جمعه

يصبح وبوشره Bücher وليس ديوخسره. كذلك كلمة Bach وياخه

(جدول ماء) التي يصبح جمعها

الفرنسية.

ومثل الرشيد أحب أن اؤكد، وأنا

الى اللغة الألمانية نقسها.

اسفل صفحة الرأي.

يرشت بالألاني

وبرخت بالسويسري

قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر

وما بمفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ والحياقه بحق تنقيح الرسائل المتصارها، وتعتثر عن

ملامح الاتفاق والاختلاف في جولة ولى العهد السعودي

🗷 الحسمسيلة الأولى لجسولة ولي العهد السعودي الامير عبدالله بن عبدالعزيز الغربية والأسيوية هي سيعة بيانات مشتركة يمثل كل منها ملخصناً مكثفاً للمحايثات مع كل يولة وما تم التوصل اليه من نتائج، وتعطَّر في مجموعها صورة متكاملة للجولة وأهدافها العامة.

وارتكازأ على الجانب الدولي والعام في هذه النبانات تبرز نقطة الفتة وهي الموجود سعة مستركة من حيث اللغة والاسلوب وللواقف المعسبس عنهسا خصوصا مسالة السلام والازمة العراقية والسوق النفطية والإرهاب وانضمام السعوبية لمنظمة التجارة العالمية ما يعنى أنَّ الملكة نجحت في اقتاع شركائها ليس بالتزام مواقفها فالنوايا الاساسية موجودة في بعض الاحسيان، ولكن بالستالاؤم مع هذه المُواقِفَ عَبْرُ تَنِنَي مَفْرِداتِهَا الشَّاصَةِ وهي مسالة لها دلالتها المهمة في ديد مسلامح المواقف السسيساسي وبالتآلي درجنة التنسيق والتغاهم

ولعل البيان السعودي الاميركي لشموليته يعثل المرجع للمقارنة مع بقية الدول الاضرى إذ تضعن ١١ بندأ لْلَقَصَابًا ٱلبولِيةَ العامة هي: عملية السلام المساران السوري واللبنانيء العراق، ايران، افغانستان وإبران، كوسوفو، النفط، الإسلحة النووية، وانضمام السعوبية لمنظمة التجارة العالمية. ونقطة الخلاف الاساسية في هذا البيان هي اسرائيل إذ عبرت كلُّ دولة عن رؤيتها مستقلة. فالسعوبية أبنت بعملها لجميع ما يوافق عليه الجانب الفلسطيني، وعبرت عن قلقها من الإجراءات التي تتخذها اسرائيل من طرف واحد بما في ذلك الإجراءات في القدس، وطالبت اسرائيل بالتطبيق الكامل لاتفاقات اوسلو وواشنطن وبالتعاون مع المبادرة الاميركية اضافة الى تاييدها للجهود الاميركية في عملية السلام. واكتفت للولايات المتحدة بالإعراب عن قلَّقها من التصرفات الغربية التي يقوم بها اي من الطرفين نظراً لإضرارها بالشقة المطلوبة في للفاوضات. واحيراً اتفق الطرفان على نقطة مشتركة وهي ان على الجانبين

الالتزام التام بتعهداتهما. أما بخصوص المسارين اللبنان والسوري تضمنت كل البيانات تقريباً مُفهوماً مُسْتركاً عدا أن البيان الأميركي دعا الى تطبيق القرارين ٤٢٥، و٤٢٦، بينما اكتفت البيانات الأخرى بالدعوة الى تطبيق القرار ٤٢٥.

من جـهـة اخـرى من الواضع ان مساغة الفقرة المتصلة بالأسلحة النووية سعوبية الطابع إذ أنه لم يتم اي انتقاد للهند وباكستان بل اكتفى النيان بملاحظة هذه التجارب باهتمام ومناشدة كل الدول التسوقسيع على المعاهدة الدولية لوقف التجارب

ولعل واشنطن كسانت ترغب في انتقاد باكستان خصوصا وانها أعلنت عليها عقويات اقتصابية عقب التحارب النووية مساشرة، لكن الرياض التي

تعارض التسلح النووي لجمالأ وتطالب

عن اعتقال ديكتاتور تشيلي ومحاكمته

نجيب الخنيزي *

■ اثار لحتجاز الديكتاتور التشيلي السابق الجنرال أوغوستو بينوشيه (٨٢ عاماً) في احد

مستشفيات لندن بناء على دعاوى من جهات اسبانية أقيمت صَّده تتعلقَ بدوره في احْتفاء

ومقتل العديد من الاسبان إبان فترة حكمه الذي

استمر ۱۷ عاماً ربود فعل مختلفة سواءً

بالنسبة لمؤيدي أو معارضي هذا الاحتجاز.

فالمؤيدون لقرآر ألاحتجاز يطرحون عدة تبريرات

وأدلة على أن نظام بينوشيه الذي قاد انقلابا

عسكريأ بمويأ ضد حكومة سلفانور الليندى

الشرعية المنتخبة من قبل الشعب في ايلول

(سيتمير) ١٩٧٣ ارتك جرائم بشعة بحق

الشعب التشيلي والمعآرضة اليسارية خصوصاً،

وطالت تلك الجرائم وما سمي ببالحرب القنرقه

العديد من الأجانب ومن بينهم اسبان واعتبروا

بان ذلك يندرج تحت خانة الجرائم التي ارتكبت

ضَّد الإنسانيَّة ما يستدعي محاكمتُه وانزال

العقوية (حتى لو كانت مناخَّرة) به وقفا للقانون

وبان عسره المتقدم بالسن لا يعبقب من

مسؤوليته. ونلك على غرار مجرمي النازية

النين حوكم بعضهم بعد سنوات طويلة على

هريمة المانيا النازية، ويستند للعارضون

لماكمته على كونه رئيساً سابقاً، وسيناتوراً

لدى الحياة في مجلس الشيوخ ويحمل جواز سيفر ديبلوماسياً. ومن الواضح أن الإدارة

الأميركية واليمين في بريطانيا يصبان في هذا

الاتجاه وان يكن بدوافع مختلفة، وعبرت عن

ذلك رثيسة وزراء بريطآنيا السابقة مأرغريت

تاتشر التي استضافته قبيل إجرائه العملية

الحِسْ الحيِّسة في مثرُلها في خُسُولحي لننن. والسؤال: لماذا هذا التعاطف الحَفَي مَن قلب

الدارة الأميركية واليمين عموماً مع بينوشيه،

يذكر أن العلاقة بين الولايات اللتحدة ودول

امدركا اللاتينية ومنطقة الكاريبي مرت بمراحل

مختلفة من التوتر الذي يصل إلى حد التدخل

السافر في الشيؤون الداخلية لتلك الدول من قبل

اله لامات المتحدة، خصوصا في مرحلة

الاستقطاب الدولي والحرب الباردة أنذاك بين

اله لايات المتحدة والاتحاد السوقياتي، وهذا

وأبن مفهوم القضية العابلة من كل ثلث؟.

بالمعساملة بالمثل لم تقسبل بمثل هذه الصبغة التي تغمط باكستان حقها بينما تتمتع اسرائيل بحرية نووية مطلقة. لهذا جاءت الفقرة حيادية الى حد كبير. وما يؤكد هذا السياق هو أنّ بياني البابان وكوريا نصاعلى اهتمام فأئق بالجهود الهادفة لإزالة اسلحة الدمار من منطقة الشيرق الأوسط بكل اشكالها بينما عبر بيان باكستان عن التابيد لجعل منطقة الشرق الاوسط خالية من هذه الاسلحة.

وعن أيران تضمن البيان ترحيبا حذرأ بما وصغه بـ «السياسة المعلَّنة، لإيران لتحسين عبلاقاتها ونبنها الأرهاب وامل وان تتم ترجهمة هذه التصريحات إلى أفعال، وهي مطالبة غير صريحة لايران ان تعضى بجهودها الايجابية خطوات ابعد وأن تؤكد ان هذه النقلة ليست مرحلية او عابرة خشية وقوع انتكاسة في السياسة الانفتاحية نُتيجة الصرأع الحاد بين تيارين في ايران.

وطالب البيان العراق بالانمساع لقرار مجلس الامن الاضير بينما اقتصرت البيانات الإخرى على دعوته والإهابة به ألا أنها عبرت كلها عن قلقها الشديد او اسفها البالغ لقرار الحكومة العراقية تعليق تعاونها مع اللحنة الخاصة.

وندد الطرفان بالإرهاب ومايشكله

مِسْتَرِكَةً فَي مَجِمَلُ القَصْانِا بِاسْتَثْنَاءَ مُا يتعلق بعملية السلام لأن البسانات الاخرى عدا بريطانيا وكوريا، عبرت عن القلق الشعيد او العميق لزاء المازق المستمر في عملية السلام أما بيان باكستان فتضمن موقفا حازما اذ أكد على حق الطسطينيين في اقامة دولة مستقلة واهاب بالمجتمع الدولي أن يلعب بوراً فَعَالًا لَحَمْلِ اسْرَائِيلَ عَلَى

ياتي للبيان الفرنسي مباشرة بعد الأميركي من حيث الشمولية والتنوع وقضية كوسوفو لم تطرح في أي بيأن الخقرة اخر غير الأميركي علماً بأن الفقرة

التدخل الأميركي اتخذ اشكالا مختلفة سواء عن طريق الغزو أو تدبير الانقلابات العسكرية

وتغيير الحكومات المنية المنتخبة بالقوة أو

فبرض الحبصبار والمقباطعية الاقتنصبادية

والسياسية أو دعم حركات التمرد للناهضة في حال تعرض للصالح الإميركية للخطر أو لدى

بروز النزعات والحركة القومية والوطنية ذات

الطابع الاستقلالي في تلك البلدان. وما غزو

غرينادا في عهد رونالد ريغان وغزو بنما (علماً

بان رئيسها نورييغا كان عميلاً للمخابرات

الاميركية) في عهد جورج بوش، وغزو هايتي

في عهد بيل كلينتون، إلا أمثلة حية على ثلك.

وقيلها هنالك التدخل الساقر لقرض مرشحي

الولايات المتحدة في انتخابات نيكاراغوا عنَّ

طريق التلويح باستمرار المقاطعة والحصار

الاقتصادي ودعم قوات الكونترا في حال فوز

السانيينستا وفشل الجبهة لللتفة حول

شامورا. ويكلمة خيرت الادارة الاميركية شعب

فيكار أغسوا انذاك بين استمرار الصصار

الاقتصادي والخراب والدمار والتجويع أو

التصويت لمرشحي حلفاء واشتطن. واشار

دانيال أوربيفا غُداة انتخبابات ١٩٩٠ في

نيكاراغوا الى ان دالنتيجة لم تكن مستغربة إذاً

نظرتًا الى ما جرى. فقد نمْب الناخبون الى صنائيق الاقتراع والمسنس مصوب الى

رؤوسهمء وفعلأ هزمت السانسينتسا ونجحت

شَامُوراً بِغَالِبِية بسيطة حداً. وعَبَرت الولايات المتحدة عن بهج تها وشككت في نتائج

انتخابات ١٩٨٤ التي فازت فيها الساندنيستا

التي راقب مجرياتها مندوبون ومراقبون في

منظمة النول الأميركية والأمم المتحدة

وبرلمانات أوروبا الغربية. الموقف السلبي إزاء

انتخابات ١٩٨٤ في نيكاراغوا قابله موقف

ينسبجم بالدعم والمساندة وغض النظر عن

التجاوزات والعنف وإهدار حقوق الإنسان

التي اتسعت بها انتخابات البلدان المجاورة

وهي السلقادور وهندوراس وغواتيمالا التي

تعتبر حليفة (تابعة) للولايات المتحدة. وفي

الاطار داته فإن نعم الإدارة الأميركية عبر وكالة

الاستخبارات المركزية ((CIA والشركات

الامسيركسة العامرة للقارات التي تضررت

مصالحها لعبت بورا مباشرا في دعم الانقلاب

العسكري الذي قادّه بينوشيه في ١٩٧٣ صَدْ الحكومة الشرعية المنتخبة في تشبلي وما

من خطر وتهديد دعلى الأمن والإستقرار الدوليين، وناشيدا كل الدول منع الإرهابيين من ممارسة نشساطاتهم انطلاقاً من أراضيها والمساعدة في تقديم للعروفين منهم للعدالة، واعتبراً وان الجهد الدولي الجماعي هو الوسيلة الفعالة أكافحة الأرهاب، وتختلف البيانات الأخرى في تركيزها على ضرورة محاربة الإرهاب وبجميع اشكاله وصوره ومهما كانت مصابره، وهذه الفقرة موجودة في البيانات السابقة للبيان الأميركي واللاحقة له لذلك فَإِن خَلِقَ البِيانِ الاميركي منها جاء بمطلب من واشنطن لأن هذه الصياغة تَدرج نَشَاطات في ضرب افغانستان والسودان في سنياق العطيات الأخرى هي إشبارة تقصد بها أن أي عمل فردي مهما كانت مبرراته يظلُّ إرهابيا من دون موافقة دولية.

والدولتان لجمالا لديهما رؤية شده

الالتزام بتعهداتها.

كوسوذو

إلا أن اللَّفْت هو عدم التطرق لقضية كوسوفو على رغم أن الدولتين تحتلان رأس القائمة في الإهتمام به، ولعل هذاك خلافاً ريماً يكون حاداً بما يكفي.

بينوشيه ومفهوم القضية العادلة

الامير عبدالله ورئيس وزراء كوريا كيم يونغ بيل (اب)

الملعب الرياضي الكبير او عن طريق فرق الموت

والاغتيال في ألسجون، ولم يسلم منها حتى

المنفيين إذ المُستيلُ وزير النفاع في حكومة

الليندي في وضح النهار في الولايات المتحدة

اما الموسيقار والمغنى البارز فيكتور راغا فقد

قطعت يداه تعبيرا عن الصقد إزاء كل ما هو

إنساني وثقافي. وفي الواقع فإن الدور الاميركي

فًى القَّارَة وهوَّ استَّمرارَ لتَّقَالِيد التَّحَدُلَ

العسكري الاميركي في تشيلي هو استمرار

التقالب التبخل العسكري الاميركي إبان

الخمسيّنات والستينات في شُوُّون دول امّيركا

اللاتبنية مثأل غوأتيمالآ والدومنيكان وكوبا

حين فرضت الولايات المتحدة عبر مجلس

الأمن الدولي قرارا اجاز فيه حق استخدام كل

الإجراءات الضرورية بما في ذلك استخدام القوة

العسكرية لإجبار النظام العسكري في هايتي

على التخلي عن السلطة وعودة الجَكِّم التَّعسكري

في البلاد على التجلي عن السلطة وعودة الحكم

المنى الهش بقيادة أريستد مما مهد الطريق

امام دور اميركي عسكري مباشر ضد تلك

الجزيرة الصغيرة الواقعة في البحر الكاريبي

طرح السؤال الآتي: لماذا اقدمت الولايات المتحدة

انذاك على «تحريرً» هايتي من حكم العسكر علما

بأن تلك الجرزيرة كائت تحظى دوما برعاية

الولايات المتحدة في ظل الحكم الديكتاتوري

السابق لعائلة دوفاليه فرانسوا (الاب) وولده

جان بوفساليه الذي فناق والده في التسلط

والاستبداد والبطش والفسادة بنكربان

الولايات المتحدة، خصوصاً المخابرات المركزية

ظلت تحشفظ ولأمد طويل بصلاقات وثيقة مع

الانظمية البيكتياتورية وجئرالات الجييش

والشرطة في أميركا اللاتينية كما هو الحال مع

الجنرال نورييكا حاكم بنما السابق الذي

انقلبت عليه الولايات المتحدة بعد ان كان احد

وحالها المخلصين لاسجاب وتبريرات دفعت

الأدارة لاحقأ إلى رفع الدعم واتضاد لجسراءات

مضادة ضد عدد من الإنظمة الديكتاتورية ليس

فى أمسيسركنا الجنوبيسة والوسطى ومنطقسة

الكَّارِيبِي فَقَطَ، بل وفي مناطق أخرى من العالم

حين كَأَنْت تُحظَّى تَلَكُ النَظم بِالدَّعْمِ وِ الْسِائِيةُ

(انزال قوات في خليج الخنازير).

الواردة في البيان الأميركي نننت والصين وهما الاكثر قرباً من العراق بالاجراءات القمعية التي اتحدتها وميلاً اليه رغبة في احتمالات حكومة يوغوسلافيا واستغرت عن تزوح أعداد كبيرة من سكان كوسوفو، ومن المؤكد أن السعوبية كانت تريد لغة أقوى وأكثر صرامة، وتطالب باجراء فوري لانهاء معاناة سكان الاقليم في ظل تصاعد الإنتهاكات الصربية.

العراق

عبدالله أقنع الشركاء على الموافقة على

الصيغة السعودية، حتى فرنسا

تناولت كل البيانات الموضوع العراقي في صيغة شبه موحدة، أي سعونية ألتوجه، وأن كان البيان الأميركي هو الأكثر حدة وصراعة. وتبعأ للتقارير المتتابعة فان الأمير

تقبل التسويقية. وعلى رغم أن البسيانات الأخسري لم تطالب العسراق د أ دالانصباع، لقرار مجلس الأمن واكتفت بدعوته الى نلك الا أن التعبير عن القلق الشعيد أو العميق لتعليق الحكومة العراقية تعاونها مع اللجنة الخاصة بشكل ثواة موقف مشترك بأن العراق سيتحمل تبعات هذا القرار وهو

ما يعتبر تغيراً ملحوظاً في موقفي فرنسا والصين تحديداً. واصرار السعوبية على تسجيل هذه المواقف يعود لرغبة أساسية في انهاء الأزمة الصائحة وتوفير الأمن والاستقرار في المنطقة وهو مالايمكن أن يتصقق مع استمرار مراوعة

الامير عبدالله ونائب الرئيس الاميركي آل غور. (رويترز)

التعاون وعرقلة عمل اللجنة من وقت ولم تنس السعوبية التفريق بين الموقف العبراقي الرسيمي والشبعب العراقي الذي تأمّل أن تنتهى معاناته سريعاً حالماً تعي حكومته اللازق الذي

الحكومية العبراقييية وتساطؤها في

تنفعه اليه، لذلك ركزت البيانات على أن التجاوب هو السبيل الأوحد لتخفيف المعاناة أنشعبية وعبرت عن تعاطفها مع الشعب العراقي.

تكرر موضوع النفط في كل البيانات باستثناء الباكستاني، ولعله أنخل بطلب من السعوبية، فالصَّياعَة تتصلُ مباشرة بالسياسة السعوبية وتركز على أهميتها أذ اعتبرت كل البيانات، ماعدا القرنسي، أن السعوبية بمصدر

وأضافت بيانات للصين واليابان وكوريا كلمة وموثوقا به تبينما أنفرد البيان الأسيركي بتجديد الولايات المتسحسدة ولاقسرارها وتأكسينهاء على

الأهمية السعودية. وركرت كل البيانات على أهمية السعوبية وأبدت تفهمأ كاملأ للسياسة المتوازنة مثلما هو الحال في بريطانيا أو التقدير للدور البارز أو المتوازن في البدانات الأخرى، ولعل البدان الفرنسي هو الأضعف في هذه النقطة أذ أكد على اهمية داستقرار النفط والدور البارز الذي تلعبه السبعبوبية في تأمين استقرار امدادات البترول، وليس من المعروف سبب غياب عبارة مصدر آمن يعتبعب عليه، التي وردت في كل البيانات بما فيها البريطاني وهو اول البيانات مسدورا بحكم تسلسل

الزيارات.

لم يناقش البيان القرنسي موضوع ايران رغم أن قرنسا مهتمة بالأمن في منطقة الخليج وربما كان هذا الموضوع محل خلاف أيضاً خصوصاً وأن البيان تطرق للأزمة الأفغانية والتوترعلي

الحدود بين ايران واقفانستان. وَحَلْتَ للبِّرِيسَانَاتَ الأَخْسِرِي مِنَ الموضوع الإيراني تماماً الا أن الياباني ابدى ترحيباً بسياسة محمد خاتمي وهو متفق مع لغة الحدر الواردة في البيسان الأميسركي اذ أنه يربط بين السياسة الانفتاحية في ايران ووجود خلتمي في سدة الرئاسة الى أن يستقر التوجه السياسي لايران وتتحد

منظمة التحارة العالية

أينت كل البسيسانات انخسم السعوبية لمنظمة التجارة العالمية مع تفهم وضعها الاقتصادي ومنحها المرونات والفترات الانتقالية الكافية. وأضاف البيان الأميركي نقطة قوية تتفق ونسق العلاقات بين البلدين وهي أن دالاندماج في الاقتصاد العالمي سيتوسع نتيجة انضمام السعوبية لعضوية النظمة، ولم يتضمن بيانا الصين وباكستان شيئاً عن هذا الأمر.

تضمنت بعض البياثات موضوعات أخرى خارج اطار التعاون الثنائي لكنها تمس الوضع الدولي بشكل أو أحُر. فَفِي البِيانُ الفُرنسي اكتفت السعوبية بابداء تقبيرها ندوأفع فرنسا بشان عقد مؤتمر دولي للسلام. كما انها لم تتخذ صوقفاً محدداً حول الخلاف بين الكوريتين، واكتفى البيان «بمناقشة، جهود كوريا الرامية الى تشبحيع السلام ودتبادل الراي عن سياستها المعروفة باسم والتلاقى

الا أن السنعمونية اكسنت على أن تايوان جسزء لا يتسجسرا من الأراضي الصينية كما أينت طلب السابان الحصول على عضوية دائمة في مجلس الأمن. ويمكن القول أجمالاً أن ظهور كل البيانات مع مافيها من وجهات اكد وجود مستويات عليا من للتفاهم المشتترك والاتجاه الجدي لتفسعيل التبعياون على المستبويات كلهيا خصوصاً وأن أطر التعاون الثنائية كانت قبوية والطبموجات واسعبة لبناء شراكات شاملة. وحصلت السعونية علئ معظم ماتريد الجصول في قضية السلام بتفاصبيلها، وتحديد الموقف من الحكومسة العسراقسيسة، والإرهاب كما أنها حصلت على دعم غَيْرٌ مَحْدُود في مُوضُوع انْضِمِّامها لِمُنْظِمةِ التَجارةِ العالمية وسياستها

وتوضح البيانات درجة الصراحة التي تعامل بها الأمير عبدالله مع مستنضيفيه اذتمحسم الأمور والوصنول ألى قناعات مشتركية في غالبية القضايا وهى خطوة مهمة وفعًالة حداً في تَفعيل الصوت العربي وتحسريكه من دائرة السكون الى دائرةً الفعل وللبادرة





بينوشيه: الحساب للتأخر

المُتلفة من قبل واشتطن ويوائر حلف الإطلسي

على حد سواء. فالكل يعرف مساندة الولايات

المتحدة للانظمة العسكرية والديكتاتورية في

اسبانيا (فرانكو) والبرتغال (سلازار) وتركيا

واليونان (حكم الجنرالات). هذا في اوروبا، أصا

في أسيا، حظيت الانظمة الديكتاتورية بالدعم

دَاتَه في الفيليدين (ماركوس) واندونيسيا

(سوهارتو) وايران (الشاه) وباكستان (ضياء

الحق) وكوريا الجنوبية (الجنرالات). وفي

الإطار نفسه، حظي حكم العسكر في العديد منّ

دول القارة الإفريقية بالدعم والساندة أنذاك

غير انه بأت واصِّحاً بعد انتهاء الحرب الباردة

وزوال الاتحاد السوفياتي وانتفاء حاجة

الولايات المتحدة لهذه الانظمة الديكتاتورية التي

اصبحت عبدًا، خصوصاً بعد انكشاف تلك

الانظمة امام شعوبها وتقاقم عحزها وفشلها

على المستوى الأقتصادي والاجتماعي

والسياسي وثبوت ضلوع العنيد من مسؤولي

واركأن تلك الانظمة بعالم للخدرات والجريمة

المنظمة ونيوع حقائق صارخة عن مدى

النهاكات حقوق الإنسان في تلك البلدان وهو ما

يتعارض مع ما يطرح ضمن عنظام العولم، من

مُفَاهِم وقيم ومبادئ حقوق الإنسان

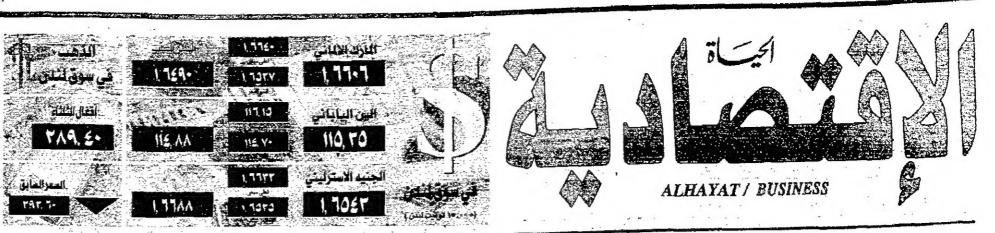
والديموقراطية والسوق الصرة، بالطبع هنالك أست ثناءات دائما حين يتعلق بالمصالح الاستراتيجية والاقتصانية الكبرى (إسرائيل مثلاً)، وفي طُلَ التغيرات الدولية العاصفة وتفرد الولايات المتحدة بالزعامة السياسية والعسكرية تلاشت المبررات السابقة، وأخنت تحل محلَّها أهداف مبعلنة اخرى مثل مكافحة الارهاب والاصولية الاسلامية وصراع الحضارات وحقوق الانسان واللبيرالية الاقتصادية. وكتب المفكر الاميركي نعوم تشومسكي عن نلك قائلاً: دإن التغيرات في المنظومة العالمية هي حقا تغيرات هائلة، لكنها ذات تاثير محند فُقط في الاركان الاساسية للسياسات الاميركية نحو العالم الثالث وأن كانت تعدل من الطّروف التي يجبُ تُنفيذ هذه السياسات في ظلهاً... يجبُّ على الاخص ايجاد نرائع جسية الأن كما كان الحال في بنما والخليج ولكن هذا لا يحتمل أن يكون مشكلة اكبر من ثلك التي واجهت روبو ويلسون ومن سبقه قبل نشوب الشورة

العبقرى الفيزياني اينشتاين Einstein انهم يقولون اينسستين Instein. لذلك فيان قيال الاتكليين «بِرِكت» بدلاً من «برشت» أو «اكت» بدلاً من «أشت» فيهيذا شيأنهم، ولا

أحد ينتقدهم على ذلك. أما هنا في المانيا وفي النمسا فسأن برشت يلفظ بحسرف الشين التقريبي. لكن، وهذا ما قد يفرح غصن وريما يكون سبب الجزم الذي يجزمه فالن السويسريين الالمان يلفظون اسم الأديب الألماني دبرخت، بشكل واضح للسمع. والسبب في نلك بسيط جداً وهو أن حرفي ch يلفظان مناك كفاء لا كشين تقريبية. وإذا كنت اذكر كل الوقت ان الشين هذه هي شين تقريبية فلأن لفظة الشين كأملة تستدعي وجود الأحرف الثلاثة الآتية sch في الكلمة مثل Busch مبوش، (غابة شجيرات). وصيدق غصن عندما قال انه من الصعب على الكتابة نقل المسوت

والنطسيق، لكن لسيس من المستعبل وصف طريقة النطق به ch. وإذا أحب القارئ أن يجرب فليبعد اسنان فكيه عن بعضهما كما يفعل الألمان ويلفظ حسرف الشين عندها سيسمع شيئأ مخفقة ومكتومة لا نعرفها في اللغة العربية هي التي أثارت كل هذا الجدال الذي لا اراه بون - أسكندر الديك

المحرد: سبق له «الحياة» ان طلبت وقف النقاش عن الموضوع. ونتَ عَنى أن تكونَ الأضافَ المفسيدة والجديدة الأخيسرة في



مديرقسم الشرق الأوسط لـ الحياة؛ الأأعرف ماذا سنجد في بغداد،

صندوق النقد الدولي يرسا

🗆 واشينطن -بتسي لاون المعلوف

■ قسال مسسوول رفيع في صندوق النقد الدولي لـ «الحياة» ان الصندوق ينوي إرسال بعثة الى العراق منهيا بنلك عقنين كان العراق خلالهما لا يتشاور مع الصندوق الدولي، وريما يؤدي إرسال البعثة الى وضع العراق على طريق تتجمه الى اقسامة «علاقات طبيعية» مع المؤسسة

المالية النولية. وقيال بول شايرييه محير القسنم المولج شيؤون الشيرق الاوسطفى المستدوق الدولي انه سيراس البعثة التي ستتوجه الي للعراق في شباط (فبراير) المقبل بناء على طلب بغداد.

وقالسابريية له والحياة، ان المتساورات الأشيرة التي أجراها صندوق النقد الدولي مع العراق كانت مطلع الثمانينات وبعينا الى استثناف العلاقات مع العسراق، وجساعت البعسوة من الرسميين، وأنا لا أعرف مناذا

نجد في بعداد، لكن النهاب أفضلُ لرؤيةُ الوقائع على الأرض، واضساف دعلى رغم وجسود توتر واحتكاك بين العراق والامم المتحدة اعتقد انثا نتحرك بإتجاه

الى زيارة العسراق في شب (فسيسراير) الماضي وكسان على استعداد لتلبية الدعوة لكن ارسال البعثة ارجئ بسبب التوتربين الولايات المتحدة والامم المتحدة والعسراق في شسان عسمليسات وأونسكوم، وأرسل وزير للال العسراقي ونائب حساكم البيك المركسزي بعسوة جسنيدة اثناء محادثات هامشية أجريت مع مسسوولين في صندوق النقد النولي أثناء الاجتماعات السنوية الدورية التي عقدت في مقر المؤسسية للالنية الدولية في

وقال شابرييه انه فهم من المسسؤولين العبيزاقسيين انهم يتطلعسون الى صنندوق النقت

واشنطن منتصف ايلول (سيتمير)

لصرف العملات الاحتسة. شكل من أشكال التطبيع معه، واشيار شيابريييه الى انه دُعي

بزيادة اتصالاتها مع ليبيا كما ترصد الجاهات الحكومة في ايران لتكتشف ما إذا كانت طهران ستشهد لجماعاً على سياسات اقتصابية يحبنها الصنبوق الدوليء.

المؤسسة مع ليبيا وايران «علية» الترور بعيث ات من الصندوق للساعدات القنية لهما: وينكسر ان صندوق النق

أسس قاعدة لحصائية ضرورية

تبني سياسات سليمة. اعادة بداء الجهاز الداري العراقي، وانشاء قاعدة لحصائبة وتخطيط موازنة وانشماء سوق وا ضاف إن للؤسسة مهتمة

اليمن: البنك الدولي يمول

وأشار السؤول الى ان علاقات البلدين، بموجب المادة الرابعة من مستاقها، للاشتراك في تقديم

الدولي سيرسل بعثة الى بثغازي مطلع الشبهس الجساري لإجسراء مشاورات عائية هناك. ولا تحتاج ليبيا الى قروض لكن الصنوق الدولى يشحر بانها تستطيع الاستفادة من مساعدته في ارساء

وأساسية لتمكين حكومتها من وقال شابرييه أيضاً: ﴿اعتقد ان علاقتنا بإيران وثيقة حداً وهو وقال شابرنيه دارى إشارات ما لا يعرف من هم خمارج مشجعة على تحسن ملموس في مؤسستنا، وإنا اعتقد أن هذه مستقبل لبيبا الاقتصادة العلاقة ايجابية مثمرة، اذ تتناول استشارات بخبصوص مسائل

المنظورة وأضاف طوجئت بعدد الطلبات التي وصلتني من مصرفيين خلأل نصف العام الماضي، أعربوا فيها عن اكثر من اهتمام عابر بليبيا، ويبدو ان الامور تتحسنء وعن عسلاقية صندوق النقيد

جيدة وعلى إصدار نشرة فصلعةً. النولي بإيران، اشار شابرييه الى وانها أفضل بكثير مما اعتقده ولم تشر ايران اي مشكلة مع المؤسسة للالية الدولية، كما جرى مع البنك الدولي حيث تضافرت جهود الولايات المتحدة مع بعض الدول الأوروبية وافلحت في منع اعطاء ايران آية قروض جليدة على مدار نصو خصسة أعوام. والحقيقة هي ان ممثل ايران في

منجلس صندوق النقد الدولي

التنفيذي، عباس ميراخور، كانّ

والعشرين الإسبوع للاضي

وقال شابرييه: «اخذنا علماً بالتصريحات الملفتة للنظر التي

الصندوق.

تتعلق بالسياسة الاقتصادية كما

تتناول تقديم مساعدات فنية لهاء

وساعت هذه العلاقة الوثيقة

ويرصد صنبوق النقد الدولي

ایران حالیاً لیری ما إذا کانت

حكومة الرئيس خاتمي، ستتحرك

بانجاه تبني سياسأت يدعمها

في تحسسن قدرات أيران على

إرساء اسس قاعدة احبصائية

أنلى بها الرئيس خاتمي الخاصة بالإضلاح الافستصنادي لكن في أيران وجَنهات نظر عدة، وفي صافوف اعتضاء حكوستها ويرلانها اتضاهات عدة في شان كيفية ادارة الاقتصاد الأبرائي ويحاول الايرانيون حاليا التوفيق بين الاثجاهات ووجمهات النظر كافة بغية رسم سياسة عامة

مشتركة، ونحن تعتبر هذا الحوار بليل صحة وعاقية، وأضاف دان وضع ايران معقد بستب المناخ الخارجي غير الملائم بعد تراجع اسعار النفط وتشوء ضغوط على ميران المدفوعات. وشسدد على ان ديون ايران

الخارجية ليست كبيرة بالمقارنة

مع حجم اقتصابها، لكن الديون

دعبء لأن معظمها قصير المدى».

بلغت ٢ ,٨ في المئة، لكنه شبهد تراجعاً في حجم القروض بين المصارف الذي تقلصت بنسبة ٩,٨ في المسلة، كسا تم تقليص اللجسوء الى سندات الخسرينة لتمويل عجر الموازية بنسبة ٧,٥ في المئة. وشملت الإحصاءات ١٧

مصرفأ تجاريا منها ثلاثة مصارف أعمال هي «العقاري

والسنيساحي، ودالوطني للانماء 🗷 أظهرت احصناءات مغرسة ان اجتمالي منوارد المصارف التجارية بلغ في نهاية الشهور التماني الأولى من السنة الجارية ٥٠٦٠٥ بليون درهم (تحوه ٥٠٢٠٥ بليون دولار) بزيادة ١,١ في المئة منذ مطلع السنة. وقدرت القروض القيمة للاقتصاد بنصو ١٥٠ بليون درهم بزيادة ٧,٦ في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. ويتوقع اقتصابيون ان يتراجع أداء المسارف السنة

الحارية. وحقق النشاط المصرفي زيادة ٣٠ في لللة بعد أن كان بلغ ٣٠ في للثنَّة نهاية ايلول المأضيَّ.

الاقتصاديء وبالصندوق الزراعي، وكشفت وجود تركين لدى اربع مصارف مغربية تسيطن على ٧٠ في المئة من أجسالي النشاط هي «البنك الشعبي الشارجية، و«التجاري المغربي، ووبيك الوقاءي وعلى عكس الأعسوام القليلة الماضية يتوقع ان تتراجع أرباح المصارف التحارية المغربية في نهاية السنة الصارية متناثرة بتقلص أداء البورصة التي فقدت نحو ١٠ نقاط مطلع الاسبوع الجاري وتراجع المؤشر العنام الى

وتَبلغ حصة المصارف نحو ٤٠ فم

المئة من صحم البؤرصة المغرب

التي تَصِّع ٤٨ شركة. . .

تليغون -۱۶۲۷۰۷ (۹۱۵) فاكس -۱۶۲۸۰۸ (۹۱۶)

عجزالوازنة المتوقع يتجاوزا بلايين دولار

المصارف الدولية مستعدة لاقراض الكويت

🗆 لندن - نديم كعوش

🗷 يتوقع ان تُبدي المسارف الدولية استعدادا لتقبيم قروض الى الكويت دادا ونفق مسجلس الامة (البريلان) على طلب الحكومة الاقتراض لسد العجز في للوازنة وتعسويض الذقص الحساد في الإبرادات النفطية

وقال مصرفيون في لندن دان قسرار الكويت العسودة الي الاقتراض يعكس قلقاً من الوضع المالي لهند النولة الخليجب بسبب تذهور استعار النفط على رغم من اتخانها (الحكومة) لجراءات لتقليص الانفاق.

وقال منير مصرف عربي في لنبنُ لَا والحيادُ ان وقرار الحكومة الكويتية اللجوء الى الاسواق والاقتراض يظهر مدى حاجتها الى السنيولة ويعكس درجة اعتدمانها على صنابرات الثقط وتأثير تقلبات سوق النفط على

واضاف ولا اعتقد انها (الحكومة الكويتية) ستنجد صُـعِلُونِة فَيُّ الْحَلَّصِ وَلَا عَلَى الْحَلَّونِ عَلَى القروض واتوقع اقبالاً شديداً من المصارف الدولية للاشتراك في تقديم القرض (أو القروض) أذا ما اقر مجلس الامة الاجراء .. وهذا امر طبيعي لانه قرض حكومي بضيمان حكومي وهو مطلوب من بولة لاتزال تعتبر غنية ولها استثمارات كبيرة في الضارج اضافة الى سمعتها الجيدة في السبوق الدوائيسة من جسه

وهذه هي المرة الثسانية التي تلجأ الكويث فيها الى الخصول على فروض من السواق الدولية منذ القرض العملاق (٥,٥ بليون دولار) الذي حمعته من الاسواق التولية بعد حبرب التحرير واستخدمته في عمليات اعادة

ونكر مصرفيون ان القرض الجديد لن يمثل مشكلة للكويت على رغم الخفاض اسعار النَّفَط السنة الجارية دلان الحكومية الكويتية سدت القرض السابق في مواعده المددة.

□ عدن - ابراهيم محمود 🗷 يدرس الينك الدولي تقديم

واشباروا الى ان قرار الحكومة بالسحب من دمندوق الإجسال تمويل لتنفيذ مشاريع في قطاع للناه والصرف الصحي في اليمن القادمة، يُعد قرارا صائبا لأن ذلك مسيخفف من ضعط الديون قيمتها ١٦٥ مليون دولار. وقال الكبيندر ماكفيل من الخارجية. محموعة تنمية البنية التحتية في وقال لحد للصبرفيين: مكان

منطقة الشرق الأوسط وشمال بامكان الحكومة الكويتية أن تلجأ افريقيا في البنك ان من بين الى السحب من الاستثمارات فقط لكن يبدو أشها مئتزمة تعهداتها مشاريع للرحلة الأولىء مشروع باعانة يناء احتياط الأجيال مياه ومجاري صنعاء بكلفة ٢٥ القادمة الذي تاكل بسبب لزمة مليون دولار ويتوقع تنفينه سنة ١٩٩٩ لتوصيل خيمات المجاري الخليج..كما كان بأمكانها عدم الى ٣٠٠٠ منزل وتاهيل شميكة التفكير بالاقتراض ولجراء خفض المياه في الحصية لتحدم ٦٥ ألف اكبر للانفاق لكن نلك قد يضر بالنمو الاقتصادي وعملية

> وكسانت الكويت أعلنت اجسراءات في السنَّة الماليسيّة الجارية، التي بدأت في اول تمور (يولي و) للاضني لضبط الانفاق ولجمة وتقليصه بعدما عدلت تقديراتها لسنتوى استعار النقط ِ مِنْ ١٢ دُولِاراً للبِرميل الي عشيرة

دولاراتُ ولَجِماليُ التَّفَقَاتِ من ١٦ بليسون دولار الى ١٤,٣ بليسون وحسب توقعات الاقتصادي الكويتي جاسم السحيون لن تتجاوز أبرادات النفط الكويتية ١,٩ بليسون دينار (٢,١٧ بليسون دولار) السنة الجسارية اي اقل من يتصف الدخل المحقق العام الماضي

وهو ۲٫۹ بليسون دينار (۸٬۲۸ بليون دولار). وعلى رغم هذه الاحسراءات واستخدام عائدات الاستثمار الضارجي المقدرة بنحو بليون

دينار (٣,٣ بليون دولار) سنويا، توقيعت الحكومية عبجيزا في موازنت هيا للسنة الماليسة 1990-1999 فينرينكو ٢٠١٦ بليون سينار (٧,١ بليون دولار) بعد أن حققت فائضا فطيا العام الماضي نتبيجة ارتفاع أسعار

ولم تحدد الحكومة الكويتية حجم الاقتراض القترح او البالغ التي قد تُسحب من الموجودات الخارجية التي تراوح بين ٤٠ و٥٠ بليون نولار مقابل أكثر من ١٠٠ بليون دولار قبل الغزو العراقي

🗷 قىالت مىۋسىسىة دمىودى، للخيمات المالية الاميركية أنها اعادت النظر في تقويمها لملاءة بعض المسارف في الملكة العربية السعويية بسبب أتخفاض اسعار النَّفَظُ عَلَى رَغُمُ الاحسسراءاتُ الحكومية لتَّخَقَيفَ اثر هذا

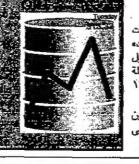
الانخفاض واشارت للؤسسة في بيان لها الى أنها عدات تصنيفها الائتماني لـ «البِّبَك السعودي – الاميركي، من مستقر بدرجة دسي ايجابي، الى تصنيفُ سُلْبِي في حَيْنَ عَلَاتُ برجية مالاءة كل مِن «البِنْك الإهلى التجاريء و دالبتك السعودي الهنولندي، من ددي ايجابي، الى

وعن دبنك الرياض، قسالت ان درجة تصنيفه بقيت على حالها

تراجع سعر برنت

■ لندن – والصياة، – تراجعت بشدة أسعار خام القياس «برنث» أمس إلى أقل من ١٣ دولاراً للبرميل وبيع البرميل في الصفقات الأجلة لكاتون الأول (بيسمير) بنحو ١٢،٨٥

وانخفض سعر السولار دولارين في عقود تشرين الثاني (نوفمبر) إلى



صعبة نسبيا سنة ١٩٩٩ء.

المستقبل المنظوره



ندعوكم لزيارة المعرض الزراعي الرائد في المملكة العربية السعودية تحت رعياية وزارة الزراعية والمياه الممرض الزراعي السمودي ١٩ 🛋 🖪 ۱۸ جمادي الثانية إلى ا رجب ١٤١٩ هـ يفتح يومياً من الساعة ٤٠٠ عصراً إلى الساعة ٩:٢٠ مساءً الموافق ١٨ - ١٢ أكتوبر ١٩٩٨م

العرض السابع عشر للزراعة والري والصناعات الزراعية م شركة معارض الرياض المحدودة - ص.ب. ٦٠١٠ والرياض ١١٥٥٤ - ماتف: ٤٥٤١٤٤٨ فاكس: ٤٥٤٤٨٤٦ - E-mail: recsa@midleast.net

مركز معارض الرياض

لأمل الاختصاص ورجال الأعمال ففط

ولا يسمح بدخول من هم بون ١١ عاما.

نشرة مصرف لبنان؛ استقرار النشاط الاقتصادي وتباطؤنم والدين العام

 ♦ بيروت - • الحياة • - أظهرت نشرة مصرف لبنان لشهر أيلول إسبتمبر) الماضي واستقرار النشاط الاقتصادي، إذ بلغ المؤشر الإقتصادي العام لمصرف لبنان ٢ . ١٨٦ إنطلاقاً من ٢ . ١٨٧ في أب

 ونكرت النشرة أن «الموازنة العامة استمرت في تحقيق فائض أولي وانخفض العجز الإجمالي بالمقارنة مع العام للاضي، ويقيت نسبة العجز الى مجموع النفقات في حدود ٣٦ في المنة. وقالت: وإن تحسن اداء المالية العامة انعكس على الدين العام الذي استمر نموه في التباطؤ فبلغ ٢٣.٧٣ في المئة في ايلول. وبلغ مجموع الدين العام الصافي في نهاية ايلول ٢٤٧٥٧ بليونُ ليرة، وانخفضت نسبة نمو الدين العام ألداخُلم خلال سنة حتى ٢٥. ١٤ في المئة وانخفض في ايلول الى ١ . ١٨٧٢١ بليون ليرة. ويلغ الدين العام الخارجي ٢٠٩٩، مليون دولاره. وأوردت نشرة الصرف المركزي «أن الميزانية الجمعة للمصارف التجارية بلغت ٥٢٢٥٦ بليون ليرة نهاية أيلول، بارتفاع نسبته ٢٢.٦٩ في المنة على مدار السنة»، وأن الأموال الخاصة ارتفعت بنسبة ١٥.٥٥ في المنة على مدار السنة. ونكرت أن «ميزان المدفوعات سجل عجزاً قيمته ١. ٢٧٤ مليون دولار في أيلول، متمثلاً في تدني للوجودات الخارجية الصافية لدى المصارف والمؤسسات المالية بقيعة ٢١٣. مليون

صندوق النقد، طبع الروبلات في روسيا ممكن لكن بشروط

ولار ويازديادها لدى مصرف لبنان بقيمة ٨. ٣٩ مليون دولاره.

 واشنطن - رويترز - لم يقر صندوق النقد الدولي خطة روسية لطبع اوراق نقد جديدة، لكنه أعلن انه قد يؤيد طبع مبالغٌ محدودة أذا تبعث روسيا السياسات للالية والنقدية السليمة. وقال مسؤول في الصندوق مساء اول من امس الاثنين ردأ على تقارير صحافية من موسكو عن انه تم التوصل الى اتفاق بين الجانبين في هذا الشائن، أنه «لم يتم التوصل الى اتفاق بيننا وبين الروس، في شأن طبع المزيد من العملة الروسية من لجل دفع ديون الدولة. لكنه أضاف «عرضنا وجهات نظرنا على السلطات في ما يتعلق بالموقف الملائم للسياسة التقدية في الأمد القصير وفي ١٩٩٩. وفي هذا السياق وفي حال وضع برنامج مالي شامل، نرى أنه من المناسب أن نتاح البنك للركزي الروسي فرصة لتعويل الموازنة.

وكان المسؤول الذي طلب عدم نشر اسمه يرد على تقرير لوكالة النترفاكس، الروسية للأنباء نقل عن يوري ماليوكوف، النائب الأول لرئيس الوزراء ان روسيا قد تطبع ١٢ بليون رويل (٥٠٠ مليون دولار) السنة الجارية. وقالت الوكالة ان هذا اللبلغ حسبه خبراء من روسيا بصندوق النقد الدولي.

تزايدالتأييد لدخط انابيب بين تركيا وانربيجان

 ● واشنطن - رويترز - اعلن مسؤول اميركي بارز أن خطا مد خط إنابيب من تركيا إلى الربيجان تكسب تليدا متزايدا. وتوقع أن تكلف البلدان وشركات النفط الكبرى مفاوضاتها في شأن هذا المشروع. وقال ريتشارد مورنينغستار منسق سياسات بحر فزوين في الادارة الاميركية في حديث لوكالة مرويترز، أنه يتوقع أن توافق شركات النفط في نهاية الأمر على مد خط انابيب يصل بين باكو وميناء جيهإن التركي. لكنه أضاف أن موعد بدء التنفيذ لم يتضح بعد.

وذكر أن الولايات المتحدة مستعدة لجعل المشروع اكثر جانبية من الناحية التجارية من خلال تقديم محوافزه معينة. الآ أنها لا تعتزم تعويل الشروع بشكل مباشر على رغم أنه يخدم مصالحها الاستراتيجية. وكانت الخطة التي تؤيدها وأشنطن والجهت صعوبات عندما اعلن الكونسورتيوم الدولي الذي سيقرر مسار الخط انها ستكلف اريعة بلايين دولار، وهو مبلغ ضخّم نظراً الى اسعار النقط المتخفضة حالياً وكميّات التصدير المتوقعة، وينكر أن السان الذي تفضله الولايات المتحدة لحد ثلاثة مسارات مقترحة لخط الانابيب. فيما ترفض تركيا للسار الثاني المقترح الذي يصل بين باكو وسويسا في جورجيا، نظراً للخطر الذي بشكله مرور المزيد من الناقلات على مضيق البوسفور. وترفض واشنطن المسار الثالث الذي يمر عبر ايران.

جولة افريقية لوزير التجارة الاميركي في كأنون الأول

● واشتطن - أ ف ب - أعلن وزير التجارة الاميركي وليام ديلي في بيان اول من امس الاثنين لنه سيزور افريقيا من ٣٠ تشرين الثَّاني ً (توقمير) الجاري وحتى ٧ كانون الأول (ديسمبر) المقبل في اطار مهمة لتعزيز العلاقات التجارية بين الؤلايات المتحدة والقارة الاقريقية. وستشمل زيارة ديلي، الذي سيراس وفدأ يضم ١٨ رئيس شركة اميركية، جنوب افريقيا وكينيا وساحل العاج. وكان من المقرر أن تتم هذه المهمة التجارية في ايلول (سبتمبر)

الماضى، لكنها ارجنت اثر تفجير السفارتين الاميركيتين في كينيا وتتزانياً في ٧ آب (اغسطس) للأضي. ولا تزال البادلات الأميركية مع فريقياً هزيلة حتى الآن: ٤ ، ١٦ بليون بولار من البضائع الستورية من أفريقيا وسنة بلايين فقط من الصادرات الاميركية في ١٩٩٧. ولا تشكل حصة السوق الاميركية في التجارة الاقريقية سوى ٢, ٧ في للنة بعد اليابان (٧,٢ في المئة) والأتحاد الأوروبي (٣٠ في المئة). وستتم زيارة ديلي بعد ثمانية اشهر من زيارة الرئيس بيل كلينتون الذي قام بجولة استعرت ١٢ يوماً في القارة.

اوكسيدنتال بتروليوم تنسحب من مشروع نقطي اميركي -روسي

 موسكو - أ ف ب - نقات وكالة أنباء دانترفاكس، عن حاجم جمهورية كومي (الشمال الروسي الكبير) يوري سبيريدونوف توله امس ان شركة النفط الاميركية واوكسينتال بتروليوم، قررت الانسماب من مؤسسة «بارمانيفت» ذات رؤوس الأموال للشتركة الروسية - الاميركية للاستثمار النفطي في الشمال القطبي الروسي. وأوضح أن الازمة الاقتصادية والتنني العالمي لاسعاد النقط هما الدافع الى اتخاذ هذا القرار، ونكر سبيريدونوف أن «بارمانيفت؛ التي تملك واوكسيدنتال بتروليوم، ٧٠ في المئة من اسهمها منذ انشائها عام ١٩٩٢ سنتحول الى شركة رسمية .٠٠٠ في المنة.

العربى للتنمية الافريقية يقرر منح ١٢٠ مليون دولار لعدد من دول القارة

● بمشق - رويترز - اعلن للمدف العربي للتنمية الاقتصادية في افريقيا (باديا) ان خطته اسنة ١٩٩٩ تتضمن منَّح قروض ومساعدات فنية تبلغ ١٢٠ مليون دولار للدول الاقريقية غير العربية لتمويل مشاريع

واشار منحت لطفي للدير العام للصندوق، الذي يتخذ من الخرطوم العاصمة السورية اقر تقديم ٢١، ٧٤ مليون دولار أتمويل سنة مشاريع تنمية وعشر منع فئية للقارة الافريقية.

الى الدول الأقريقية غير العربية وبدأ عملياته عام ١٩٧٥ قدم حتى الان قروضًا ومساعدات فنية بلغ حجمها نُحو ٨٤٠ أ بليون بولاره. وحصلت السنغال على ٧,٢ مليون دولار ويذين على تسعة ملايين مولار وسوازيلاند على ٧,٥ مليون دولار وغينيا على ٦,٣ مليون دولار وملاوى على عشرة ملايين دولار وموزمييق على ٨,٤ مليون دولار. وقال لطفي: وأن المصرف يخطط لزيادة للبلغ المخصص لتمويل الصادرات العربية النول الاقريقية غير العربية من - ٥ مليون دولار الي ١٠٠ مليون دولار من اجل تعزيز التباسل التجاري العربي الاقريقي.

دولار بنسب مختلفة.

الجزائر: اتفاق بين الحكومة والنقابات على تخفيف سرعة التخصيص

🛘 تويس - سميرة الصدفي

اعلن الأمين العام المساعد للاتحاد العام العمال الجزائريين مختار بوشموخة ان الحكومة والنقابات اتفقاً على اتخاذ أجراءات عاجلة لم «تبريد، الجبهة الاجتماعية وتخفيف التوتر بينهما في مقنمها التريث في مسار تخصيص مؤسسات القطاع العام وقال في تصريحات له والحياقه في تونس أمس أن عمليات التخصيص ابت الى تسريح أعداد كبيرة من العمال وتعقيد الأزمة الاجتماعية «الستفحلة أصلاً». وكانت النقابات هددت حكومة احمد أويحيي بشن اضراب عـام اذا لم يتم صرف رواتب العمـال المتاخرة ولم تتوقف عمليات تخصيص للمنشات لعامة. وقال بوشموخة رعنيما توصلنا الى تفاهم مع الحكومة في شبأن الملقات للطروحة، لم نتريد في

لتراجع عما كمَّا نوحنا به من اضرابات، ونكرت مصادر جزائرية مطلعة له دالحياة، ان حكومة أويصيي قررت التريث في الانتقال الي تخصيص مؤسسات القطاع العام المتوازنة وللتي تحلق جدوى اقتصابية وتلك بسبب عدم وجود اجهاع بين مسانعي القرار على هذه الخطوة. وأوضحت أن رؤساء مؤسسات عامة عارضوا في شدة التوقيع على وثائق تخصيص مؤسساتهم ودعمهم في ثلَّك مسؤولون حكوميون.

في المقابل باشرت الحكومة الجزائرية تحويل منشات عامة كبيرة الى مؤسسات مستقلة مع الإبقاء على ارتباطها بالدولة خصوصاً «الشركة الوطنية للنقل بالسكك الحنيد، التي أنت إعادة هيكلتها «الي الاستغناء عن ١٤٠٠ عامل، ما أثار ربود فعل حادة من الاحزاب السياسية اليسارية، التي رأت ان خطوة الحكومة تتنافى مع البند السابع من الدستور الذي بشبيد على سيبطرة القطاع العيام على النقل بالسكك الحديد، وحذرت من ارتفاع مرتقب في اسعار النقل. إلا أن اعتراضات النُقايات وأحَزاب اليسار لم

تعنع حكومة أويحيى من المضي قدماً في تخصيص منشئات القطاع العام الخاسرة في القطاع السياحي وقطاعي الصناعة الغذائية والإنشأءات.

وفي هذا الاطار، باشرت اخبراً تقصيص ١١ مصنعاً للطوب الاحمر و١٠ قنائق في محافظات تقع في شرق البلاد وغربها ووسطها و١٢ منصنعاً للمشروبات الغازية بينها مصانع مضي على انشائها اكثر من ٢٠ عاماً. وتدخل خطوة التخصيص الجديدة في اطار خطة اعلنها اخسراً وزير الصناعسات الصَغيرة والمتوسطة أبو جرة السلطاني، وتهدف الى تخصيص ١٠٠٠ مؤسسة عامة وبيع اسهمها للعاملين فيها قبل نهاية السنة الجارية. وقدر السلطائي عدد للؤسسات والمصادع العامة

المقلسة بـ ١٢٠٠ مؤسسة. وعزا إقلاسها الى سوء الادارة وتضحم أعداد العاملين فيها. وتوقيعت مصادر مطلعية ان تكون الشركات

الغربية العاملة في الجزائر في مقدم المستغيبين من تخصيص مصائع المشروبات المطينة خصوصا مجموعة دكوكا كولأء الاميركية التي تعتزم استثمار ٥٠ مليون دولار حلال العامين القبلين لتطوير طاقة انتاجها في الجزائر. وقد إنشات المجموعة مشروعاً مشتركاً مع رجال أعمال محليين أطلق عليه اسم «فروتال» والذي اقام مصنعاً في منطقة «الروبية» (٨٠) كيلومترأ شرق العاصمة الجزائر) باستثمارات قدرت ب ۷۰ ملیون دولار، وهو تشبغل ۱۵۰۰ عامل.

وأعلن كبير المسؤولين التنفينيين في وفروتال، منصف عثماني ان المجموعة تعتزم اقامة مصنعين جىدىدىن في كلُّ من عنَّابة (شسرق) ووهران (غرب) خلال العامين المقبلين لمواجهة الطلب المتزايد على المشروبات الغارية في السوق المحلية.

كما توقعت المسادر ان تدخل مجموعة دبيبسي كولا، على الخط لنافسة دكوكا كولا، في عمليات تخصيص مصانع الشروبات المحلية. وكأنت وكالة الانباء الجزائرية الرسمية أفادت اخيراً أن سيبسي، ستقيم مصنّعاً في الجِزائر بالتعاون مّع رجِل ٱلاعمأل جيلالي مهري كلفته، ٥٠ مليون دولار. وأوضحت الوكالة أن المصنع سيشغل ٤٠٠ عامل وسيباشر أنتِّاج أربِعة أصَّنافُ فقط في المرحلة الأولى هي ومُيرِانُدا بُرِتقال، ودبيبسي كولاً، ودميراندا سترون، ودسفِن أب، اعتباراً من أواحّر الشهر الجاري.



□ رئيس المفوضية الأوروبية جاك سائتير (الى اليمين) وبائبه، سير ليون بريتان، في مؤتمر صحافي عقداه في هونغ كونغ لمس. وأشاد سانتير بما اطنته حكومة هونغ كونغ من أن تنخلها في أسواق الأسهم والعقود الأجلة لا ينثر بتغييرات في سياسات الاقتصاد الحر في الاقليم الصيني. (أ ب)

البروتوكول التجاري باقعلى حجمه على رغم مطالبة العراق بزيادته بدء الحادثات الأردنية -العراقية على هامش افتتاح معرض بغداد الدولي

🗖 عمان - صلاح حزين

■ بدات في بغيداد اول من امس المسائفات الأردنيسة -العراقية الخاصة بالبروتوكول التجاري بين بغداد وعمان للعام القبل، على هامش المتتاح معرض بغداد الدولي.

وقالت مصادر عراقية في بغداد اتصلت بها دالصيام، ان وزير الصناعة والتخارة الأربني لسيد محمد صالح الحورائي ونظيره العراقي المنيد محمد مهدي منالح بدأ محابثات شملت عدداً من السائل على راسها البروتوكول التجاري بين البلدين الذي يتم تجديده سنويأ وتحبد فيه قيمة واردات للعراق من الأردن من سُلغ لا تَحْـضُع لقرار الحظر الدولى الذي تفرضه الأمم المتحدة على ألعراق منذ أب (اغسطس)

وتشمل المواضيع الأخرى التي بتتم مناقشتها حصة الأردن من العسقود المبسومية بيئ العسراق

بيروث تستضيف مؤتمر

اتحاد الصارف العربية غبآ

🗷 القاهرة - دالحسياة؛ -

يتبوجه رئيس اتصاد المصارف

العربية السيد محمود عبدالعزيز

البسوم الاربعساء الى بيشروت

للمشاركة في مؤتمر ،تصرير

الخدمات المصرفية العربية في ظل

المتغدرات الاقتصادة العالمية

الذي ينظمه الإتحاد غدأ ويستمر

ثلاثة أبام نحت رعساية رئيس

الوزراء الليناني السيدرويق

وقيال عبدالعزيز إن المؤتمر

سيبركر على إمكان إنشاء بنك

عربى موحد براس مال مقداره

٥٠٠ منيسون بولار والذي أقسر

للجلس الاقتصادى والاحتماعي

التابع للجامعة الخطوات الفعلية

لإنشائه لمواجهة صرحلة تصرير

للخدمات المصرفية العالمية بحلول

سنة ١٩٩٩. كيميا سينيبيمث

الشاركون في إمكان دمج عدد من

المصارف العربية.

والبلدان الأشرى في اطأر المرحلة الشامسة من اتفاق دالنفط مقابل الغذاء، الموقع بين الأمم المتحدة

العَرَاقَ فَي الْأَسْتَيْرَادُ عَبْرِ مِينَّاءُ العقبة، خصوصاً وإن المعابر بين العراق وكل من ايران وتركيسا وسورية قد نشطت في نقل السلع القائمة من موانئ هذه الدول الي جانب الموانئ العراقية. وسيحدد الطرفان ايضيا موعد انعقاد اللَّحِيَّةُ الْعَلِيَا الْأَرْسَيَّةِ - الْعَرَاقِيةَ المُشْدَرِكَة الَّتِيُّ أَتَحِتَّمَعَ فَي نَهَايَّةً كل عِنْمُ لتَسْتَسْنِيَّةِ تَعْسَاصِيلُ البروتوكول التجاري بين البلدين

للعام الذي يليه. يبقى البروتوكول التجاري بين العسراق والأربن على حسجت الحالي البالغ ٢٥٥ مليون بولار سنويا، ونلك على رغم المطالب

العراقية المتكررة يريانته. وكان الأردن خيفض حيم البروتوكول التجاري مع العراق

كما سيتم البحث في استمرار بروتوكول عام ١٩٩٦.

من البروتوكُول الذي أمسحت قيمته ٥٥٠ مليون دولار. وزير الصناعة والتجارة الأربني زار معرض بغداد الدولي الذي افتتح أمس بمشاركة ٨٧ شركة أربنية تمثل القطاعات الانتاجية

من ٤٠٠ مليسون بولار الى ٢٢٠

الطرفين عاودا رفع قيمته العام المَاصَّنِي الى ٢٥٥ مُليــَـون دولار بعدمـا اشترى العراق من الأردن سلعاً بلغت قيمتها ٣٥ مليون دولار من حساب بروتوكول عام ١٩٩٧، بعدما استنفد قيسة

مليسون دولار مطلع ١٩٩٦. لكن

وقد تحول هذا اللبلغ الى جزء

وقالت المصادر العراقية ان

وتكسرت إن المعسرض الذي

يستمر ١٠ أيام يتمين السنة الجارية بوجود مسؤولين كبار

يرافقون الوفود الشاركة بعضهم

على مستوى الوزراء، مثل الأردن

وسورية التي يزور وزير صناعتها

احمد نظام الدين بغداد، وايران

التي يراس وفيضاً الى بغداد وزير

التحارة محمد شريعتمداري.

ورجحت مصابر أربيية أن

- الى: حَمَلة الشهادات الجامعية (مهندسون، مبرمجون على انظمة كومبيوتر، اداريون وغيرهم) بشرط اتقان

المستثمرون نوو القدرات المالية، يمكنهم الحصول على الجنسية بتوافر ٧٥ الف دولار اميركي مع بعض الشروط يرجى الاتصال بالسيد سمير شكر (محاسب واستشاري في شؤون الهجرة والاستثمار). جدة: في حياة ريجنسي ٢٤ - ٢٨ اكتوبر تلفون ٢٥٢١٢٣٤ (٠٠)

تَلْقُونَ ١٣٣٤ (١٠) الخبر: في الميريديان ٥ - ٧ نوفمبر تلفون ٨٦٤٦٠٠٠ (١٠) وفي كنداً تلفون ١٤١٤ -٥٥٨ (١٤٥) فاكس ٢١٦٣-٤٤٧ (١١٥)

الغربك السويسري	القرتك القرنسي	الين الياباني	المأرك الالماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الإميركي	العبلة
2,0-7	14,24	TAY, o	4,010	78935	· "· 1" ·	البيثار الكويتي
וזרץ,	1,447	٣٠,٧٢	, terr	7,7.7	T. 70.	الريال السعونتي
,7747	1,014	T1, 14	7703,	7,-77	7777	درهم الإمارات
7,7.7	12,74	T.0,A	٤,٤٠٩	3777,	P177,	النبثار البحريثي
7,077	11,14	744,2	2,714	,7770	.YAEA	الريال العمائي
, 17771	1,041	Y1,17	Vrot,	3,+14	7,774	الرمال القطري
11.0,7	4.4.4	17,-1	4.4.4	YEAY, Y	10.1	اللبرة اللبنانية
WPT,	1,744	TT, A0 7	; EAA1	•,77	Y, 2 . 4.	الجنبه المسري
1,414	V.AVF	177,	Y. TEV	1,14.	,V+A	النينار الارنني
£,77A	17,47	۲۷۰,۸	0,727	1310,	,٣1	النينار العراقي

	اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية												
الغرنك السويسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	لئارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	النولار الإميركي	aineli							
'Ye33,	",1.At	,	ירורץ;	. /	,3.	الجنيه الاسترليني							
, AL.14	, 144r	. , · · AT	.,7.10	1,7057	7 - A	النولار الاميركي							
A£,A4	¥ . , W	(= -	74,70	19.9	110,74	البن العاماني							
1,77	TANT	,.128		Y,YEA	1,2777	المآرك الإلماني							
1,3.1		** ** ** **	"T, TOT.	4. 1.TIA	0,0454	الغرنك الغرنسي							
	, TET.	,·11Y	,A1Y+	7,720	1,4041	للفرنك السويسري							
111.A	. 445,4	12,77	444,7	17114,0	1715.0	للليرة الإيطالية							

			2	تالعر	العملا	ندةعا	ارالفا			
بخريني	الدينار ال	القطري	الريا	لامارات	نرهم ا	بعودي	ريال ه	كويتي	دينار	Hanle
: الى	من	قی ا	من	ألى	من .	الي	من	- الى	من	الاجل
٥,٧٥	0,70	-	-	0,44		. 4	۵٫۸۸	٦,٨٧	7,77	لشهر ولحد
4,07	07,0	- 5	-	0,70	£,AY	7,.7	0,45	Y, 1A	7,47	لـ ٣ اشبهر
0,70	0	-	-	2,14	£, Y0	7.	0,44	V, Y0	· Y	الـ ٦ اشتهر
.0	£,Vo	- ^-	_	£,AV	٤,0٠	0,44	0,40	Y,77	V,17	لـ ۱۲ شهرا

	اسعار	الفائد	ةالاورو	بيةعلر	إلعملا	ت الدو	لية الر	يسية		92 es 4 - 4
	1 7	يام	هدئة	,	בֿענה ו	اشهر	ستة ا	شهر		43
العمثة	من	للى	-نە	الى	من	الى	من	الى	"من	ظی
النولار الاعيركي	0,57	0,07	0,17	0,70	0,14	۲۱, ۵	•	0,17	\$,47	٤,٩١
الجنيه الإسترليني	۲,۱۰.	٧,٢٢	٧	. Y, Yo	3٨,٢	Y,17	7,77	7,41	٦,٣٤	٦,٤٧
الين الياباني	1,71	۰,٤٣	٠,٠٩.	*,14	٠,٦٨:	٠,٨١	٠,٨١	.,45	۱۸,۰	1,95
المارك الإلماني	47,21	٣,٤٧	٣,٤٣	T:24	7,01	7.09	7.54	7,00	7,27	7,84
الفرنك الفرنسي	٣,٤٠	٣,0٠	٣,٤١	7.07	Y, 14	4,04	٣,٤٦	T,0V	7,27	T,0Y
الفرنك للسويسري	1,+\$	1,12	1, . 7	1,12	1,17	1,77	1,71	1,19	1,54	1,44
الليرة الإيطالية	0,05	0,15	2,00	£,0V	£,1A	£, Y£	۲,۸۰	4.4.	T,04	4.77

	F, 11 F, 04	T,4, T,	2,12	:2,1A 3	2,00 2,00	0,12	عاليه ٢٠٠١	النيره الاي
			ينصة	ة دولار ا	عادن الثمية	11		
	ابٹی سعر	أعلى سنعر	<u> </u>		1444	i,		4
	(1944/199F)	(1944/1997)	1./14	1-/19	1.7.	11/4	11/1	المعدن
1	TVT, 5+	£1£,A.	197,10	745	797,70	Y47,V.	YAA,1.	نعب
	7,07	Y,0A	2,05	0, 4	0,.7	0,.4	٤,٨٩	فضة
1	YYY	1 604 YO	WY'A	TTV. 01	7775	YY0.4.	777.00	ملاتين

	CADO CO		Toal 6:30°	40001	ن بالطر	العادر			y pag	
	٠,	سليم ٣ اشد	ä		7.	غودي) 👵	(تسليم	1444 : .	3	السع
1-/14	1-/19	1.7.	11/1	11/1	1-/14	1-/11	1./	11/4	11/1	لمعنن
1041	1041	1044,0	1717	1711.	1075	1007,0	1075	104.	1047	حاس (بولار)
1745.0	18-2	1710,0	1717	1710	177.0	ITAT,	1792	1790	1797	ومنيوم (دولار)
120	417	457	TYA	477	977	970	177	904	457,0	ك (دولار)
7410	7450	7910	444.	£ . 40	T/40.	4744	4400	F45.	€•₹•	يكل (دولار)

اینی مستوی ۹۸/۹۳	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس	į		1444			الخام
السعر التاريخ	التاريخ	السعر	1./14	1-/11	1./1.	11/4	11/4	
4A/Y/IV 4.4+	17/1/1	۰۸,۲۲	17,70	۱۲٫۸:	17,70	1754+	17,70	ي
W/A/11 11,44	41711711	42,40	17,40	15,00	17,70	17,70	17,40	يج برنت
14/1/10 17,70	38/1/4	77,50	12,10	12,71	17,90	12,00	12,7.	ب تكساس

3111,0

تسليم شهر

کانوں-۱

کانون-۱

کانون-۲

1	1-/17	11/5	العدلة	الدولة
	20	10	ليرة	سورية
	157,77	177,77	ريال	اليمن
-	YON	YCAY	بينار	لبييا
	1	1,.777	لينار	تونس
	0V, 4A	OV, 4A	ندنار	الجزائر
- 1	4.1777	4,1777	برهم	للغرب
	7.7,77	7.7.77	اوقية	موريتانيا
	147,70	144.7.	سنار	الفيودان
	tvv.vr	177,77	فرنك	جيبوتي
	414.	A14	شطنغ	الصومال
1	V.VIAT	V,Vito	ىولار	هونغ كونغ باكستان
	0-,1-	۰۸، ۵۰	روبية	الغطبين
-	11,0-	74,74	بيسو	سنغافورة
- 1	1,7744	1,777.	دولار	تايوان
	77.4.	77.9.	نولار	تابلاند
- 1	TY.01	77.V.	بات	العملةالاوروبية
	At IT	,AÉTO	ابكو	البونان
- 1	YA1,4V	\$7, 147	الراخما	استانیا
	111	151,.4	بيزينا	الفرنك الإفريقي
1	BEA.L.	01A.1.		نيجيريا
	71,14	11,00	ندرة رسعي	سيراليون
	107.	107.	ليون	غابون
	OEA, 1.	8£A,1.	فرنك	استرالیا
- 1	1.77.0	1,3	נפצ ו	كندا
- 1	1,0740	7376,1	بولار	حقوق السحب
-	,VIIV	V-10	وحدة	قبرص
9	,144	4770	جنبه	0 0.

اسعار صرف عملات متفوقة *

,۷۱۱۷	V.40	وحدة جنبه
	م نبه العان - نبه العان	

ا الجعلول التالية مقدمة من بنك الكويت للقصد في لندن ليبود لننان مزينة الاميركية اسجار صرف المعالات الدولية أسحار الفائمة الاروبية رف العملات الدولية أشعار النائمة على العملات الدولية الملحة الثانية	الهجلول التالية متعمة من بناك الكومت للتنصير في لنبي إرب	کانون-۱	157,9	121,1	صوباً (دولار)
مرينه الاميركية استدار مسرف العمالات الدولية، لسعار الفائدة الاردوبية. وف العملات للعربية، فقمار الفائدة على المملات العربية والعلبة الاردوبية.	مريد الاميركية استدار مسرف العملات الدولية أسعار الفائدة الادريية وف العملات العربية أشعار الفائمة على العملات العربية والعلان الشبية. • جدول اسعار صرف عملان متارقة من ديك الخليج الدوات الادرية	نيسان	VTY	377	طاطا (جنية)
ف العملات العربية، الضعار الفائدة على المملات العزبية والعلان الشروق	ف قيمالات العربية المقار القائمة على الممالات العربية والمادن الشيئة أا جنول أسمار صرف عمالات مثارية من دياته التخليج الأدوات (ان را)				
	● جنول أسعار صرف عملات متفرقة من نيف الفضيح الدوات ١٠٠٠٠	لتنن: ليبور لننن	يت للنحد ني	مة من بنك الكور	الأجماول التالية مقد

الفائدة بين المصارف البريطانية ميي سي

0,5117

£,W

فاندة سندات الخزينة الاميركية المداد المرا

ه سنوات

٤,٤١

السلع بالطن – سوق السلع الندنية

١١/٣ السابق

777,1 TTT

1727 17V.

1 ...

AT, 10 AT, VO

AT

1-4.04 .1.7.4.

الساعة ١١ صياحاً

سکر (دولار)

كأكلو (جنيه)

قمنح (جنيه)

بن (مولار)

تاريخ	السيادة السهم الولة	عدد الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثبيت \$	سعر الكثييت الشابق \$	سم الشركة
14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7 14-11-7	700 700 117 117 117 117 117 117 117 117	#174AV TVT10 #14170 £VV17 £VV17 £10-V 074A 17-FV 0	1746 1747 1747 1747 1747 1743 1743 1744 1745 1747 1747 1747 1747 1747 1747	1.0 1.70 1.0 11 11 TA.AY V.1Y T.9T	11.0 11.0 11.0 11.0 14.0 17.0 17.4 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0 17.0	وليدير فقة داء – التثييت الأول وليدير فقة داء – التثييت الأول وليدير فقة داء – التثييت الثاني وليدير فقة حبه – التثييت الثاني تعوية دب. كالبناني التجارة دب. كالبيون دب. يكة أرساني يونس يكة الإسمنت الإييض (إسمي) يكة الإسمنت الإييض (إسمي) يكة الإسمنت الإييض (إسمي) يتيسيراميك (إسمي) (ا)

الهجرة المؤكدة الى كندا لغير السعوديين

احدى اللغتين الانكليزية أو الفرنسية والعمر أقل من £٤ سنة وتوافر مدلغ ٢٠ الف دولار اميركي على الاقل: - رجال الاعمال - توافر ما لا يقل عن ٣٠٠ الف دولار اميركي مع خبرات ادارية.

الرياض: في حياة ريجنسي ٢٩ اكتوبر ، نوفمبر

http://www.shukr.com/sig خدماتنا تتضمن البحث عن عمل في كندا.

سال من أو مع الما الما

العياة تختار نجوم الم

ومسرحها فدعاء غوجاناه فلوملس فرانداره العاام الجران الجرازي فقر والمساعدين المواد مشارعها الرهاة the am manual the هماله تنصيران الرواية العال المستحملة والأدراسين الأماعي

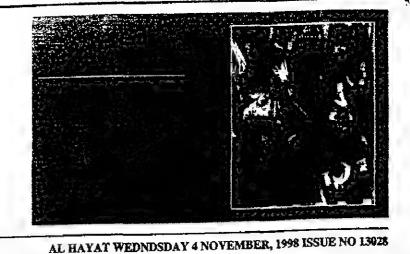
الوقع العسم الدا والمعي الم John Street, March AND WEST IN THE BLANT

4 5 mm 4" 4 6 " 14 F 4 mm وهو فسر بريد ود دير الراسعة

مصمحتهم فورجاراته مجور فالداد

وقال لطفي آرويترر وان الصرف، الذي انشيء بهدف تقديم قروض

وتساهم ١٨ دولة عربية في رأس مال المصرف البالغ ٤٠ ، ١ بليون







الاربعاء ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٥ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٢٨

«الحياة» تختار نجوم ألعاب القوى ١٩٩٨

المغربي هشام الكروج أعاد العرب الى الواجهة والاميركية ماريون جونز في صدارة السيدات

🗌 القاهرة – علاء موسى

🖬 أعاد العداء المغربي هشام الكروج العرب الى الولصهة العالمية في بنيا العاب القوى، واستحقّ للركز الأول بينّ أحسن اللاعبين لي العالم في احتيار جريدة «الحياة» التي استطاع الاتحاد الدولي لألعاب القوى رايها مع عدد من الصحف العَالِيَّة في أحسنُ هُ لِأَعْبِينَ وَأَحسنَ هُ لاعبات للعام ١٩٩٨،

ولم نكن منحازين مطلقاً الصلحة هشام الكروخ باختياره أحسن اللاعبين ويجدارة كاملة قبل العداء الاثيوبي هايلي غيريسيلاسي ولدينا من الدلائل والإسباب ما يجعلنا دُفضلُ المفريي على كل ابطال العاب القوى شلال العام ويمستحق البريطاني جوناثان الواريز المركز الشاشة في الشربيب قبل الاميركيين بريان

برونسون وجون غويينا. وفي السيدات لا توجيد أي منافسية بين العدامة الاميركية ماريون جونز وبين بقية اللاعبات في ١٩٩٨، ولا يَثْنَلْفُ اثنان من خبراء العاب القوى في العالم على وضع ماريون جونز في للركز الأول.

وتأتي الايرلنبية المضضرمة سونيسا اوسوليفان في المركز الثاني، وتتبعها منافستها الرومانية غابريلا زابو في المركز الثالث، وتحتل الروسية سقتلانا ماستركوفا المركز الرابع، وأخيراً الالمانية تانيا داماسكي. وسيعلن الاتحاد الدولي القعاب القوى في

الاسبوع الشاني من تشرينُ الشاني (نوفمبر) الجاري النتيجة النهائية للاختيار، واسمأه اللاعبين واللاغبات الغائزات بالجوائن وموعد الحفل الذي سيتم خلاله تكريم الأبطال.

قنفز للخاربي الرائع سعيند عويطة الى صدارة نَجوم الْغَلَّم لِالعَّابِ الغَّوى في النصفَ الثاني من الثَّمَانيناتُ بسلسلة من الانجَّازات في الدورة الاولمبية ويطولة للعالم وامتلك عددا واقرأً من الرقام العَلْقية للمسافاتُ ٱلمتوسطة في

واستعاد العرب مكانتهم في الثصف الأول من التسعينات مع نؤلؤة الجزِّيرة نور البين مرسلي الذي يسط تقوذه على سيأق ١٥٠٠ متر، وامتلكُ ايضًا عنداً من الأرقام القياسية العالمية وأصبح فوق حاجر الخسارة لسنوات متتالية: وأخيراً فلهر هشام القروج ليضع حداً لتفوق مرسلي ويتربع بعده عنى عرش سباق ١٥٠٠

مثر والأساقات اللتوسطة في العالم. الكروج يستحق الركز الأول أي التصنيف العالمي لأحسس نجوم العيام ١٩٩٨ لانه حقق خَسَلَالَهُ أَكْسُسَرَ مَنْ أَيَّ لِأَعْبِ آخْسِرٍ، وَلَعْلُ أَبِرِرُهَا تسجيله للرقم القياسي العالمي لسباق ١٥٠٠ متر. وتمكن من سلخ اكثر من ثانية كاملة من الرقم العسالي السسابق لنور الدين مرسلي (٣ دقائق و٢٧ دانية و٣٧ جزءاً من الثانية) وسجل ٣ نقالق و٢٦ ثانية فقط وهو رقم يعتبره الخبراء من الأرقام الاعبجازية التي يصعب

تحطيمها قبل ١٠ سنوات على الأقل. هشأم الكروج اعتلى الواجهة بالارقام ايضأه وهو لحثل المُركَّزُ الأول في تَرتَيب اللَّاعبيُّن وَفَقاً لنتائجهم في ختام مسابقات الجائزة الكبرى 3

الكروج محققاً لحد ارقامه القياسية. (الحياة)

ماريونجونز وعلى الجانب الآخر، تقف ماريون جبونز وحنها في صدارة الجنس اللطيف وبضارق شاسع عن أقرب المنافسات.

ونال الكروج مع غيريسيلاسي وماريون جونز الجائزة الضّخمة الّتي تصل قيمتها الى مليسون دولار من النهب للاعسبين النين لا الألانية هليكي بريشسطر. يحسرون أي سباق في بطولات الجائزة الكبرى بشرط الشاركة في ٦ نورات على الأقل. وتقاسم النجوم الثلاثة سبيكة الذهب العمَّلاقة، وهُي لَكْرةٌ الثانية على التَّوالي التيِّ يحرز فيها الكُروج هذه الجائزة الضخَّفة، مأ

فوزها بنهبية بطولة العالم في اثينا لسباق يُعكس ثبات مستواه العالي. ولد هشام (٢٣ عاما) في المغرب وظهر على ١٠٠ مَثْر لَمُ تَكُنْ مُصَائِفَةً. وَفَأَرْتَ ٱبِضَا بَكُلَّ سباقاتها في بطولات الجائزة الكبرى وتصدرت السلحة العالمية عام ١٩٩٦ عُندما حُسَن في دورة ترتيبها طعائي بغارق كبير أيضاً، وتقاسمت مع اللائشا الاولمبية بعد اصطدام مؤسف مع النجمين الكروج وغبريسيلاسي سبيكة النهب عرسلي، سَقَطُ الْقَروْجِ عَلَيْ اثْرِهِ، وَلَكُنَّهُ يَهُضُّ ونالت ثلث مليون دولار، وهي اكبر جائزة مالية واكمل ألسباق بشجاعة، وكانت تلك السقطة هي تحصل عليها في للضمار حتى الآن. الأشيرة له ولم يشسر بعدها اي سباق حتى وفازت ماريون صويز في ١٩٩٨ ينه اليوم. وهو احد القلائل الثين لم يخسروا اي

سباقي ١٠٠ و ٢٠٠ متر في نورة العاب النيات الحسنة التي اقيمت في موسكو، ونهبيتي السباقين أيضاً في بطولة الولايات المتحدة، وسجلت رابع احتمن وأسرع زُمن في تاريخ سباقات ١٠٠ متر عالمياً، وهو ٦٠, ١٠ ثانيةً، وهي ثالث امراة في التاريخ تنزل تحت حاجر ١٠.٧٠ ثانية، وسجلت ثالث احسس زمن في التاريخ في سباق ٢٠٠ متر وهو ٢١.٢٢ ثانية، وامنبحث المؤهنة الوحيدة لكسر الرقمين القياسيين العالمين لسباقي ١٠٠ و ٢٠٠٠ متر عسق، المستجلين بالسم الأسيسركسية الراحلة

فلورانس غريفيث - جوينر. وعلى لقب اسرع امسراة في العسالم ولكفهسا

لليل، و٢٠٠٦. ٤ بقائق في سباق ٢٠٠٠ متر.

وأنجازاتها خلال العام كثيرة جدأ رغم انها تلقت هزيمة ولحدة في العام ١٩٩٨ على يدي

ماريونَ جُونَزَ (٣٣ عاماً)، فازت بنهبيت سباقي ١٠٠ متر و ٢٠٠ متر في كاس العالم وأكنت للجميع انها اسرع امراة في للعالم وأن

ولم تقف انجازات ماريون جونز على العدو

التاريخ لهذا السباق سفتلانا ماستركوفا: روسية، لا ينسى احد تالقها اللافت في دورة اثلاثنا الاولمبية ١٩٩٦، وتمكُّنت في العـأُم ٨٩٩٨ من الفـورْ بِالْمُسِداليـة النفبية لسباق ١٥٠٠ متر في كاس العالم وفازتُ أيضاً بنهبية بطولة أوروبا في السباق تَفْسُه، وَأَهْرِزُتَ لَلْرَكُرُ الْأُولَ لَهُذَا السَّبَاقُ فِي بطولات الجائزة الكبرى - تانياً داماسكي: ألمانية، تصدرت الترتيب

انطلقت أيضاً الى الوثب الطويل لتعيد أمجاد

مـواطنيْـهـا من الرّحِـال حِـيّـسي أوينزْ في الثلاثينات وكارل لويس في الثمانينات، وفارت

بنهبسيسة الوثب الطويل في بطولة الولايات

المتحدة وتصدرت الترتيب العام لسايقات

وندت ماريون جونز في لوس انجليس العام

الطريف أنها تفرغت لمارسة كرة السلة في

قترة الصَّبا في المنرسة العلياً، ولكنَّ مدربها فيَّ المُدرسة اكتشف تفوقها في العاب القوى

وحنولها من كرة السلَّة ألى سَّبِاقاتَ العدو

في سباق ٢٠٠ متر وعمرها ١٥ عاماً، وهو زمن

يضُّعها بين أسرع السيدات في التاريخ لهذا

السباق. وفي ١٩٩٧، وبعد ١٣ اسبوعاً من

التسرين، فازت ببطولة الولايات المتحدة في

سباق ١٠٠ متر والوثب الطويل، وبسباق ١٠٠ متر في بطولة العالم، واصبحت واحدة من

أشهر الله عبات والسيدات في الولايات المتحدة

وهنفها الأن الفور بخمس ميداليّات نهبية في

يورة سيبني الأولبية ٢٠٠٠ في سياقات ١٠٠

و ٢٠٠ مــــر والبيش ٤ × ١٠٠ و٤ × ٤٠٠ مـــر

- سونيا اوسوليفان: ايرلندية، فازت فر

العام ١٩٩٨ ببطولة العالم لسباق اختراق

الضاحية للمسافات التوسطة أولاً - ١٢ كيلق

متراً - ثم للمسافات الطويلة - ١٤ كيلو متراً

وحازت اللقبين، وفازت بنهبية سباق ٥٠٠٠ متر

فِّي كَاسَ العُالمِ. وَفَارَتُ بِنَهْبِيتِي سَبِاقَ ٢٠٠٠

و ١٠٠٠٠ عثر في بطولة اوروبا، وسجلت أحسن

وكانت المفاجأة عندما سجلت ٢٢,٧٦ ثانية

١٩٧٥، وكان عمرها ٨ أعوام فقط عندما خاضت

الوثب الطويل في بطولات الجائزة الكبرى.

سباقها الأول في بطولة الدارس.

للمسافات القصيرة.

والوثب الطويل.

رقم عالمي اسباق الليلين.

العالمي لمسابقة رمي الرمح في بطولات الجائزة الكبرى العام ١٩٩٨، وفارت بذهبية المسابقة في كاس أوروبا، وهي اللاعبة الوحيدة التي تخطت حاجز ٧٠ متراً في ١٩٩٨، وتخطت ايضاً حاجز ٦٨ مترأ ٥ مرات في مسابقاتها خلال ١٩٩٨.

غابربلا ژابو: رومانیة، فازت بالمیدالیة

الذهبية لسباقُ ٣٠٠٠ مشر في بطولة كاس

العالْمُ وتصنيرتَ السّرنيبِ العاّلي في ١٩٩٨

لسباق ١٥٠٠ متر والميل و٣٠٠٠ متر و٥٠٠٠

متر، متربعة على عرش السافات المتوسطة بين

السيدات، وسجلت رقماً قياسيا الوروبا في

سباق ٥٠٠٠ متر، وهو خامس احسن رقم في

- هايلي غبريسيلاسي: اثيوبي، تقاسم السبيكة النهبية العملاقة - مليون دولار - مع الكروج وماريون جونز، وكان العام ١٩٩٨ نشبياً له على كل الإصنفية، وحظم خُسلاله الرقم القياسي العالمي لسباق ٠٠٠ مُ متر وسجّلُ ١٣٠.٣٩.٣٩ بقيقة، وحظم أيضاً الرقم العالمي لسباق ١٠٠٠ متر مسجلاً ٧٢.٧٧ بقيقة، واصبح القارس الأوحد عالميا لسساقات المسافأت الطويلة منهيأ اسطورة التفوق للكيندين. لم يحسن غبريسيلاسي أي سباق الى الآن هذا العام.

 جــونافان ادواردز: بريطاني، اخــتــاره. الاوروبيون أحسن لأعب العاب قوى في القارة في العام ١٩٩٨، وتصنر خلاله الترتيب العالمي في مسابقة الوثب الثلاثي التي يحملَ رقمها العَّالَى مُنْذَ ٩٩٤١، وهو الوَّحِيَّدَ الذي تَخْطَى حاجز ١٨. متراً خلال ١٩٩٨ وسنجل ١٨.٠١ متر في أوسلو، وقار بنهبية بطولة أوروبا ونهبية دورة العاب النيات الحسنة، وسجل ٥ أرقام من أحسس ٢ أرقبام في العبالم للوثب الشيلاثي، وحرمته الإصابة من الوصول الى القمة فرّ

- بريان برونسون: اميركي، متصدر الترتيب العالمَيْ فَيْ سُبّاقَ *٤٠ مُتَرٍّ. سَجِل فِي الْعَامُ ١٩٩٨ ثَالثُ اسرع زَمنَ فِي تاريخ السباق وقدره ٢٠.١٣ ثانية وأصبح على مسافة قصيرة من تحطيم حاجز ٤٧ ثانية. فاز بنهبيات بطولة الولايات المتحدة وبورة العاب النبات الحسنة والدوري النهبي لُبطُولات الجَسائرة الكبسري واحتل المركز الثالث في الترتيب العالمي للاعبين بعد الكروج وغبريسيلاسي.

- جُونَ غُونِينًا: أميركي، فارْ بِنَهْبِية كاس العالم لدفع الكرة الصديدية وجمع تهبيتي بطولة الولايات المتحدة لقنف القرص والكرة ومعها نَهْبِية الكرة الحنينية في نورة العاب النيات الحسنة وتصدر مسابقته في بطولات الجائزة الكبرى. وكان الفارق شاسعاً بينه وبين كُلُّ منافسية في نفع الكرة الحديدية، ويكفي أنَّ نعلم ان لديه ١٣ رقماً تم تسجيلها ملال العام ١٩٩٨.

الجفرافيا والتاريخ ورياضة مصرا

🗷 تؤمن الاتحادات الرياضية في مصر بأهمية

الجغرافيا في كل قراراتها وتشكيلاتها ولجانها ... لكنها تنفق ايضا على إهمال التاريخ بشكل صارخ. مجالس إدارات اتصاد كرة القدم تتكون بحكم القانون من معتلين للمناطق الجغرافية للوجودة في مصر، شعالها وجنوبها وشرقها وغريها، ولا يهم مطلقاً أن يكون لهؤلاء الاعضاء تاريخ مع اللعبة. ومع إهمال التاريخ، لم يجد النجوم النين أمتعوا الملايين بداية من صالح سليم ومروراً بعصام بهيج وطه اسماعيل وحسن الشائلي وعلى ابو جريشه وحسن شحاتة ومحمود الخطيب وابراهيم يوسف

وطاهر ابو زيد، مكاناً في عنضوية منجلس ادارة اتحاد الكرة... والتاريخ الناصع لكرة القدم للصرية والعربية والافريقية يضع هؤلاء الأفذاذ دائماً في موضع الصدارة. وخلافاً لذلك، يكتظ الجلس بأشخاص لا تاريخ لهم على الاطلاق في كرة القدم، امثال قدري عبد

الحليم من سسوهاج ورأفت عسبد العظيم من الاسماعيلية وهاني ابو ريدة من بورسعيد... وللثلاثة نفوذ هاتل في المحافظات الثلاث ويعطون عشرات الاصوات الانتتَّخابية المؤثرة في الجمعيات العمومية. ومع ازدياد نفوذ الشخصيات «الطفيلية» في دنيا الرياضة المصرية فشلت كل التعبيلات التي التخلتها الحكومة للحيلولة دون دخولهم أو دون سيطرتهم

الحكومة أصرت على قصر باب الترشيع للاتحادات على لاعبي الدرجة الاولى فقط وحدهم، لكن النين نتحدث عنهم سرعان ما تعكنوا من الحصول على شهادات مزورة من الاندية تغيد بأنهم انهم لعبوا لها ثم اعتمدوها من للناطق.. وكان يمكن الأموالهم ايضاً أن تضعهم في مكانة مماثلة لما حققه

البرازيلي بيليه في كرة القدم. الحكومة منعت أي شخص من الاستمرار في رئاسة أو عضوية أي أتحاد لأكثر من ثمانية أعوام... وإذ بقياصرة الاتحادات يبتعدون شكلاً عن العمل ويستقدمون نيولاً تابعة لهم، ويسهلون لها مهمة الترشيح والنجاح والادارة الصورية. وتالياً، يبقى القياصرة في مواقعهم ليديروا الاتحادات من وراء

 وكان غريباً وطريفاً إن رئيساً لاتحاد العاب القوى، واجهته والحياة، بسؤال مباشر عن تاريخه في تلك الرياضة، رد ببساطة: «جميع الأصحاء على سطح الكرة الارضية مارسوا العاب القوى لأن للشيّ إحدى المسابقات المعتمدة في هذه اللعبة». وهكذا، صحد هذا الرئيس الرياضي وقولاً لا فعلاً، الى اعلى مكانة في اهم اتصاد رياضي لانه

سار يوما من منزله ألى المرسة على قدميه! ويتسساطون بعد نلك: لماذا تفون سورينام وجامايكا وناميبيا بالميداليات الاوليمبية في حين يعجز المصريون عن الاقتراب من منصبات التتويج؟

علاء موسى

مجهز طبيقاً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

سباق في ١٩٩٨.

التي ينقلمها الاتحاد النولي، وحصل على ١٣٦

نقطة ولم يحسر أي سباق في البطولات الثماني

التي خَاضْها خَلالَ العام وتبعه بفارق كبير

الاثيوبي غبريسيلاسي برصيد ١١٤ نقطة، وهما

ُ وَفَي ١٩٩٧َ، فَازُ الكروج بِنَهْبِية بِطولة العالم

وشبهد العام ١٩٩٨ اكتبمال النضوج

١٩٩٧ في اثينا بعد سباق مثير حسمه المطحته

تماماً في الأمتار الستملة الأخيرة، واكتسح

والوصول الى القمة، وسجل ضائله أحسن

الارقام العالمية في كل سباقات للسافات

المُتَّوسُطِة: ٣.٢٦.٠٠ نَفَائِقَ فِي سَبِاقَ ١٥٠٠

مـــّــر، وهو الرقم البعـالي الجـنيَّد، وكـانّ اكـــثـر

العداشين تصقيفاً للأرقام الجيدة، ونزل دون

حلجز ٢,٣٠,٠٠٠ نقائق في السباق في ٥ مرات مختلفة. وسجل ٣.٤٤،٦ نقائق في سباق

سباقات ألجائزة الكبرى أيضاً.

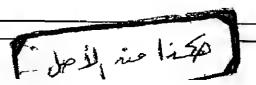
الوحيدان اللذان تجاورًا حاجر ١٠٠ نقطة.

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W148YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63





احمد مسعود، رئيس نادي الاتحاد.



الامير بندر بن محمد رئيس نادي الهلال. (الحياة)







الامير محمد العبدالله العيصل المشرف على كرة القدم في الاهلي.

الجمهور مطالبه كثيرة وعديدون من أعضاء الشرف يتهربون!

🚨 جدة – بالحياد،

🛎 سئل أحد رؤساء الأنبية السعودية الماذا لا يشتري ناديكم هذا اللهسساجم الموشوب وذاك الحارس العمادق، وأنتم في أمس الحاجة اليهمأن فأجأب وهل أتسسول لأحسطل على ثمن اللاعبين، الحال ليست حال رئيس ثلَّك النَّادي وحدد، بل حال مُعَظِّمُ الإندية السَّعَوِّدية إن لم تكن كلها. فالمال يعثل الهاجس الأكبر لرؤساء وإدارات الاندية على غرار أي قطاع حكومي أو خساص، مُعَ فــسارق واضح هو أن الأندية الرياضيية لاتمارس نشساطأ تجاربا بدر عليها مالأ تصرف منه على نشاطاتها والعابها، بل تبقى مكتسوفة الايدي حستى تصلها تبرعات اعضناء ألشرف وما تجود به اياديهم مع أن مسعظم هؤلاء وضرورة دفع المزيد خصوصا بعد بخول الاندية في عصر الاحتراف للذي تكثر برنامجه باستصرار وتتصَّاعفُ مُ تطلباتُهُ ويريد من أحلام القائمين عليه وطموحاتهم لإيصبال الكرة السبعبودية الى شواطئ العالمة.

شركات للأندية من هذه الزاوية، باتت الانسية

السعوبية في خطر وشبيك، وإن

سارت الأصور المالية هذا الموسم

بِحُيْرِ فِلْنِ تُظُلُّ عِلَى مِا هِي عَلَيْهُ

تضَّاؤل مستمر مع مرور الاعوامّ. واذا لم تتدارك الاندية الوضع من الأن فيهي منهددة بالإنصدار، في الوقت الذِّي تظل فيه جماهير هذه الأندية مكتسوفة الايدي وتطالب بإحضار الدرب والفلائي، واللاعب ﴿ العالاني، وتُصْتِج على الخَسائر وتلقي باللوم على ادارة النادي في حال حدوث اي انتكاسية، منّ دوَّن ان تبرك دورها الإســـاسـى

> البنوك المحليسة لتلقى دعم هذم الجماهير فكانت النتيجة اصفارأ كثيرة من التبرعات. من هذا ولدت فكرة انشاء شركات خاصة للاندية تقوم على تبسرعسات اعسضساء الشسرف والجماهير والمنتسبين للنادي لتكوين راسسال هذه الشبركات وتشعيله في مشاريع تجارية خارجية تدر أربادا للصرف على العاب النادي ونشاطاته وبرامجه المختلفة وتولي إدارة مبيعات

كجماشير منتمية لهذا النادي اق

ذاك، لدرجة أن أغلب الاندية فتحت

في السابق حسابات خاصة في

النادي من البِسْمة وشعارات وهدايا وكتيبات... وقد بدأ نادي الاتحساد في تطبيق هذه الفكرة من خلال شركة (الشلال) التي لم تستمر طويلاً بسبب محدونية هدفها، وها هو جاره النادي الأهلي يطبقها حاليا بتاسيس شيركية والقلعية الضَصْراء،، وفي الطريق اندية في الانتقاد والمطالبة والبداء الراي

في الموسم المقبل، وستمضي في الشبركية الإملاوية للسبيير على خطاها والاستفادة من ايجابياتها وتفادي سلبياتها.

الأهلي والأمير محمد العبدالله

وفتتحت دالحساة، ملف هذه القضية، فاستجوبت رياضيين سعودين كشيرين من منطقة الإندية، وكانت البداية مع الامير محمد العبدالله الفيصل المشرف العنام على قطاع كبرة القندم في قاطعاً أجراء تابيه لأية مفاوضات مع لاعبين سعوديين او أجانب

لتُمثيل الغريق في الفترة المقبلة، وقسال أن الوضع ألمالي لناسيه «لا يسمح بنلك وأعمضاء الشرف هاربون والجساهير تضع قدمأ على قدم، وما يوجد في خَرْيِنة النادي قليل جداً أذا منَّا قورن بالمبألغ الكبيرة التي تطلبها الاننية لتبيع لاعبيها، ومن هنا فكرنا في تأسيس شركتنا الجديدة التي اتمنى أن يقف مسعسها الاهلاويون بكل السبل لانجاحها وزيادة رأسمالها، ولا بد لجميع الاندية السعودية من تطبيق هذا النظام بتأسيس شركات مماثلة او شبيهة... المهم ان تدر على النادي دخُلاً ثابتا يمكنه من الصرف على العابه ونشاطاته المختلفة، واذا لم يقف الجمهور مع نادية في هذه لتصبح ركائز اساسية في النادي الظروف فليس له الحق بعث نلك

للنادي فاعدة متينة يستند عليها مستقبلأ فسينهار وتتوقف انشطته والعابه وتفشل برامجه ويصبح بالتالي مهدداً بالاغلاق والمضي الى عالم النسيان.

والمشبورة... في الاهلي لن اصبرف

ومعى قلة من المخلصين للنادي،

وحتى لو استمر انفاقنا على

النادي فلن نبيقي الى الابد،

والنادي هو الذي سييبقى

وسينهب الأشخاص، وأذا لم تكنّ

الهلال والأمير بندر بن محمد

أما الامسير بندربن محمد رئيس نادي الهالال، فقال ان الاندية الكبيرة متعددة النشاطات، والالعاب والبطولات تتسزايد مصروفاتها ومطالب لاعبيها ومدرييها ومكافاتهم ورواتبهم وتنقلاتهم واشياء كشيرة لأ يدركها الأالنين يعملون في هذه الاندية، ولن نظل الإندية بالتاكيد تنتظر تبرعات أعضاء الشرف، فشبركات الاندية باتت ضبرورة قصوى لا بد من اتباعها، وأذا ما تبينا جدوى مثل هذه الشركات فسنطبقها قريباً في نادي الهالال... الجمهور لم يعد كالسابق بل بات مدركاً وواعياً للطالب الأندية، ويطاقــات العصضسوية لاتفى بالغسرض المطلوب، ولابد من متساركة هذه الجماهير في دعم انديتها بالمادة

حيث ستمنح مزايا جنيدة في

والمشورة وبضول التسمارين والمباريات بالمجان واستغلال مرافق النادي ومبلاعيه وممارسة الأنشطة فيه تُونَ مقابل. الإتحاد وأحمد مسعود وقال الرئيس الإتحادي احمد

مقابل تبرعاتها والحق فم

المشاركة بالقرارات وأبداء الراي

سسعسود ان إنشساء ناليه في السابق لشركة التلال كان لهدف محدد في فترة محددة تم تنفيذه وتوقفت الشركة، اما في الوقت الحاضس ومع تنامي حسيم الطنبات والمصاريف والنفقات في عصر الاحتراف في كافة الإلعاب، فلا بد من مشاركة الجمهور في تسيير الأمور المانية بالدعم الماني بغض النظر عن كيفية ايصال هذآ الدعم. فالمشجع اليوم حاله حال اي من منتسبي النادي، بل ان بعض المشجعين يحضرون الى النادي ويرتبطون به منذ سنوات طوال في الوقت الذي يغيب فيه بعض اعضاء الشرف سنوات عن النادي مما يعنى أن هذا المُشجع بجزء بسيط من التزامّات النّادي بدرك مطالب النادي ويعسرف معاناته المادية لدرجة أن بطولات تتحقق من دون مكافات، والمدرون يعصملون بلا رواتب وكسذلك العاملون في النادي، بُلِّ أن الامر يصل في احيان كثيرة الى عدم تسلم لاعبى كرة القدم المحترفين رواتبهم الاحترافية لأشهر عدة.

وشسدد رئيس نادي الوحسة

الجمهور السعودي يحيى لاعبه الدوسري في كنس الخليج. (رويترز) جمال تونسی علی ان نابیه یعانی الامرين من الزمة المالية المتتابعة،

الأمس الذي لم يساعد اياً من ادارات النادي المتتالية على تنفيذ السبياسات المطروحة، وأدى الى فشل الجهود. وقال أن أعضاء الشعرف لا يلتكرمون بالدفع، واذا ىفع احدهم فهو غير منتظم، ولا يمكّننا ان نظل مكتوفي الايدي في أنتظار هذه المبالغ آلتي لا تغي الآ ومتطلباته ... من هنا فأنا من اشدّ المؤيدين لهذه الفكرة التي تقوم علي مشاركة الجماهير لأنستها شرف واعتضاء منجلس ادارة المفضلة في تحمل الإعباء المتنوعة ولاعبين ومنسوبين وجماهير في وذلك عن طريق التبرعات بأي ميالغ وسيتمكن النادي من ادارة دعم منثل هذه الشيركات، وقيال: اشند على عامل الجمهور لانه شبؤونه على ما يرام. أناً واثق من مُجاح شركة والقلعة الخضراء، لأن الاكثر وهو الذي يهمه مساندة النادي ومتابعة نشاطاته ويطالب القيم عليها رجل متمرس هو

الامير محمد العبدالله الفيصل وفي ناد كبير كالنادي الأهلي، وسنبادر الى تطبيق الفكرة في الوحدة لأنني واثق في تجاوب الجمهور الوحداوي مع ازمات ناديه ومسشكلاته الماديسة

الكسبيرة. الدكتورخليل دهلوي ويقول الدكتور خليل بهلوي عضو شرف النادي الاهلى أن مثل هذه الشركات ستتر بخلاً ممتازاً على الاندية شريطة أن يتكاتف أبناء النادي جميعهم من اعضاء

الإدارة دائماً بالتعاقد مع هذا المدرب وذاك اللاعب والاهتسمسام بتك اللعبة أو دعم تلك. ونحن لا نطالب الجمهور بالكثير لدعم هذه الشركات، فلو تَبرع كُل مشجع سنويأ بمائة ريال مشلأ وكان عند المتبرعين خمسين الفأ في كافة انحاء ومدن الملكة، فسيتوفر للفادي خمسة ملايين ريال سنويأ وسيتم تشغيلها في مشاريع تجارية ونشاطات متنوعة لتصبح اضعافا مضاعفة وسيتمكن النادي بالتالي من تسيير اموره بشكل منظم، ويستطيع تنفيذ كل خططه وبرامته ويشتري من يريده الجمهور من اللاعبين والمدريين حسب التصويت الذي ستغتج ابوابه بالطبع للجمهور في حال ساهم معنا في انجاح مثاريع المستقبل.

ALHAYAT

AL HAYAT WEDNDSDAY 4 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13028

ديڤيل كونكور لأن القوة بلا تحكم وبلا راحة لا معنى لها.

مُتعوا بالرفاهية المترفة داخل مقصورة الفيادة في ديفيل كونكور حبث صعم كل منتاح تمكم ليكون بمتناول بديكم وكل عداد ليكون نحت نظركم ساشرة. دناني أنظمة التحكم بالتماحك ونورت حتار وسنابيلي تراك لنوفر علافة مباشرة ببنكم وبين مرك ديڤيل كونكور ٧٤ الجبار قرة ٢٠٠ حصاناً وسعة ٤١ لتراً ... وهذا ما يخلق ترابطاً وطيداً بين القوة والتحكم. ويأتي أداء ديثيل كونكور العالي ليعزز مكانشها كإحدى أرنى السارات الغافرة في العالم. جريرا بأنفكم فيادة ديفيل كونكور لدى أمرب معرض كاديلاك إليكم.



DEVILLE CONCOURS



💯 🔻 شركة الجموح السيارات جدة، هاتف ١٩١٦ و١٢٠ رياض. هائف ٢٢٠٠ ١٥١ دماء، هاتف. ١٤٤٤ ٨٥٩. شركة عمر أبو بكر بالهيد المحدودة حدة، هاتف ١٤٥١ ١٢٠ شركة عبد اللطيف العيسى للميارات المعدودة ويادس. هائف ٢٠٥ ١٥٥ موسمة ظنصر التجارية جدة، هاتف ٢٠٠٥ ٦٠٢ شركة التركيلات العالمة السدرات المجدودة دمام، هاتف ٢٤١١ ٢٢٦ الحير، هاتف ١٨٦٤ ٤١٨٤ العبس. هالف





Sport

عندمنا استنقدم اللاعي

لامين من سيراليون بدلا

من اللاعب الزامسيي

ومن حسيث وكسيل

اللاعبين في منطقية

الخليج ندرك تماماً أن

استقدام اللاعبين. وقد

اضسافه ولقسس مسا

تضميص من موازنة

للانفاق غلى اللاعبين

بقدر مبا تتعاقد مع

والحقيقة انبا في منطقة

الخلايج لا يمكننا أن

الأوروبيين المسهورين

لاثنا لا نملك المالغ أو لا

تسلميع أن تنفع لكل

منهم ملايين الدولارات، بل

نحلب البلاعي

بمقدورتا استقدام لاعبين من دول

عربية أو افريقية من صغار السن

يمكنهم التالق في ملاعبنا ومن ثم

يرتفع مستواهم وسعرهم... لذا،

فَإِنْ الْمِبَائِغُ الْتِي تَرْصِيماً الْنِيةَ

الإسارات تتناسب والتعاقد مع

لإعبين من للقارة السمراء، ناهبك

عن أن هؤلاء يتمتعون بمهارات

جيدة وألقدرة على تحمل طقس

مميسٌ في التعاقد مع اللاعبين.

فنادي الغين كان على علاقة طبية

مع عبيدي بيليه قبل التعاقد معه.

وكان لموقف يعض الأندية دور

الإمارات.

كالوشا بواليا.

فقبل سنوات كمرممه النادي

بمناسبة فوزه بالحذاء النهب

كَافَضَلُ لاعَبُ فَي الدريقياء ثم أنَّ

المعاملة التي لقيها عبيدي أثناء

وجوده في الإمبارات سياهم في

اقستناع اللاعب باللحب هذا.

وصراحة فإن عبيدي هو اشهر

حول بداية اللاعبين الإجانب

قال فهد حميس منيّر المُتَحَبُّ

الإماراتي الأولَّ: «البداية أقل من

الطموح، وصراحة لم يفاحكني

مستوى اللاعبين الأجنانب النين

تم التعاقد معهم، لأن القدمات

قرار السماح بالتعاقد مع الأجانب

وبدء الدوري كانت المسيرة ولا

تتعدى أربعة شهور، ومن المبعب

الصصول خالال هذه الفترة على

. واَضِّنافَ فَهَدَ: دحسبِ تَقْدِيرِي،

فَإِنْ ٧٠ فِي المُشِة من الشَّعَاقَـدَاتُ

قاشلة. عموماً، قان الوسم الأول

لاستقدام اللاعبين الأجانب

سيكون فرصة لاستيعاب الدرسء

بأن أجانب العين هم الأبرز وخص

بالنكر الغاني عبيدي بيليه

والمغربي رشيد الداوديّ (العين)

وثالثهم البوركيني عبدالله

. . ولحسن مصبح

محسن مصبح، حارس منتذب

تراوري (بني ياس).

ونكر مدير منتخب الإمارات

لاعبين بالمستوى المطلوب.

أوحت بنلك فالمنة الغاصلة بين

لاعب اجنبي الآن في الأمارات.

التقويم لا يزال مبكراً... التكاليف ١١ مليون دولار... وعبيدي بيليه والداودي وعبدالله تراوري الأبرز

🛄 نبي – «الحياة»

₩ بعد ١٦ عاماً من غيابهم عاد اللاعبون الاجانب إلى ملاعب الكرة في الإسبارات... في الموسم ١٩٨٢-١٩٨٢ تم الاستغناء عنهم وفي الموسم ١٩٩٧-١٩٩٨ تقبررت

هذا القرار الجرئ، كان تمرة تجاوب للسؤولين عن اللعبة مع رغبية السواد الإعظم من الأنبية والجمعاهيس التي عبزفت عن الحسطسور إلى الملاعب في السنوات الإخدرة، وإذا كان مناك من معارضة خنجولة لقرار العبودة، فيأن المتشبعين المسور اللعبة في نول المنطقة الركوا كم كسانت التسجسرية ناجسمية أو مسعقولة في السعوبية وقطر وعسان. ثم أن سائر دول مجلس التسعساون الخليسجي مع عسودة اللاعب الاجنبي الذي يسمح له كل من الاتحسانين الأسسيسوي والعسربي بالاشستسراك في

وبعد مرور ثلاثة اسسابيع على انطلاقهة دوري الإمسارات، سيكون من الظلم الحكم على التجرية بالنجاح أو الفشل. فالدوري للذي يشارك فيه ٢١ فريقنا يقام على ثلاث مراحل وبغيب عنه ٢٤ لاعباً من أحسن وأقبضل اللاعبين لوجويهم مع النتخب للذي يستعد حاليا لدورة كساس الخليج العبربي الرابعية عشرة التي ستنطلق في البحرين في ٣٠ تشرين الأول (آكــــوبر) الحساري، كسمسا أن الأسسابيع الماضية شهدت طقساً حاراً (٤٦-٤٢ درجة مثوية) ورطوبة عالية اثرتا كشيرا على معظم اللاعبين الأجسانب النين وفعوا من دول أوروبيسة... هذا فيضيلاً عن أن بعض اللاعبين الأجسانب لم يتاقلموا جيداً في الاسبوعين الاولين مع زملالهم المواطنين إلى حانب عدم تاقلم البعض الأضر

للكن هذا لا يمسنع من القبول أن السرعة في التبعاقد مع بعض تسقسدام لاعسيين دون

هناك صفقات ناحجة، وهناك صفقات خاسرة؛ وننكس من استياب نجاح نادي بني ياس في استقدام لاعبين جيدين أن أحمد العامري، أمين السن المساعد التنادي شباهد ينفسيه وعلى الطسيعة أداء اللاعبين اللنين تعباقد معهما النادي وتابع مساريات كأس ألأمم الأفريقية التي جرت أخيراً في بوركيناً ومن اسسيساب فسشل

المسوول عن تقبيم فهد خمس: غير مرتاح التجرية. (المياة) اختصاصياً، وعنيما يتم

المقبل، وهذا الأمر مهم لأنه يسبهم

في جلب العناصس الأسخال

والأحسس، وفي تصوري هنات

اكثر من ناد سيقيم على هذه الخطوة في سبيل تصدر البوري

أو الهروب من القاع... وهذا ما

للاعب تختلف بين ناد وأخر وثلك حسسب فلروف هذا النَّادي أو ذاك والكلفة تراوح بين ١٠٠ و٢٠٠ الف دولار ستوياً. وعن فلأهرة التغيير والتبعيل قال: وهذه ظاهرة عالمية وقانون الإمارات يسمح للاننية بالتغيير الاختيار على لاعبين. حتى شهاية كانون الأول (بيسمبر)

يوسف عبدالله، صاحب مكتب ليشاركوا إلى جانب اللاعبين



اللاعب المقربي رشيد الداودي (العين) (الحياة)

اللاعبون الأجانب في أندية الدرجة الأولى

اللاعث البوري لاه 200 grail. رشيد الداردي الجزيرة مامان مودو العريونا مويل تبيهي ئى تامر عبدالله تراوري يني بياس مردكيني كامنورومنو Casteria. ت النمان ا والذي عين خور سلان الوميل بركيتي <u> دارجن کاسوم</u> الوجعل غنيزيه ارتر كورية الاهلى إولني معاشم حيدري 1441 تينيني کینفزلی الدامر بايا مرازيلي ومارسيتل السناندو اللابئ كرما والشعب موادي منكر بالسارقة

برازيلي

يكتور جويز

بسعسض الأنسنيسة فسي استقدام اللاعبين، هو ان

التعاقد عن طريق إداريين غير مؤهلين لنقييم هذا اللاعب او ذاك فنياً أو بينياً ستكون الصفقة خاسرة، وثمة ناد صعد من دوري الدرجسة التسانيسة قسام مسدرية والجهازان الفني والإداري بتجرية اكتشر من ١٥ لأعبا، إلى أن وقع

المليون قيمة التعاقدات

للخسنمسات الرياضسيسة ووكسيل اللاعبين المعتنصد من والقبيضاء والمعروف في منطقة الخليج، قال: وْاقْنَاوِيلْ كَشَيْرَة تَطَلَقَ فِي ٱلشَّنَارِعِ الرياضي حبول التعاقدات. صحيح أن هناك لاعبين من دون المسستسوى، لكن هذاك من يملك الخبرة. علينا أن لا نتعجل الأمور ونحكم على هذا اللاعب أو ذاك إذا لم يوفق في مساراة أو يهنر ركلة جِرْاء، ومع الوقت سيفرض هؤلاء اللاعبيون وجبوبهم وسيبلاحظ بعض الأندية كم ارتقى مستواها عندما يعود لاعبوها من المنتخب

وعن القيسمة الإحسالسة التقريبية لاستقدام الأجانب في اللاعبين ،ورَّطه بعسض الأنسنية . أننية للنَّرجة الأولى، قبال يوسفُّ عيدالله انها نحو ٢١ مليون دولار. وأشنار إلى أن الكلفية الفيردية

AL HAYAT ON CD ROM

نحن نوفرهالك

النصوص الكاملة لجزيدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني" 1994,1997,1990,1992

● تَصنيفَ موضّوعي حسب صفحات «الحٰياة» ؛

O أخبار: الأخبار العربية والدولية O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات وللقالات الرياضية O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول ألسيارات O عليم وتكتولوجها : الأخبار والتخقيقات والقالات

O الكرمبيوثر: الأخبار وللقالات حول الكومبيوش والصقحات.

والإنترنث وتقنية المعلومات O عام : النوعات والمقالات والشعقيقات السياسية • سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات قضايا وأفكار وتراث.

وستاز فاذالتشفيل

🗖 كومتيوني إيل ماكنتوش مع

ا معقابات رام (RAM)

(CD ROMDKIVE)

[تظام تشامل إرا وما قوق مع عدة اللغة العربية

[1] (1) ميفارايت على القرض الصلب (Had Disk)

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

 نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصسوه الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتــاريـــَـــــن الميـــالدي والهــحــري وارقـــام الأعـــداد

• تصنيف جـغـرافي اوتومـاتيكي لمائة دولة بما فسها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتسحسدة ويعض الدول الأمسيسوية والافريقية ودول أميركا اللاتيئية.

والثقافية والزرايا الثابية وملحقا تيارات وإقاق ومسقحات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضعن حقول

الزيدين العليمات الأتصال بالدكتور عجاد بالبيز

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE.

LONDON W148YT

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD.

E-mail: ibachir@alhayat.com

Al Hayat Electronic Archive

1991 1991

أرشيف الحياة الالكتروني

1994

الاربعاء ٤ تشوين الثاني (توفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٥ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٢٨

الغاتى عبيدى بيليه (العين). (الحياة)

حتى الآن لجماهير الكرة التي

ونكر محسن أن الفترة المقبلة

ستكشفّ الكثير من السلبيات في

عملية التعاقدات مع اللاعبين

الإجانب ووفي رايي الشخصي أن

نَسْبِهُ ٥٠ فَي الْلَثَّة من العَقُودَ سيعاد النظر فيهاء.

عودة الجماهير إلى الملاعب

الرياضي في الإمارات حالياً هو:

مع عودة اللاعبين الأجانب لماذا لا

تعود الجماهير إلى الملاعب وهي

التى طالبت بعسويتهم مسرارآ

الحضور حالياً أفضل من المواسم

وتكراراً؟ وإذا كسانت نس

والسؤال الذي يطرحه الشارع

حرصت على متابعة السابقة.

الإمسارات الأول وحسارس نادي

الشَّيَارَ قَالَ: وَالْمُسِتَوِي الْقِنِي لَمَّ

لأسباب عدة في مقدمها الجو

الصار والرطوبة العالية... ثم أنه

غالباً ما تكونُ البداية متواضعة

واللاعبون لم ينخلوا في الفورمة

واجبواء المباريات بعد . كيما ان

هُنَاكُ أَنْدِيةً لَم تُسْتَعَدُ جِيداً، وهذا

لن ياتي إلا مع مسرور الوقت

ولحتدأم للنافسة والتقويم

الأسلم للاعبين يمكن أن يتم مع

وعن رايه بما قدمه اللاعبون

في الأسبوعين الأولين قال محسن:

وأعتقد أنَّ الْمُطلِينُ كَانُوا أَبِرِزُ مِنْ

الأجانب النين لم يقدموا الكثير

تهاية ألدور الأول،

يرق إلى المطلوب، ونلَّك عــ

السابقة، فإن لعدم الحضور بالشكل المتوقع اسبابه، وهي: الطقس: مبا زال الطقس في

الإمارات حاراً والرطوبة عالية، والإغلسسية تفيضل منشساهدة

عُدُم اكتمال القرق؛ هناك فرق لها جمهورها الكبير كانتية العين والشارقة والوصل والوحدة التي يغيب عنها نجومها المعروفون والموجودون حالياً مع المنتخب

البداية الخجولة: الأداء القني

في الأستابيع الأولى لم يكن على

مستوى الطموح، خصوصا أن

عدداً من اللاعبين الأجانب لم

سَاقِلُمُوا جِيداً مع فرقهم. ثم أن

الجماهيس تنظر إلى دورة كاس

الخليج العربي الرابعية عشرة

التي سُنقام في البحرين بنظرة

خلاصة القول، إن عودة

اللاعبين الأجانب حركت ملاعب

الإمسارات، بل اعطتها حسيوية

وسيظهر ذلك بصورة أفضل عقب

دورة كأس الخليج عندما يعود

اللاعبون إلى أنديتهم فتكتمل

بعض الفرق. وساعتند سنشعر

أكثر بقوة المنافسة وبالإثارة في

المباريات، وسنلاحظ حجم عودة

وكتجربة اولى، يجب ان نتعلم

الكثير، خصوصاً من حيث

التخطيط لعملية التعاقد كحاجة

فريق إلى مدافع أو مهاجم أو

لاعب وسط وكثيرا ما نستقدم

لاعب أأجنب أيحل مكان لاعب

محلي فيركن المواطن على بكلة

الاحتياط أو لا يتم التعاقد مع

وإذا كان بعض الأنتية اعتمد

لاعب يحتاجه الفريق في مركز ما.

على هذا أو ذاك في عملية التعاقد

او اعتمد على مدّرب راح بفتش

عن لاعب من «بيرته، ليضمه إلى

فريقه، فإن هذه الأندية استوعبت

الدرس جيداً.

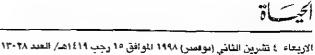
الجماهير إلى الملاعب.

«مونديال الخليج».

بعوة إلى التروي

المباريات من الثُّقار،







🗆 دبی – والحیاقه

🛎 تعرف رياضة الراليات في الشرق الأوسط رواجأ كبيرا منذ عقد الثمانينات، وقد شهدت بطولة المنطقة إقبالأ جساهيريأ كبسرأ الشاركة سائقين ممتأزين امثال اللبنائي المقيم في الإمارات معشال صالح والقطري سعيد الهاجري والإماراتي متحمد بن سليم... ودار تُنافس منشيس بين السنائقين لا سيحا الهاجري وبن سليم، مّا جنب التباه محبي هذا النوع من الرياضة. ـُ

ومن الشسرق الأوسط انطلق الهاجري وبن سليم إلى المسرح الدولي فستسخسصس الأول في الراليثات الصنحسراوية الطويلة وكانت له نتائج طيبة، في حين شارك بن سليم في بطولة العالم للراليات.

ومع بداية التسمينات، بدا جيلٌ جديد من السائقين يظهر في الشيرق الأوسط ليسير على خطي الهاجري وبن سليم فتسالق السعودي عبدالله باخشب وكان أول سائق سعودي يدخل معترك الراليات. وتطور بأخشب تنريحاً عبر القثات، فبعد ظهوره في مفرسة مسارلبورو، للهواة في جدّة، خاض بطولة الشرق الأوسط للراليات ضمن الفئة (ن) واحرز لقبها عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤، وانتقل إلى الفئة (١) وحقق لقبها العام ١٩٩٩. وكان طبيعياً أن ينتبقل باخسشب إلى المسرح الدولي، وكان نلك العام ١٩٩٨، واعتبر العام الأول تحربينا أستعدادأ للصوسم المقبل الذي يتوقع أن يظهر فيه سائق فريق دمارلتورو، في قمة مستواد.

بداية البطل السعودي في العسمام ١٩٩٠، اقسامت مارلبوروء مدرسة للمواهب في حدة لإكتشاف وجه جديد قاس على السروز في عالم الرالسات، وكأن باخشب ألأفضل بين أترابه فحصل على رعايتها وانطلق وتميز وبرز بسرعة لفتت الانظار وأبهش الكثيرين باسلوب قيانته فَتُوقِع لَه النَّقَادُ مُستَقَبِّلاً حَافَلاً. وكآنت المشاركة الفعلية الأولى لسائق السعودي في رالي غابات ويلزو وأجاد يومها التعامل مع الطبيعة البريطانية الصعد بحدثل المركس الد ٢٤ بين ٩٠ مئسابقا وهي نتيجة ممتازة

وعباد باختشب إلى منطقية الخليج وخاض غمار أول تحدله في مسارلبورو رائي الإصارات ، المستحسراوي ١٩٩١ على من وتويونا لاندكسروز، وكسانت أول تجربة له في سيارة بدفع رباعي. ولأن الخطوآت الأولى تكون عادة صعبة، واجه البطل السعودي مشاعب مبكانيكية اضطرته إلى الإنسىجاب من الرالي عندما كأن في الركيز السيانس، واختتم باخشي عامه الاول بمساركة في رالي دبي الدولي على متن درائج رُوفُس فَجاء تاسعاً في اول

مشاركة له في بطولة الشرق الأوسط للراليات. وكنان رالي قطر الدولى العنام ١٩٩٢ محطة رئيسية في روزنامة

باخشب، إذ بدأ علاقته الميزة مع الملاح الإيراندي بوبي ويليس، علماً أن باخشب على من درانج روفر، أيضاً جاء سانساً في هذا ولن ينسى سائق «مارلبورو»

العنام ١٩٩٢، إذ حقق خيلاله أول نصر بعدما احتل المركز الأول ضــمن الفــئــة (ن) في رالي دبي الدولي على متن اتويوتا سيا جِي تَيْ ٤٤. وكان عبداًالله قد اعتمد هذه السيارة للصرة الأولى خبلال رالي عمان في العام نفسة، وحل في المركز الخامس ضمن الترتيب العام والثانى ضمن المجموعة (ن). وقبل رالي دبي كان باخشب قسد خاص «مسارلبورو رالي

في الراليات.

الشعرق الأوسط للرالسات ١٩٩٣.

وكان اللقب يمثابة انجاز كبير

لصغرسن بأخشب وحداثة عهده

الدولية.

يقود سيارته للمرة الأولى على طرق اسفلتية، وتمكن من تصدر مجموعته قبل أن ينسحب في البوم الثاني بسبب انفجار محرك سيُارته. ثُم شَارُكُ بِاحْشب في للسنة الثانية على التوالي. رالي لبنان الدولي الذي يجسري على طرق اسفلتية متعرّجة، لكنَّهُ اضطر إلى الإنسماب مجدداً، وفي شهر كانون الأول (تيسمبر) حققٌ السائق السعودي نصراً مميراً مع احتلاله المركز الأول ضمن ترتيب المجموعة (ن) شالال رائي ببي

ووضع باخشب اللمسات الأشيرة على العام ١٩٩٤ بانجاز رائع، إذ تمكن من الاحتفاظ بلقب

بنضبة المساركين على الساحة

افقيتاه نقاطاً غالية. ففي رالي والأرين وعمان وببي. كما حل في المركز الثاني للمجموعة (ن) خلال الاردن كان نجم فريق ممارلبورو، مسارلسورو رالي لبنان الدوليء أحد أصعب مراحل البطولة، كونه يجرى بالكامل على طرق اسفلتية، وبنلك أحرز باخشب لقب بطولة الشرق الأوسط للمجموعة (ن) وبدا السعودي باخذ جرعات صغيرة في الراليات الدولية العام ١٩٩٤، فشارك في رالبين محلبين في بريطانيا سجل خلالهما نتائج مشرفة على رغم وعورة طرقاتهما الزلقية، والأهم من نلك اكتسب الدولي، ما وقر له قرصة ٱلقورْ خُبْرة كبِيْرة في مُواجهة سائقينُ ممتازين، إضافة إلى الاحتكاك بكاس الجموعة ضمن بطولة

رعبنداللطيف جم جولات بطولة الشرق الأوسط. وانتظر باخشب حبتني رال متويوتاء في السبعبوبية، وأحسل الأربن النولى ليحقق فوزه الأول افضل الأوقف في المراحل الـ ١٤ اللحظة الأحسيسرة من البطولة، كافة. وبعد الأردن انتقل باخشب وحسمه الإمارأتي بفارق بسيط إلى لبنان حسيث أضطر إلى ولعب الأخير دورأ كبيرا في الانست اب قبل قليل من خط مسيرة باخشب، إذ ساعده كثير التهاية، وهو المركن الثاني، إثر انرْلَاقُ سَـَيْسَارِتَهُ. وَفَي الكُّويِّتُ، تنافس باخشب والإماراتي خليفة واقاده من خبرته الواسعة وقدم له الارشادات اللازمة لا سيما

المطبوعي طوال مسراحل الرالي وحسم بأخشب المسراع في مصلحته ليحرز الفوز. وكانَ احتلاله المركن الثالث في راليي قطر وببي كافيا له لاحرار لقب بطونة الشرق الأوسط للمجموعة (١) في أول مشاركة له مُدمَن هذه

وعباد سنوء الطالع لينتصرم باششب من المركسة الأول في رالي



باخشب مع الاسباني كاراوس ساينز. (الحياة)

الإسارات، الصحراوي على متن مرأنج روفسره برفسقسة ويليس واحتلال الركر التامن تعتما بافسا طويلا على المركز الأول قبل أن يواجها متاعب ميكانيكية.

أعصباب فولانية واثبتت بطولة الشرق الاوسط العنام ١٩٩٣ أن البطل السنفودي يتمتع باعصاب فولائية وإرادة صليبة، إذ تخطى المتناعب التي واجهها ليتوج بطلأ للمحموعة (ن)، فكان الانتصار باكورة القابه. فُفِّي بِداية العام جاء باحَشْبِ في المركَّزُ الثَّاني للمُجمُوعة (ن) ضَمَنَ رالي قطر النولي، لكن خبيبتي الأمل في رائبي الأردن ولَعنانُ

تتويج وشبهد العنام ١٩٩٣ أنضناً تتويجأ رائعا لمهارات باخشب الكبيرة، وهو الذي أثبت أنه قادر على السالق أيضاً في الراليات الصَّحراوية بعد قورَه بِغَنَّة ءتى ١٠ ضمن «مارلبورو رالي الإمارات»

الصنحراوي ولأنَّ النَّفاء في القملة أصعب من الوصول إليــهـا، كـان العــام ١٩٩٤ مهماً للبطل السعودي، إذ كان مطالباً بالنفاع بنجاح عن لقبه لاثبات أن كل ما تحقق في العام السابق لم يكن وليد صدفة. وكانت البداية طبية، إذ احتل بأخشب المركز الأول في كل رائيات قطر، فساتصة جسولات البطولة

رالي الإمارات، الصحراوي واحتل المركز الثاني في الترتيب العام.

ولأن النطور مهم لكل مسيرة سيارته وهو في المركز الأول خالال رالى الإمسارات الدوليسة اولى

المجموعة (تي ١) ضمن ممارلبورو

فئة جسة رياضية، كان لا بد من ان يرتقي باخشب إلى فئة جديدة بعدمآ حقق کل سا یمکن تصفیقه فی القُتُلة (ن)، فكأن التقدم إلى القَتَّة (۱) في مسحله، وحسصل تلك مع بداية ألعام ١٩٩٥ على متن سيارةً ، فَــوَرِد استُدورت كــوزّوورث، ولم تكن البداية كما يتمناها السائق المسحودي، إذ التقيير منحبرك

وانقلبت وهو في للركيرُ الأول. ثم جّاء ثانياً في رألي الأرنن قبل ان يحقق حلمه بتحقيق اللوز بلقب رالي لبنان الصعب. يعد منافسة قوية بينه وبين بن سليم ونخبة السائقين اللبنائيين. وتجعدت المنافسة بين باخشب وبن سليم في رالي قطر وخسرج منه الإِماراتي فَائْزَأُ، ثم احتَّل بِاهْشبِ

الرُكنِّزُ الَّشَائِي فَيٰ رالي الكويث لينهي الموسم في الركنِّ الشاني ضمن بطولة الشرق الاوسط واختار باخشب العودة إلى سيارة «تويوتا سيليكا جي تي ٤، بعد توقيع عنقد مع شركية

الإمــــارات الدولي ١٩٩٦، إذ

اصطدمت سيسارته بمطب رملي

٥ . ١١٢ كيلو غراماً في ٢٨ حزيران (يونيو) خلال البطولة الأوروبية، ولم يمر عامان حتى كآنت الدورة الاولمبية في ميونيخ ١٩٧٢ حيث لم يجد الكسييف أدنى منافسة في وزنه، وذال الذهبية مع رقم قياسي عالمي قريد وصل الى ١٤٠ كيلو غراماً. تجاوز بها قوة البشر بمراحل، وبقى هذا الرقم قائماً حتى اليوم لأن الاتصاد الدولي لرفع الاتقال الغي الرفعة الازبواجية الى الأبد، واقتصرت السأبقات على رفعتي الخطف والنتر. الكسييف بعد أن كانت معدومة في ظل اللوائح القديمة. وكان مانغ، الالماني الغربي وثاني دورة ميونيخ سجل مجموعة قدرها ٦١٠ كيلوغرامات، وسجل الثالث وهو بونك الالماني الشرقي مجموعة

أنهما عضوا فريق ولحد هو قريق

وبعدما اكتسب الخبرة اللازمة

الاتحاد الدولي للسيارات مسابقة

ضمن كاس الغرق وسجل اسمه

السعودي إلى الحروج، فلم يسجل

أي نقاط رغم أنه قدم عرضاً جيداً.

أمسا رالى فتُلثدا المتطلب فيقطف

سائق دمارلبورو، ثمار جهودم، إذ

أحدَلُ الْمُركِدُ الشَّالَثُ في كأس الفرق وجمع تقاطأ ثمينة أني الترتيب

العام للبطولة. وفي «مغامرته»

النولية الأخيرة عانت الانسحابات

لتَلْاَحُق السَّعُودي، إذ اجبر على

الشروج بعدما كان في المركز

الثالث في اليومين الأول والثاني

خلال رائي سأن ريمو الإيطائي. والنتائج في العام الأول لا تهم

بقدر الشاركة واكتساب الخبرة

والتعرف على الطرقات خصوصاً

أن باخشب بنل مسلاحه ويات

يرافقه السويدي ارئي هيرتز بدل

بوبي ويليس، مآ يعثي انه يحتاج

إِلَى وَقَتْ لَلْتَ أَقِلَم مَعَ رَفِيقَ درية

الموسم المقبل اكسس، لأن سائق

«مارلبورو» تمكّن من التوصل إلى

اتفاق مع دتويوتاء عبسر شسركسة

وعجدالتطيف جميله السعوبية

التي تموله أيضاً، لقيادة سيارة

متوبونا كسوروان التي خطافت

الأَضُواء في موسّمها الكَّامل الأول في بطولة العبالم إذ تتصدر

بطولة الصانعين ويحتل سالقها

الاستبائى المعروف كارلوس ياينز

المركسر الأول في التسرنيب العسام

ومع عدمه مشالسة وثماني

سنوات من الخبرة خلفه، منّ

المتسوقع أن يكون لسسالق

دمارلبورو، شبانِ في بطولة العالم المقبيلة، علماً أن مشاركتين

تَنْتَظُرُانَهُ هَذَا الْمُوسَمِ فِي اسْتَرَائِيَّةٌ

ويربطانيا، يختنم بهما موسمه

الأول «التـجـريبي» على المسرح

وستكون مشاركة باخشب

الجنيد

ئلسائقين.

النولي.

الأولى في ثاني مشاركة له.

ەمارليورو.

قدرها ٥٧٢، كيلوغراماً بفارق ٥٠١٠ أقل من رقم الكسييف، وهو اكبر فارق بين الأول والثالث في تاريخ رفع الأثقال الاولمبية. خابت التوقعات في دورة مونتريال الاولنية ١٩٧٦، وكان الكسييف الرياع الوحيد الذي احتفظ بميداليته الذهبية من ابطال دورة ميونيخ ١٩٧٧، وجاء فوره هذه المرة بثلاثة ارقام قياسية عالمة: ١٨٥ و٢٥٥ و٤٤٠ في النتر والخطف والمجسموع، والطريف أن الالمانيين بونك ولوش احتلا المركزين الثاني والثالث في الدورة بفارق شاسع ايضاً عن الكسييف وصل الى ٥٦ و٥. ٥٢ كيلو غراماً على

ALHAYAT

فاسيلي الكسييف

اعظم رباع في التاريخ

📰 أشهر رياضي سوفياتي على الاطلاق، حطم فاسيلي الكسييف، ٨ رقماً قياسياً عالمياً في مشواره الطويل، وهو أكبر عدد من الارقام القياسية لأي رياضي في أي لعبة في التاريخ. واحتفظ على مدار أكثر من عشر سنوات بعوقعه على عرش ألوزن فوق

وصل اهتمام الكس برياضته وتفوقه إلى القدرة على زيادة ورنه، بتقوية العضلات، من ٩٠ كيلو عراماً عندما كان عمره ١٩ عاماً الى ١٦٠ كيلو غراماً حين تخطى السابسة والعشرين، بينما لم

كانت لائمة مسابقات رفع الاثقال في الستينات والسبعينات شاملة لثلاثة انواع من الرفعات، النتر والخطف والازبواجية. فسجل رقمه العالمي الأول في ٢٤ كانون الثاني (يناير) ١٩٧٠ محققاً

مجموعة قدرها ٥٩٥ كيلوغراماً، واصبح أول إنسان في التاريخ يرفع مجموعة تزيد على تلاثة أضعاف ورنه. وفي ١٨ أذار (مارس) من العام نقسه تخطى حاجز ١٠٠ كيلو غراماً، ليصبح أول من

قفز الكسبيف بأرقامه تباعاً ويسرعة صاروخية، ووصل الى

وارتفعت الصواجب في دهشة عن سدر قوة هذا الرجل الذي

توقع الكثيرون بخول عدد من الرياعين في منافسة أقوى مع

الثقيل لرفع الاثقال ويلقب أقوى رجل في العالم.

يزد طوله على ١٨٦ سنتيمتراً.

AL HAYAT WEDNDSDAY 4 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13928

وفي نكرى لحتفال الاتحاد السوفياتي بالذكرى الستين للثورة، سجل الكسبيف يوم ٣١ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٧ في العاصمة موسكو رقمه القياسي الأخير الذي يحمل رقم ٨٠ في أرقامه، محققاً



امتاز فاسيلى بالهدوء التام والقدرة على التركيز الغائق بصورة تجعله قادراً على عزل نفسه عن الأخرين، وأكد الاطباء النفسانيون أنه وصل الى مرحلة تعطيه الشعور بالسكون اثناء عملية رفع الثقل حتى ولو أحاطت به فرقة موسيقية كاملة.

نشأ في أسرة متوسطة الحال في قرية سأهتى الصغيرة، وكان من عشاق وممارسي الكرة الطائرة طوأل فترة صباه وشبابه حتى عامه التاسع عشر ألذي تفجرت فيه قوته، فهجر الطائرة فملاعبها الى رفع الأثقال وصالاته.

لم يهمل فاسيلي الدراسة طوال مشواره، ورفض التفرغ الكامل للرياضة على غرار الآلاف من الأبطال السوفيات، واستمر في الدراسة حتى الجامعة حيث حصل على درجة البكالوريوس في الهنسسة والتخصص في المناجم والشعدين، ولكنه لم يجد الوقت الكانى المأرسة الهنسية خيلال تاقه العالمي، والتحق بالجيش الروسي ليحصل على راتيه دون عمل حقيقي، وتفرغ للتدريب بعد

الاعتزال ووصل الى منصب المدير الغني للمنتخب السوفياتي. مروج من إحدى اللاعبات السوفياتيات التي قررت تغيير اسمها الى اوليمبيادا، وانجبا طغلين. وامتاز دائماً بشخصيته القوية ويساطته وطيبة قلبه، ويضمكاته ومداعباته مع زمالاته في الكواليس

ارقام وأعوام

- من مواليد ٧ كانون الثاني ١٩٤٢ في بوكروفو شيشكينو. - تأخر نبوغه كثيراً حتى تجاوز عامه الثامن والعشرين عنما حقق رقعه العالمي الأول.

- لم يخسر مسابقة واحدة على مدار ٨ اعوام من ١٩٧٠ الى

- وصل مجموع ألقابه الكبيرة ٢٤ لقباً، تغبيتان اولبيتان و٦ تهبيات لبطولة العالم و٨ تهبيات لبطولة أورويا و٨ تعبيات في كأس

- سجل في ٧ أعوام و٩ شهور و٨ أيام - ٨ رقماً قياسياً عالياً. وكأن حريصاً على كسر الارقام بفارق ضنيل جداً في كل مرة. - وضَّعت دورة موسكو الاولبية ١٩٨٠ نهاية الشواره حيث فشل في رقعاته الثلاث، وخرج من المنافسة مبكراً.

200

هذاالاسبوع



جربه: تيز فرنسا والغرب منذ ٧ سنوات عمر رداد قاقل بيارع ضحية العنصرية؟

رئيس ورزاء البحرين، النطبيع بين واشنطن وطهران يزيل القوتر في النطقة الجاسوس الاسرائيلي الذي كاد يطيح السلام

بولارد سارق سر الأسرار الأميركية

٥٠٠ مستوطن اسرائيلي يفرضون قوانينهم على ١٢٠ ألف فلسطيني الخليل مرتع المتعصدين . من ورثة كاهانا وخريجي مدراس بروكلين

رئيس وزراء البحرين له «الوسط»: التطبيع بين واشنطن وطهران يزيل التوتر في المنطقة

وزير الخارجية الأردني عبدالاله الخطيب لـ«الوسط»:

علاقاتنا مع اسرائيل ليست على حساب أي طرف

مصر: ضرب محاولة جديدة لاحياء تنظيم «الجهاد»

لبنان: متى يمارس مجلس النواب دوره في التغيير؟

المشهد الثقافي في السعودية: الواقع الاجتماعي ينعكس على الابداع

این ستغنی؟

ه جمیل راتب خجول جدا مراقیة ابراهیم من یتذکرها؟
ه آثار الحکیم آثار الحکیم لا للزواج!



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

1111111

188 6 W. W.

AL HAYAT WEDNDSDAY 4 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13028 الاربعاء ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٥ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٨ الاردن السعودييه STATS & ARAB STOCK MARKETS T.Y. . . T+7,00 T+Y, .. The water the manufacture and the 1.1,00 21. البناله العربي البئواد 101 T.T. 111 بتك الرياض raigh aireach ann البنوك 1,44 1,34 1,74 1,77 17.+15 البنك الإملى V. نتك الحزيرة ۲-YA. VA Y. AA. OTA 4.40 بنك للقاهرة عمان ٨-177 170 JAL 170 44.411 بعك الإستثمار 1,.4 1,.4 1,+7 1,-Y يت الزين اللبنك الهولندي 1-TYP TTE 1777 TTE T. 44A . . . 4.1 1,11 1,.5 .,44 T. Yo. يبك كشرق الأوسط البذك القرنسي 71, .. T1, .. T2, .. ٦-. . A. TE, . A بنك الالتمان الدولي - مصر البنواب 124 127 125 1,80 1,50 1.27 بيك الإثماء الصناعي 1.50 Y. Yo. البنك البريطاني 4-YOY 717 VI, 15 -F1, 1 31,-1 31,7-فبنك الأهلى سوستيه جنرال 462 14.7.7 11.TPY TET 20,00 · , · Y-7.A5 T,A1 1,41 Y,AE TV1. T0. بنك الإسكان بنك للتعويل للحيزي للبتعودي 14. 170 141 140 Y+ , YY البتك العربي ٥٠٠١ ل ما ١٠١٠ م ١٢٠٠١ ساهر الرب ١٥٠٠٠ A . Se . 1,40 1,45 1,75 1.7% ٥. المينك الامريكي للبنك الأربني الكويثي ٨-17,77 | 17,71 | 17,11 | 17,14 | -47,0 البتك الأوطني للتثمية *** 1717 EA. PAP 111 1,70 70 74,70. بيك الأربن والخليج شركة الراجحي البتك التجاري الدولي عصر A--£o¥ ££4 TA,AY YA, YV-7-10 £Į¥ 3.7.881 ٤٦٠ .,.7-4,14 ۲,۱۰ Y,1-4,14 10.000 بنك الامنتلمار العربي " TE AT " 10,1V " TY. . . . 12.44 ٦-15# 174 120 117 AE. 1VA السعودي للتحد T+.411 بك مصر الدولي 1,07 فبنك الإسلامي الارىني 1,0% 1,04 1,01 £,4.4 ٣-144 الصناعة 17-1 17-10 TY, 16 TY, 11 TY, 10-3 0 18E للبلك الوطني المصري 101 108 140.47 144 1,1Y-+.4Y .,4. 1,40 ... 1... للبنك المصري الامريكي بنك الإتحاد ٣-170 الإسعدة .,17 77,10 77,77 77,00 11.11 TYO'TE 177 177 177 1+4,787 الارىني للاستثمار 178,4. 7 17.1V# *,£A 10,11 عك المعنس ۳٧٠ للصافي العربية 10,04 10,40 1,17 ببلتا 1.20 77,70 YE,00 YE,AT YT,A0 شركة مطلحن شرق الللتا الخزف Y, 70 بنك للؤسسة العربية 1,14 TV,AY 14,54 14,V1 TA . . . 0A, 440 مطلحن ومخابز شمال القاهرة TEY ٤-YYA YÉ. 1771 11.43 صاقولا 1,73 .31 ٧٢,٠ 17.4 11A. Y .. بتك فيلابلفيا الاهرام للمشروبات التصنيع الوطئية لإللية £A £A £9 £٧ 1.+£4 11, ---"YY+, ++ Y+4, ++ Y+4, ++ Y+4, ++ ... 4.90 1: 11 1 107.11 11.11 77:07 'Y,A% كلتامي الأريضة التلمين " .EA" مطلحن ممس الوسطم ۳-٧1 **Y3** V7. YY. 1 . 1 À٠ 1,50 للقدس للتامين طلحن جنوب القاهرة والجيزة 11,7% 11,44 31,48 11,74 YY, YYP **Y-**70 44 7.0 317, Y. 3 * * الفاز 7.7. الأربنية القرنسية 1,17 TA, 1+ 74,77 T4.00 طلحن وسط وغرب للبلثا 188 الجيس 21. XX, ¥#. TA. 205 1,.4 الأراغني للقنعنة للعبرية لمخاعة النشا والجلوكون الغزائية 1.11-TY.A. 175,04 | 175,4+ : 43,00 £Y0 ٧A 1,27 1,50 العامة للصوامع والتخزين 1,50 1,27 S.AAY الكهرباء الأربنية 1,17 الخنمات الكليلات TA, AA T+, 10 17,11 50 40 4.4 776 72.12V 1,% TY ... TA, TO TA, TO TA, TO مأكم مسر معنيا كهرباء يريد 1,70 ____ 4 ** ۲A 44 ۲A 1,4.4 للمساعات المتطورة 12, . 15 m. v. . . . النصر لتجعيف تلشجان الرباعية الفنادق والسياحة 444 -, 40 TT,VE 47,44 1-TA 77 YA. ** 277°, c صدق 1,21 10,00 الحمة للعنتية مصن للزيوت والصابون. الاحساء للتثمية £٧ £, V. العولية لللعادق 40,00 مناعات الزيوت الستخلصة ومنتجاتها 100 .,.Y-1,17 1,10 1,70 1,70 الخطوط البحرية 44,37 البويات والصناعات الكيماوية ، باكين 1 . \$ 3.5 1=8 1.5 727 4,+4 · ,Ve ·,Ye +,Y+ أتمسرية للصناعات الدوائية 1, VP 8. 40. للحفظة الوطنعة 177,77 اللحين YA TA ΥA ۲Y 7.5.. 1.71 الاسعنت العربية فايزر مصر عقاركو 4 ,47 44 ٧٤ W Y٤ 77.74 44,+0 1.146 1,0% تلجيركو *, \$1- | 10, VA | 10, TY | 51, 17 1+,7+ 7,171 المشاعات الكيماوية للصرية عكيما اسعنت البمامة 4.4 11-TIA 7.4 414 TY. . T. مسر لعيناعة الكيماويات 17, المركز الاربثي +,+4 0,T: 0,74 2,07 0,70 70.20. الاسمنت السعوبية 7-177 14. 177 111 EO.TAY 0,4: العربية للأدوية Y, TY-\$7,40 | \$2,00 | \$7,00 | 25,00 الدستور ٧-151 101 141 301 3.44 لسمنت القصيم -1 .ATE 1,00 الكوموبور اسعنت الجنويية PA, .. | PA, .. | PV, .. 0Y, 40 44 النيل للابوية *,** 177 3-147 J. Acad. . 370 7.1.4 124 144 1,44 Y.A. الدولية التعليم لاستعدرية للادوية 4~ A2 AY Α£ AY 13,771 اسمنت ينبع الزرقاء للتعليم .,.. 14. FA, + 1,43 * ,A7 ممغيس للأدوية 100 441 177 YAŞ 177 Y,141 لصمئت الشبرقية A0,07 **£**-٧,٠٣ 1, 14 1,11 1,11 1,11 T.4.. ۰,۲۰-11,2V E1,7V E1,00 \$1,00 4.A. القاهرة للادوية النقل البري اسمئت تبوك Y-117 11. 115 11. £4,001 , \$4 تطوير الزلقي T0, .. 40,00 1,100 الاستخبرية للغزل والنسيح 4,** To, .. 70 للفنادق ٦٤٠٠ 1,37 "", 'A" ' 4174 العربية وللتحدة للغزل والت التبغ والسجائر الصناعة التطارية 4,.4 77.77 177 التنقيب النائل البحري النساجون الشرقيون 70, 70 VY, VO VY, 40 47.0. 14.01. V\$,10 40 ۲o 70 70 النائل الجعاعي فنصر للعلايس والنسوجات ـ كابو 1,4. ٧٠ رقعسود عدو محمد معلومهم معاديد عدوريد 90,4-الأسمنت $\mathcal{X}_{\mathcal{I}} \overset{\bullet}{\to} Y^{\bullet}$ 4-900 44 94 44 7.700 1,15 1,14 1,77 1,14 Y48.144 للفوسقات ٧, . . العلمة لصناعة الورق رتكتا 4-۳. 44 77 74 34.4++ المنيارات لاشرائية إيسترن كومبائى Y0, .. | Y0, A1 | Y7, . Y .,.. 4,20 4,50 7.20 4.20 10. البوتاس العربية ٠,٨٠ Y0 . . . t. 40 Ye الموفقس المكبرش 77 70 44,144 مصفاة الزين / جويترول 1-,14 +, EA-07,70 TY, (0 3A, (0 0-,V0 47,781 فشروعات الصناعية والهندسية 12,34 11,14 4.1.2 £A تهامة للاعلان الاسكنبرية للحديد والصلب 0,7. 180,64 184,44 184, .. Y12.4VY 4,11 0 Y. ٣,٥٠ 150,00 2.50 4.7. 70. الدباغة 17 e4,933 1 *1 ** 71 1,40 المعاعات الصوفية ... 1,45 ¥,+¥. Y, -A 1,44 1.110 الحنيد والصلب المصرية طيبة للاستثمار ۲-33 73 17 <u>m</u>. TV. #70 امتناعات الهنسية وللصارية . ايكون 4. -4 4.04 ٤,00 1,14 ጎ, ነአ 1.4.2 للأرواع مكة للانشاء Y-Y.Y 4.4 Y+1 0.797 7.4 0,70 0,70 0,70 + , 14 PT.AD 26,36 30,30 ማ,ለን "A. A0" الكابلات الكهربائية المصرية 0,10 الأجواخ الاربئية ٣-4 ٤٧ ٥. ٤٧ 1.777 · , • ¥-7,37 4,04 +, 24 A,YT 4,10 4,53 77.73 العربية للرحيو والترانزستور ـ تليمصر Y. 75 A,A* Y. 04 0. TA العربية للأدوية ٤٨ ٤٧ £A \$7 33.84. العزيزية بنده 4,72 14. . . 17,74 - 17,74 14,74 . 144 للتحدة للإسكان والتعمير 1,15 4,00 **ት, "**ቸ ነ, ነኛ الخزف الربنية 1,00 العلجة 1-11 ٤٣ ٤٤ ٤٣ 270.0 القاهرة للإسكان والتعمير 179 A, 40" 'A, 44 | A, 6+ A,YA 14.47 *A.Y الألبان الأربنية العبادرات ۲a ş 54 Ďε 11 1,... .,.. 1,+4 1,+5 1,15 1,+1 1,015 الثنابيب الاربنية ٠,٦٨ 1A.YE 14,37 | 14,37 14.40 'A. ደዋፕ التعمير والامتشارات الهندسية 1 TY _44 74 YY 904.370 التعمير Y, 44 Y, 47 3,44 1,140 لاشعس للإسكان والتعمير -۲۰,۰ ٧,٠٢ 4,+0 الورق والكرتون ٧٤. لامار ۲-. £Α £A. ٤A 2,14 1.4,04 111,71 117,64 1.4,.4 -A1110+ مدينة نصر للإسكان والتعمير 1,57 تعينكو A4 A5 A5 A4 ... كهرياء الوسطى مصر الجديدة للإسكان والتعمير TIT, IT +,02 شركة ركليا المطلعية *** كهرباء الغربية **AA** M м M فندن للكبريت وللصاكن فجاهزة .,03 10,54 11,54 11,04 11,00 4.000 0,.0 1,000 ٠,٠٥ 0,10 0,10 9,1: يلر النواء 44 \$\$ ٤s ٤٤ 1.177 كهرياء الشرقية 10,07 10,77 957 القومية فلأسمنت • ,51 12,40 10,00 الإلومنيوم /لوال . , . 4-1,77 1,40 1,4# 1,40 10. كهرياء الجنوبية 1-5 الفيويس للإسمئت · , d · – የሃ,ለን 04,50 PY, .. 70.77 7,77 * .YA *, 44 ٠,٢٨ *,YA Y. Y. للواشي والدواجن ٣-1 - -44 300 ٩Y 77. خادك الزراعة - EA, T1 E4, 48 -اسعنت بورتلاند حلوان 1,55 17,Y0 £3,A3 144.411 القصيم الزراعية تصنيع الورق ำรั ١٧ 15 17 \$.272 1-لسعثت العامرية 10.0 4.18. 19.TA 19,00 31.317 * . £V * , \$Y * . £Y *, 1¥ Y. A. ٤٧ ٤٧ ٤Y ٤٧ 1,997 حاثل الزراعية 00,57 97,-7 77.77 اسمئت طرة المبرية تبوك الزراعية . , 44. 41,45 02;4+ 1,74 .,74 10. الصناعات الوطنية ٠,٠٢ ٧٧,٠ 23 04, 10 07,10 43,70 الإسكنيرية لاسمثت بورتلاند Y . . ۲,۲۳-04,40 Y. ... اليتروكيماويات ., *** 107 الإسماك النويارية للهنبسة للزراعية 14,00 14,70 17,.. 14,54 40. . ,40 1.70 ... 17, . ,70 • , 4% الصوف الصخري كشرقية الزراعية ١٧ 14 17 **\Y** 17.A. القاهرة للنولجن 72.27 1,+0 التعالمية التعملوية ٣٤ 72 4.5 4.5 0.90. الجوف للزراعية -, ev- 70, -- . TE, ET T0, T0 31,40 81.399 كأر الزيات للعبيدات والكيماويات 1,15 1,11 .,70 4,70 07, 7.90 الوطنية للكوابل بيشة الزراعية ۵. 70 7. ٦. ٦. ٥. 75.0V 75.V: 75.40 37.00 0.V4+-. 07 #1 76 4 4.000 جازان الزراعية فاركز العربي / دوائي 1,Y.. 1.77 1,75 1,15 1.77 .,31 177.1 17, . Y. Y. الزيوت النباتية • ,% عمان A.10. فاوارد المطاعية • ,11 4,25 , £ £ * , \$ \$ 17,1 \$1,000 الكاملات الحسنة 1,35 1,70. 1,70. 1,TY- V. PAT للمفتاة العمانية للاوراق للالية 1,17 الزي لصناعة الأبسأ 1.17 1.14 1,17 71.... 0 - -البئوك 27,1 17.151 السجائر النوئية البنك الوطني , . 4 --Y3+#+ ¥, . ¥ . Y . . . Y, 171 17.Y .. الوطنية المانية القابضة وشركات 1,11 1,10 بناك الخليج 10-**የ**ለወ 74. 74. er. إتحاد لأربوت البنك الوطني العماني .,44 . -2,71. البنك التجاري YYA YYA 77. YYA ¥4,230 للحفظة الاعلية للاوراق المالية 1,44 للبنك الإخلي 174 172 177 135 1,500,00 البحرين T,1A+ T,11+ **ተ**չነለ• 12.4 تلغار الدولية للتنمية والاستلمار T, 7 * * ي شد¥•ر• *** T.. 770 110.000 الكويت وقشرق الاوسط 7,44 Y,44. Y, YV-Y.YOA *,*\$4= Y, T4+ بنائه عمان الدولى البثك المقاري Y.75. ... 700 10-44. 44. عبان للامتكبارات والتعويل 4,410 بثك البحرين الوطئى, 275 4... 377 X1X MY AfY 40,000 بنك برقان العبلنية العالمية للتنمية والاستثما T, YA. بنك البحرين والكويث *,772 •, *** 124. ... بيت التعويل الكويتى 44. A1. A++ ¥*-A . . بنك عمان والكويث والبحرين 7,370 البنك الأفلى التجاري 1,217 .,... 3-TYE YSA TYT 41A 130. ... للكويت الأستثمارية 1,400 1,500 3.5 .. عمان والمارات للاستثمار(ع)٠٠٪ بنك للبحرين الإسلامي 1,210 1,155 1,7** .,... 337. * 1337.4 14. 18.,... فتصهيلات فتجارية 64.0 24. 24. g--ظبنك البحريني السعودي عمان والأمارات للإستثمار(١) ٥٠٪ .,107 T.70. الاستثمارات للقية .,... **£**-134 175 111 177 TE الخليجية تخيمات الاستثمار المؤسسة العربية للصرفية (\$) 1,171 +,44+ A.40. **ጎ፣** የየተ 3.10 4.10 الإستثمارات الوطئية 1,181 *,54* 177 0,17" بنك الخليج المتحد عبر الخليج للاستثمار الصناع 1,151 مشاريع الكويت **7,77** 15% 1, .0. ٦-128 154 15A 1,19% بنك تلبحرين للدولج الشلمان للاوراق للالية 4,445-+,177 4-8 T.A3+1+++ الأفلية لإستثمار 1.74 ۲ *17 317 .,.4-4.30 44,7 بنك لناستكورب (\$) العبانية للتحدة للتضين لتامين الساحل للتثمية P,A0. 371 بثك البحرين والشرق الأوسط *,* 1,144 4,114 24. 20,000 مصدفعر دولي 4,47. تَعْفُلُو لِلنَّافِينَ . . 40-٤٣٠ ٤٣٠ P1, TV\$ 1,777 شركة البحرين للتسهيلات التجارية . , ٤٧٠ ٤٧٠ 2¥. A+.*** البيت أوراق مالية التامين الإعلية 1 --٤٨٠ 3,000 الشركة الخلبجية المتحدة للتمخيع .,53. . . 54. الاستثمارات الصناعبة .,... ٦-YIA 717 TIA Y=A ۳،۱۸۰,۰۰۰ 2 Top Bar St. سقط للتامين 1,411 1,1+ 1,10 بنگ طبب (\$) م . الأوراق للالية 144 .,44 +,44+ Y. 0 . . الكروم العمانية ٥٠٪ مصرف فيصل الإسلامي (\$) Y, +A 4,+4 التولية للغرابسة 4,40 84. الغاز الوطنية 4.4 253--1,1.. .,944. S . 1 20 ووالبقط شركة للبحرين للتامين ظنامين 4,044 .,97. Y--33% 112 115 11% 1.5%. للركز للللي مسقط للغازات كمساعية 7,1.. الشركة البحريثية للكويثية للتامين .,5.. الكويث للتامين المتامين ٠,٤٠٠ .,... **የ**አዕ الوطنية لنتجات الالبان **ፕ "**ኢቆ» _-: --شركة التلمين الأهلية .,TAÉ الذليج للتامين .,... * . YAE 110 P._ 2... __ = . _-._ منتأعة قرطاسية الكومبيوتر الشركة العربية الدولية للتأمين 7,73. الإملىة للتامين 4,145 ٠,٠١٤ .,.. لعلاف تظفار وربه للنامين *,1-% شركة أتحاد الخليج للتامين ٠,١٠٦ *X* للطاحن العمائية الشركة الوطنية للتامين \$,7.. .,7. عقارت قكويت 720 800 70. Too 1.05..... ريسوت للأمست شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الخسات ¥, ¥1. 4,100 4-1-T, 100. 1,44. .. 04. ۱**۸**۰ W 171 177 Y£ العقارات للتحدة , , , , , 1-4,449 شركة البحرين للسيئما للوطنية العقارية ميناعة الكابلات العمائية 4,350 ۲,٤٠٠ TIE *14 4,350 Y-411 الشركة الوطنية للإستيراد والتصنير الصالحية العقارية 4,400 4,100 Y, 40. 0,4.0 سمنت عملن 1,Y11 + , V+++0+-Y. 2 . . الغبركة للعامة للتجارة وصناعة الإغلية للصائبة لخبعات الطيران * , TA+ 115 11. 424,544 تؤلؤة الكويت العقارية ¥,4.. ¥,#** Y,011 1, 27+ .,YA. 1-114 T.,*** شركة البحرين للعلاحة والتجلرة الدولية 141 400,000 التعدين العقارية مؤمسة خدمات للوائيء 788 1A1 . . . +,27+ 7-195 Y. YA . شركة البحرين الإتعبالات (بالكو) 1. a Hugh \$1,245 .,77. 4... Y .. 155 148 195 التهرياء الوظنية الحانية 1770 .14--Y, 40. شركة البحر*ين اواقف* السيارات. 1,127 اجتال .,... +,111 1,44. للزراع المبيثة للنولجن المشاعة شركة البحرين لطلحن الدقيق الصناعة £A# £A. TY+,+++ المطاعات الوطنية 1,170 £A# 1,170 ZÃO 4,*** 1,5% T.V.. الإسمال العمائية 1,270 1,EV-1,21. . . * * -مناعة التأبيب للعننية شركة البحرين للمىناعات الخفيفة ***. *,** 1.-*75 700 44. 408 •,•٧) .,... 1.444 للاحدة للطاقة 4,400 T, 12+ شركة ببلون للدولجن •,177 ۳1. إسمنت الكويت +,177 التهشة للخصان 1.14. 4.14-1,14 1,000 . . . 1,1000 شركة فنادق البحرين الفنادق متناعات التبريد ., Y1 . 210 ., ٧1. .,... 1,11-1,700 1,777 Y, OAT للحفظة العمائية للأوراق لثالية , . 1 . شركة الفنادق الوطنية الخليج للكابلات 4,1-1 17. 1,1.8 بنك مسقط الاهلي ألحماني 1,70 بسوق شركة البحرين للسيلحة 1At اصلاح السقن .,110 .. 1te .,... 1.-** 1,.5 1,.4. حساب اوريكس للاستثمار الشنترك للوازية . . 9 . -4:020 A. 1. الشركة البحرينية للترفيه العائلي الخيمات البحرية 7.0 T- -., -4V . . IV ¥--TY-T- -.,... سندوق دؤشر مسقط لجساب الاستثمار ٠,٨٨٠ ٠٨٨, ٠ •,44 ٠,٨٨٠ 17. ., . . . ٧٧. Yr. ¥7. اسمئت بورتلاند £=-الامارات 410 الشعيبة للصناعات الورقية حساب مجان للاستثمار للشترك 720 TE-¥ 44.0 للصانية لخنمات التعويل TYS الكويت لتجميع للعائن 1,4. صندوق مسقط الدولي للضعون (ب) بنك أبو ظبي للوطني البنول .,47. Yo. بنك ابو البي التجاري خرسانة مندوق مساط الدولي للمُعون (١) OA. 97. ٠,٨٧٠ 1.010 oA. ٠,٨٨٠ ٠٧٨, ١ .,44-بنك لبي الوطني ص.متحدة 11. 117 1.4 1.77. ... 470 111 1,100 470 , = Y*+-1,184 1,13+ 1,10. 1. . . . بنك التضاعن للاسكان بنك بعي التجاري 10, ... 71. السيئما الكويتية خدمات 1 ... 11-11. 31. 1--.... 4.074 · ,0£-4.05. ..46. 19. . . . مندوق مرون الاول بنك الالحاد الوطئى 77+ ۲٦. ٣. 44. ... للخازن العمومية . 0+ 170 بنكه الشارقة الوطنى 1.200 1,200 1,5.. 3.... التولية للاستثمارات الللتة 1.21. · 1-17 ۲٧ مجمعات الإسواق نلوارد للاوراق للقية (٥٠٠) 1, -1-A. EAS بنكراس الخيمة قوطني 1,.4. 1,-3-1,141 . · Y · -172. 175. 47.0.. الإتصالات المتظلة 177+ 172. ٤٠ Y+-بنك الفجيرة الوطني 4,444 -,45. ٠,4٢٠ 1.A++ الباطنة للتنعية والاستلمار(• 1/4) .,40. 1V. 14. **.** £A. 1 --14+ 14. 17. الماسبات الالكترونية 1 --بنك أم القوين الوطني F.V.7 1,170 1,110 1,11. لللحدة للتمويل £ . . 177 الخدمات التعليمية ٤٠٠ منك المشرق 1.01 1,000. 1,000 1,01 1.. لاسانية العالية للألبضة 15.-12** Tie 400 770 1.41-.--للجموعة اليترولية 1 .-لبثاث العربي للتحد الوطنية للتنظيف TT 017 1Ye . . 1 --1,.4. 1,44. 1. . . . 4,*** النتاء الصناعي العباني ţ٧٠ 17-. *** 1.7. 44. t s-٤٠-بنك الستثمار ٤٣ ¥+.3YA بنك عمان التجاري م . سلطان Y. 10. 4.... \$Y 111 A EA 124 ٨٠.٠٠٠ . . . * * . Y.11. 7.17: 1.-101 بنك يبى الإصلامي 17.0 ١ź٠ T-# 1,40. 1,70. 15 مطادن صلالة 410 40.000 الإغلية 1.70. 1,40. 7-0 عقل وتجارة للواشي 10-77. بيك الاسارات الدولي العمامية الاوربية المساعات الغذائية 21 112 *17 117 44. الاسماك الكويثية ٦-14. ٠,٨٨٠ ٠,٨٨٠ الميناعة لبو غلبي للعواد الغذالية ٦, المتحدة للدولجن العبانية للالياف البصرية شركة العبن الإملية للتاسين Y+A 1,500 تامين i=1. 17... 1.-الكويت للاغلية .,44. . . 34. T. . A. شركة للظفرة للتلعين ٠,٦٨٠ ,74. توطئية لتكرير السكر AY# 11. Y,+*+,++ بذك البحرين الوطني شركات 127 11. 15. شبركة الإمارات للتامين 41. للظفات المنتلعية الرنة . ,41. .,42. .,42. .,41. 444 12. شعاع 10 الخنمات YYA ¥,.0. ليوظبي الوطنية للفتعق ¥,... V, ... Y TYE شن مصانية للتسويق *** أسعنت الشارقة ** المبالات 1-1 1.5 Yes, ... كويتية 1.7 ¥,7+ 6.4 4.5.4 Y.3 . . . 7.7.. صلالة لخيمات للوائيء **17.** اسمئت الخليج 17. شركه الجرافات الوطنية 107 105 102 JOY TE تويلز للطاقة والملاحة 1,470 1,.4. 1,.٧-V.41Y 1,-1. ¥1. .,... ٧١٠ شركة طيران لبو ظبي דוו نسمنت ام **القوی**ن 127 127 *A*, *** 117 ٩٧٥ 1,.0-- . الوطنيةالعمانية لتنمية الثروة الحيوانية YYP 117 T.YE.... اسمنت الفجيرة 114 T- 1 1T- 1 114 (مكلب شروق للإسهم - سيء

1.4 1.8 1.8 1.8 1.8 1.0 7.05 4.42 1.46 2.62

AUSTRALIA

PUBLIC BANK RENONG RESORTS WORLD

RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY

SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
YTL CORP.
YTL POWER

0.85 0.27 2.85 0.8 13.5 1.6 4.34 2.06 2.1 1.45

2.06 3.09 9.55 3.5 35 5.35 13.1 9.85

7 3.6

0 -0.04 -0.02 -0.01 -0.03 -0.05 -0.04 -0.06 0.05

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيصية													
1114	/140	1-/14	1-/*-	11/1	11/0									
كنس مستوى	الكي إستوي					للؤشر	كليورمنة							
17,474,47	*4,77999	19774,179	14.32.41	14494,40	250	نيكاي باو	ليلابان							
PP41,1.	4444,44	A\$40,+P	-1,7904	AY-7,10	VI, TATA	داو جونزه	يويورك							
\$111.7°	3179	PPAA, #*	SETA, E-	.0470,0-	44-7,4-	فدت (۱۰۰ سهم)	ربطلنيا							
***1,8-	3141,47	1014.77	\$7Y1,17	1777.14	£Y-#,-A	دانس (۲۰ سیما)	النا							
34,794	APAA, AA	PLAY, ST	4444.44	1,1103	YEAT, TE	(£+) dks	وذسا							
¥1-1,1+	497,99	\$-97.4	\$187,77	14.0.YA	1177,47	س می ای	سويسرا							
333-,47	15355,65	4071,61	1-1et,4t	1-14-,-4	1-744,47	هانة ستغ	فونغ كونغ							
A+#,+\$	749P,Y3	1140,70	17-1.34	1777,12	1777,17	س تی ای	سفافورة							
AYT,T	VAA1,4+	43W,F+	4264.4-	*****	PLANT.	اللؤشير العلم	ستراليا							

اعلی سعر (سنة)

UNITED KINGDOM

1152 575.5 591 75.5 5

-15 -15

\$17.5

他的では17355 例では17355 例では1735 ので1735 の1

3025 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 532.6 1918.5 533.6

1 50 p.5 3 6 6.5 7.5 M 8

45

کنی صعر (سنة)

(۵) نیرپیری ظیرا.

AGGREGATE INDUSTRIES AUCHINES
ALLIANCE & LEKESTER
ALLIANCE UNICHEM
ALLIED DOMISOQ
ALLIED ZURICH

AMVESCAP ANGLIAN WATER ARJO WIGGINS APL

ARRIVA ASDA GROUP ASSDARTT POODS ASSDARTT PORTS AVIS EUROPE

BAA BANK OF SCOTLAND BANCLAYS BASS BASS BASS B SHS. BBA GROUP BERKELEY GROUP BELLITON BLUE CIRCLE INDE. BOC GROUP

BOC GROUP

BOC CARLOR BODYCOTE RITL. BOOTS BOATHORPE BRB BRIT.AEROSPACE

MITTANEGICAN I MITTPETROLEIJA MITTSKY MCAST. MITTANNIC ASR. MITTSH ENEMGY MITTSH ENEMGY

BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.

MINZL BURMAH CASTROL CABLE & WIFELESS CABLE & WIFELESS COM

CADEALRY SCHWEFFES CAPSHOP.CENTS.

CAPSHOP CENTS.
CAPITA GROUP
CARLTON COMMS.
CATTLES
CENTRICA
CGU
CMG
CORHAMI
COCA COCA REVERAGES
COTT TELL BOOM

COLT YELECOM COMPASS GROUP COMPUTACENTER COOCSON GROUP

DAILY MAIL'A' DEBENHAMS DIAGEO DOWNS CP. ELECTROCOMP

ENTERPRISE OIL, ELIROTUNNEL UNITS FIRST GROUP

GALLASTER GROUP GENERAL CAMLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME

CRANADA CHOIP GREENALLS GP. GT.FORTLAND EST.

GUARDIAN RYLEX HALFAX HANGERSON HANSON

HSBC HOLDONGS RSBC HOLDONGS (RSE) HYDER

IMPERIAL TORACCO GP. LARVIS
JOHNSON MATTHEY
KINGFISHER
KINGFISHER

BAP CHOLINDS,

LADGROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LDNJEMANC/GP.

LEGAL & GENERAL

LLOYDS TYB GP.
LLOYDS TYB GP.
LOGICA
LIMASVARITY
MAC. TOTATICA
MARKS & STENCER
MERKS & STENCER

MORES & SPENCER
SHIPCOR GP.
ABSYS
MORRISON(WHOSPARCTS.
NAT WSTALRANK

NATIONAL "THEESE NATIONAL GE-NATIONAL POS- ...

NATURAL PUB AND NATURAL PUB AND NORTHERN BOCK NORTHERN BOCK NORWICH UNION NYCOMED AMERISAAM OCEAN GROUP

ORANGE MEARSON

MENLEORNTILDED. PENNON GROUP PELICINGTON POWERGEN PROVIDENT FINE

PHUDENTIAL CORP.

BACAL ELECTRONIC RABITRACK GP.

RECKTY & COLMAN REED INTL. RENTOKIL DATIAL REUTERS GP.

REXAM NO TRITO (REG) NAC GROUP ROLLS-ROYCE

SACE GROUNTRE) \$AINSBURY (I) \$CHRODERS \$COT_E NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SEDGWICK GROUP SENA GROUP SETON SCHOLL HEATHCH.

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

STEEDE SLOUGH ESTATES

SHITH & NEMEW SHITH(WIN)GROUP SHITH(KLINE MIN)

SLETHS INDIA.

SOUTHERN ELEC.

ST. JAMES'S PLACE CA

SUN LIFE & PROVINCIA

STACECOACH MDG.

STAKES STOCHARTERED

SECURICOR

ROYAL & SUN ALLIN. RYLBKOFSCTL. SAFEWAY

RANK GROUP

LIBERTY INTL.

HAYS

ENERGIS

INTELNATIONAL TORACC

4444.4+	********		ر العلم	اللؤث	استراليا
TATE & LYLE		490	-20	590	223
TAYLOR WOO	ODWOW/	169	-2	237	133.5
TELEVEST O	74-84S.	3.JE	-8.25	208.5	68.5
TE300		160	-1.25	262	154,67
THANES WAT	TEIR .	1124	3	1193	842.48
THISTLEHOT	E.\$	122	1.5	250	117
THUMSON TR	AVEL GRP	141.5		199	396.5
THORN		250.5		250.5	142
TI GROUP		341	-3	619.3	315
TOMORENA		Z75	2	372.75	228
UNICATE		542	13 .	732	429
UNULEVER (U	K)	607.5	-I.5	707	437.25
UNITED ASSU		578	-0.5	647.5	494
UNITED BISC		236	-4.75	289.3	194
CHALLED CLASS		367	-20	957	710
UTD.NEWS &		625.5	-33	940	519
AMODITY SCHOOL		634	1.5	644	464
VODAFONE O		253	14	927	327.5
WESSEX WAT	ER	633.5	•	633.5	453.5
WHITBREAD		250	-25	1130	495
WILLIAMS		316.5	1.5	496.03	313
WILLIS CORR	LICH	199.5	0	207.5	115.5
WOLSELEY		404	3.5	556	276
MOOLWICH		351.5	-13	395.25	257.5
WPP GROUP		366	3	467	202
YORKSHIRE I	VATER	317.5	-5	353	438.5

WILLIAMS WILLIS CORROON	386.5 199.5	1.5	207.5	313 115.5
WOLSELEY	404	3.5	556	276
WOOLWICH WPF GROUP	351.5 3 4 6	-1.5 3	395.25 467	287.5 202
YORKSHIRE WATER	517.5	-5	553	438.5
ZEMECA	2299	25	2762	1717
	-	-		
F	RAN	ICE		
ACCOR	1233	28	1772	901
AGP-ASR_GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	315.I 97.1	-2.1	3 89.9 197	273.5 97.1
AR LIQUIDE	962	2	1900.09	756.A5
ALCATEL ALSTON	683 143.6	-3 -42	1411 295	109
AXA	643	-1	830	398.5
BANCARE (CSE) BIC	756 369.3	22.8	1289 510	4 13. 5 279
(20-A)*	367	9.1	573	248.5
BOUYGUES CANAL+	1135	-29 -10	1393	538 958
CAP GENENE	255	-25	1910	436.45
CARREFOUR CASINO GINCHARD-P	3 870 552	135	3945 588	2842 310.5
CASTORAMA DUBOIS	1430	10	1095	999
COSP	384.7 290	-43 -1	<i>575</i> 335	299.9 186
CHRISTIAN DIOR	SEE	-7	858	406
CIC'A' CNP ASSURANCES	490 190	15 0.1	670 199	449 349
COMMUNICAL PRANCE LE	350	0	920	615
COMPT. MODERNES	3629 1541	-17	3690	2211.81
DANONE DASSAULT AVIATION	1664	65 -4	1434	335 1200
DASSAULT SYSTEMES	226.5	7.5	327	152.5
DEXIA FRANCE ELF ADUITADE	967 675	4 21	914 390	562 571
ERIDANIA BEGHEN SAY	1635	7	1375	250
ESSILOR BITT. ELBO DISNEY SCA	2225 8.2	17 -0.5	2680 12.85	1,574 6,9
FINAXA	535	6	720	336.4
FRANCE TELECOM	379 492	-7 -10	490 590	206.5 371.9
RAYAS REXMES DITZ.	439.9	7.4	319	303
L'OKEAL	3145	10	3658 657	2048 333.21
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	55 0 278	-16 0	291.5	145
LEGRAND	1440	44	1749	1945
LOUIS VUITTON LIMITE	2542 1047	-26 -29	2608 13.95	1863 725
MICHELIN	250	10	406.9	189.1
MOULENEX NAVIKATION MOSTE DEA	95.5 1202	5.5 8	394 1290	75.2 760
PARIBAS (EX-BQ.PARIS	433	4	683	272
PECHNEY 'A' PERNOD-RICARD	195,6 342	-3.3 -5.5	304,5 457,5	157.2 267.5
PEUGHOT SA	928	-25	1410	602
PENALET PRINTEMPS	958 530	16	1872	542 488
POLIET PROMODES	3435	-69	3919	1840
RENAULT	238.5	-7.5	393	146.R
REXEL. RHODIA	550 93	25	765.5	377.5 65
RESONE POULENC'A"	263	4	346.9	198.1
SAINT GORAIN SANOFI	843	28 -17	1136 \$70	654 530
SCHNESDER	346	-1.5	523	265.9
SCOR SEITA	335 323	-9 -2.1	435 334	345.9 180.1
SETA .	1395	-36	1580	989.84
SOCIETE GENERALE	751 1058	16 -10	1497 1297	536 693.5
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	90.05	0	139	71
SUEZ (CIE.)	24.25	0.I 16	27.95 1133	13.85 585
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1439 1479	9	1172	671
TF1 (TV.FSE.1)	940	ES	1026	511
THOMSON-CSF TOTAL	196 684	53 14	257.8 800	345.3 556
UAP (CIL)	247	-2.6	323	153.6
VALED	67.9 500	1.4 -5	106.1 672	35.6 358.1

VALED	500	-5	672	358.1
VIVENDI (EX-GENERALE	\$26T	-4	1425	705
WORMS ET CIE R	272.9	0	319	222.9
CE	RM	ART	V	
UE	LTAT	WIA	1	
ADEDAS-SALOMON	174.5	-9.5	325.5	160
ALLIANZ	\$69.5	-2.5	679	370.81
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1130	10 -3.3	1774.29	95 0 91
AMB AACHAMUNCH BET.R	273	8	278	158.5
AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	124	-0.75	280 48.96	241,8
BASE P	68,7	-8.9	93.4	25.8 56.1
BAYER	68,9	-0.3	96	57.9
BAYER SYPO-UNU-VIIIC, BEZERSOORF	123.5	-3.5	384 126	98.8 71.4
BERLINER KRAFTALICHT	93	-3.5	99	39,1
MEIF-RANK	65	-8.2	26.7	45.4
SHA HOCDING	26.35 1182	-15	33.5 1980	23.9 910
COMMERCIANK	49	-0.6	75.5	40,1
CONTRIGAS CONTINENTAL	\$06.5 42.05	-6.75	EZAS	56 32
DAIMLER-BENZ	132.2	-1.2	292,34	105.8
DEGUS&A	20.5	9	128.2	64
DENYA-BANK DEUTSCHE BANK	134 197.1	-23 -1	157 167.2	92.6 31.4
DEUTSCHE RYTEK FF.HA	54.6	9.9	63	37.8
DEUTSCHE TELEKOM	45	-1.1	55.4	31
DRESDMER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	65.5 68	-6.4	. 113.6 79.2	56 51
ERGO VERSICHERUNG	279	5	380	162.5
PORD-WERKE	250	6	929	730
FRESEN MEDICAL CARE	330 84.5	0 4≾	330 147.8	295
FRIEDRIPH-ROESCH 1 (*)	227	-10	390,7	136
GE16E	1Zf	-1	124.5	27.5
HEIDELBJRIJCKMASCHIN HEIDELBJEMENT	132.7	3.2	168 179	75.8 106
HENKEL	137	-2.1	159.5	85
HENKEL PREF.	138	-6.5	122.9	90.2
Hew Hochther	45.1 67.5	0 8.5	\$2.5 90.5	42 40
HOECHST	79.75	-8.55	96.25	37.8
MARAMERWERKE	\$12.5	0	221	570
KARSTADT	\$38	17	986	547
KOELNINUCK GESELI. LAHMEYER	2160 52.5	6	2590 100	1560
TELEGIA.	55	ō	66.5	30.6
LINE	910	-5	1374	894
LUFTHANSA	36.9 533	-0.1 -7	55.3 773	27,95 452
MAN MANNESMANN	170.8	9.3	256	74.6
METALLGESELLSCHAFT	26.5	-4.8	47.8	21.5
METRO	102.5	-0.7	121.5	63.65
MORE COM NM	493 778	-7 -17	965.41	57.85 493.56
MUNCHIFUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR		0	628	450
NESTLE DEUTSCHLAND	473	5	510	445
PREUSSAG	610	-8	769	449.5
RWE RWE PREF.	58.5 58.6	-3 -2A	116.5 85.8	74 52.5
AWE-DEA	506	6	515	434
SAP	719	-1	1219	483
SAF PREF.	134.5	-9.5	1315	507.5 157
SCHERING SIEMENS	191.9 101.5	-1.X5 -1.7	226.9 138.6	79.5
SPRINGER (AXEL) R	1200	20	1620	910
SUFFICIONER	795	-30	1159	795
THURGA	585 299	-15 -9.5	695 491	468 248
THYSSEN	A377	73		276

-3 -63

450 131.4

257 209

MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

THYSEN INDUSTRIE VERA

					_
1	AEM B.	508	0	635 [374.5	420 838.3
П	VIAG VICTORIA VERS.	1090 2050	-36 6	2495	1610
ł	VOLKSWAGEN	130.4	29	196.8	88,34
•	VOLKSWAGEN PREF.	82	0.8	139	61,2
7	WCM RETEILIGUNG	77.7	-1,7	20	27,45
П	WUEKTT.VERS.BET.	2700	50	2920	1505
В					
H	SWIT	'ZEI	RLA	ND	i
Ш	D 1122				1
H		~~	-25	998	765
11	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG 'B'	250 1658	-16	2575	1230
1	ARBAGR	335	-5	523	250
H	ADSCCO'8'	575	24	792	349
П	ALUSUISSE R	1531	-17	2011	1104
П	ARES-SERONO TO BALOISE R	2080 1079	-5 -26	2610 1550	1735 725
11	BARRY CALLEBAUT	325	20	347	270
H	BCV B	465	41	740	380
ı	BIK VISION B' (NAV)	225	. 1	451	144
Н	BIC VISION OF LIMITE	227 138.25	-i -0.75	453 214	148 182.75
5	CIBA SPECIALTY CHEAS CLARIANT	717	-1	1040	516
	CREDIT SUISSE R	204	-2	382	149.5
	ELEKTROWATT &	510	0	615	501
i	ENS-CHEME B	\$450 1140	- 58 -5	9190 1400	6600 750
	GOTTHARD BANK B' RELVETIA PATRIA R	1240	-10	2120	960
	HOLDFIRBANK 'B'	1531	-9	2149	1093
	HOLDERBANK R	330	-10	436	221
	RILIUS BAER TO	4200 5195	50 165	5475 8770	2070 3700
- 1	KDONI REISEN R LLB 19	2123	-5	986	534
	NESTLE R	2892	-53	3498	1954
- 1	HOVARTIS B	2475	-23 -27	2751 2749	1945 1948
	NOVARTIS R DERLIKON-BUEHRLE R	2469 165.5	-19.5	310	153.5
	PARGESA B'	1860	-30	2725	1712
ì	PHARMA VISION B' (I.	950	5	1074	810
ļ	PHARMA VISION B' (N PIRELLI INTL. TO	939 330	10	1092 3 8 5.5	816 227
	RACHEDMONT B 'A'	1735	-64	2245	1420
	RIETER HOLDING R	815	-5	1175	562
	ROCHE HOLDING BY	24700 15880	10 -40	27000 176 3 \$	20400 12275
	SAIRGROUP R	340	-7	517	251
- !	SAURER AGLARBON R	800	-25	1710	605
	SCHOUDLER R STILLHALTER VIS.	2140 345	0 -6	2695 486	1510 275
- 1	SULZER MEDICA	264	4	430	214
- 1	SULZER R	775	-8	1286	565
	SURVEILLANCE B' SWISS LIFE B	1040 819	72 -3	2920 1395	865 559
. !	SWISS RE R	3175	HG	4120	2062
Н	THE SWATCH GROUP IS	745	9	1300	647
H	THE SWATCH GROUP R	136.5 369.5	2.5 -7.5	272 663	169.5 270
Ц	UBS R VALORA R	360	0	479	260
	VONTOBEL B'	2100	0	2790	1030
-	ZURICH ALLIED R	833	0	1187	555
		4.5	4 % T 1		
	1	AP	MУ.		
	ACOM	6680	-	8000	5410
i	ADVANTEST	7330	-	9560	4960
-	AIFUL	5500	-	1530	5080 1129
	AISIN SEIKI AIWA	1245 2985	-	5520	2540
	ARNOMOTO	1136	-	1450	1030
-	ALL NIPPON AIRWAYS	449	-	762	390
	ALPS ELECTRIC	2586	-	1918 740	1010 323
j	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	1695	-	2100	1554
	ASAHI CHENOCAL IND.	510	•	510	405
	ASAHI GLASS	620	~	850	480
Į	BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	472 1150	~	540 1940	399 811
ı	BANK OF JON JU-MILSUB	3170	-	401	011

AFUL AISIN SEICI AIWA AIRNOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALFS ELBCTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHENGCAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUDIKA BANK OF FUKUDIKA BANK OF FOROHAMA BANYO PHARMS. BENESSE BERINGESTONE	5500 IZ45 2985 1136 449 1586 420 1695 510 688 472 1150 243 1976 5370 2700		1530 5520 1492 762 1918 740 2100 610 850 540 1940 491 2030 5830 3540	2540 1630 390 1010 323 1554 480 399 811 227 1220 2780 2080
CANON C	B	ai	3360	3025

Geneva Tel: +4122 320 2777 - Fax: +4122 328 1024 A joint venture company between Picter & Cie and The International Inve

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC

CHEUNG KONG HDG.

CHENA TELECOM CITIC PACIFIC CLP BOLDINGS LTD BANG LUNG DEV. BANG SENG BANK

HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV.

HONG KONG ELECTRIC BEBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG

NEW WORLD DEV.
PALIBURG INTLHOLDIN
SHANGHAI INDUSTRIAL
SHANGRI-LA ASIA
SMARTONE TELECOM
SUN HUNG KAI PROPS.
SWIRE PACIFIC'A'

HKÆ CHINA GAS

NEW WORLD DEV.

SWIRE PACIFIC 'B'

SWILE PACIFIC &
TSBESHA TSUI PROPS.
TV BROADCASTS
WHARF HDG.
WHEELOCK & CO.
YUE YUEN INDLINDG.

ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY

GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD

KEPPEL CORPORATION NATSTREEL ELECTRONIC

OVERSEAS CHINESE BEG OVERSEAS UNION BANK KOTHMANS INDUSTRIES

SINGAPORE AIRLINH 20

SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.

SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10

SINGAPORE TELECOM 10 ST ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK

BERJAYA SPORTS TOTO

HAP SENG CONSOLIDATE KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTRRIE

LEISURE MANAGEMENT

MALAYSIA INTL. SHIPP

NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS

PERLIS PLANTATIONS

PROTON (PERUSAHAAN 0 3.72

PETRONAS GAS

MACRUM CORPORATION MALAYAN BANKING

CENTING COLDEN HOPE PLIN.

VENTURE MANUFACTUREN 5.45

DBS LAND DEV.BANK OF SING.

FRASER & NEAVE

CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RESENTREP.

HONG KONG

19,75 5.6 13.3 15.4 20.7 41.7 9.1 67.5 57.7 10.65 15.65 27.15 18.45 18.45 18.45

14.1

5.15

1.63 2.68 2.69 2.69 1.59

MALAYSIA

SINGAPORE

-0.05

0 -0.3 0.1

0.02 0.04 0.1 0.12 -0.15 -0.1 0.18 0.5 0.00 -0.04 -0.05 -0.01 -0.05 -0.01 -0.12 -0.5

7 41.2 13.86 17.3 30.5 247 58.25 18.45 31.8 6.5 33.9

7 26.6 64.25 47 8.6 15 25.4 17.35 9.85 17.35

9 46 3.02 9.16 9.65 38 14.1 9.3 5.75 3.8 8.4 5.95 9.4 9.4 9.4 9.4 20.29 2.39 3.48 3.48 1.65 8.95

11.4 4.94 2.9 9.95 3.2 21 3.26 7.25 6.65 21.4 7.9

0 0.06 0.06 0.25 0.03 0 0.03 0.1 0

0 0.04 -0.05 0.12

3.13 7.25

5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9

2.8 14.1 0.96 3.36 2.83 20 6.7 5.3

1.35 1.58 3.18 1.69 6.6 4.84 2.07 11.45 0.89 2.12 2.13 1.1 2.99 3.2

2.22 6.4 1.95 1.78 1.63 1.63 1.76 2.77 3.54 12.1 2.97 3.1 3.68

WELLS FARGO

PRIVATE BANKING

Pictet & Cie so	d The Inte	austions	d luvestor	
CANON SALES	1590	_	2730	1320
CASIO COMPUTER	753	-	1330	740
CENTRAL JAPAN RAILWA CHIBA BANK	600000 428	-	600000 584	386000 392
CHUBU ELEC.POWER	2310		2310	1960
CHUÇOKU BANK	1748 2200	-	1883 2255	1530 1810
CHUCOKU ELECPOWER CITIZEN WATCH	650	_	1191	640
CREDIT SAISON	2815	-	3550	2340
DAI NIPPON PRINTING DAI ICHI RANGYO BIL	1853 774	-	2550 1100	1629 505
DAIEL	309	-	783	299
DAIRCHI PHARM.	1973	-	1995	1230
DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	232 1347	-	442 1455	130 624
DAIWA SECURITIES	354	-	722	286
DENSO	344000 2250	-	520000 2770	287000 1841
EAST JAPAN RAILWAY	719000	-	739000	539000
EBARA ESSAI	915 1836	-	1.550	824
PAMILYMART	5790	-	2210 5910	1580 4080
FAMUC	3500.	-	5150	3370
FUIT BANK FUIT HEAVY INDS.	499 565	-	1110 865	259 313
FUIT PHOTO FILM	4440	_	5500	3690
FURTELEVISION NETW	454000	-	652000	426000
PLURSAWA PHARM.	1407 1267	-	1423 1602	1030 1086
FURUKAWA ELECTRIC	360	-	660	339
FUTABA GUNMA BANK	3906 930	-	5820 1050	3500 846
HACHIDINI BANK	1100	_	1170	940
HANKYU	484	-	619 8400	460
HIROSE ELECTRIC	6990 824	_	1070	5720 533
HITACHI CREDIT	2100	-	2570	1900
HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	1949 2030	1	2045 2105	1780 1800
HONDA MOTOR	3680	-	5500	2500
HOYA INDUSTRIAL BICJAPAN	5040 607	-	5150 1240	3330 440
ISETAN	1129		1301	485
ISHIKAWAIMA-HARIMA	218	•	330	189
ITO YOKADO ITOCHU	6980 235		7450 433	5550 168
JAPAN ABILINES	293	•	513	290
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	791000 995000	-	1720000 997000	726000
JOYO BANK	440	_	610	810000 407
JUSCO	2030	-	2500	1450
KARMA KANEKA	345 857	•	540 868	282 483
KANSAI ELECTRIC PWR.	2510	_	2600	2100
KAO	2390	•	2395	1630
KAWASAKI R <u>P</u> AVY IND. KAWASAKI STEEL	189	-	286	145
KDD	4990	•	6750	3700
KERO ELECTRIC RAILWA	492	•	570 20300	430
KEYENCE	11940 1577	-	1800	10600 1290
KINKI NIPPON RAILWAY	605	-	728	591
KIRIN BREWERY	1286	•	1310	909
KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES	90 99 6		143 1615	77 826
KOKUYO	1576	•	2910	1550
KOMATSU	653	-	775	499
KUBOTA KURARAY	280 1260	-	476 1301	340 1048
KYOCERA	5340		7380	4830
KYCSRU ELEC.POWER	2210	•	2345	1830
MABUCHI MOTOR MAKITA	7690 1219	_	10600 1710	5709 1010
MARUBENI	226	-	380	160
MARUL	2115	- , ,	. 2195	1890
MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	2315 5348	: 1	4030	2190 3160
MATSUSHITA ELECINDL	1805	-	3390 2355	1640
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1120	-	1310	985
MAZDA MOTOR	445	*	523	244
MINEREA MITSURISHI	1109 660	-	1564 1120	982 581
MITSUBISHI CHEMICAL	222	-	284	137
METSUBISHI PLECTRIC	256	-	433	155

MITSUBISHI MATERIALS	218	-	138	170
MOTSUBISHI TST.A: BKG	8,50	•	1760 950	480 521
MITSUI & COMPANY	368	-	443	175
MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	200	•	1450	652
MITSLII MARAFIRE INS	581 538	•	776 646	515 481
MITSUI MNG & SMELT. MURATA MANUFACTURING		-	5330	3300
MYCAL	571	*	1150	493 390
NAGOYA RAILROAD	408 542	-	463 600	530
nankai elecry. Nec	903		1550	772
NGK INSULATORS	1298	-	1320	958 710
NGK SPARK PLUG NECHEDO PEREAMAR INS	1089 611	-	835	557
NICHIEI	9800	-	13999.93	7700 4350
NIDEC	10950 373		12600 667	273
NIKKO SECURITIES NIKON	1060	-	1580	795
NINTENDO	10000 183	-	14280	9200 93
NIPPON CREDIT BANK NIPPON ELEC.GLASS	1219	-	1800	1185
NIPPON EXPRESS	650	-	856	546 1512
NIPPON MEAT PACKERS	410	-	19 03 516	327
NIPPON OIL NEPPON PAPER INDS.	476	-	677	380
NIPPON STEEL	210 39100	-	269 49950	148 33750
NIPPON TELNETWORK NIPPON YUSEN KK	384	•	496	327
NESSAN MOTOR	319	-	660 2880	301 1950
NISSIN POOD PRDS. NITTO DENKO	2329	-	2390	1375
NEK	75		165	64 827
NOMURA SECURITIES NON-FIRE & MARINE IN	924 397	-	1800 600	3.59
NPN.TELG. & TEL.	938000	-	1,270000	836000
NSK NTT DATA	383 510000	-	645 717999,94	430999,94
OBAYASHI	507	-	745	358
ODAKYU ELECTRIC RY. OH PAPER CO.	412 48!	-	621 704	373 403
OLYMPUS OPTICAL	1265	-	1589	821
OMRON ONO PHARM	1130 3530	-	2290 3620	2020
ONWARD KASHIYAMA	1380	-	1960	1310
ORIENTAL LAND ORIX	4800 8590	-	6790 10600	4350 7710
OSAKA GAS	388	-	400	261
PROMEER ELECTRONIC PROMISE	1968 5340	-	7850	1738 4840
RICOH	1016	-	1720	977
ROEM SAKURA BANK	10480 305	-	16000 558	180
SANKYO (IST)	2615	-	4170	2615
SANWA BANK SANYO ELBCTRIC	977 331	-	1540 425	632 296
SECOM	8650	-	8660	7130
SEIBU RAILWAY SREISHI CREMICAL	4040 669	-	6020 948	3700 460
SEKISTI HOUSE	1174	-	1198	762
SEVEN-ELEVEN IAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8980 1150	-	9460 1230	7810 930
SHARP	907	-	1127	787
SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1994 2810	-	2090 3670	1810 2380
SHIMIZU	389	-	562	281
SHINLETSU CHEMICAL SHIONOGI	2390 837	-	3160 868	1990 540
SHISEIDO	1298	-	1930	1070
SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1374 36100	-	1500 46300	1060 28560
SHC	8770	-	12000	8650
SOFTBANK SONY	5350 7500	-	7290 13390	2000 7400
SONY MUSIC ENTINE (JA	4090	-	6350	4810
SUMITOMO BANK	598 1219	-	919 1706	490 894
SUMITOMO CHEMICAL	401	-	470	237
SUMMONO ELECTRIC IN	1289	-	1940 859	1175 580
SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	128	-	277	109
SUMITOMO METAL MININ	393	~	614	364
SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	348 1370	-	973 1440	247 1060
TAISHO PHARM.	3140	~	3430	2460
TAKASHDAAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	922 3950	-	1150 4140	646 3150
TARPFUN .	6450	-	7680	5030
TOK TELIN	7940 394		11700	7080 220
TERUMO	2580	-	2930	1700
TOBU RAILWAY TOHO	367 14690	-	475 16300	323 13000
TOROKU ELECTRIC PWR.	2030	_	2190	1800
TOKAI BANK TOKIO MARAFIRE INS.	604 1390	-	970 1520	462 1040
TOKYO ELECTRIC POWER	2930	-	2970	2200
TOXYO ELECTRON	3889	-	6830	2945 271
TOKYO GAS TOKYU	304 298	_	314 585	283
TONEN .	742	-	1010	572
TOPPAN PRINTING TORAY INDS.	1204 560		1760 731	1110 505
TOSHIBA	567	, =	635	437
TOSTEM CORPORATION	1860 888	-	2040 1170	1110 740
TOYO SEEKAN	2075	-	2350	1480
TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	345 1955	-	952 2480	346 1896
TOYOTA MOTOR	2990	-	3810	2645
UNICHARM	5410 2020	-	\$620 2445	3920 1640
VICTOR CO. OF JAPAN	799	-	1350	766
West Iapan Railway	537000	•	\$65000	367000
YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARNS.	1259 3410	-	1819 3410	1040 2680
YAMATO TRANSPORT	1465	-	1800	1238
YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMAR.INS.	1363 599	-	1680 763	1070 401
YOSHITOMI PHARM. DID	1306		1339	458

Í			_
- 1	- N. 190 P	6.77	0.01
- 1	AMCOR AMP	19.06	-0.14
	AUS A NZBANKING GRO	9.8	0.35
ł	BRAMBLES INDS.	35.35	-0.5
ļ	BROKEN HELL PTY.	13.16 20.05	0 -0.1
-	COCA-COLA AMATIL	5.85	-0.1
Į	COCA-COLA BEVERAGES	3.3	0
1	COLES MYER '	7.06	-0.01
1	COLONIAL LIMITED	\$.17 3.65	-0.07 0.01
1	CSR POSTERS BREWING OP.	4,09	0.01
ı	LEND LEASE CORP.	36.24	-0.05
- 1	NATAUS BANK	21.58	-0.64
Ī	NATAUTHOLDINGS (NZ	3.1 11.39	9.91 0.36
- 6	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF,ORD.	10.13	0.4
1	RIO TINTO	20.16	9.16
ł	ST.GEORGE BANK	10.8	-0.1 a
1	TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	6.47 3.34	0.02
Ì	WESTPAC BANK	9.9	-0.17
.	WMC	5.43	0.12
ł	WOODSIDE FIL. WOOLWORTHS	8.32 5.6	0.01
į			_
Į	NE	X V	OF
ì	1475	44 7	O1
Į			- 24
ſ	ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES	47.06 2.06	-0.19
- }	AIRTOUCH COMMUNICATI	56.38	0.31
1	ALBERTSONS ·	55.94	0.19
ł	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	39.94 42.25	1 -0.81
1	ALLTEL	46.94	0.13
-	ALUMINUM CO.OF AM.	77.19	2.06
1	AMERICAPRESS AMERICAPRESAL	91.88 68.94	3.78 0.44
Į	AMERICANE PROS.	50.06	1.13
Í	AMER INTL.GP.	86.38	1.06
į	AMERICA ONLINE DEL	134.88 51.94	7.5 -2
-	AMERITECH AMGEN	79.56	1
1	AMOCO	56,75	0.5
1	ANHEUSER-BUSCH	58.88 69.81	-0.63 -0.75
-[ASSOCIATES FIRST CAP AT&T CORP.	61.56	0.94
- }	ATLANTIC RICHFIELD	69.06	0.19
Ì	AUTOMATIC DATA PROC.	80.38	2.56 0.06
- {	BANK OF NEW YORK BANK ONE	31.63 50	1.25
Į	BANKAMERICA NEW	58,5	1
1	BAXTER INTL.	59.69	-0.25 1
ł	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	54.19 77.81	-1.75
	BERRSHIRE HATHAWAY	64800	396
-1	BEST FOODS	56.06	1.56
1	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB	41,31 110.81	3.75 0.13
ı	BURLINGTON NITHNISANT	30,75	-0.38
- [CAMPBELL SOUP	56	2.69
Į	CARNIVAL CATERPILLAR	32.69 47	0.31 2.06
Ī	CBS.	28.38	0.38
Ì	CHASE MANHATTAN	56.5	-0.31
- 1	CHEVRON CHRYSLER	81.13 49	-0,38 0,88
1	CIGNA	74.63	1,69
-	CISCO SYSTEMS	64.69	1.69
i	COCA COLA	46.13 71	-0.88 3.44
	COCA COLA ENTS.	37.5	13
	COLGATE-PALM.	87.94	-0.44
į	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	87.94 53.63	-0.44 2.25
	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COLUMBIA/RCA HEALTHC	87.94 53.63 21.25	-0.44
	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COLLIMBIAN CONTROL HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56	-0.44 2.75 0.25 0 -0.06
	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COLUMBIANTCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81	-0.44 2.75 0.25 0 -0.06 1.44
	COLGATE-PALM. COLIT TELECOM GP.SPN. COLLIMATICA NEALTHC COMCAST SPECIAL A: COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.RYTL CONAGRA.	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75	-0.44 2.75 0.25 0 -0.06 1.44 0.13
	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COLUMBIANTCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 58.73 57.31	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44
	COLGATE-PALM. COLIT TELECOM GP.SPN. COLIT TELECOM GP.SPN. COLIT TELECOM GP.SPN. COMPAQ COMPILTERS COMPAQ COMPILTERS COMPAQ COMPILTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES CVS.	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 58.75 57.31 46.88	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19
	COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN. COLLIMBIANTCA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPLITERS COMPACTER ASSOCS.RYTL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 58.75 57.31 46.88 43.5	-0.44 2.75 0.25 0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13
	COLGATE-PALM. COLIT TELECOM GP.SPN. COLIT TELECOM GP.SPN. COLIT TELECOM GP.SPN. COMPAQ COMPILTERS COMPAQ COMPILTERS COMPAQ COMPILTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES CVS.	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 58.75 57.31 46.88	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19
	COLGATE-PALM. COLIT TELECOM GP.SPN. COLLIMBIANTCA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.RYTL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 58.75 57.31 46.88 43.5 66.13 28.81 95.38	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.88
	COLGATE FALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMPADINICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOÙ	87.94 53.63 21.25 49.35 49.31 30.75 58.75 57.31 46.88 43.5 66.13 28.31 95.38	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMCAST SPECIAL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	87.94 53.63 21.25 49.38 31.56 40.81 30.75 57.31 46.83 48.3 48.3 56.13 95.38 59 64.88 77.88	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.88
	COLGATE FALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMMANICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMO'U DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	87.94 53.63 21.23 49.38 31.56 40.81 30.75 57.31 46.88 43.5 59.38 59.38 59.48 40.5	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25 0.19 0.38 -0.19
	COLGATE PALM COLIT TELECOM CP.STN COLIMBIA/RCA NEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMPANIES DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAR ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	87.94 52.05 49.38 31.56 40.31 30.75 58.73 57.31 46.13 26.81 95.38 64.88 77.88 66.13	0.44 2.75 0.25 0 -0.06 1.44 1.13 2.44 1.13 1.88 1.81 1.25 0.19 0.38 -0.19
	COLGATE FALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMMANICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMO'U DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	87.94 53.65 49.38 31.56 40.81 30.75 57.31 46.88 43.5 66.13 22.81 95.38 64.88 77.88 40.5 66.13	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25 0.19 0.38 -0.19
	COLGATE PALM COLIT TELECOM CP.STN COLUMBIA/FICA NEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPITERS COMPAQ COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAR ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	87.94 \$1.05 49.38 40.31 30.75 \$5.73 46.88 43.5 57.31 46.88 43.5 66.13 66.13 66.31 57.59 77.06	-0.44 2.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.68 1.81 1.25 0.19 0.75 0.38 -0.19 0.75
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANTCA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENERGN CORP EXCON FANNIE MAE	87.94 51.05 49.38 49.38 40.81 30.75 58.73 44.58 43.5 56.13 25.38 59.38 59.48 40.1 50.39 50.39 50.39 77.88 50.31 50.31 50.31 50.31 50.31 77.88	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25 0.19 0.31 0.75 0.31 0.94 0.44 0.44
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES COX COMPANIES COX COMPANIES COX COMPANIES COX COMPANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENGON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	87.94 \$1.05 \$9.38 \$9.38 \$40.31 \$0.775 \$5.731 \$45.13 \$5.73 \$64.83 \$64.83 \$65.13 \$65.13 \$65.13 \$72.06 \$67.5	-0.44 2.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25 0.38 -0.19 0.78 0.44 0 1.25
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENIGN CORP EXXON FANNIE MAE FIFTE THEIRD BANCORP. FIRST UNION FLEET FOLLGP	87.94 51.05 49.38 31.56 31.57 55.73 46.13 23.31 46.13 25.31 40.5 56.13 57.66 66.13 57.66 5	-0.44 2.25 0.25 0 -0.06 1.44 0.13 2 2.44 1.19 1.13 0.63 1.81 1.25 0.19 0.31 0.75 0.31 0.94 0.44 0.44
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE ASSOCIANTL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMDCALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENGON CORP. EXXON FANNIE MAE FIFTE THIRD BANCORP. FRIST UNION FLEET FULLGP FORD MOTOR	87.94 \$1.05 \$9.38 \$9.38 \$40.81 \$30.75 \$8.73 \$46.13 \$5.73 \$46.13 \$5.73 \$66.13 \$65.1	-0.44 2.25 0.05 -0.06 1.44 1.13 0.63 1.21 1.23 -0.19 0.73 0.31 0.94 0.44 0.19 0.69 0.44 0.19
	COLGATE PALM COLT TELECOM CP.STN COLUMBIA/FICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPLITERS COMPUTER ASSOCS.NTL CONACRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRN CORP EXXON FANNIE MAE FIFTE THERD BANCORP. FRIST UNION FLEET FOLIGP FORD MOTOR FPL GROUP	87.94 \$1.05 49.38 49.38 40.31 30.75 \$5.73 46.83 43.51 30.75 \$5.73 46.83 43.51 95.38 66.13	-8.44 2.25 0 -0.06 1.44 1.13 2 -1.19 1.13 0.18 1.81 1.81 1.81 0.19 0.38 0.18 0.19 0.44 0 0.44 0 0.44 0 0.44 0.44
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE COMPANIES COX COMMANIES COX COMMANIES COX COMMANIES COX COMMANIES COX COMMANIES COX COMMANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMOCALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENGON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT	87.94 \$1.05 \$9.38 \$9.38 \$1	-0.44 2.25 0.05 -0.06 1.44 1.13 0.63 1.21 1.23 -0.19 0.73 0.31 0.94 0.44 0.19 0.69 0.44 0.19
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.RITL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUXE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRICORP EDXON FANNIE MAE FIFTE THEOD BANCORP. FREST UNION FLEET FOLLGP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP	87.94 51.25 49.38 40.81 50.775 57.31 46.85 56.13 28.38 59.38 40.15 28.38 59.38 40.15 66.31 70.81 57.39 40.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.44 54.62 57.53 66.25	-0.44 2.25 0 -0.06 1.44 1.13 2 -1.19 1.13 0.19 0.19 0.31 0.44 0 -0.49 0.44 0 -0.49 0.44 0 -0.56 -0.5 0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANTEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMUNICATIONS CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ECXON FANNIE MAE FIFTH THEIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FILLEP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANRETT GAP GENLECC.	87.94 51.25 49.38 40.81 30.75 57.31 46.15 28.38 40.5 57.31 40.5 58.48 40.5 58.48 40.5 58.48 40.5 58.48 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	-0.44 0.25 0 -0.06 0.14 0.13 2 -2.44 1.19 0.19 0.75 0.19 0.75 0.19 0.74 0.44 0.19 -0.5 1.25 0.19 0.19 0.75 0.19 0.19 0.19 0.11 0.11 0.11 0.11 0.12 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.RITL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAR ELECTRONIC DATA SYST EMIC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRI CORP EXCON FANNIE MAE FIFTE THEOD BANCORP. FREST UNION FLEET FINLGP FOR DIMOTOR FREDDIE MAC GANNETT GAP GENLE C. GENLE GENERE GENERE	87.94 \$1.25 \$9.38 \$40.81 \$30.75 \$57.31 \$46.85 \$66.13 23.31 \$59.38 \$40.5 \$66.31 \$77.88 \$66.31 \$77.88 \$66.31 \$77.88 \$66.31 \$77.88 \$66.31 \$77.88 \$77	-0.44 2.25 0 -0.06 1.44 1.13 2 -1.19 1.13 0.19 0.19 0.31 0.44 0 -0.49 0.44 0 -0.49 0.44 0 -0.56 -0.5 0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANTEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISMEY (WALT) DOW CLEMPICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTHAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ECXON FANNIE MAE FETH THERD BANCORP. FRESD MOTOR FPL GROUP FRESDIE MAC GANIETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE	87.94 \$1.25 \$9.38 \$1.38 \$1.30 \$7.31 \$46.85 \$64.83 \$57.31 \$46.85 \$64.83 \$59 \$40.5 \$53.69 \$72.08 \$57.31	-0.44 -0.25 -0.06 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.44 -0.19 -0.55 -0.19 -0.10
	COLGATE FALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/FICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMMANIES DISTOR (WALT) DOW CHEMDCALS DU POINT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENROR CORP. EXXON FANNIE MAE FIFTE THIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FOLL GP FORD MOTOR FP. GROUP FREDDIE MAC GANNIETT GAP GENELEC. GENERE GEMERAL MOTORS GILLETTE GTE GTE	87.94 \$1.05 \$9.38 \$9.38 \$40.31 \$1.05 \$1.31 \$40.31 \$1.30 \$1.31	-0.44 -0.25 -0.06 -0.06 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.44 -0.19 -0.56 -0.19 -0.50 -0.19 -0.50 -0.19 -0.50 -0.19 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50 -0.50
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANTEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISMEY (WALT) DOW CLEMPICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTHAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ECXON FANNIE MAE FETH THERD BANCORP. FRESD MOTOR FPL GROUP FRESDIE MAC GANIETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE	87.94 \$1.25 \$9.38 \$1.38 \$1.30 \$7.31 \$46.85 \$64.83 \$57.31 \$46.85 \$64.83 \$59 \$40.5 \$53.69 \$72.08 \$57.31	-0.44 -0.25 -0.06 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.44 -0.19 -0.55 -0.19 -0.10
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE COMPAGES COX COMMANIES DISTRICT (WALT) DOW CHEMPCALS DU POINT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENTON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENERAL MOTORS GENERAL MOTORS GTE BALLIBURTON HEWLETT-PACKARD	87.94 51.125 49.38 40.81 50.775 57.31 46.5 59.38	-0.44 -0.25 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.44 -0.56 -0.5 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.51 -0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALIT) DOW CHEMICALS DU PORT E I DE NEMOU DUXE ENERGY EASTHAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRO CORP EXXON FAINTE MAE FIFTE THIRD BANCORP. FREDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE GTE BALLIBURTON HERZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	87.94 51.125 49.38 51.25 40.81 51.75 57.31 46.5 57.35 59.38	-8,44 2,25 0 -0.06 0,144 0,13 2,244 1,19 1,0,63 1,83 1,81 1,82 1,83 -0,19 0,73 0,94 0,44 0,19 0,73 1,83 0,19 0,73 1,83 1,81 1,82 1,83 1,83 1,83 1,83 1,83 1,83 1,83 1,83
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE COMPAGES COX COMMANIES DISTRICT (WALT) DOW CHEMPCALS DU POINT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENTON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENERAL MOTORS GENERAL MOTORS GTE BALLIBURTON HEWLETT-PACKARD	87.94 51.125 49.38 40.81 50.775 57.31 46.5 59.38	-0.44 -0.25 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.44 -0.56 -0.5 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.19 -0.55 -0.51 -0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTE THEIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FOLLEP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ROUSEHOLD INTL. ILLINOS TOOL WIS. RITTEL	87.94 51.125 49.38 14.81 30.77 57.31 46.5 33.77 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 36.31 37.70	-0.44 -0.25 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.10 -0.10 -0.56 -0.10 -0.10 -0.56 -0.10
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTE THEIRD BANCORP. FREST UNION FLEET FOLLEP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ROUSEHOLD INTL. ILLINOS TOOL WIS. RITTEL	87.94 \$1.05 \$9.38 \$9.38 \$1.38 \$1.30 \$7.31 \$46.83 \$4.38 \$4.30 \$7.31 \$4.38 \$4.30 \$5.33 \$6.13 \$7.30 \$6.13 \$7.30 \$6.13 \$7.30 \$	-8.44 2.25 0 -0.06 0.13 2.44 1.19 1.13 1.83 1.81 1.25 0.19 0.75 0.09 0.44 0.19 0.75 0.09 0.19 0.19 0.13 0.13 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19 0.19
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPUTER ASSOCS.RTL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMOCALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRY CORP FANNE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FREST UNION FLUET FOLLEP FORD MOTOR FL. GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENLEC. GELLEC GELEC GELEC GELEC GELEC GELEC GELEC GELEC GE HALLIBURTON HENT HILL HOME DEPOT ROUSEHOLD INTL. ILLNOS TOOL WES.	87.94 51.125 49.38 14.81 30.77 57.31 46.5 33.77 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 35.73 46.5 36.31 37.70	-0.44 -0.25 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.19 -0.19 -0.75 -0.19 -0.75 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.19 -0.56 -0.10 -0.10 -0.56 -0.10 -0.10 -0.56 -0.10
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE ASSOCIANTL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FRIST UNION FLEET FINLEP FORD MOTOR FFL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENRE GENERAL MOTORS GILLETTE GTE BALLIBURTON HENZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ROUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WIS. NITEL INTL. BUE MACL; INTL. PAFER IOSNIN A JOHNSON KELLOGG	87.94 51.125 49.38 49.38 40.31 51.33 40.31 51.33 59.38 40.51 51.33 59.38 40.51 51.31	-8.44 2.25 0 -0.06 1.44 1.19 1.13 2 2.44 1.19 0.75 0.31 1.25 0.39 0.75 0.31 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.RITL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMPANIES DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALIT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAR ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENGRO CORP ENCORP ENCORP FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. G	87.94 51.125 49.38 540.81 55.75 57.31 46.53 59.38 59.3	-8.44 2.25 0 -0.06 0.04 0.13 1.83 1.82 2.44 1.19 0.03 0.03 0.09 0.73 0.09 0.44 0.19 0.40 0.40 0.40 0.40 0.40 0.40 0.40 0.4
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIA/RICA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGE ASSOCIANTL CONAGRA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT EI DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP. MASS. EMERSON ELECTRIC ENGON CORP. FESTONIC MASS. FIFTH THIRD BANCORP. FRIST UNION FAINTE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FRIST UNION FLEET FILLEP FORD MOTOR FFL GROUP FRIEDDE MAC GANNETT GAP GENELEC. GENRE GENERAL MOTORS GILLETTE GIE HALLIBURTON HEWLETT-PACKARD HOWE DEPOT ROUSEBOLD INTL. ILLINOIS TOOL WIS. RITLE RITLERER LOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP KINBERLY-CLARK KROCER	87.94 51.125 49.38 49.38 49.38 40.13 51.38 40.13 51.38 40.13 51.38 40.13 51.38 40.13 51.38 40.13 51.38	-8.44 2.25 0 -0.06 1.44 1.19 1.13 2 2.44 1.19 0.75 0.31 1.25 0.39 0.75 0.31 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13 0.13
	COLGATE PALM COLT TELECOM GP.SPN COLUMBIANEA REALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS COMPAQ COMPUTERS COMPAGEA COSTCO COMPANIES COX COMMUNICATIONS' CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PORT E I DE NEMOU DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP MASS. EMERSON ELECTRIC ENGON CORP ECXON FANNIE MAE FIFTH THEIRD BANCORP. FRIST UNION FLEET FILLEP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANRETT GAP GENELEC. GENER GENERAL MOTORS GILLETTE GTÉ BALLEURTON HEINZ BI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT ROUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WES. INTEL INTL BUS MACH. INTL BUS MAC	87.94 51.125 49.35	-0.44 -0.25 -0.06 -0.14 -0.13 -0.19 -0.10 -0.19

Ļ

1100 472

4.1 3.8

العراق ٠٠

سرممان فيان والها

and the second section is a second

خصوص المبراني بدايا أأأبها

والأخلق والراطاء والخالم

فيطيف يطبيون الأراد وسارونات

La San B. Laborator Ma.

فعالصا ويصابها بالجاني التابط البا

فيصي فريان وران وران يها

≇سغه بو در

هموا دريانيات وجوانه

معقف المتعلقة المتعارض المتعار

Barrier Land

and the second second

مستمي فالمرابي

....

. 43

مر سره

A Section of the second

سيطرة الحكومات والبنوك على الاقتصاد وهم محض!

علوم الفيزياء والأحياء تفسر اضطرابات الاقتصاد العالى

🛘 لندن – محمد عارف

🗷 والفلاسفة حاولوا تفسير

العبالم والمسالة على أي حمال تكمن في تغيييره، هذا القبول الشهور للفينسوف الألائي كارل ماركس يرفضه الكاتب الاقتصادي البسريطاني بولي ارمسرود، الذي يقول دان السياسيين حياولوا تغيير العالم والمهمة الحقيقية هي تفسيره، والتفسير الذي يقتّمه البروفيسور ارمرود فيّ كتابه الجبيد واقتصابيات الفر أشبة وح بالغ المصباطة: الاستصاد العالمي تتحكم فيه القرارات القربية للناس، وألناس يتصرفون كالذمل الذي يتأثر بما

يقرره النَّمَل الأَشْر في الْعَش. هذه الصقيقة، آلتي يعترف لباحث البريطانى ببساطتها المبتنلة ورآء تعقيد البناء الإقتصادي العالميء وهى السبب في استحالة التحكّم بالأسواق أو التَّنبِوُ بِتقلبِاتِها، فَعَالُم الْأَقْتَصَادُ

سسيسواصلون الرواح والمجيء بشكل منتظم هذا يعني بالمفهوم الاقتصادي أن الأقراد بتاثرون مباشرة بسلوك الأخرين.

واكتشف علماء الأحياء عندما كرروا التجارب على النمل أن نملة من بين مثات النمل الخارج لجلب الطعام سرعان ما تعثر بالصنغة على حفية الطعام الإخرى. تقوم

حيث يمكن ان يُحدث خفق جناح

فراشية في غيابات الأميازون

أعاصير مدمرة على الجانب الأحر

إذا وتُضعت حفنتا طعام على

مساقبة واحدة من عش النمل

سيتقاطر النمل نحو الحقنة التي عثرت عليها أول نمله. فهذه النملة

تعود الى العش وتصدر إشبارات

كيتماوية يتبعها افرأد النمل

الأشرون الى حفنة الطعام ذاتها.

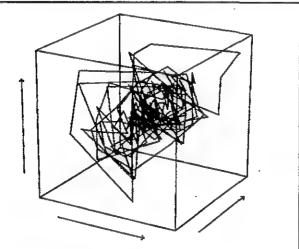
النملة الأولى عشرت على العش

بشكل عنشوائي، لكنَّ النمل

الأخسسرين الذين يتقلدونهسا

من المحيط الهادي.

كيف يمكن أن تؤدي احت الأفات طفيفة جداً في معضلات الكومبيوتر ألى اختلافات ضخمة في المضارج. وتساعد قوانين القُوضي الرّياضياتية على فهم المركة الغوضوية لقلب الأنسان



انذاك أمام كل نملة تعاس العش ٣ والتي قد تحدث السكتة القلب

حفَّلَة الطعام التي قصيتها من قبل، او تتبع النملة التي اكتشفت

الْصَغَنَّة الأُخَّـرَى، أو تَعَبَّسُ هي

بالصيفة على الصفنة الاشرى.

وسيتارجح عدد النمل الذي يقصد

كل حفينة صعودا ونزولا بشكل

جناح الفراشه

واحدة قد تحدث تحولات

براماتيكية، مثلما بحيث خُفة،

جِناح فراشة في غابات الإمارون

اعاصير على سواحل الهادى

البعيدة. فكرة جناح الفراسة

ابتكرتها فيزياء الفوضى لتصوير

هكذا. حركة عشوائية لنملة

عشوائي غير قابل للتنبؤ اطلاقاً.

خيارات: إمّا أن تواصل زيارة كما يستخدمها خيراء المناخ

للتنبيؤ بصركية العبواصف

على الغرار نفسه تتارجح

أسواق العملات والأسهم ودورات

الأعصال والاقتصاد. وتكشف

الموسلات الرياضيانية الموضوعة

بمساعدة الكومبيوتر عن تشابه

واضح بين فوضى حركة النمل

وتارجحات نمو اجمالي الناتج

الوطئي في الولايات المتحدد هذه

الحقيقة تنسف التصورات

الأساسية في الفكر الاقتصادي

التقليدي، وفقّ تقدير بول أرمرود،

الذي يرأس قسسم التسقسويم

الاقتصادي في مجلة الأعمال

المرموقة «إيكونوميست، The

Economist. ف ب و يرى أن

الإقتصاد على خلاف تصورات

المخططين الاقتصاديين اكبر بكثير

من مجمّوع اجزائة. ولأصب

لقبوانين العبرض والطلب التى

تعتبر جوهر التفكير الاقتصادي

والإعاصير الممرة.

يظهر التاريخ أن كثيراً من أعظم أفكار الجنس البشري نشات في لحظات المحن. فمن إنشاء النظام العالمي على أنقاض الحرب وحتى بناء أوروبا وانهيار جدار برلين كان الدرس العظيم لجيلنا أن الخيال والأمل بحرا دائمًا اللايقين. والآن نواجه ما اعتبره الرئيس بيل كليسنتس أخطر ازمة اقست صادية في الأعلى ال ٥٠ الأخيرة. مع ذلك فان هذه الأزماة ينبغي أن تكون للولايات المتحدة وللأخرين فرصة أيضاً ليس لمواجهة مشاكل النظام اللَّالي فحسب - وهي اللَّحة -، بل أيضا تحديات اكثر أتساعا تثيرها الثورة العالمية التكنولوجية والاقتصادية التي تكتنفنا.

92.11112.1311511

تم طرح كثير من الأسطة، وسيستمر طرحها حول الأزمة المالية الجالية. وريما كان اكثر الأستلة تعقيداً هو: لماذا يحدث كل ذلك الآن، في اللحظة ذاتها، التي تصورنا فيها أننا عشرنا على كشير من الأجوية لمشاكل

مر عقد تقريباً على سقوط جدار برلين، وفي هذا الوقت حدث تقدم مدهش حول العالم

• آلة تنظيف الكنسرونيسة بالغسة

يتنظيف الأرضيات وتجميلها وتلميعها،

ومخصصة للاستخدام في الأسواق

الأرضية بمكن تعديلها لتحقيق أقصى

في الايمان بحرية الاختيار وحرية الأسواق

وأصبح العالم النامي الشاسع أكثر بينامية واستمر ينمو عبر التسعينات وحتى وقت قريب بمعدل سنتة في المنة سنوياً، وتقلصت الجدران الاقتصائية بيننا، بل ازيلت كلياً. وتقيم الساتلات والكومبيوتر والألياف البصرية القرية العالمية الاكترونية، التي تقدم امكانية جبارة لتحديث أسيا وأميركا اللاتينية وافريقيا وليس فقط للأقلية في الغرب. لماذا نواجه مع كل هذه الامكانية لبناء عالم

أفضل صعوبات خطيرة كالتي نواجهها اليوم؟ جزء من الجواب هو العجرفة. فالاقتصاد العالى الجديد ليس من الجدة الى حد ينجو من قوانين الجاذبية الاقتصادية. ولا تزال الدورات الاقتصانية موجودة، بل زانت تضخماً بسبب سرعة التغير وسعة تكاملنا. ولم تختف نواقص السوق، مثل الاستثمار الفرط والحمي الفرطة والعرض المفرط. وقد عاودت الطهور بالأصرى بحجم أكثر عالمية. ومن المؤكد أن واحداً من اكثر صحابا الأزمة الراهنة هو تصور أن التقدم الاقتصادي العالمي حتمي، وتصور أننا يمكن أن ننتقل من عصر الحرب الباردة الى العصر العالمي الجديد من دون الم ويقليل من الخيال. نحن على خطأ. هذا العالم المعولم هو عالم وعود جسيمة، لكنه أيضاً عالم تعقيدات وصعوبات

ويثير هذا أكبر تحد نواجهه لم يحدث قطعاً

أيضا شكوكأ جنبية ومخاطر جنيية وتحنيات الجديد؟ وهل استطاعت أنظمتنا وسياساتنا

من قبل أن تقدمت التكنولوجيا بالسرعة التي تتقدم بها اليوم فيما هي تنشئ خلال نلكّ اقتصاداً عالمياً جنيداً. ربع الآتتاج العالمي يصدّر الآن، وكان سبعة في الله فقط عام ١٩٥٠. وحصة البلدان النامية أكبر من ذلك وتبلغ ٤٠ في المئة تقريباً وتعكس اندماجها الذي لم يحدث مثيل له بالاقتصاد العالمي. وتدور رؤوس الأموال حول العالم بسرعة اكبر بكثير وباحجام اكبر مرات عدة مما حدث في أي وقت، وتزيد عن ترليون دولار في اليوم. أنتج كذلك كله اقتصادا عالمياً أكثر تكافَّلاً وانفتاحاً، مع فاعليات جديدة وبروات أعظُّم ومستويات حياة أعلى لمُلايين النَّاس. وأنتج

والسوال هو دهل تكيَّفنا مع هذا العالم ومعالجاتنا اللحاق بهء؟ في بداية هذا القرن اقمنا اطرأ وسياسات للمؤسسات الوطنية للمساعدة على تحقيق كامل الامكانات لأسواق وطنية أكثر حرية كالتشريعات المصرفية وسياسات المنافسة وبولة الرفاه وقوانين العمل والصحة والسلامة. وإذ يتضح منطق العولمة تظهر حاجة متزايدة لسياسات مماثلة على الصعيد العالمي. والمشكلة التي نواجهها اليوم هي أننا نجأول تدبيس الاقتصاد العالى القرن المقبل بمؤسسات وسيأسات قرن يمضى والأزمة الحالية تكشف

أننا لن نستطيع تجاهل هذا الواقع.

تريليون دولار يوميا حول العالم

يستبعد تلك بول ارمرود، مشيراً

وما بقال عن تحكم الحكومات

والبنوك بالاقتصاد ليس سوى

تظريات المؤامرة

عرف اللاعبون فيها حركتهاء.

وشكك الباحث البسريطاني

بالتصورات حول وجود مؤامرات

للتحكم بالاقتصاد العالمي، وقال

في جواب عن سؤال دالحياقه إن

استسلموا بين وقت وآخر لاغراء

اتهام الدول الأخرى بالتامر. ففي

السنتينات اتهم هارولد ولسن

رئيس الحكومة البريطانية أنذاك

زعسمساء النول والحكوم

«السبوق لا تعود سبوقـــأ إذا

وهم محض.

حالياً لاضطرابات سببها طبيعة الأسواق الموجبودة دائماً على شَفِي الْغُوصِي أَفْكَاراً مَمَاتِلَةً. هل للأزمة للالبة العالمية علاقة

سويسرا بالتامر على الجنيه الاسترليني، ويربد زعماء بعض الدول التي تنعرض اقتصاداتها بتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات الجديدة التي تحرك

الاقت صادات العالمي في العشرينات والشلالينات. لم يكنُّ هناك وجود لهذه التكنولوجيا الجينيدة أنذاك كما لم يكن لها وجود عند انهيار أسوأق هولندا وبريطانيا في القرن الثامن عثس، ولا يمكن اعتبارها مسؤولة عن انهيار السوق المالية في البانيا

قبل سنتين. أفلأأفضل هل يعني هذا الأســتــســ

لجركة الاقتصاد العشوائية واعلان العجز امامها، وهل تؤدي الفوضى الحالية الى تكرار مأساة الثلاثينات

تستبعد الباحث البريطاذ حدوث نلك، ويعتقد أن الحكومات ليست عاجيزة تمامياً، ويرى أن فوضى الاقتصاد لاتعنى عدم وجود هيكل اقتصادي. ﴿لا قطعاً أ فهناك نسق معين وتنظيم ذاتيء لكن ليس بالطريقة الققليدية. وعلى الحكومات أن تبتعد الى الخلف وتلقى نظرة أوسع بدلاً من

الى الكسساد العظيم الذي هن التدخل المستمر. وفي السياسة الناجـــة اقلُّ يمكن أن يكون

قوانين فيزياء الفوضى تتحكم بحركة الأسواق المالية العالمية

وتساعد الاكتشافات الحديدة في عُلوم الأحساء والرياضيات على فهم حركة الإقتصاد، الذي لا يشبه الآلة كما يعتقد الاقتصابيون التقليبيون، بل هو اشبه ما يكون بالكائن الحي وعلى رغم انفاق الحكومات مبالغ طائلة على التخطيط الاقتصادي، فإن نظام الاقتصاد بطبيعته معقد وغير خاضع للتنيؤ. وهذا سبب الإضفاقات التي واجهتها السياسات الاقتصادية اليسارية واليمينية على حد سواء.

التملوالضاربون النصيحة الرئيسية التج

يقدمنها بول أرمرود للحكومات هي أن تفعل عكس ما تفعل الأن بالضيط أن تتدخل بشكل أقل لكن أقوى. هذا ما تحتاج أن تفعله الحكومسات الآن في رايه. أن لا تتحدث في الظواهر الملازمة للاقتصاد، مثل محاولة تعديل دورات الأعمال وتقلبات أسواق

العملة الملازمية لاقتتصيابيات الأسواق، بل تركز على سياسات الاستثمارات الاستراتيجية والاتجاهات الاقتصابية بعيدة

وتكشف براسية النمل أن اسعار العملة تحافظ فترة كبيرة على مستوياتها حالما تنخفض بشكل كبير أو ترتفع بشكل كبير. هذا الاصرار قد يرول إذا وجد ميل قوى للأشخاص لتغيير سلوكهم، ولا تستطيع الحكومات أبدأ أن تمنع تقلبات الغملة، لكنها يمكن أن تشبح المضاربين، بدلاً من كبحهم، وتلك عن طريق الساعدة على جعل فترات التقلبات أقصر بكثبير مما هي في العسادة. وفالمضاربة التي تُصَبّور غالباً باعتبارها عدوة الحكومات، بمكن حنفرها على تحنقيق الأهداف

Jan day and the profession of the same * المتوالف: Paul Ormerod

عنوان الكتاب .Butterfly Economics الناشر: Faber &Faber

الثورة التكنولوجية والاقتصادية تكتنف العالم

 وحرية حركة السلع ورأس المال والأفكار. وفي جسيمة. هذا الرقت أصبحت قيادة الولايات للتحدة منّ دون منازع تقريباً، وأضحت الاقتصادات المتقدمة أكثر بينامية مما كانت خلال عقود عدة،

يكشف رسم الكومبيوتر لنمو اجمالي الانتاج الوطني الأميركي (الى اليمين) عن تشابه كبير مع الحركة العشوائية للنمل في جلب الطعام (الى اليسار). المصدر كتاب

تحديثات العولة

لكن هذه ليست مهمة سهلة أو خالية من الآلام. أولاً تقوم العولة بتضبيب الفروق بين السائل المطية والنولية وتعيد توصيف، لكن من دون أن تلغى مفاهيمنا التقليدية عن السيادة. وكما شهينا خلال العام الماضي فأن ضعف الأنظمة المالية الوطنية يمكن أن تكون له مضاعفات على الصحيد العالمي. مع ذلك لا توجد آئية بسيطة للعمل داخل الصُّور للتأثير والمساعدة في تحسين هذه للسائل. وليس التمويل وحده في كل حال هو للجال السياسي الوحيد اذ تحول العولمة ما كانت تعتبر سابقاً قضايا محلية الى شؤون عالمية.

وهذا يثير التحدي الثاني في عصرنا. التجارة والاستثمار والتكنواوجيا تربط بشكل أوثق عالمنا سوية لكنه يظل عالم أنظمة مختلفة ومصالح وخلفيات مختلفة وفي مستويات تطور مختلفة تماماً. وفي وقت نحتاج بالذات الي تعاون أكبر واتفاق عام لم يعد المجتمع الدولي ناسياً عائلياً لما وراء البحار، بل أصبح مجتمع مصالح دولية حقيقية يضم عشرات اللاعبين الجدد النشطين والمهمين على الصعيد العالمي ومعظمهم تقريباً بلدان نامية، أو اقتصادات انتقالية. ويضاف الى هذه البيئة النولية الأكثر تعقيدا فاعليات متنامية لمصالح الأعمال وللعولين الدوليين والمنظمات الاهلية التي تلعب دورأ

رئيسياً في تشكيل العلاقات الدولية.

ويثير هذا تحدياً ثالثاً. كثير من القضايا، التي نواجهها في الاقتصاد والبيئة، وحتى سياساتنا نظل وطنية. زعماؤنا وممثلونا محلَّية الى حد كبير. وتبقي الدولة الوطنية في المستقبل المنظور المؤسسة الوحيدة المكنة للناس. كبيف يمكن حل التوتر المحتمل بين

السياسات العالمية والناس النين يفترض أن تعبر عن مصالحهم؟ لم تنتج نهاية ألصرب البارية مطالب مماثلة لنظام عالمي جديد. بالعكس يتجه الانتصار على الشيوعية السوفياتية الى تعزيز الاوضاع الراهنة، ويشجع على الاعتقاد بأننا بلغنا ونهامة، التقاشات المنياسية، إذا لم يكن نهاية التاريخ.

جنباً الى جنب مع كوسوفو.

المصالح الوطنيَّة والدولية

الاجتماع تصبع عالمية بشكل متزايد، لكن والمسؤولون الرسميون مسؤولون أولا وأخيرأ أمام مجتمعاتهم المحلية التى تظل اهتماماتها والشرعية للتعبير عن الارادة الديموقراطية مصالحنا ومسؤولياتنا العالمية المتزايدة واهتماماتنا الوطنية الأضيق؟ وكيف يمكن تعبئة التأييد الشعبي للأهداف والسياسات والمؤسسات الدولية؟ وأهم شيء هو كيف يمكن تجنب والعجز الديموقراطي، - تلك الفجوة بين

ويمكن نسيان السياسة الخارجية في مواجهة الشؤون المحلية الأكثر إلحاحاً.

ونسمع انتقادات كثيرة في هذا الوقت بالذات

المعطة ودورها في الأزمة الواهنة بلكن العولة لِيستِ سياسة يمكن الحكم على صوابها أو. خُطَافًا. إنها عملية مدفوعة بواقعيات التغيير الاقتصادي والتكنولوجي. فقبل مئتي عام اطلقت قوة البخار اول ثورة صناعية. وبعد مرورمئة عام على ذلك اطلق الانتاج والنقل المكثفان الثورة الصناعية الثانية. وأدت كل تورة الى تغيير أساسى في تنظيم الانتاج

وبور الحكم. وتقوم الأنَّ ثورة الاتصالات والمعلوماتية والثورة الرقمية باعادة تشنكيل المشبهد الاقتصادي العالمي بطرق مماثلة ومثل الثورات السابقة تنجم عن العولة تناقضاتها الخاصة بين ما نستطيع أن نفعله تكنولوجيا وما يمكننا أن ندركه سياسيا

ومؤسساتياً وعاطفياً. نحن ندرك الحاجة الى الشعاون والمؤسسات الدولية لكننا نقاوم التدخل في الشؤون المطية. نحن نريد قواعد القاتون البولى لكن فقط عندما تعكس قواعدنا وقوانيننا. ونتيجة لنلك نجد انفسنا بين عالمين - بين عالم العولة للغد وعالم الأمس للمصالح والنزاعات والأبعاد الوطنية. الانترنت يوجد

* المدير العمام له منظمة التجمارة العالمية، والقال صقاطع من خطابه أسام مجلس العلاقات الخارجية في نيويورك.

عمالقة الصناعات العالية تتنافس على انتاجها

أجهزة الكومبيو تروالها تف الجديدة ساعات يدوية

شخصي فيما تركز هي على حفظ إدارة قسرص الأرقسام مسوتيساً.

شخصني. طرحت الساعة الجديدة





رسي. تعمل الآلة بالبطارية أيضاً التي تدوم ٣ ساعات متواصلة، وهذا اقصى وقت ممكن تحقيقه بالآلات المائلة. وتستخدم الآلة طريقة جديدة لمنع تناثر الغبار وتجميعه في حقيبة كبيرة خاصة بالغبار. يبلغ سعر الآلة نحو عشرة الاف دولار، والمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة Amano Corporation في مدينة يركوهاما على رقم الفاكس:

منظفة الكترونية للأسواق والمصانع

محولة كهربائية للأغزاض الصناعية

● محولة كهربائية تصلح للاستخدام في الأعمال الثقيلة. أسم المحولة SM2412 وهي صممة خصيصاً للعمل مع العدات التي تراوح قوتها بين ٢٤ و٣٦ و٤٨ فسولت والتي

تستخدم في الانشاءات وعربات الرافعات. وتناسب الموولات حاجات اجهزة الاضاءة والهوانف النقالة وأجهزة اللاسلكي باتجاهين والكومبيوتر. تبحث الشركة الاميركية المنتجة Transletric, Inc. عن موزعين ويمكن الاتصال بمقرها في جاكسن، ولاية ميسوري على رقم الفاكس: (04) 157 7.90

🛘 واشنطن - والحياة، ■ مسافة شاسعة قطعها

الكومبيوتر من الأجهزة الضخمة التي تحقل بنايات بكاملها الى الكومبيوتر المنصدي وكومبيوتر الحضن والمحمول بآليد. وعملية النمنمة مستمرة وأخر ابداعاتها أجهزة كومبيوتر وهاتف محمولة في الساعات البنوية. ساعات يدوية تقوم بمهام الكومبيوتر والهاتف وللنادي وتتبيالل المعلومات السلكياً من أعماق البحار .

تتنافس في انتاج الإجهارة الجديدة اكبر شركات صناعات الساعات. وتحمل الأجهزة القائمة أسماء ساعات معروفة، مثل مسيكو، ورسترن، ومسولتش، ودتايمكس.

وتدخل السبوق شبركيات الاتصالات العالمية الكبرى، مثل «نيبون» اليابانية، التي تساهم في انتأج ساعات بدوية للكومبيوتر والمناداة والهاتف النقال فيما آعلن عملاق صناعات الكومبيوتر الأميركية دأي بي إمه عن عرمه على الدخول في للبدأن الجديد.

سيكو الكومبيوتر أول ساعيات التكنولوجييا المتقدمة من صنع شركة سيكوء واطلقت عليها اسم دربيوتر، Ruputer وهي ساعة بكومبيوتر

وتحثوي على ذاكرة تبلغ قوتها ٢ ميمغابايت، ويمكن أن تتبادل الساعة الجديدة المعطيات عس الكومبيوتر وتحفظ ملفات الىحد ٤٠ الف كلمية ، كيميا يمكنها الاتصال بالساعات الاخوى الماثلة أو باجهزة المساعد الشخصي مثل وزوروس، Zaurus، التي تصنّعها شركة شارب.

في الأسسواق في الربيع للاضي

التي صممت الساعة الجديدة إنها تمتأز على أجهزة الكومبيوتر المحمولة باليد بصعوبة سرقتها أو ضياعها. ويبلغ وزن الساعة ٦٧ غُراماً، وهي أخف من معظم الساعات، التي يراوح ورّنها ما بين ٧٠ و٨٠ غـرامـاً. وتخطط مسيكو، لانتاج ١٠٠ الف ساعة

منها سنوياً. سأعة اللاملكي

ساعة دسيكو، الجديدة ثقيلة الاستخدام ككومبيوتر وتصلح أكثر لحفظ المعلومات، لأن انخال المعطيات فيها مهمة صعبة. سبب ذلك ليس المساعلة، بل الأمسابع البشرية التي لا تستطيع الضغط على أزرار صغيرة جداً. ولا يمكن إضافة لوح مفاتيح الى الساعة

للقيام بالمهمة. وتعهد ساعبات «تايمكس» بهذه المهمة الى جهاز كومبيوش

في ساعة دتايمكس، التي تستطيع تسلم المعطيسات السلكيسا من كوسبيوتر شخصي يحمل المعلومات. وقال مدير عام شركة مسيكوء

لكن الخبراء يعتقدون بأن

التعددة الوسائط وتركيز مستبزن، في سياعية «هاييـــر-اكــــ والاند، Hyper-Aqualand الثي تنتَّجها على القسمام بادوار متعددة الوسائط تستخدم الساعة الجسديدة في أعساق البحسار وتسجل الوقت وبرجات الصرارة وعمق الماء، ويمكن بث المعلومات المسجلة على كومبيوتر شخصي عبر أداة اتميال على متن الزورق.

أرقام الهاتف والعناوين، ويمكن

للساغة الجلينة التي تحمل اسم

داتا لينك ١٥٠، 150 Data Link

حقظ ۱۵۰ رقم هاتف ومبواعب

ومسلاحظات، لكن المستسخييم لا

يستطيع انخال المعطيات مساشرة

الف وحدة منها لحد الآن. وتختار ساعات سواتش اتجأها أخر حين تطرح ساعات خفيفة تحتوي على جهاز مناد وهاتف لاسلكي. ساعـة المنادي يبلغ وزنها مع غراساً فقط وعرضت شركة «نيبون، ما تعتبره اصبغر ساعة هاتف يدوية ببلغ وزنها فاغراما فقط وتحتوي الساعة الجديدة على جهاز تعرف

على الأصوات يتيح لمستخدمها

ونكرت مسترن، أنها باعت ١٠٠

الساعات اليسوية. مع ظم الساعات البنوية لا تحتاج لأجل متابعة الوقت سوى الى بطاريات الليشيوم البالغة المنغس. لكن الحوسية والاتصالات تستهلك طاقة أكبر بكثير وتلزمها بطارية منمجة تنوم فترة اطول. ساعات الهاتف التي تنتجها منيبون، مثلاً تعمل ٦٠ تقيقة فقط إذا استخدمت دون تسوقيف، ويسدوم مستادي مسيتزن، نحو شهر، بينما لا يدوم

تمونجه السيتخيم للبريد

الألكتروني أكثر من استوعين أو

وتخطط «نيبيون» لخطف ورن ساعة الهاتف الى النصف لتصبح

مشكلةالبطاريات

تواجهها صناعة أجهزة وهواتف

والبطاريات هي أكبير مشكلة

في وزن الساعات الاعتبادية.

وتُستهلك كمية كبيرة من الطاقة لريط الساعة بالموتم لبث وتلقي البريد الالكت روني والاتصال بالانترنت. ويتوقع أن تتسوصل الصناعة خلال الثلاث السنوات المقبلة اليحل لهذه المشكلة. وستقتح أنذاك أمام الساعات اليدوية الجديدة أبواب السوق الواسعة. أكد ذلك الخيراء اليابانيون النين يعتقنون بأن الساعات الينوية مناسبة تمامأ

للاستخدام كهاتف.

- - - - -





عيدالوهاب بدرخان

زهير قصيباتي

مقاومة

🗷 لَم يكنّ مرشد الجمهورية الايرانية مُوفقاً حقاً عندما كال النعون والأوصاف للرئيس الفاسطيني. فالموقف بعد «مذكرة واي، يستحق أن يتعامل معه أي رجل دولة بشي، آخر غير الشَّبْاتُم، وَعِنْمَا يَأْتِي التَهْجِمِ السَّخْصِي مِنْ آية الله علي خامنتُي فلا شك أن ياسر عرفات يستتفيد، لجرد أن من يهيئه هو المسؤول الأعلى مستوى في النظام الايراني. ولا بد أن خامتني تسير في غمرة المغضب أن بلاده تراس حالياً منظمة المؤتمر الاسلامي، وبالتالي فهي مضطرة لأن تَظْهُر مزيداً من الحس بالمسؤولية. صحيح ان اكثرية العرب والمسلمين بشاركون المسؤول الأيراني تقويمه للمذكرة/ الاتفاق، لكن الأصع أن الشَّتاثم ليست بدائل عملية من خمود السّار الفلسطيني وإن أصحاب الشَّتاثم وإنصارهم لا يقدمون بدائل. ينسبحب هذا الكلام أيضاً على دعوة وحرب الله، في لبنان لاغتيال عرفات ونزع شرعيته، طبعاً، يستندُ هذا الحرب الى نضاله المسلح ومقاومته للاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان، كي يطِلق مثل هذه الدعوات. ولا شك أنَّه مع سواه من فصائل للقاومة في حِنزَنِ يقدم نعوتُ حِا لكيفية التعاطي مع عنو محتل. ولكن الجميع يعرف طروف هذه القاومة وحدود تحركها وكيف ان تخطيها الخطوط الحمر غالباً ما يكون مكلفاً للجنوب وأهله. صحيح أنه ليست هناك مقاومة غير مكلفة، وأن كلفتها قد تكون مبررة بأهدافها، لكن الأصح آن للقاؤمة تكون ممكنة أو لا تكون. وفي حالة الفلسطينيين لم تعد المقاومة ممكنة بعدماً حوصرت طويلاً عربياً، ونولياً، واقليمياً، ويعدما نظت التفاوض واستراتيجية السلام

وسلّمت نفسها لاتفاقات مجحفة ولمفاوضين باتوا اسرى تنازلاتهم المسبقة. لا احد يقبل، طبعاً، بالاستسلام. خصوصاً انه مطلوب ان يكون استسلاماً طوعياً. لكن النمط المطروح للمقاومة لم يعد مجدياً. ولنتصارح... فهذا السلام بالشكل الذي يرتسم به

أمامنا ليس سلاماً ولا يمكن أن يكرن. أنه في جانبه الفلسطيني، وحتى الاربني، مجرد ترتيبات تستخدم فيها اسرائيل تفوقها العسكري لتفرض ارادتها الأمنية، واستطرادا ارادتها السياسية. وهذا السلام المرفوض لم يصبح مرفوضاً بعد «منكرة واي، أو بسببها، وانما هو - كتلك منذ يومه الأول. ومع ذلك، أثبت العرب عموماً أنهم ليسوا في صدد تصحيح للسار، لا

بمبادرات يحسب لها حساب، ولا برؤية أو بصدمة، ولا حتى بموقف موحد صلب، هذا

السلام الدخل العرب في دوامة لم يعودوا يحلمون إلا بالخلاص منها كيفما تيسر لهم نلك.

وعلى رغم سوء الاتفاق الأخير، على رغم للخاطر وللخاوف التي يطرحها دلخل فلسطين

وفي محيطها، إلا أن رد الفعل الحقيقي، الفاعل، بعبد المدى، لم يظهر. بكل تلكيد، أن أي عملية انتجارية ليست هي الرد المطلوب، وأي خطابات غاضبة وحانقة

لا تَكُفى، بِلَّ لَعَلَهَا تَبْرِر للْأَسْرَائِيلَى مَا يَسْعَى لَلَى تَبْرِيرِهُ وَاثْبَاتُهُ. مَعْرِكَةَ السَلام باتت خاسرة، لا شك في ذلك، بعد خسارات الحرب المتكررة. والمهمة الأولى المالوية الآن، كما في

كل وقت، هي الحد من خسائر السلام، أي الحد من الاختراق الأمني الاسرائيلي (والأميركي في طياته). أما للهمة الأخرى التي لا مفر منها فهي تحضير مقاومة بل مقاومات تواجه التحديات الجديدة، وهذه اكبر وأخطر مما عرفه العرب طوال هذا الصراع الذي لا يدخل

منتصران ومهزوم. . . دائماً

■ مهما قبل في توقيت الأزمة الجديدة بين العراق وفرق التفتيش، والتي اثيرت فجأة مثل الأزمة السورية - التركية، وتلت توقيع مذكرة «واي ريفر»، فإن تعبير وزير الدفاع الأميركي كوفين عن محجلة من مسلسل الأزمات مع الرئيس صدام حسين جاء في محلة وقبا المدينة وقباء من مسلسل الأزمات مع الرئيس صدام حسين جاء في محلة وقباء من أدرة المدينة والمدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدي

ولكن لا يبدو أن النظام العراقي سئم المواجهات العبثية التي تنتهي بتراجعه من دون ان

يكونْ جنَّى شَيئاً لمسلحة العراقيِّين أو قضية رفع الحظر. وكُما في والنازلات، السابقة،

تتجدد الحلقة المغرغة الملة: تراجع في اللحظة الأخيرة، أو تراجع بعد ضرية عسكرية ينفع شنها العراقيون لا النظام، وفي كلا الحالين تنفع اقتصادات المنطقة ثمن التوتير والحرب.

حرب يحرج منها «منتصرين»، وسننص وصداء. تبددت الرعود وكل الجهود التي بتلها الأمن العام للأمم للتحدة كوفي أنان منذ حشد الإساطيل والصواريخ في مياه الخليج خلال أزمة تفتيش المواقع الرئاسية. وإن كانت بغداد، بفضل تلك الجهود وامتناع المنطقة عن تثييد ضرية خيبت أمال واشنطن في شباط (فبراير)

الماضي، فهي الآن تبدو جدَّية في إتاحة فرصة اخرى للاميركيين كي يجربوا بعض صواريخ

وكرورِّه ... أمَّا التَّوقيتُ فَهُو مَلَّاتُم بعد ما حققته إدارة كلينتونَّ في وواي ريفر» فيما

المرجح هو لا، حتى إذا اتخذت قرار توجيه ضربة، تساندها بريطانيا والاستياء الفرنسي

الروسيِّي من قرار بغداد وقف كل نشاطات فرق التفتيش إلى أنَّ يتم تطهيرها من مجواسيس

الموساد والاستخبارات الأميركية، فالبنتاغون يخشى «عراقاً مقسماً تسوده الفوضي، إذا

تعظَّت أميركا عسكرياً لإطاحة النظام والتخلص من ضجرها، اي انه يفضل عراقاً بقيادة

صدام بيقي في أسر العقوبات وهي بأقيةٍ ما دام في السِلطة، على رغم امتناع واشنطن عن

الحظر، خصوصاً بعدما كشف عن استعانة آجنة نزع اسلحة الدمار الشامل بإسرائيل،

والسجال الفرنسي - الأميركي حول تحليل رؤوس الصواريخ. وسيضيع تعاطف انان مع

معاناة العراقيين ورغبته في البحث عن حل. وأعل بغداد بإصرارها على وقف التعاون مع اللجنة واقتصاء رئيسها، تشجعت بتشكيك واشنطن بفاعلية المعارضة المقسمة التي لا يمكن

الكُونغيرس، النظام تشبجع وهو يصبعُ حين أدرك ان الولايات المسحَّدة لم تسخلُ عن

الأَرْمَة بِين سُورِية وتركيا، والمفاوضات الفلسطينية - الإسترائيلية. ستبعى وأشنطن

أَرْمَةُ أَخْرِي مَمِلةً أَيا تَكُن نتائجُها ستضاعف الاحباط لدى العرب، بعدما انتهت إليه

لا جديد في الأِزمة الجديدة، والنظام العراقي سيضيّع فرصة تعاطف دول مع مطلب رفع

اعلان نلك كاستراتيجية وحيدة تعتمُّها لأن فيها خروجاً على قرارات مجلس الأمن.

هل سيَّمت الإدارة بالفعل للنازلات مع صدام فصان وقت المسم؟ الجواب التقليدي

الديموقراطيون يصدون هجمة الجمهوريين في انتخابات الكونغرس.

استراتيجيتها أو تعللها، وإنَّ الضربة طالمًا لا تطيحه تقويه.

الانتصار، وكذلك صدام، ويفتح الشعب العراقي فصل هزيمة جديدة.

نهايته وانما بيدل وجوهه.

هنم ألمرة، وأن تأخر سنوات.

حرب يخرج منها ممنتصران: واشنطن وصدام.

للتوقع أنَّ تشتد مُنفوط حكومةٌ بنَّيامين نُتانياهو على واشتطن لكى تنفذ وعدها، بالإضراح عن الإميركي جوناتان بولارد المحكوم بتهمة التحسس لمطحة إسرائيل. هذه الضغوط ستتصاعد مع ازبياد حساجة نتسانيساهو إلى ارضساء الأوسساط المسقورية الإسرائيلية التي تعتبر بولارد بطلاً ساهم في حماية (من إسرائيل وسلامتها. الحافز الآخر إلى تصعيد الضغط الإسرائيلي لمطحة بولادد هو الدغبة في رفع معنويات العاملين في مُؤْسَسِسَاتُ التَّجِسُّسُ ٱلْإِسْرِائْيَلْيَةَ. لقد ولَجُهُنَّ هذَّه للؤسسات لَحُفاقاتُ عَدَّة كَانٌ مِنْ بِينَهَا فَع التسعينات الفشل في التنبوء بلَحتَلَالُ الْعراقَ للكويت، والفشل في اعتبال خالد مُشعل في الأردن والغُشل في زُرع أجهزة التنصت في سـويسـر ويريطانيا عَلَى نَشْطَاءٌ عَرِب متعاطَفِينٌ مع الْقَاوِمَة اللبنانية، هذا فيضيلاً عن إلقاء القيض على الجاسوس الإسرائيلي عرام عرام في مصر. هذه الأَخْفَاقَأْتُ الْمُتُوالِّيةٌ ومَّا تَبِّعُهَا مِّنُ انْتَّقَادِاتٌ حادة وجهت إليها من قبل الإسرائيليين انفسهم أثرت تأثيرا سلبيا على معنويات مؤسسات التجسس الإسرائيلية وعلى ادائها وعلى سمعتها الدلخلية والنولية. ومَنْ هَنَا كَنَانَ لَا بِدُّ مِنْ مَعَنَالِجِـةَ هَذَّهُ الْقَاهْرةُ بِحَمَّلَةُ مِنَ الإساليبُ والطَّرقُ مِنْهَا حَمَايَةُ جواسيس إسرائيل وعمالاتها في الضارج من الْعَقُوبِاتُ الْقُاسِيَةِ مَنْ أَحْكَامِ الْإعْدَامِ، وَمِنْ الْسَجِنَ لمدة طويلة، كنمنا هو الأمسر مع جنوباتان بولارد وعزام عزام والسعي إلى انقادهم باية وسيلة، كما حميل مع عنصري ألوساد اللنين قاما بالمداولة الفاشلة لاغتيال مشعل.

📰 مع البدء بتنفيذ اتفاق واي بلانتيشن، من

فشدول ومي

الله في الموجعة

لللأس استدبوي

المصدلا عر

ومية بنجيف

اصداره ان

الى ۋىدىھان

معأ للعقد

قدا، فيار

بقد العامة

ال ولنس

الإهراداني

و تحارباً

بالإسبس

الاحترام

، الأفخار

ىسايىد.

ىل سېتم

مأقل إلية

تصاب

ستعلال

اراضى

مدلامن

بحناهر

مية عن

ل المقام

صارف.

جربدة

عيرها

بلامي. قيطة

جنب

سرير. عمل

فبجل

قافة

ممانه

غية.

بدد

سىر

حنا

المطالبون بالافراج عن بولارد يعللون موقفهم بعيداً عن الأسباب المشار إليها اعالات بجملاً اُعتبارات يَّاتي في مقدمها مَّا يُلِيُّ: اولا، بأن جوبالنان بولارد هو مواطن إسرائيلة

وليس اميركينا فحسب ولقد كان بولارد عند اكَذَّشَافَ أَمْرَهُ وَاعْتَقَالُهُ أَمْيُرِكِياً خَالْصَاءُ إِلا انْ الحكومة الإسرائيلية، تبريراً لتدخلها لصالح الجاسوس الأميركي، منحته الجنسية الإسرائيلية التي تمنح إلى أي يهسودي يقدم إلى إسسرائيل. المحسية الإسرائيلية التي اعطيت إلى بولارد لا تعفيه من مسؤولية الالتزام بالقوانين الاميركية. ولا تَعَنِّحَهُ حَقَّ انْتُهَاكِهَا، وَلَكُنَّهَا تُخْفُفُ عَنَّ الْجَّرِمِ طَائِعَهُ لِتُعْتُونِ. أَسْبِلُ حَصْبُولُهُ عَلَى الْجِنْسِيَّةُ اَلْإِمُّىرِالْلِلْيَةَ كَأَنْ بِوْلَارِدِ امْيِرِكِياً يِتَجِسُس عَلَى بِلَادِهُ بِعَدْ حَصِولِهُ عَلَى هَذَهُ الْجِنْسِيةَ اصْبِح بُولارد أسرائيلياً يتجسس لمسحة بلده.

ثُلَنْيًا، بُولُارْد عَاِنْي ما فيه الكفاية من السجِن، الله المُسَى ٢٠ عَامَا فَيِهِ، قَبِلُ بِحُولِهُ المُبِحِنِ كَانَ

رغيد الصلح *

الضُّغْطَ بُو أُسطَّة الاقنية الدولية والأمَّيركية على المطوقين بدول معانية لهم. إنه لا يشبه الجر هس

إذا كان من حق إسرائيل التعلل بمثل هذه

يعمل كمحلل في البحرية الأميركية ويتطلع إلى إن فعنونو لا يحمل الجنسية المفربية، ولكن والده ووالنته صغربيا الأصل، قدما إلى إسرائيل مستقبل مضمون فيها، عندما اكتشف أمره وحكم عليه بالسجن، حُسر مهنته ومستقبله. إذا خرج بُعَد قَيِاْمُها. مِن هَنَا فَإِنه مِن حِقِ الحِكُومَةُ المُغْرِبِيَّةُ بولَّارِد مَن الْسَجِن الدِّومِ قَإِنه سَيكونَ في مُنتَصفَّا أن تمنح موريحًاي فعنونو الجنسية للغربية. إنْ الْغُربُ بِلَدُ مُصِيرٌ لِلْمُهَاجِرِينَ، وهُو يَحَاوِل، وَ حبوِّدٌ طُأْقَائِه واسْتَطَاعَتُهُۥ أَنَّ بِحَافِظٌ عَلَى سَالْمُهُ وكلامة هؤلاءً. من هنا تدرج للحكومة المغربية عادة قضايا ألمهاجرين المفآربة على جدول أعسال الف اوضات بينها وبن الدول التي يقبص دها الماج بيقتصدها حكومة الرباط بالشينات المغاربي، يمكن لها ان تنزج قضية موردخاي فعنونو فتمنحه الجنسية المغربية وتبدي اهتماماً حثيثاً بمصيره، وتمارس ثالثاً، بولارد تجسس تصلحة إسرائيل وسرب

إسرائيل من أجل أطلاق سراحه. من حبيث المعاناة، فإنه يمكن القول من دون تحفظ إن موردهاي فعنونو عانى أكثر بكثير من جِونَاتُأَنَّ بِوَلَّارِدٍ. لقَّد إعنَّتَقَّل بِولَّارِد عَبْر الْطَرِقّ الْشُرْعية ووفَّقاً الأساليب التي يقرها القانون. أما فَفَتُونِ فَقَدَ احْتَطَفَ مَنْ بِلَدِ آخَرٍ. مُحَاكِمة بِوَلْأَرْد لِم يكنُ فَيِهَا أَمْرِ استَتْنَائِي، أَمَا مَحَاكَمَةَ فَعَنُونُو فَقَدُ رَافُقَتْهَا حَالَ خَصَار قُرضَتَ على المُتَهِم، وتُسْنَت علبه الحمالات الاعلامية المنظمة والمهينة مثل القول بأنه أقدم على كشف المعلومات عن منشاة بيمُوِّنا ُ النرية بُسبَيِبِ انحسراف مسرضي في شخصيته وميله إلى حبِّ الظهور. ودابت الصَّحافةُ الإجنبيَّة على تسعيَّته بـ والجاسوس النريم ونك مقارنة ضمنية له بروزنبرغ الذي كان مصيره الإعدام. كانت الحعلة ضده قاسيّة وشنيدة إلى درجة أضطرت والدم شلومو، إلى التنكر له وإلى ترك أمره اللحكومة وإلى اليوليس لكي يعاقبانه. في السجن عاملت السلطات الأميركية بولارد كما يعنامل أي سنجين امسيركي أخبر. بالثقارنة، فإن فعنونو تعرض مئذ اعتقاله وحتى امد قريب إلى معاملة دقاسية، غير إنسانية، ومهينة، كما جاءً في تقرير للنظمَّة العُفُّو ُ الدوليَّة عامَ ١٩٩٢ ـ لقد ابْقي سُّنُواتُّ طُويِلة في رُنْزَانة لَا يُبخَلهَا النور، وبِيتِماً كانْ بولارد يتلقى الزوار من الزعماء الإسرائيليين

فعنونو استقبال إلا عدد قليل من أقراد العائلة وفي ساعات محددة من الشهر. طَرُوفَ الاعتقال هذة جعلت الفائب اليسساري الإسرائيلي بيدي رُوكر يقول إن الغُرضُ من ثلكُ كلَّه هِو وَانْ يَفْقَدُّ فُعَنُونُو عَقَلُهُ، حتى اذا ضَرح من السجن (عام ٢٠٠٤) لا يعود لكلامة أية قيمةً».

للمَّذُ كُمَّانَ بولارد بسَّرِب المعلومات إلى بلد اصديق، للولايات المتحدة. هذا صحيح. ولكنه كان يمد الْأَذْرِينَ بِهُذِه للعلومات لقاء اجر بلغ خمسين ألف دولار، كان بولارد جاسوسا باجر، أما فعنونو فإنه تشف أسرار إسرائيل النرية إلى صحيفة البريطانية مجاناً. إنه قعل ثلك مبدافع من قناعة عمريقة وتفكير مطول وشكوك عديدة... (وهو) عالم بالإخطار ومستبعد لنفع الثَّمنْ عِكُما قَالُ في رسَالُة إلى اخْيِه مائير. لقد كانَّ واحداً من الإسرائيليين الذِّينَ اعتقدوا أنَّه إذا كانَّ هُنَاكَ مِنْ سَلَّامٍ فَي لَلْنُطَقَّةً، فَإِنْهُ لَا يَدْ مِنْ مُؤْلِحِهَةً مشكلة التسلح النووي الإسرائيلي الذي كشفه، تعبيراً عن هذه القناعة، كشف فعنونو اسرار

بسويا النربة.

بالمقارنة بين ف عنونو وبولارد يبسو الأول، بالمقاييس الإسرائيلية نفسها الأجدر بالاهتمام والأحقُّ بِالحرية منَّ الثاني. وبِالمَقَارِنَةُ المُطلقةُ بِينُ الْأَثْنِينَ، يُحقِّ لَحكوِّمةَ عبِّدالْرُحمنُ اليوسفي فيَّ المغرب المطالبة بإطلاق سراح فعنونو بالمقدار نفسه، أن لم يكن يما يقوق حقّ لحكومة بنيامين نتانياهُو في المطَّالِيةَ بِاطْلاقَ سيراح بولارد، أنَّ مبادرة من هذا النوع سنتكون لها أثار أيجابية عنة. إنها ستسلط الإنظار مُجنداً على قَضَ التسلُّح النووي الإستراثيلي، وعلى أَمتَلَاكُ الإسرائيليين لأسلَّحة الدمار الشامل، خصوصاً انُها تَاتَيْ فَي الفترة نفسها التي تنكلف فيها بعض حقائق عبيرة صول صناعة الأسلصة الْكِيمَاوِيةَ الاسرَائيلية، فَصَالاً عَنْ نَلْكُ، فَإِنْهَا تَعَرَّرُ عَـُلْقَـةُ المُغَـرِبُ بِطَائِفَةَ الدِــهِـودِ المُغَـارِيةِ فَي إسرائيل. هذه العلاقة ستقينهم وتفيد العرب الإسرائيليين في مكافحة التميير النبني والاثنى الْإِسْرَائْيِلْيَّ، أَخْيِراً لا أَخْرِاً، فَإِنَّ مَثْلَ هَٰذَهُ الْلبادرةُ تساهم في رفع الظلم عن سجين راي ومخاصل ضد اخطار التسلح النووي، وكل واحدة من هذه الأيجابيات تستخف اهتماماً من بلد يترأس عُنامُلُه لجنة القيس للنبِثقة عن القُمة ` العربية، وبعرف عن قادة حكومته الترامهم بدعم الحقُّ العُرْبِي فَي فلسطين وبالشفكير الإنساني للنفتح.

* كاتب وباحث لبناني.

الْعُمْرِ، أيِّ انه أَضْلَى أَعُولُم شَبِابِه في السَّجِيِّ. وكما اصببت حياته المهنية بضرر كبين فإن حياته العاثلية تعرّضت لضرّر مماثل، رُوجته التي جرّها إلى التَّجِسسُ معه عُصَلَّحة إسرائيُّلْ، طلقته بعد أن حكم عليها بالسجن لمة خُـمسـة اعوام لقُـد بفع بولارد، في رأي المطالبين بالإفراج عنه، ثمناً باهظاً لْمَا فَعَلْهُ، وَأَنْ الْأُوانَ لِلْأَقْرَاجِ عِنْهُ. إليها حوالي عشرة الاف وثيقة سرية. ولكن بولارد يستحق الرفق والرحمة لانه كان يعمل لمطحة بلد

صنيق للولايات للتحدة. إنه لم يقصد الإضرار بالمسالح الأميركية، وإنمأ حماية الإسرائيليين الذي كَانَ مُوظِفًا كَبِيرًا فِي وِزَّارَةُ الضَّارِجِيةَ الإميركية في الخمسيثات وامدُّ الْاتحاد السوفياتي بِالمُعْلُومَاتِ وَالأسرارِ، فعرض أمن الولايات المُتَّحدةُ إلى المضاطر. إنه لا يشبه جوليوس روزنبرغ الشيوعي الذي سرب بمساعدة روجته إلى موسكو معلومات ذرية ساعدتها على تطوير سلَّاحها النووي. إنه قدم معلومات إلى حليف للولايات المتحدة وكقُلعة امامية للحضارة للغربية. وهذا البلد الحليف يستخدم هذه المعاومات للقيام بمهام واعمال تفيد الطرفين حتى وبو ارتات وَاشْنَطْنَ الْعَكَسِ. الْمَ تَتَعَبِّرُضَ إِسْرَائِيلَ إِلَى انتَقَادات واسعة في الولايات للتحدد بسبب قصفها مفاعل العراق الدووي الم يتبت للأميركيين، في سهاية الطاف، أن هذا العمل كأن

المبررات للمطالبة باطلاق سراح جوناثان بولارد، فَإِنَّهُ مِن حِقَّ المُغْرِبِ أَن يُعتبرُهَا أَسَاسًا لِلمُطَّالَيَّةُ بأطلاق ستراح سوريضاي فيعتونو، الذي بذل السجن في إسرائيل بتهمة افشاء أسرار النرة الإسرائيلية، وفي نفس الفترة تقريباً التي دخل فيها بولارد السجن في الولايات المتحدة.

🗯 سا هو للنستسور؟ انه النظام الاسساس والعضوي الذي يتضمن مجموعة القواعد المتعلقة بالنظام القانوني والاجتسماعي للدولة، ويعنى بتنطيم السلطات النبثقة عن الارادة الشعبية على أساس القيم التي يرتضيها الجتمع وفي طليعتها الحرية. وقي التُستور اللبنائي قيان جُوهر هذه القيم هو مَا أصطلح المُجْتَمَعُ الدُّولِيُّ عَلَى تَسْمِيتَهُ بِعِبَارِتِي مَصَلُّوقَ الإنسانَ، ودالصَّقُوقَ المُنْنِية

وَيَّا كَأَنْ النِستور اللِينَاني للصائر في ٢٣ ايار (مايو) ١٩٣٦ هو الصّامن الأول للحقوق الإنسانية والمنية والسياسية وللنظام الديموة راطي السياسي الحر في لبنان، ولما اصبح من للعروف والذائع أن الحقوق التي يضمنها وسائر احكامه تتعرض لانتهاكات متمانية، ولم يعد خافياً أنه يعاني مَن ارْمَة مستِمرة ومتعددُةُ الوجوهُ الْت ألى تعطيله عملياً، اصبح من الشروع طرح السؤال: من يحمي النستور؟

لَيس الْغَرَضُ مَنْ هَذَا ٱلصرصْ تَقْدَيم دراسنا تطرية بل القاء الضوء على مشكلة يعتبرها الكاتب في جنور الشكلة السياسية اللبنانية، بل ريما سناس المصيحة التي حلت بالجمهورية وطنأ وشعباً، وما ترال.

وسعيد، وقا دران. وللتنكير فإن المستور اللبناني هو عمل لجنة خاصة انبيقت عن المجلس التمثيلي اللبناني في مطلع عهد الانتداب الفرنسي وشارك في اعمالها معتل عن الشوبية السامية بإشراف عضو مجلس الشب وخ الفرّنسي هنري بُن جَــوفنيل الذي تم تعيينه مندويا سامياً، ومن ضمنٍ مهمانه تنفيذ موجيات الدولة الفرنسيية وفقأ لصك الانتداب الصَّائِر في ١٩٣٢/٧/٣٤ وَمَنَّهَا صِدورٍ بسِتُورُ لبنائي خَلِأَلُ فَتَرَةً لا تَزْيِدٌ عَنْ ثَلَاثُ سَنُواتٍ. وَكَأْنَ طبيعيا ان يتاثر وأضعو الستور اللبناني بِالْبِادِئُ الدِسْتُورِيةُ الْتِي كَانْتِ سَائِدَةً فِي فَرِنْسَ وقامت عليها الجمهورية الثانية، وأستندت بدورها الى التراث الفرنسي المنبعث من الثورة الفرنسية واعلان حقوق الانسان والمواطن وخلال فترة الانتداب الفرنسي على لينان، فإن التأثير القانوني الفرنسي كان دائماً طليعياً ومن النوع المتعدد حتى على ما كان يطبق في فرنسا

ونظرا الى أن كيان الدولة يقوم برمته على استأس النستدور، أخانه لا يعتقل أن يصدر عن السلطة الاشتراعية قانون يتعارض مع النستور اذ يؤلف ثلثم في حال حصوله، نوعاً من الانتحار، وهو مبدأ بنيهي، وإن لم يُنص عليه في النستور. وهذا للبدا الذي يضع وأجب حماية النستور على السلطات المنب أقية عنه ابتهام من السلطة التشريعية وانتهاء بالسلطة القضائية، يطبق على عبد من المراحل. والمرحلة الأولى هي خلال مناقشة مشروع القانون في البرلان. فاذا تبين أن فيه ما يتعارضٌ مع النستور فأنّ الآقلية تلجأ للي القضاء للاست حصال على حكم بإبطال القانون. وفي فرنسا التي يتخذ منها اللبنانيون نمونجأ يحتذي فإن بعوى الإيطال تقع ضمن صالحية الجلس البستوري. أما أذا لم تُقدم بعوى الإبطال ويقي القانون اللَّاستوري ساري القعول، فإن في إمكانُ كل متقاض في دعوى تثار فيها مسالة تطبيق القانون للنكور ان ينفع بعدم نستوريته وهنأا وإذا اقتتعت الحكمة بهذا الدفع، فإنها تمتنع عن

وَإِذَا كَانَ عَلَى السَّلْطَةُ القَصْبَائِيةُ أَنْ تَعَلَيْعِ عَنْ تطبيق القوانين غير المستورية، فإن عليها، من باب أولى، أن تطبق السنتور مناشرة، ولا سيما في الشَّرِونَ المتعلقة بضمَّانَ الصَّقوقَ المنتية والسياسية والحريات العامة

محمد مغربي *

إذن، فإن عدم طرح مشاريع قوانين لاستورية، وعدم إلارارها، وعدم تطبيق القوانين اللاستورية، وتطبيق النستور مباشرة، هي وجوه مختلفة لُواجُبُ حَمَاية النستور، ما يَضْمَنُ استَمرار لحَتْرَامه ورفعة شائه والتاكد من قيامه بمهامة

وفي طليعتها ضمان الحريات والحقوق والنظام النيموقراطي الحرء ولا يثير هذا الموضوع ارسات مصيرية فرنساً، لأن للبرلمان الفرنسي نادراً ما يصدر قائوناً مخالفاً للسنور او يُطْرح عليه مشروع الهكذا قانون، وأن فعل قَإِن ثلك يكون من باب الخطا أو سوء الاحتهاد، وسرعان ما يصحح الخطأ بواسطة واحدة او اكثر من الوسائل/ المساقى الشار اليها. وقد يكون البرنان ذاته بالتصحيح الواجب عن طريق تعبيل القانون عند الانتباء الى الخطأ. ولا بدمن التنويه بأن الصَّمَانَةُ الأولى والآخم

لعدم صدور قوانين فرنسية مخالفة للنستور الفرنسي هي نزاهة السلطات والجهات الشاركة بصورة مباشرة او غير مباشرة في صياغة القوآئين وأقدراصها وسنهاء وبالسجبة الاولى اشخاصها. فان اقتراح أو سن تشريع لاستوري يصورة واضحة يشكل فضيحة قد تطيح بالحكوما أو تؤدي الى حل البرلمان وآجراء انتخابات جديدة فالمسالة جدية جداً ولا تحتمل أي هزل. اما في الولايات للتحدة الاميركية فإن الوضع

هو اكثر يُسرّاً لأن كل للحاكم تنظّر في نستورية القوانين بلَّا أي حرج، وتسارع كلما وجَّنت نَفُسُهَا امام حالة لانستورية قانون ألى اعلان هذه الحالة بلا تربدا فما هو الوضع في ليتان؟

الجلس الستورى مو مؤسسة لبنانية حديثة وعلى رغم أن الشعبيلات الصادرة عبام ١٩٨٩ (الطائف) أوجيت انشباءه، فإن نظامه صدر بقانون عادى لا يعتبر قانونا مثالياً. ونصت المادة ١٨ من القَانُونَ لَلْنَكُورِ (رقم ٢٥ تأريخ ١٩٩٣/٧/١٤) على

والمأدة ١٨ – يتولى المجلس النستوري الرقابة على دستورية القوانين وسائر النصوص ألتى لها قوة القانونُ. خلافًا لأي نص مغاير، لا يجورُ لأي مرجع قضائي ان يقوم بهذه الرقابة مباشرة عنَّ طريق الطعن أو بصورة غير مباشرة عن طريق النقع بمخالفة الستور او مخالفة مبدا تسلسل القوآعد والنصوصه

وقد جاء هذا النص بمثابة جرعة السمُ لما تبقى من قدرة القضاء على مقاومة القوانين غير التستورية، فإن قانون اصول للحاكم أت المنتية الصياس عام ١٩٣٤ (م٢) كان يمنع على للصاكم النظر في صحة اعمال السلطة الاشتراعية من جهة انطبِّ أَقِّ القوانينُ على النستور، ولَكنَهُ لم يُوجُبُ عليها تطبيق قانون لاستسوري ينفع أحد المتقاضين بوجوب عدم تطبيقه. وكذلك فأن قانون اصول المُحاكماتُ المنتية الجنيد الصادر عام ١٩٨٣ (٢٥) منع على المصاكم أعلان بطلان القواتين لعدم

انطباقها على النستور. لَكِنْ أَبَّأُ مِنْ النشريعين المنكورين لا يمنع البقع بعدم التستورية ما يعني جواز عدم تطبيق

ولتزايد عندها؛ وفي مّا ياتّي بعْض الأمثّلة. نَبُدا بحرية الرأي قولُا وتتابة وطباعة المكفولة

والتلفريوني احتكارا لأربآب السلطة وحواشيهم

كُلُ هُذُه النُصوصَ اللابستورية غيير قابلة للتطبيق، فإذا امدر لبناني صحيفة من دون المصول على الترخيص المستحيل وجرت ملاحقته امام المحاكم المُثمنة قان في إمكانه في أن (١) أن يطلب تطبيق النستور الذي يكفل حريةً الرأي والقول والطبساعية والنشير و(٢) أن ينفع بِلْاسْبِتُورِيةٌ القُوانين التي نَقيد هُذُهُ الحريةَ بِلّ

وتقضى عليها. لكنَّ الْحُلَّاكم اللبنانية تتالف اليوم من قضاة يوافق معظمهم على انهم ممتوعون من قبول الدفع بالانستورية القوانين المخالفة للنستور خصوصا مِفعولُ الفقرةُ الثانية من المائة ١٨ من قاتون المجلس الدستوري ويمارسون مهماتهم على هذا

الإساس. فهل هم على حق؟ الحواب هو بالنَّفي، إذ ان الفقرة الثانية من المُادة ١٨ المُنكورة مضَّالفَة للنستور وغير قابلة للتطبيق. وادًا طَبَعَنا الفقرة المنكورة فإنّ اللَّمْنائمُن لا يعودون سواء لدى القانون وفقاً لأحكام المادة ٧ من النستور إذ يقفدون حقة من حقوقهم الطبيعية والإنسانية، وهو حق التعاضي ومن صمته الحق ني طلب تطبيق الدستور وما يتماشى معه من القُواتُينَ من دون سواها.

وتتَتقل الى مثال أخر هو الحرية الشخصية

القانون اللابسيتوري في الصالة المعروضة اسام هل هناك قوائين لبنائية نافذة وتطيق على رغم مخالفتها للنستور؟ الجواب نعما ويا اكثرتها

النين كانوا يشيون من إرره فإنه كان محظراً على

بالمادة ١٣ من الدستور، إذ يواجهنا اكبر تجمع لْلْقُوانِينَ الْمُحَالِفَةُ لِلْسِنْثُورُ بِلْ الْمُعَانِيةَ لَهِ. فَالْرُسُومُ الإشتشراعي الرقم ٧٤ تأريخ ١٩٥٣/٤/١٢ الصنادر عن حكومة موطَّقين في عهد رئاسة كميل شمعونَّ منَّع اصدار صَحَبَّقَةُ سُماسيَّةَ جِسَمُ الْأَبْلُ كَأَنَّ وملك منحدِّفتان سياسيتين قيممتين يوقفهما عن الصدورا أيَّ انَّه منْع إصدار الصَّدَّفُ السياسية مَنْعَا كَامَلًا. ويشكل الرسوم الأشتراعي الرقم ١٠٤ تاريخ ٢٩٧٧/٦/٣٠ للعروف بقانون الطبوعات انتهاكا واسعا لأبسط معالم حرية الراي والقول والطباعية والنُشِير، ونتسوقفُ عند النُرسوم لِالسَّنْسِراعَي الرقمُ ٢ تَارِيحُ ١٩٧٧/١/١ الذي بضضع المسرحيات لمراقبة متنيرية الامن العاد السبقة، وكذلك الافلام المسينمانية؛ ولا بد ان نتوه بالانستورية قانون الاعلام المرئى والسبموع سيسر الذي أدى الى جسعل البث الاذاعي

المُعَدُولة في اللَّادة ٨ من النستور وَّالتي تَتَضَمَّنْ مبدأ شرعية الجرائم والعقوبات. إلَّا أن حريةً اللبنائدين تنتهك يوميا قرادا وجماعات على أيدي رجال الشرطة والدرك ورجال المخابرات اللينانيين وغير اللبنانيين. وفي كل مخفر من مضافر قوي الأمن الداخلي سُجِن يحبس فيه الناس بصورة مخالفة للقانون وكثيرون من المدعين العامين ومعاونوهم ينصبون أتقسهم سلطة مالحقة وتحقيق وحكم في أن معا بل ويقوضون هذه

السلطة الى رجأل أمن لا يتمتعون بنرة صلاحية أو برة معرفة أو برة بزاعة فأبن هي للحكمة اللبنانية التي تصدر على تطبيق للادة ٨ من الدستور وترفضُ اي نص قانوني مخالف لها؟ وهُناكُ حق المساواة المكرس بالمادة ٧ من النستور، حيث لا بجوز التمييز بين الناس بسبب النكسورة والانوثة، والدين والطائفية. وكم هي القوائين النافذة المفعول التي تطبق بصورة

مَخْالَفُةَ لَهُذَا الحكم النستوريّ الصَّريح؛ ۗ `` وثنتقلَ الى حقَ المُلكية الخّاصة للكرس بالمادة ١٥ مَنْ النَّسْتُورِ، وَالذي تُضَالِقُه القوانِينُ الْكُثْيَرِةُ ومن اسطعها القانون رقم ١١/١١٧ الذي انشكت بموجبه شركة سولينير ولا تزال تُنشأ شركات مُماثَلَةُ لَهَا فَي مَحْتَلَفُ الْأَرْاضَيِ الْلَبِنَانِيةِ. ويؤسف الكاتب ان يشهد انه سمع عبداً كبيراً من القضاة يستثنكرون القانون المتكور ويجرر مون بعدم تستوريته وعدم تستورية سوليدير لكنهم

يعتبرون أنفسهم مجبرين على تطبيقه! فكيف يكون نلك، وكيف يرضى قاض لنفسه بان يضع جانباً نصاً بستورياً ساطعاً ويطبق تشريعاً مخالفاً للاستور بصورة أكيدة

من كل ما تقدم، يتبين تدهور بل تعفن الضمانات الأساسي الذي هو البستور في مختلف وجوهها ومراكزها: قَالصَّمَانة الْأَهُمُّ هي النزاهَة (الْمُقَتَّرِنَة طَبِعاً) بالمعرفة والجراة) في اشخاص القائمين بمختلف السلطات والثي ثارم بحد ذاتها باحترام وتطبيق الدستور وعدم تشريع أي قانون مخالف له واهمال مثل هذا البشريع أن صبر، هذه النزامة لا أثر لها، وادنى درجات الضمانة هي قيام المحاكم يتطبيق النستور ان مَبِأَشْرَةُ بِإِعْمَالُ احْكَامَهُ أَوْ بصورة غير مباشرة بإهمال النص للخالف له أكنها محطورة بنص فأنوني مخالف للنستور وبتوجيهات وزارة العدل ومعظم القضاة يتقيدون

بهذا الحظر بصورة خاطئة. والصَّحَيَّة هُوَّ النستور الذي أصبح مريضاً، ولا من يدافع عنه.

قما هو الحل؟ ومن يحمي النستور؟ الجواب بسيط: عندما تصبح السلطات العامة المُنبِثقَة عَنْ الْدَسْتُورِ وَالنِّي يَقَعْ عَلَى عَاتِقَهَا وَاحِبِ حمايتِه غير قائرة على توفير هذه الحماية أو تخل بهذا الواحب عن قصد أو عن اهمال، فإن هذا الواجب ينتقل الى الشنعي، الذي هو منصب السَّلْطَاتْ، إذ يفقد الْأَشْحَاصَ الذينُ كَانُوا يتولون تلك السلطأت باسم الشعب مشروعيتهم. ويصيح من حق الشعب ووأجبه القيام بعمل لانفاذ النظام الديموقراطي الصروإعادة توفير الضمانات ء اللازَّمةُ للحريأت والحقُّوق بتامين النفاع الصحيح

عن البستور، الشعبُ انن هو صاحبِ النستور، وفي آخر اللطاف فإن الشعب هو الذي يحمى النستور. -وتصبح للسالة هي كيف يتولد الوعي الشعب الذي يؤدي الى هذه القُناعة مما يمكنه منّ ممارسةً

ويتوقف الأمر على وحود أحراب وقوى ضغط سياسي وطنية تقف آلى جانب النستور وترى ان لها مصلَّحَةً في النقاع عنَّهُ لا الْعُكس. لذلك قانه من الضّروري لاستكمال هذا الطرح التساؤل عن سبب اختلال السلطات العامة، وعجرً الأحراب وقوى الضغط السياسي عن لعب دورها المُعْرَض، هذا ما نتناوله لاحقاً.

the state of the s * محام لبنائي.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT التيانية: 0171-6029988 التاكين: 0171-3714215 / 0171-3714225 التاكين: 925746 الماتف: 6029988-0171 الناكس: 6024963-0171 التلكس: 925751

- الادارة العامة: البات: 0171-6052124 الناكس: 0171-6024514 - التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax; (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York ■ مكلب نيويورانه New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS - مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروث الحمراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبئة الرابعة. الهاتف/ الذاكس: ٥/٤/٢/١٠/١٠/١٤ (١-) ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارخ العليا العام صيب ١٠٨٠، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥١١٥ / ٢١٥١/١٤ / ٢٠١٥١٦، الفاكس: ٥٢١٥٢٦

🗷 مكتب جعدة شدارع مساري، غرب طريق للدينة. صب. ١٢٥٦٨، جعد ٢١٤٢١، الهاتف: ٦٣٩٣٦١ الفاكس:

■ مكتب الكويت شارع فهد السالم ~ مركز الشاري والخترش ~ للبرانين، مكتب رئم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللانبنية، مجاردن سيئي، امام السفارة الدريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهائة : ٢٥٤٦٤٥٢، <u>١١٦٠</u>٠ ٢١٠٨٥٥٢ ■ مكتب البحرين: للنامة صب ٢٦٢٨

البات: ١٩٧٤٠-١٩٧١ ، الناكن: ١٩٧ - ١٩٠١-١٩٠ - الأدارة: ص. ب. ١٠٦٥ شقة أد بيت ١١١٤ ، طريق ٢٢٥ (الجنبر)، مجمع ٢٤٢. للنامة اليانف: ١٩٢٨ - ١٩٧٣. قفاكس: ١٩٥٤ - ٢٧٢

■ مكتب الرياط: ملتقي رنفة مولاي رشيد وشارع شالة، أنامة شالة، شفة ١٤، النور الرأبع الهلتف ٧٠١٥٨٢ الفلكس مكتب صفعاء منعاء - شارع القيامة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهات ٢٠٤٦٠ (الفاكس) ١٦٢٢١٢ – صب ١٩٢٢٦ .

■ مكتب تعشيق: مزة ~ فيلات غربية ~ برج متاله م النور التاسع، مكتب رقم الوا الهاتشة ١٠٠٠-٢١١ ، الفاكس: ١٠١٠٠٠ - ص.ب. بعشق ٢١٧٢ . ■ مكتب السودان: الفرطوم - عمارة يرج النيل - الدور الرابع - شارع القمير شرق سينما كلزيوم RITE - - TYVY, YZPYAV, OZPYAV, -YOFYY (MIZE): -- TYVY - O. L. - 33-1 . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والنسويق الركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعوبية، الهاتف:

٢٠١٤ ١١٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٩٨-١٥٣

تمحر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة النيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

asil on light

نبدا، رغم ان الواقع العياني لا يكف

عن النطق بالأجوبة، من قبيل: أن

فاقد الشيء لا يعطيه ومن لا يبني

بلده ومجتمعه على ركائل التقدم

الاقتصادي والحريات السياسية لن

بعطى لغدره (لأبناء العروبة مثلا...)

وفشل فكرة الوحدة القومية لا يكمن

أسقط في الطوبي بل في فسشل

النموذج والمثل، الذي يجنب الآخرين

اليه لاستلهامه معه والنسج على

منواله... فكيف بالتسماهي مسعه

فاضل الربيعي*

بطالب عرفيات بتسليم الجنزال شيارون، ردأ على مُطالّبة رُثيسُ ألوزْراء الاسسرائيلي بنياًمين نتأنياهو تُسلَّيم غَازِّي الجباليّ، قَائدٌ الشرطة الفلسطينية؛ لا وجه للمقارنة، قطعاً، بين الاثنين، فالجنرال شارون شخص منغمس بالجريمة اليومية ضد الفلسطينيين، وهو مجرم صرب عتيد وقد كافاه ليكود، أُخْتِراً بتُعيلِينَهُ وَرَينُ للضّارجية، بيَّنَمّا لا يمَّلُك الاسرائيليون لليلاً واحداً ضد قائد شرطة عرفات. ومع ذلك فإن صبيخة السؤال تظل وافتراضيةً، لا مجال لطرَّحها إلا في اطار «المساحكة» التي بداها نتسانيساهُو في واي بلانتيشن. وبالطبع ما من عاقل يمكنه أنَّ يتخيل، مجرد تخيل، أن عرفات كأن يمكن أن يُرغم نتانياهو على قبول مبدا «المماحكة، هذا. لَا لَشَيءَ إِلَّا لَأَنْ رِئْيِسَ الْوِرْرَاءَ الْإسْرَائِيلِي جَاءٍ الى المُفاوضيات وقد احتكر هذا المبدأ، فأرضياً على الأميركيين والغلسطينيين النحول معه في سجالات لا طائل منها، فهو طالب كلينتون بأطلاق سسراح الجساسسوس الاسسرائيلي (الأميركي الجنّسية) بولارد، وطالب عرفاتٌ بتسليّم غَّارَيُ الجبّالي كُمشتبه به، وأخيراً دُعاهُ الْي النَّصِينُ الَّي رئيسة - حرفياً -حسنى مبارك لاطلاق سراح الجاسوس الاسرائيلي المسجون في مصّر عزّام عزّام. هذه المطالبات الثلاث، على هامش اتفأق واي بلانتيشن، بمكنها أن تكثف الطريقة التي أدار فيها الاسرائيليون مفاوضاتهم مع الفلسطينيين، ولذا يبدو استثاع عبرفات (افتراضياً) عن المطالبة بحق اعتقال شارون وتسليمه ائي السلطة القلسطينية كمجرم حرب، تكثيفاً من نوع أخر عن الطريقة التي أدار بها الفلسطينيون مفاوضاتهم وبالتاثي عن مغزى قبولهم بانفاق امني سيجعلهم رهينة بيد ليكود واليمين المتطرّف. أن قراءة متمعنة في اتفاق واي بلانتيشن من هذا المنظور، لا بد أن تضمعنا أمسام جملة من الحقائق، لا عن هذا الإنفاق وانما أيضاً عن النتائج المترتبة على تنفيذه اسرائيلياً، وهذا

بعدم إبداء التفاؤل المفرط السياق، تبيو شكوكاً جنرية وتصير عن

إذا كان على العرب قبل واي بلائتيشن احترام والبقرة المقسنة للزمن الاسرائيلي، فَانهم بعد واي بلانتيشن سيكونون مرغمين على مشاركة الاسرائيليين في عسادة

قائد الشرطة الفلسطينية الجبالي...

■ قد يبدو السؤال التالي غريباً: لماذا لم

ما دعاً الجانب المصري، صراحة، الى اظهار شكوك قوية ربما وصلت حد نصح عرفات

أنْ شكوك العسرب والفلسطينيين في هذا الحقائق التالية:

أولاً: أن اتفاق وأي بلانتيشن يعيد صياغة

المقاوضات العربية – الاسرائيلية، من الآن فصاعداً، على اساس مرجعية جديدة ذات طابع امنی خالص، لا تاخذ فیه مسائل الانسحاب وتفكيك المستوطنات، والميام، مثلاً، الصيِّن ذَاتَهُ الذَّي ستاخَّذه مسائل اذرى كضمان (أمن) الاسرائيليين وتفكيك شبكات المقاومة ضد الاحتالال لأعسكرياً فجسب وانما في كل الميابين وبوجه احْصٌ في الميدأن الْتقافي، إذ طبقاً لروح اتفاق واي بلانتيشن، وجبوهره الفبريد، فَإِنَّ افْكَارَأُ عَنَّ مُنْقَبَّاوِمِيَّةً الاحستالال، هي - عملياً - بمشابة ممارسة مبدانية تتعارض مع السلام. ويكشف اسراع القَّنادة الغلسطينية آلى التَّضْيِيقَ على حرية «حماس» في لبداء رايها في الاتَّفَاق، وآعتقال الصحافيين النين رغبواً في معرفة رأي الشيخ أحمد ياسين، عن المتغيّر الجديد في التعامل مع (الأقكار) لا مع المارسات فقط ف هذا الاطار فإن لتفاق واي بلانتيشن يؤسس الرجعية خاصة تحل محل المرجعيات السَّقَلَيْنِيةَ: قرارات مَجِلس الأمن ٢٤٢، ٨٣٣، مَـفَـاً وضَّـاتٌ مُـدريد، اتفاق أوسلو (على مشاشته). وسيتحين على أي طرف عربي، التفاوض مع الاستراثيليين على استاس هذًا الاتفاق. (في هذه الصال فإن سورية ستكون هي المستبهدفية). ولعل متصيدر الخطورة، الصَّقيقي، يُكمِن هُنَا: فعلى الصَّانَبِ العربِي (سورية مشلاً) أن يعرض من جانبه، على اسىرائيل، وقبل توقيع أي اتفاق، منظرية، أمنية يتكفل، وحده، بتطبيقها ومن دون أن بِكُونَ نَلُّكَ مَلَّزُمُّ ال - بِالْمُقَائِلَ - وَلا بِّأَي صَلُّورَةً مُنَّ الصور للجانب الاسرائيلي. بهذا المعنى فَإِنْ عَلَى العَرِبِ أَنْ يَسِتَكُرُوا ۖ (فَظَّرْيَاتٌ) اَمْنَيَةً تكفل أمن اسرائيل وتسقط حقهم في الأمن، وهذا مغرى قول كلينتون بعد توقيع الاتفاق مباشرة: «أن الاتفاق لا يخص الفلسطينيين بل الْمُطَقَّةَ بِأُسْرِهَاءً، وكُمَّا تُصُولُ الْمُقْأُوضُ الفلسطيني، عبر هذا الإتفاق، ألى مسؤول عن الأمن الأسرائيلي، يمكن معاقبته ببساطة، في حال حيوث خلل امني، بالاستناع عن الالتزام بينود واي بلانتيشن، فعلى العرب، ان يتحولوا هم أيضناً الى ضنامن لـ هذا

ثَانياً: وما دام الفلسطينيون قد تقبلوا – مرغمينٌ – اسقاط (نظريتهم) ٱلأُمنية المسماة ب والتب أدلية) من الحساب، فقد كان أمراً منطقياً أن ييحشوا في رحام المقاوضات المرهقة عن عنصر بديل لردم الشغرة الناجعة عن هذا الاستقباط، والغبريب انهم وجدوه في فكرة الاشبراف الأمييركي (عبسر اله C.I.A) على الإجهارة الأمنية الفلسطينية، بما يعني أن هذه الأجهزة ستدار، على نحو ما، بصورة مشتركة تتعدى نطاق التحقق والمنابعة. أن الخال العنصر الأميركي في اليات تطبيق النظرية الإمنية الغلسطينية الجبيدة، التي تَقُومَ أَسَاسًا عَلَى كَفَالَةً أَمِنَ الْسُتَرِائِيلِينَ وحدهم هو، فضلاً عن كونه سابقة لا مجالً لتبريرها، تطوير للمبدأ الأميركي في اختراق (السيادات) الأمنية والسياسية والأجتماعية يُطرِيقَة شيرعية. وهذه الشيرعنة لوجود وكالة أُلِسَتَ خَبِأُراتِ الأميركية في قلب (الكيان) الفلسطيني المنتظر (ولاحق أ، ربما في قلب الدولة العربية) من شأنه أن يتيح أقصى قدر من الإمكانات والفسرص والظروف امسام اسرائيل للتحكم فعليا بالتطور التاريخي السيتقل للعرب وفي هذا الصيد لا بد من

التنبيه الى أن الخال العنصر الأميركي لم يتم تقييده ولا باي شكل من الاشكال بالقيود والضُّنوابطُ الرَّمْـائيةَ والمكانيةَ، لَدُ لَا وَجُودِ لسقف زمني محدد تنتهي بموجبه اعمال الإشراف الأميركية، ولا تحدَّيد تقيقاً نطبيعة الأماكن التي يسمح بالتعامل معها أمنياً. يعني هَذَا أَنَّ الْأَشْرَأَفُ سَيْكُونَ مَقْتُوحًا الَّى مَا لَا يُهَايِهُ (كما هي الحال مَع الْعراق في علاقته باللجنة الخاصة وفرق التفتيش). بذا يكرر الفلسطينيون (الخطَّ العراقي) القاتل باهمسالهم لفكرة احسالة العنصيس الإمني الأميركي الى معانية قانونية بقيقة، تعيد صَبِطَهُ وتُقييدُه، ما داموا مرغمين على قبوله. ولذلك فمن غير المستبعد أن يتحول أشراف الـ C.I.A في وقت ما من الأوقات، الى معضلة كبرى منْ معضلات (الدولة) المنتظرة ونلك نسبب يسيط أن الخاوف الأمنية الإسرائيلية لا سُقُفُ لها وهي مستمرة باستمرار الوجود الفلسطيني وقد لا يجد الفلسطينيون، في ما بعد، طريقة ملائمة للتخلص من القيود ألتى وضعبوها في معاصمهم. مأذا بمنعً الاسرائيليين في وقت ما، من للطالبة بتغتيش مكتب السيد عرفات بحثاً عن متهمين أو مشتبه بهم؟ لنتنكر أن نتائياهو طالب عرَّفات بتسليم الجبالي، وهو قائد الشرطة، لحرد

'ثالثاً: من المنظور الامني ذاته، فإن الاتفاق يؤسس لمرحلة جسديدة من العسلاقسات للفلسطينية للداخلية، لا تعود فيها حركة (حماس) وحدها المطالبة بتفكيك التها الحربية، وانَّما كل القصائل الأخرى بما فيها فتح. بهذا المعنى فإن الاتفاق سيقوم بتجريد المجست مع الفلسطيني من امكانات وظروف مقاومة الاحتلال لصالح وجود قوة وحيدة، غير مسلحة ومكيلة، فضَّلاً عَنْ تلك، يقدود الأشراف الأمني الأميركي، هي قوة الجهار الأمني الفلسطيني الكافل والضامن للأمن الاسرَأْئيلي. وفي هذا السياق، فإن مهاجمة مكتب فتح ومصرع احد الشبان الفتحاويين خلال تظاهرة الاحتجاج التي أعقبت الحاتث مباشرة، وهذا بالطبع حتى قبل عودة الوفد للفاوض الى رام الله، هما مجرد مؤشر على الاتجاه المستقبلي لهذه المرحلة، التي سيعيد الأميركيون والاسرائيليون ترتيب الأرضيات الملائمة لْانْطَلاقتها، استنادا الى قرار إقصاء وازاحة كل قوى الإعاقة المحتملة. وهذا ما يقسر (الغموض) الذي صاحب عملية اقتحام مُقْرِ طَيْحَ، في رام اللهُ والتَّعَتَيْمَ عَلَيَ أَهْدَافَهُ وابطاله. أن وفتح، ليست حزياً حاكماً معلناً، وهي وان تمتعت بنفوذ ومكانة خاصب فانها، وبفضل طبيعتها التنظيمية ولاادواوجيتها، كتلة شعبية عريضة يسمح في اطارها بوجسود تمطمن التسمنع غييس المحدود، الذي يؤهلها باستمرار لأن تكون حركة معارضة باكثر مما يؤهلها لتجسيد للسلطة والتعبير عنها، ولعل نموذج (صقور فتح) الذي برهن على هذه الضاصية أيام الانتفاضية وما يعيها، مرشح للعب يور الضاغط باتجآه الالتحاق بالتيارات الشعبية الرافضة للأتفاق، ولذا بالرت السلطة، عبر اقتحام مقر رآم الله، ألى ضبط (هزيها) الحّاص قبل الشروع في مواجهة متوقعة مع محمـاس، وفي هذا النطاق فإن وضع (الدولة المستقبلية) مُنَّذُ الآن، في مواجهة مجتمعها المسلح، والعمل على تجريده من اسلحته بما فيها السياسية والفكرية لايعنى اكثر من

إعادة انشاء الوظائف المناطة بها. رابعاً: ان التلاعب باتفاق اوسلو، الذي دفع الفلسطينيون ثمناً فابحاً للتوصل المه وحمايته من الانهيار بوجه للقاومة العربية (والفلسطينية)، هو اليوم، على هزاله، عرضة لأن يكون موضوعاً لأخراج القلسطينيين أنفسهم من الشباركة في صياعة ملامح الحل النهائي، اذ يصبعب تصور امكانية العودة إليه كمرجعية في ظل وجود أتفاق وأي بالأنتب شن. ومن للحست مل أن يعسمل الاسرائيليون، من الأن فصاعداً، على إغراق السططة الوطنية الفلمطينية في التقاصيل اليومية المزعجة، والمتواترة، لتطبيق الاتفاق الجديد وحسمايته من الانهيار، بينما يدفع اليُّ الَّخَلَفُ بِبِينُودِ أُوسِلُو، ويتَصَمَعُ هَذَا من الطبريقة التبي جرى فييها تقليص حجم الاراضي في المرحلة الثالثة الى ١ في

من الواضح أن اسسرائيل تصسرفت، على طاولة المفاوضات الشاقة والماراتونية في واي بِلانْتيشْن، لا على أنها الطَّرفُ القُّوى (الَّذِي لَّا يجرؤ أحد على مطالبته بالترامات مُحددة، يُعْدُمُ اللهِ اللهِ أَن يطالبِ بكل شيءٌ) بل هي الطرف الاقوى المتمتع بامطيار الشلاعبة بالقوة أو الديبلوماسية أو المناورات أو والماحكات، في مطالب الطرف الأخر وتغيير اتجساههساء وهكذا تحسول مسيعدا ضسيط المستوطئين وحماية أمن الفلسطينيين الى مبدأ (صبط القلسطينيين) وحساية (أمن المستوطنين). لقد كان المقاوض الاسترائيلي يخترْنْ في وضعيته تراثاً ثقافياً من التحابل على ألام الأشرين والتلاعب بها وتصويلها لمسالحه، فيماً كن المفاوض الفلسطيني يخترن، على الضد من نلك، روحاً عَفرانية جعلت عرفاته ويدلأمن المطالبة بتسليم شبارون المجرم في هيشة من هو مستعد للنهوض لاستُقبأله. لقد كان هذا يعلن على المُلاّ أنَّهُ لَنْ يَصِيافُح (عَرَفَاتَ الأَرْهَائِي)، في الوقت ذاته تقريباً الَّذي كانت فيه المفاوَّضاتُ توشك ان تختتم بناك ألمراسم العجولة عجالة

الإتفاق نفسه. كل ما يمكن قوله، في النهاية، ان المفارقة، بل الفضيحة، تكمن هنا: لقد جرى تحسويل ألفاس طينيين الى مسسؤولين مباشرين، تقع عليهم وحدهم مسؤولية وكفالة (أمن) أسسر لنيل، بينما تقوم سسرائيل بالاحتفاظ بالأراضي والسيطرة عليها بقوة الاحتال العسكري وبقوة المستوطنين المسلمين. تُرى مَـَاذًا كَانَ سَيِـَحِيثُ، حَقّاً، لو أن عرفات أصر على تسليمه المجرم شارون ردا على المطالبة بتسليم غاري

* بأحث عراقي مقيم في هوإندا.

محمود الريماوي *

■ حين أعلن الرئيس الليب معمر القَدَّافي تَخْلِيهُ عْنَ العروْبِةُ، لُمُّ يأت على ذلك كسسا قسال الأسسِساب عُقائديةً بل لدواع عملية مؤداها انْ الحكومات العربية لم تقم بولجبها يكسر الحظر الجوي على طرابلس أسوة بخمسة زعماء افارقة اجترَحوا هذه المواقف.

وواقع الحسال انه يسسهل على الساحث مبلاحظة أن العبتب على العروبة، شسائع بين القسيسادات والحكومات في المشرق العربي وبون أن يبلغ الامس اعسلان التسخلي عن العسروية، فليس هناك من حكوّمة تعستبس يوسأ ان بلدها مسهدد، ويتعرض لضغوط وأنه مستهدف وان احداً لم يؤد قسطه للعروبة كما فعل ذلك البند، لكن العروبة لا تسعفه ولا تقف منعنه الوقيفية المامنولة..

جامعة الدول العربية، ولا نظاماً بعينه من الانظمة، ولا شبعباً من شعوب الأمة، ولا شعوب الأمة متجمعة.. فلأن اتجه القصد الى هذه او تلك، قيان المصانير سيرعيان منا تحف به، فالجامعة ليست صاحبة مسؤولية متى تندل اية تبعة، وليس هذاك نظام بعينه يتجه اليه الخطاب وإلا لصتسب نلك النظام مرجعاً ومرجعية، وهو ما يتجنب الجميع اعتماده وليست الشعوب هي المعنية فهذه في قرارة نفوس ابنائها وفي رايهم الغالب الأعم مع الكبرياء القومية ومع الروابط العربية ومع نصرة الأخ للشقيق..

فاين يكون انن مدار العسروبة

المقصود باللوم والتقريع؟ انه ضُرِّب

من الجواهر وللأهيات والسديمية

بدت واضنحة جلية ومن تحصيل

الحاصل ومعطى طبيعياً، الا انها

عند التمحيص غير قابلة لأي تعيين أو تشخيص. فليس المقصود حكم

نلك لأن تكون صادة في آلة الدعاية: ندن اعطيناً ونعطي للعروبة التي لم تعطنا حبة خردل وخلفتنا نواجه منقردين المساعب الداخلية والتهنيدات الخارجية. وبذلك فإن هذا العنب سرعان ما يُكثبف عن تزوع للائكفاء على مصنائح وطنية وتعظيم اولويات قطرية، وما كانت هذه وتلك لتكون بحد ذاتها محل شبهة يأي حال ولا موضع اعتراض لولا انها تتسربل بارنية فضفاضة منَّ الغرام بالعروبة والحُصام معها.. ثم الاختصام اليها! وهذه حسال فعريدة بين الأمم في

ان لم تكن العمياء والصالحة رغم

أي مفزى لعتب الرئيس الليبي اخيراً على العروبة؟

رُمانِنا، فالتعلق اللفظى المَعْالِي فَيِهُ بروابط قوية، لا يجيد له ابتدأء ما يسنده ويركبه في ترتيب السياسات القومية انها حجبت الانظار وإرساء التدابير العامة، التي تقوم على مبادئ سيادة الدولة داخل حدودها وعدم الصدوع لغير ارادة الحاكمين. ومع نلك فأن الأخفاق الداخلي لا يلبث أن يجد له على التو

والذي لا مكان معلوماً له ولا عنوان، وإذا مّا تم افقار الحياة السياسية في الداخل وتجسويفسها فانه يستعاض عن ذلك بمهمات قومية في الضارج، لم يطلبها احد ولم يتوافق بشانها احد معن يعنيهم

والعلة يعدثذ ليست في العروبة بذاتها كرابطة جغرافية سياسية وجامع تاريخي ولغوي وحضاري ولكن في الشعباطي معها، مع صيبرورة العبرب تولا وكسانات ومجتمعات طالما نحت نحو التشكيل الذاتي وللستقل بعضها عن بعض، وباضَّعاف ما أجترح سایکسوبیکی. وقد کان من شان الدعاوی

اتحاداً ووحدة. والاهتمامات عن شروط ومعايير الدولة الحديثة والمجتمع المنني المتفتح (بدعوى اولوية التواصل مع العروبة ومعاركها و..) وفشلت في

الوقت ذاته في بناء تكتل قسومي عصسري تشده مصالح عريضة شفيعاً في غياب الطهير القومي متنامية ومتكافئة بين اعضائه. وبهذآ فمن التغنى بالعروبة الى العتب عليها ألى الإنفكاك عنها، فإن الشكلات الحقيقية والتطلعات الفعلية تغيب، وتتوالى استلة مضائدة، مثل: منا العنمل ومن أين

كاتب أربني.

رداً على محمد نور الدين أفلية:

شهرزاد العربي *

مقائه مرهانات التعريب والأفق الديموقراطي

في المغرب العربيء (صفحة افكار ١٠/٨ ١٩٩٨/١) الَّى القُولُ: مَسْأَلَةُ التَّعريب تَهُم الْمُحِتَّمِعاتُ

المغاربية كلها وتطرح اسئلة فعلية على النخب

السياسية والثقافية ولا تجد مقاربات ملائمة

ومتوازنة منذ الاستقلالات السياسية إلى

ألأن، وهذا الطرح يعد صحيحاً في مجمله،

لكن حين عباد الكَّاتُب الى تفتَّصيلة قَعِلْ نلك

وبعده، لضتصر الدول للغاربية كلها في

الْجِسْرَائِر والمُفْسِرِبِ، ثُمَّ لَحْسَبُ صَّسِرِ النَّولَّتِينَّ

السابقتين في الجزائر، هتى ان هذه الأخيرة

اخنت اكبر حيز من الاهتمام، وربما يعود ذلك

الى النقاش الدائر حول التعريب فيها هذه

من بداية المقال يعيب الكاتب على الجزاة

جعلها اللغة العربية مسألة سناسية، معتبرا

ان العسكريين هم النين يرجون باللغة في

أتون معركة لم تنته بعد، وكأن مشكلة التعريب

🚄 يذهب الكاتب محمد نور الدين افاية في

التعريب في المغرب العربي ضرورة حضارية حتى بقرارات فوقية

الإستقلال ولها أبعادها المختلفة، وحتى لو سلمنا بما نَهُب اليه الكاتب في بداية مقاله، فإننا نجده يتناقض بعدها حين اشاد بتجربة الصين والهند ونيجيريا واسبانيا تحديدأ، شارحاً أن تلك الدول جميعها صافظت على اللغة القومية بجانب اللهجات المحلية، مما

يعنى ان عبارته محشرتهاء اعتبره حدد موقفاً، وكأن الامر كله لا يتعلق ا باختيارات الشعب وإنما يتعلق بالبحث عن بدائل للصراع في الجزائر.

واضح أن الكاتب وهو بحلل قضية تتعلق بالبعد المضاري لمنطقة المغرب العربي، يلبسها الثوب السياسي دون غيره، ولا يمكن إنكار أن جل قضايانا الأساسية لها العالها السياسية، لكن اختيار الجزائر مثلاً لتطبيق اللغية العربية في الوقت الراهن لا يتعلق بالهروب من مواجهة الواقع وإشغال الناس بْقَضْيَّةٌ ثَانُويَّةٍ، وَإِنْمَا تَاتَيَّ الغَمَلَيَّةِ كَلَهَا نَتِيجَة تراكمات ناهيك عن انها مطلب شعبي، والواقع ان إعادة طرح ملف اللغة العربية يضدم في الإساس القوى الإسلامية دون غيرها، ولو

وَّمنَّ بونٌ اتخاذ موقف وطني ضيق فإنني

ابعاد الإسلاميين ما تصرت على استعمال هذه الورقية لأنها تصب في النهاية في مصلحية الأسلاميين وليس احداً غييرهم من جهة. وتعطى فرصة للصركة الإماريغية لأثبات وجودها السياسي من جهة اخرى،

لا شك ان هذاك اعتراضات على الإساليب التي يتم بها تطبيق اللغة العربية، لكن هذه العملية لا تتعلق بتطبيق التعليم من عدمه، وإنما تتعلق بالظروف المناسبة، وبالقوى ذات المقدرة على إلزام المجتمع به، لأنه من ثوابت الدولة واغلبية الأفراد يطالبون بتحقيق نلك بغض النظر عما اورده الكاتب حول عدم إلزام النخب الحاكمة لبناءها وانفسها التعريب وهو محق في ذلك، لأنها لا تحمل مشاريع حَصَارِية مستَّتمنة في ثوابت الشعب، بقَدَّر ما تطرح برامج تقدم من خسلالها رغبات المواطنين تجملاً وتقرباً وليس قناعة بمصير

كنا تنتظر أن يقديس الكاتب إلى النماذج الاشرى في الدول المغاربية (تونس، ليبياً، موريتانيا) أو هتى يعطينا تقصيلات أكثر على تطبيقات التعريب في المغرب لكن يبدو ان

سعيه الى الوصول الى ايجاد وصفة او حل جاهر يتمثل في الديموقراطية عجل بإختصار

هاريا سينه ۱۹

بتلفها يروي

وإذا كنا لا ننكر ضرورة توجه المنطقة الى الديموقراطية كأسلوب ومنهج لا تتولد منه الاشبياء، مثلما أن النيموقراطية نفسها لا تولد من العدم ايضاً، مما يعني أنَّ مشاكلنا ليس حلها دائماً في الديموقراطية، لأنه في ظل المجتمعات العربية الزاحقة على بطنهاء وظهرها عار لكرباج الجهل والتخلف، يصعب ان يحدث نقاش حول الشوابت على الاقل في الوقست الراهسن، ويما انسه إذا لحسسنت سلطة اي بلد مسغساريي او اسساعت تظل بالنسبة ألى الكتاب والباحثين سيان، فالاولى بنا جميعاً أن نتم سك بالتوابث ونعض عُلِيهَا بِٱلنواجِدُ، حتى لو اضطُرتُنا ٱلطُروف الى القُبِول مكرهين بتحداجل السحيحاسي بالتحقيافي، والصيراع الدولي بالانتسساء الحضاري، ومشاركة الجَبِران والقربي بالنوبان في الوطنية الضيقة.

* كاتبة جزائرية مقيمة في مصر.

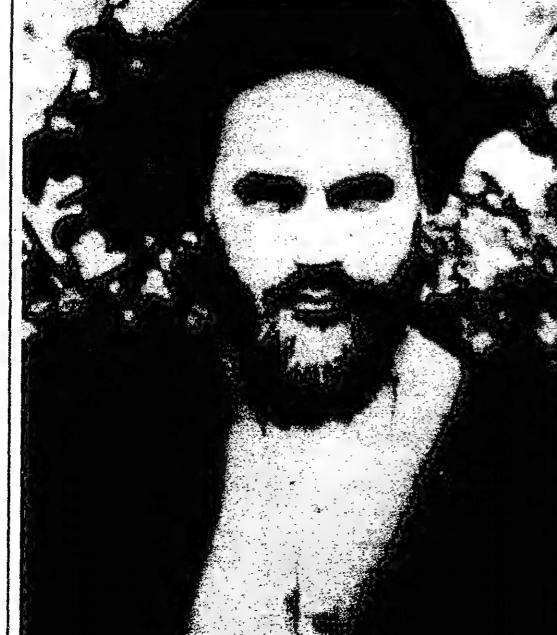
بَالُسُ السِّنَالِ السَّنِّالِ السَّنِّالِي

ة تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٤ رجال الدين يرفعون رتبة خميني وينقذونه من الاعدام

🖬 منذ فترة من الزمن كان رِجل بين شابِ يدعى روح الله خميني، بدأ يشكل خطراً حقيقياً على النظام، خصوصاً انه بالتوازي مع هجومه على اميركا واسرائيل، كان فتح معركة ضد الشاه، تتعلق بمنح هذا الأخير وحكومته النساء حق التصويت في الاتتخابات النيابية. بالنسبة الى خميني، لم يكن من حقَّ الشاه ان يفعل هذا، لأن النساء لا يحق لهن أن يدلين بأصواتهن، غير أن هذا كله كان يمكنه أن يمر بهدوء، وأن يعتبر جزءاً من معركة سياسية، لا يشكل خطراً على النظام. المشكلة ان خميني لم يتوقف عند تلك الحدود، بل واصل معركته، وجاءته الفرصة النهبية حين صوت «المجلس» على قانون اقترحه رئيس الحكومة، وفيه اعفاء للجنود الاميركيين ولعائلاتهم من المشول أمام الأجهزة القضائية الايرانية. والحال ان مثل هذا الاعفاء كانت الولايات المتحدة تصر عليه في كل بلد ترسل اليه جنودها. أما بالنسبة الى خميني فكان الأمر فضيعة ما بعدها فضيحة وممالأة ل والشيطان الأكبر، ما بعدها ممالاة، ومن هذا شن هجوميه على المجلس وعلى القانون وعلى رئيس الحكومة، معتبراً الأمر استسلاماً. في تلك الآونة كان خميني خرج من السجن بعد أن وضع فيه لفترة، لكن نوعية الهجوم الذي شنه على السلطات وعلى الأميركيين كان من شانه أن يجعله يحكم

ما أن علم خميني بهذا، وما أن علم به رجال الدين المحيطون به، حتى قرروا العمل والتحرك بسرعة، أولاً لإنقاذه من عقوية الاعدام، وبعد ذلك لتهريبه خارج البلاد. وهكذا لجتمعوا ورفعوا رتبته الدينية الى صفوف أبات الله، وهو أمر يجعل له، حسب القانون الايراني والأعراف المعمول بها في نلك الحين، حصانة تحميه من الاعدام. وهكذا تحقق المهدف الأول. ويقى الهدف الثاني: ضرورة لخراجه من البلد لكيلا يعاقب. وهكذا، ثم اخراج للسالة بهدوء: أبعد خميني الى تركيا في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٤ ... ويدات بنلك حكاية منافيه الطويلة والمتعاقبة التي سيكون أخره منفاه في فرنسا، تلك المنفى الذي عاد منه، بعد ١٥ عاماً من نفية الى تركيا، رعيماً لواحدة من أهم وأخطر الثورات في الربع الأخير من القرن

غير أن أحداً لم يكن يتوقع هذا الأمر في صيف العام ١٩٦٣ حين ظهر روح الله خميني للمرة آلاولي، بشكل طاغ، على مسرح الأحداث السياسية في أيران، حيث كتب رسالة الى الشاه يقول فيها أن أعطاء النساء حق التصويت أمر مخالف للدين. واثنى على ذلك بالتحريض على سلسلة من الانتضاضات التي شهدتها في نلك الصيف من مثل مشهد وتبريز واصفهان. يومها تمكنت قوات الجيش من قمع تلك الانتفاضات كافة، وسقط قتلى وجرحى بالعشرات. وحدث الشيء نفسه في مدينة قم التي كان خميني يدرس ويناضل فيها. وحين عرفت السلطات أنه هو المحرض في تلك المدينة سارعت الى اعتقاله. وبدأ اسمه يلمع في سماء التحرك الشعبي. وعرف الايرانيون، الكثير عن أبن التاجر المقيم في احدى



مدن كشمير، والذي بدأ حياته وهو يحاول كتابة الشعر، وكان معظم قصائده الأولى مستوحى من حياة الاشجار الشمرة، ويحمل توقيع مهنديء. بعد نلك توجه الشاب ليدرس في قم، وقد ألى على نفسه أن ينخرط في صفوف المتمسوفين. ثم انخرط في الحلقة المحيطة بالزعيم الديني البروجردي قبل أن ينتقل للنضال في صفوف جماعة دقدائيي الاسلام».

نفى الشَّاه، كان حَميني الشَّابِ انغمس كلياً في السياسة. وسرعان ما أصبح واحداً من الوجوه الاساسية في الانتفاضيات البينية المتعاقبة.

سيم الرقت الذي كانت فيه انتفاضة مصدق يؤدي الي وهذا ما جعله يوجه يوم ٢ حزيران (يونيو) ١٩٦٢، من

الشاه، حين تتحدث عن الرجعية السوداء، هل تعني بحديثك رجال الدين؟ أنت تقول انك تقوم بثورة بيضاء، فلماذا أراك تخدع الشعب وتضحك عليه؟ه. وكانت هذه الرسالة، بدأية حقيقية لصراعه مع الشاد. الصراع الذي كاد يوصله الى منصة الإعدام لو لم يسارع رجال الدين، الى رفع رتبته الدينية الى اله الله في مثل

ابراهيم العريس

مقره في «الفائزية، في قم، عشية أحداث مشهد العنيفة، رسالة ألى الشاه محمد رضا يقول له فيها: • حضرة

هذا اليوم من العام ١٩٦٤، مدبرين له الوصول الى تركيا، حيث واصل سعيه أقلب الشاه. (الصورة: خميني في العام

AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY

CULTURE & ART

🗆 بەشىق - غىر شىيانە

على المنعنة، والمنينة العربية تحديداً، وما تلاه أو رَافِقه من تصولات مروعة أصابت الإنسان بالصدمات العنيفة، بات ملحاً أن يلتفت المبدعون الى ما فقدوه بافتقادهم تلك ألمن الصنغيرة، العتبيقة، الالبقة اللتي احتضنت طفولاتهم وبراءاتهم العابهم ومناسداتهم وطقوس وتقاليد نلك المجتمع الصغير الذي جاءت المدن الكبرى لتحاصر وتخنق رموزه وعلاماته. في هذا الكتاب «البصرة: حنَّة السبتان»

(دار آلمدی، ۱۹۹۸، فی ۳۵۰ صفحة)، برسم الشاعر العراقي، ابن البصرة، مهدي محمد على، صورة ألبنت، كما كانَّت وفي الخمسينات من هذا القرن، ووتحبيداً لسنولت طقولته المتدة من الخامسة حتى الرابعة عشرة، فتلتقي - هنا، في الكتابة -طفولة الكاتب وصنورُ المدينة العندقة، لقاء يجري التعبير عنه وصفأ صافيا وتفصيليا للاحياء والشوارع والبيوت والاسواق والاضسرحة والحسدائق والسساحسات والماسن... حيثاً، وسرداً لحكايات وقصص وخرافات من حسياة الأهل والاصدقاء والجيران وشخوص السوق والقهى والسينما... حيناً اخر، وتأملات نثرية ذات روح شاعرية تستخلص الحكم أو تتنكر التعاليم حينا ثالثاً. وفي كل الإصوال والأحيان ثمة هذه اللغة الدافئة والحانية والرشسيقة، وثمة ايضاً هذه الرؤية التي تقارب الطفولة وصورتها وعناصرها بادوات بسيطة وبدائية لا تزويق فيها ولا

A 3 -

-

تنميق ولا تنميط مُن لم يعرف البصرة العتيقة، وما كانت عليه حالها في الخمسينيات، الى ما قبل ثورة تعوز (يوليسو) ١٩٥٨، من حسوانب العمران: والبساتين والجسور والشناشيل والخينان (جمع خان) والقلبان (جمع قليب) والجداول... إليم او من جوانب التقاليد والأعراف الاجتماعية، أو شوون اللهو والتسلية (سينما، العاب طفولية شعبية، اعياد ومناسيات بينية تبدو للأطفال مناسبة للفرح والتسلّي ...)، أو غير نلك مما كانت تنطوي عليه المبينة قبل أن تتبيل، فعليه أن يجدها هذا، في ونكريات، مهدي محمد على الذي اراد ان يبرز ما يرى انه دتاريخ غنى، لعوالم رحبة دليس في اتساع مساحاتها، بقدر ما هي رحبة بغني الحياة فيهاء. وإذا كان كتاب والبصرة، ينطوي على مادة دَات قيمة توثيقية، فإن هذا ليس ما يهنف اليه بالتاكيد، إن الهدف الحقيقي والأبعد يتسمثل في رسم صبورة تصفظً الصور التي في الذاكرة حثى لو تميرت الوان هذه التصنور بغيمتوض أثيس أو اختلاطات غريبة. ففي مثل هذه الكتابة -الرسم لا تعود الذاكرة مجبود مضرانة، تحفظ النكريات، بل تغدو مشغلاً، لإعادة صوغ عالم الطفولة وتخيل ما ضباع منه، فتمتزج الذاكرة بالمخيلة وتبدا عملية للتنكُّر بِالتداخل مع التخيل، ومثلما هناك أليات للتذكر، فإن أليات التخيل تخضع لمعايير ورغبات الكاتب - المؤلف وأحلامه وأماله و...تحوّلاته، فيضفى على مخزون الذاكرة عواطف وشجونا تنقله من حيز التكسرمات الي وللرئمسات، بالمسصسر وبالبصبيرة - الرؤيا معساً، ولكن مع

تنمس طوات كتبيطن

الت على العسساد ، من

الاحتفاظ بنكهة النكرى ورائحتها ويريقها، حيث الرؤيا أساس هذا التنكر وجوهرم وإلاً، فسسا معنى أن يسنمي لنا المؤلف-الشاعر تقاصيل المبينة كماً لو انه يُجري مسحا حفرافياً - سمغرافياً -انثروبولوجيأ

ما معنى أن يستلم للبينة حياً حياً، وشارعاً شارعاً، وبيناً بيناً، وحجراً حجراً؟ ثمة ما يحيل الى الزمن الأخس، الجييد والمضالف الزمن الذي لا يعترف بطفولة أو ببراءة، فياتي الشاعر حاملاً سنف طفولته، وطفولة مدينته دفي وجه كل ما يهدد العالم الجميل، بهذا وحده يستطيع الانسان أن يسترد، ولو في الكتابة، طفولة هاربة ومدينة موعلة في التحول. بهذه الطغولة -طَفُولَتِهِ وَطَغُولَةً مَدِينَتِهُ - يَحَاصِرِ الشَّاعِرِ نفسه - روحه، ويعزلها عن أسباب الخراب والانهسار، من جهة، ويؤطر ذلك الماضي بأسوار تحمي براءته وجمالياته من جهة

> الدستان حنة متشادكة / لا تُضَتَّرِقَ بعد الظهر/ إلا بسراج، ولتبدأ - من ثمّ -سلسلة من ونكسريات غامضة ومحببة، ومن حكايات تبدا ولا تنتهي، على رغم إلحاح الأخت الكبسسرى على ترك الحكايات التي «تفرّق الأهل والجنفأعناته ومن باب الحكايات والنكسريات ندشل محنة البستان، أو ما تبقى منها، ما ظل في الذاكرة من

> > والحسيسوان والطير. ما ظل اسمع من حسسدون بالخلود، على

والنظر عبر الأنهار حيث مقل الكلام ويزيد الخرز الخميق والسعادة التي لا يعرفها احد سيوى الطفل نفسيه، إذ يقول لامه ديا أمى، أن البستان جميل، فتقول له طو رأيته قبلُ الفيضانين، ولا تقول لذا شيداً عن هذين القبيضائين بل تصمد الله داننا سائون... حتى القيضان من أمر الله.

حكايته. للطفل - الراوي حكايته التي تبدا من نكرى استثنائية غيرت حياته، حين كان في الخامسة من عمره، وتتمثل في حادث «الْطُهِـورِ» الذي هو طقس من الطقـوس الإسلامية، تُقطع فيه وَنْرَة من اللحم لئلا يظل المرء ونجساً... وغير مسلم كما

الجديدوالخالف

في محدثل، الكتاب، هذه المقطوعة مجئتُ الى الدنيا / بعد الطوفان الثاني / الذي نهب بما تبـــقي من جنأ المستان، ثم شيء من نكريات الأم الناحلة تكان

اسمأء النبات

بساطة - أو ليساطة - عالمهم وأفعالهم. ومنا ظل يشتشعل من الأغاني، ومن الحام الطفولة، ومن استسيارات الطفل ومن أصدقائه: أوراق الخريف، صيد الأسماله

وفي جنة البستان بشر وحكايات، ولكل

علموه، والطفل - كما يدرك الجميع ايضاً - لا يضرب احداً ابدأ، ولا يرد اعدداءات وأولاد إصامي، حين يعترضون طريقه، فيتمنى لو أن دبنت الإمام الكبيرة (قاطمة) كانت تقف لدى الباب لتردعهم. في نص التعساليم، كسا في نص

والميرات، والدضيف، وغيرها، ينكرنا عالم مهدي بعالم الداغستاني رسول حمزاتوف إِذْ تُوشَّكُ التَّفَاصِيلَ هَنَا أَنْ تَكُونَ هِي هِي هُنَاكُ: أَيِهَا الصَّيفَ العزيز، إنَّا نَهِيَ جَمَيعًا لنجه أن الكارأ في الضحي. نركض لإحضار الخبر الطارع من التنور. والجبن من النكان عبر النهر. والنعناع من البستان... إلخ. إنه عالم الريف البسيط، الطيب، الحميم. ومن تعاليمه: من بلعق مغرفة الطعام، تمطر البنيا ليلة عرسه. ومن (أي: يبول في فراشه)، ولا تعنوا النجوم، فتنبت على اكفكم الثاليل والشيطان وحده

وصف تفصيلي يصف المؤلف الأماكن وصفأ تقصيلياً بجعلك تراها كما لو انك تمشي هذاك: في الطريق الي لوحود ضريح طنني

شُقُّ محانياً للنهر... والقنصلية بيت

فسيح بحنيقة واسعة

(...) سنولى ظهرنا لجسر سورين، وننخر سوق الهنود المحتشد بالنكاكين ورحمة الناس... إنه روح المسنة؛ ويتوقف الراوي أمام علامات المدينة

والشوارع، ويسرد حكايات الأماكن والبشر، ويروى الطرفة والصادئة ليصنع اسطورة الأشتخاص، ويكشف لنا أن لكلِّ إنسان اسطورته، وأن ثملة اشخاصاً يشكلون ظواهر لافتية ومنهشية على رغم انهم يتميزون في جانب محدد، ومجهولون من زوایا کشیرة. فدتومان، مهرج سینما الحمراء الجديدة شخص يعرقه الجميع،

ولا يعرفون عن حياته شيشاً. فإلناس لا تتساعل عن امثال تومان ابن بعيشون، أو كيف يعيشون، لأنهم طواهر قائمة بذاتها، فمن يسال عن مكان الشيمس حين تغييب ولكن الجميع يقرحون بها، وينبهرون لطلوعها كل صباح، ولا سيما أيام الشتاء

وأبام السامء على هذأ النحو ببنى المؤلف شخوصاً، ويحلل طواهر كثيرة، ويرصد علاقات حب أو عداوة، خوفاً وجراةً، فقرأ وثراء. ويجولُ في عالم البستان والأسواق، في المرسة وآلشان. ونتحرف على الأعبراس وأنواع الاقمشية الشبائعية في تلك الايام وانواع الحلويات ودالشرابت.

وفي سياق مختلف نتعرف على (أحمد الوطن)، داعية السييما، طوال ستوات عمله التي أنتهت بالإستغناء عن خدماته، فانتهى متسولاً (محترماً). ونتعرف الى شخوص مثل حسن الكردي وصالح الجابجي والعم نجف... ممن يشكلون ظواهر مميزة في الأسواق والخانات، وريماً كانوا بصلحون شخوصاً لروايات ايضاً.

ومثلما وجننا في هذا الكتاب ما ينكرنا بشاعر داغستان، وجدنا ما يصيل الى السياب خصوصا لدى بعض الأماكن مثل ساحة أم السروم، ودايو الضصيب، أو والشناشيل، وسواها من التقاصيل التي يعرفها أبناء البصرة تحديداً، وأبناء العراق

ويلفت الانتباه ما قام به الطفل/المؤلف من محاولة لمنافسة (صندوق الدنيا) من خلال ما أسماه هو وصديقه سنان بـ(سينما للقداد) المتواضعة والمتجسدة في صندوق كرتون بفتحة تسمح برؤية شريط صور مقتطعة من الصحف وللجلات وإعلانات السينما. ومن هذا الباب ينلف بنا الراوي الى تُقافِيه السينمائية: ذاكرة الإفلام والمثلين وللمثلاث ويأخذنا مهدي في رحلة الى صواكب حسينية وكرنفاً لات كريلائية موصوفة وصفاً لا يقل تأثيراً عَـاطَفَياً عَما يمكن أن نشاهده في أرض (الاحتفال).

ومن الحكايات المؤثرة في الطفسولة وخيالها يسرد لنا المؤلف أجمل ما ظل في ذاكرته وما تدخلت ذائقته ومخيلته ولغته في اعادة صوعها. ثم ينتقل الى فصل الأغاني والاصوات، ويفيّم صوت (عريرَ علي) بوصف المسوت العراقي الأمسيل وت حنون، نكى، تهكمى، واخساد، وصاحب المونولوج الأسبوعي الذي يتناول هموم الشعب واوجاعه. وصوت (حضيري أبو عزيز) صاحب اغنية (حميد ... بأ متصايب الله) التي وجند فيسها الناس السسطاء تنفيساً لهم لما تنطوي عليه من لهجة التهديد البالغ لحبيب صعب المنال. وصاحب الصوت الريقي الغد (داخل حسن)، وصوت (رهور حسين) صاحبة ،جوق، لا تسمح له بالضربطات، و(صديقة الملاية)

صاحبة أغنية (الإقندي). ويختم الطفل سيرته / سيرة مدينته بليلة الاثنين (١٤ تموز/يوليو ١٩٥٨) التي شهدت الثورة ومقتل الملك... حيث والبيان الهام، في الإذاعة، حستى أن والشهمس التَّمُورُيةُ الصَّارِقَةِ، عُنِثُ انسمة عليلة باردة، وكانت أمنية الطفل أن يلتقع الحبيبة الغائبة منذ سنوات... الأمنيأ

يُعَبِثُ بِنَارِ الْمُوقِدِ، بِيثِلُ هُراشِهِ عِنْدِ النَّومِ يقلم اظفاره في الليل... إلخ.

الضّانِ... سنسير على ضَعْتَى (نهر العشار) من منتبضف الطريق بين البحسرة القبيمة والعشَّار، فنبعا من سر الانجليسز) الخشبي الذي تقع على

(العباس) التي اكتسدت هذا الإسم متواضع يقال إنه يضم قبر (العباس بن مرداس)، وعن شمال (القنصلية الإيرانية) يقصلها عن النهر الشارع الجديد الذي

وأمامه، عبر الشارع، على ضفه النهر، شحرة يوكالبيتوس ضخمة (... و) معد ثلك نضرج الى التقاطع الأهم (... و) لن نتوغل أكثر، وعلينا أن نُعود ألى تقاطع (جسسر سورين) فهناك (سوق الهنود) و(سوق المقام) إنهما مركز المدينة الحقيقي

ولا يعرف إلا القليل... ولكنه ديعرفه الجميع

Ramor Italias

• صدر عن شركة رياض الريس للكتب والنشر (بيروت) رواية جديدة للروائي والقاص السوري عبدالسلام العجيلي بعنوان «ارض السياد». تتناول الرواية قصة مهندس بمشقي يعين موظفا في أحد الراكز الريفية النائية.

من هم السيّاد؟ وما هي حكاية ارضهم؟ وماذا عن عاداتهم وتقاليدهم؟ وكيف يدخل السيخ الحديد الى أجسادهم من دون إراقة تقطة نم واحدة؟ وماذا ايضاً عن علاقة الصافس بالماضي: الماكنات الزراعية العملاقة والقلاع الأثرية والبيوت القديمة وأهواء جيل اليوم؟

كل هذه أسئلة تجد أجويتها في هذه الرواية التي ينُخَذِ فيها عبدالسلام العجيلي، بأسلويه المشوق، القراء في رحلتين: واحدة مكانية بين دمشق وحلب والريف البعيد، وأخرى نفسية تذهب الى أعماق الشخصيات فتلمس النوازع من طمع ومن نبل، وتتحرى الشهوات في همس وصراخ.

مباراة شعرية للشباب في المغرب

 فتحت مجمعية المبدعين الشياب، في مانجة باب الترشيح امام المتيارين الشياب في الشعر ضمن اعمال دورتها الثالثة في المباراة ألشعرية السنوية وهي تصمل هذا العام شعار محسر وقَّالت مصادر الجمعية ان جوائز هذه الدورة

التم , ستسلم الى الفائزين خلال حفل يقام في نيسان (ابريل) المقبل ستقترن باسم الشاعر الكبير الراحل نزار قباني، واضافت أن ألباراة مفتوحة أمام الشباب النين تقل اعمارهم عن ثلاثين سنة والراغبين في للشاركة بابداعاتهم الشعرية سواء كانت باللغات العربية أو الفرنسية أو الاتكليزية أو الاسبانية.

نهاد حشيشو: «الاحزاب في لبنان»

• صدر حديثاً عن مركز الدراسات مفادها أن تداخل اكثر من توجه وفلسفة في خط

معظم هذه الاحزاب وسلوكياتها وممارساتها، يجعل من تصنيفها بين قوى علمانية أو اسلامية أو يمينية أو يسارية ... الخ مسالة غير نقيقة، يقول انه ارتثى توزيع هذه الاحراب في الفهرس وفقاً لتصنيف عام خارج اية صفة محددةً. وعليه فقد أفرد باب خاص بكل حرب في الساحة الحربية، فضالاً عن مقدمة

«التسوية الصعبة» لعدنان السيد حسين

● صدر حديثاً عن مركن الدراسات الاستراتيجية والبحوث والتوثيق كتاب والتسوية الصعبة - براسة في الاتفاقات والمعاهدات العربية - الاسرائيلية»، للدكتور عدنان المسيد حسين يعرض فيه مختلف مسارات التسوية في الشرق الاوسط، ويناقش مصطلح ومفاهيم هذه التسوية. ويستنتج الكاتب من خلالٌ ما تحققُ من معاهدات واتفاقأت ومن خلال التعقيدات الواسعة ولأزمة الشرق الاوسطء صحوية التوصل الي مسوية

ينقسم الكتاب الى مقدمة وسبعة فصول، اضافة الى خاتمة وثمانية مالحق. . الفصل الأول جاء تحت عنوان والتسوية في

الشرق الأوسط مفاهيم وإشكاليات، والثاني مكامب ميفيد في اطار التسوية من والثالث مفرو لبنان في مسار التسوية؛ والفصل الرابع مصيغة مدريد: الغَّبور ألى التطبيع،؛ والفصل الَّضامس واتفاقا أوسلو: مياديء لخيارات صعيةه؛ والسايس والمعاهدة الاردنية - الاسرائيلية في مضمونها وأبعادها م؛ والفصل السابع والاخير بعنوان وتعثر

مختارات شعرية لوديع سعادة

 عن الهيئة العامة اقصور الثقافة في القاهرة وفي سلسلة أفاق الكتابة، صدرت مختارات شعرية للشاعر اللبناني القيم في أرستراليا وبيع سعادة ١٩٠ صفحة منّ الحجم الصغير.

والقصائد اختيرت من دواوينه التالية: ليس للمساء لضوة (١٩٨١)، رجل في هواء مستعمل يقعد ويفكّر في الحيوانات (١٩٨٥)، مقعد راكب غادر الباص (١٩٨٧)، بسبب غيمة على الأرجع (۱۹۹۲)، ومحاولة وصل ضفتين بصوت (۱۹۹۷). والشباعبر سبعانة من مواليد ١٩٤٨ ، هاجبر الي اوستراليا منذ عام ١٩٨٨، ويقيم صالياً في

ومن عناوين القصائد: شيء من خذا القبيل، على الجبب أن، العمل البيرومي، رأيت رفاقي، المشهد، صدفة، قليل من الارواح، صداع بسيطً نهار طيب، الطريق الى الحيوان، التحدث الى

في فعل ركب، حركة وضع بعض الشيء على بعض. يصدر عن الفعل ذَّاتِهِ تركُب وتَّراكُبُّ واستعمال كلمة للتراكب مقصور عند العرب على القافية. وهي كل قافية توالت فيها ثلاثة أحرف مِتْدَرُكَةً بِينَّ سَاكِنِينَ. وللْعَمَلِ الْفَنِي. التشكيلي عُلْقَتَ أُ بُوضَ ع بعض شيء على بعض. الا أن الوضعية العمودية التي تحدها دلالة الأداة «على» لا يفيد بالضرورة. هندسية الوضع. فالتركيب يحتل الافقى والعمودي في أن، قد يفيد

خرائط الكون

أحوال الخليقة

محمد بننس

■ على غرار المعارض السابقة، التي تجاورت

التُلَاثَينَ سَنَّة. يقيِّم الفتان محمد القاسمي عمله

الاخير منشورا على أرض النعشة والمفاجأة

خُمْسِيصِيْتَانَ لَم تَفَارِقًا معارض القاسِمي، منذ أن

تعرفت على اعماله الأولى، بين الرياط ومكتاس. وها

هو يظهر من جديد من خلال التركيب الذي استقبلته

قاعة باب الرواح. في فضاء جناح بكامله. من الجانب الأيسر ومن البلاط ألى ارتفاع الجدار. ارتفاعاً منغمًا

بضوء كاشف. يُفسِح العِتِماتِ في البرور. وللمدارات في التكوين، ارضاً وجداراً، علواً في هواء تحسه

يتُحرك تحت قدميك كابلك على ارض غريبة. تكاد

تشم احتلاط روائحها بروائح المواد الستعملة في بناء

لم اساله عن عنوان العمل. كثتُ أركَّرْ على نظرة

العينين. وهي تبحث عن أفق للرؤية. رؤية الزائر ورؤية

الاميدقاء الذين. سافروا مع القاسمي. في شتى

معارضه. نهشة ومفاجأة. لكل منا خطة الذي اتبعه

في السفر مع القاسمي. في أعماله. عبر معامرته.

نلك ما لا تنساه العين. وهي تتقيم ببطء الى حيث

السفر يبدأ. بعيد البدءُ. رَّامياً بالنَّفس الي عنوان

مجهول. لا واقعي. في صيغته المثلى، مع نلك فهو اليف، بنفتح في إعماقنا مشقوقاً مندفقة عائرةً،

متكتمةً. جامحةً. عطوفةً. تقتلع الارض من الارض.

كي لا يبقى بعد العمل الفني سوى ما نتقاسمه سراً. في الرؤية، حيرةً لمن لم يُطلُ بعد على عالم يتكون في

وَبَلَّكُ عِلَامَةَ أَنْ تَخْتَارِ السَّفْرِ مِعِ القاسمي. في

أعماله: التشكيلية. تافية ما كنتُ سطَّرته لكي لا تتوه

ثانية قادًا بك أنت تهاجر في ما يعص حكمةً البداية التي تعيد البده مشمولة بطبقات التكرير المجوية.

بن عينيك اللتين كنت بهما رأيت وبين عينيك اللتين

بهما ترى. المابين. فسحة ألا ترى ما كنتُ رأيت. في

مرتطمة بالصدر. كأنك لا تفارق الزيارة الأولى.

وما هي بأولى. هي البده الذي لا يكف عن البده.

حرية تمس يديك وهما تتتبهان الى كون تلمسه بما لا

تتوقف عنده الكلمات اللغوية في الجرد اللاموجود.

لأن المابين يُقْرِجُ عن المدمس والقَّاجيء. عمالاً. في

قبضتُ عليك. ورَجَجَتُ بك في القولة. النهاية. الرؤية. نلك اللاسبيلُ. يُفسح لك في التلعثم. واقفاً، صامتاً،

رعشةً. في الاعضاء. والكلَّمات لا تدرى شيئاً مما

جرى لهاً. تؤثر أن تمرر بأصابع يديك على سطح

المادة. لعلها تغلُّك قليها على الطريق. في صعت

الوقوف. المتربد. في تاريخ الاغتصال. فعلا أنت ولا

الكلمات. تستريح. مستوى من العتمة يفرض عليك ان

بختلف صمتك عن الصمت. وفي النشوء تنحل لطائف

نشيدً. أجلَّ، نشيد. ولِمَ لا. أفضلُ أن أثرك العين

تحاور العين، ولي تاريخ لا أنكره في تربية العين. التي وفدت علي في الصباء من العتمات والأضواء. في

رنقات فأس واحيائها. حيث كنتُ أتابع تكوينات

الزليج فيما أنا أتابع التشكيل المعماري للأزقة

والدروب أو للبيوت والأضرحة والمساجد. ثلُّك تاريخ

عيني. وهو ينبثق ببط، بدون كلمات. كان يهتدى

بالترآنيم وبالتراتيل. لا يختلف فيه النهار عن الليل.

ومن فوق السطح يمكنك أن تعسمُ السطوح كلهاً. بحركة متوازنة، في مدينة يعسر أن تعترضك قباب.

استواء السطوخ هو ما يترك العين طافية. على ماء

الرغية. والأعالي من كل جانب. تنبِّهك بوخزة إن ترى

أفِقاً مختفياً وراءً. وأنت لا تعرف عنه شيئاً. ايها

تاريخُ العين لم يكن مودوعاً في مخطوط ولا في

دولاب. هو في الحياة اليومية. المتراصة ينسع شبكته.

وتلك الحياة نفسها هي التي تفاعلت مع الحياة الفتية.

التشكيلية. العالمية. ثم المغربية. احمد الشرقاوي.

فريد بلكاهية. ميلود لبيض، وكان القاسمي، منانياً

على السفر. منذ نهاية السنينات. ولم يتوقف السفر

الا عند مرابط كانت تعلن عن أسفار اخرى. وعن ما

لا تُدركه العين الا مجاهدةُ، ومعرفةُ، وفناً، وكتابةُ،

كأنك كل مرة لا تتذكر دون أن تنسي. وفي تاريخ

كهذا كانت أعمال القاسمي تفتح ارضأ وتستكشف

غيرها. في النداء على السفر. واللارجوع من المفاجأة

كل هذا التاريخ يستيقظ على كتفيك وانت في

موقفِ الرؤية. امام هذا التركيب. الذي احتفلت به

قاعةً باب الرواح. ومنها الى نفوس وبالله وتقافات.

اختار كلمة التركيب لهذا العمل: منطلقاً من غنى

توظيف الجنر اللغوي الى منا لا ينتهي من اشكَّال

التجسدن، عملاً يتركُّ من عناصر اصبح العمل

التشكيلي في تجريثه الاخيرة يعتمد تنويعاتها . عناصر لا نتعرف على طبيعتها الا في العمل

المخصوص، وهو ينفلت من الانحصبار في قماش

مثبت على إطار خشبي بحجم يمكِن أن تتوقع طوله

وعرضه نون عناء كبير". تبعاً لما علمتك إياه الأعمال

الفنية عبر تاريخها الغربي. ولكن العمل الآن يُثور

على القماش كما يثور على الإطار الخشبي المحدد

فعل التركيب يمنح العمل القنى إمكانية الاشتغال

على عناصر هي بدورها مفاجئة. ومدهشة. لسنة

خفيفة كانت نسغ إعادة تشكيل المانة وفق منظور

فني، وهذا التركيب الآن يضيف الى حرية الفنان

التشكيلي ما يقتحم به مكبرتات لم تسمح التقاليد

الغربية السابقة باستغلالها أو التعامل معها كمادة

وَكُلُفُ مَمَاءً. هو ذا العملُ يؤالف بين المتقاقر. أو هو

يسمح لتقاليد فئية تشكيلية بعيدة عن التقاليد الغريبة

أن تتنمج ببعضها بعضاً. في فضاء. مفتوح. لا يحدُّه

الا العمل الفني ذاته. حتى وأو كان هذا العمل يحتل

المساحات غير العهوبة في تركيب وعرض الاعمال

حسب مواصفات لها تقالينها. •

الفنية. قاعدة عرض، رواق.

الجيلالي الغرياوي. محمد شبعة. محمد الليحم

المعاين لميلاد عيثك.

ولا سبيل لأن ترفع عينيك. مُناجياً بخيلتك. لقد

عينيه، جارحاً كلمةً أولى. القهم.

الاعمال المتجدرة شلالات.

اعمال لحظة في تاريخ اللحظات.

فضاء عمل فني واحد وموحد. يحدده النسقُ قبلُ · قلك دلالة اقسرب الى العسمل الذي يصرضه القاسمي علينا. جناح بكامله يجتاحه التركيب الفني، وإلى أن تقرأه من الجهة التي تشاء. لكنه محَكُوم بحركة تطال اليمين واليسار. أو بعبارة أبعد في التأويل، تطال للشرق والمفرب، وانت بينهماً. تذرع العمل الفني كما تذرع الكون والبسيطة. ولك الخليقة كما لك الكون. تلك هي خرائط الكون، واحوال الخليقة، في الجهة اليمني قماش مجزا الى ثلاث قطع. وأحدة وسطية كبرى في حاشيتها قطعة صغرى من كل جانب. تنزل من الأعلى الى الأسفل. بعنف الجانبية التي تشدّ ما على الارض الى الارض. وللهواء ان يحرك قطم القماش. ثم فراغ لا تدرى كيف ابتدا ولا كيف انتهى. لأنك تتمل هذا المعلِّق. المعلقات التي تسرق منك الصواس، لتسافر في العمل وفي الفراغ -الصمت. ثم ما أنت أمام خرائط الكون. دوائر لا تشك في انها تحيلك على الهندسي المتداول. فيما هي تشكّل كوناً مصغراً لا تقلت منك تضاريسه للوضوعة كأنها بقع معدنية مسكونة بنارها وهوائها كما هي مائة ترابية. تبصرها. متحركة. بطاقات، من الهواء. هو هذه المربعات الخشبية اللقاة على الارض في تنظيم، من الجانبين، (هل نسيت صور الارض الَّتي تحترق؟) وقطع صغري مكتوبة بخط يدوى. شخصي. له استراره، في

التباعد كنلك، ومفهوم التركيب منا لا يبقى

محصوراً في الدلالة الأولية. انه ينحت دلالة

جنينة ملتصقة بعلاقة العناصر التراكبةِ. في

السحر، النشيد وعلى الجهة اليسرى. الغرب. الغربية. المغرب. رأس بشرية. بعينين منفقحتين. راس مكتملة التكوين مع بقع سوداء في أقصى الجبين. لا تنطق بما تكتمه هذه البقع. لآته جس بما تسره اليك هذه الرأس للتروكة في مواقفُ الوحدة. أو مدار الانفصال. هي رأس مكتملة بشفتين. وبعينين. تحدقان جيداً. في الكون وتسرّح البصر بعيداً حتى تلتقيا بالخليقة. انعكاساً للرأس ذاتها. ريما. وانغراساً في المخلوفات التي تعبع بها المعلقات. قل انها معلقات تأتى لتظهر الخليقة. في عهد لا نطلع عليها الا من خلال العمل الفنيِّ. المعلق. البسوط الركب. التركيب المتراكب. المتنافر. الهيأ للتأمل.

مرافقة التركيب ومن زاوية الى زاوية يخلق

القضيب المعدني حركية الكون. نشيداً يغطّى الكون

بلون نحاسي يُخْفي بريقه دون جهر بالردين الملازم

في عمل كهذا. مركب لنا أن نطرح مسالة الفن التشكيلي. والفن عموماً. في نهاية قرن. وهو هنا يتخلِّي عما كنا اعتبرناه حدوداً للرسع، قماش المناجاة. إنك هنا. أمامي، معي في سغر. لنا تحن وإطار. لا شيء يحدُّ العمل الفني الآن. والعمل لا الساكنين في مرتفعات الصمت. الاتساني، من الفن الى الفلسيفة الى العلم. في تركيب كهذا يحق لنا أن نطرح السؤال مرة أخرى عما أل اليه العمل الفني. في التجربة الانسانية الحالية. وعما أقدم عليه محمد القاسمي، وهو ينضرط بحيوية في المغامرة البسرية. لا أوروبا التي كانت وحدها مرجعاً للنموذج الفني. ولكن في أفريقيا. واسبيا وأمريكا. شمالاً وجنوباً. حركة كونية تسعى بطاقات مدهشة الى الخروج من أسر محدودية النصوذج الغربي. الأوروبي. لتقتحم تقاليد ثقافية. تقاليدها المجوية، عن الانظار في الممارسة الفنية. وتنفذ الى الجمالية

هذا السؤال لا يقتصر على ريط العمل الغني بتاريفه. فقط بل هو يرمي الى اعادة النظر في أنتاج الدلالة وإنتاج المعرفة على السواء. في زمننا. بعد أن أعطى الخطاب الفلسفي ما أعطى. وله اليوم أن يُنصت الى غيره من الخطابات. تشكيلاً. شعراً. رواية. مسرحاً. صورة. سينما. ذلك السؤال الذي يهدف الى تبديل النظرة الى حبسنا فيها الممارسة الفنية. كصدى للفلسفة أو للسياسة أو للاقتصاد. أو حتى للعلم، نظرة لا يستجيب لها عمل فني. مثل هذا العمل. وهو يعيد تركيب خرائط الكون ويصوغ احوال الخليقة. في نهاية افكار

لنتأمل. يقول لك العمل الغني. وهذا بحد ذاته باعث على الفرح. لنتأمل. من قبل كنا نقف عند بعض الاعمال لكي نرى الجمالية التي تنبع من العمل الفني. لكن الجمالية ليست منفَّصلةٌ عن الفكر، وعن التجرية الوجوبية. ذلك هو الفنان الذي له ايضاً رؤية للكون والخليقة. بها يدفعنا الي التساؤل مجدداً عما هو الفن وعما هي تجرية الفنان. وسطحمي الابدالات العنيفة التي يعرفها زمنناً. إِنْ شئت أَنْ أُوضِع كَسْبِتُ اننا لمَّ نعد في معرفتنا مقصورين على الخطابات التي كانت تقصر للعرفة عليه حقلها. أنها الإشارة القوية الى زمننا والى إنتاجه الفني. الادبي.

التشخيصات البشرية المشوَّهة أو المائية. هي التشخيصات التي داب عليها القاسمي في اعمال سابقة. تشخيصًات محتفية بعنفها ونزوعها الشبقي، بلونها الازرق المعدني. الذانب، على القِماش، وفي اعماق العين التي تحدق جيداً. من جهة الغرب. المغرب، وحيدةً. و مشدودة العيذين. لترى ما لها أن ترى بطريقة فنان يعيد بناء خطاب، فني. له يعد التأمل في زمن وفي مصير بشري. متخطباً ما وضعه فيه التقليد الفني. الذي كان يجعلِ منه منتجاً لجمالية نرفض أن نسند آليها بعداً فكرياً. لانه يغامر، محمد القاسمي. في مساحة تمتد من المشرق الى المغرب. تركيباً. مركباً. عناصر على الارض مبسوطة. واخرى من الجهتين. معلقات يسرى فيها نبض بشرى لا يتوقف عن النبضان. ورأس بشرية واجمة، تحدق جيداً وترى ما يدلني على زمن. وعلى رؤية الفنان

«أرض السياد» لعبد السلام العجيلي

فتنش لم عبد نه عنمند ار بُدَيْثُ النبية . ر ساء عنديه تنجر السروق النثير العصر المغرب العشاء 1A,17 17,77 16,61 11,17 1,80 0,70
1A,07 1V,78 10,11 17,11 1,80 0,70
1A,22 1V,12 18,0- 11,1V 0,0A 8,21
1A,07 18,7- 11,1A 0,74 8,71 1A, 74 17, A 18, 20 11, 74 1, 17 8, 74 8, 74 1 3, 74 1 3, 74 17, 31 03, 11 3, 74 1 1, 77 3 1A,T' 1Y,11 15,5A 11,51 7,1A 6,07 3

1A,50 1Y,TY 12,0A 1Y,TY 7,5Y 0,10 3

1A,01 1Y,01 11,01 11,00 13,00 15,50 1A,01 1Y,22 10,17 11,01 0,07 0,01 1 5,7A 1

1A,17 11,27 12,7 11,7 0,01 1 5,7A 1

1A,01 1Y,7A 10,17 1Y,7 7,72 0,71

1A,27 1Y,7A 10,17 1Y,07 7,72 0,71

1A,27 1Y,7A 10,17 1Y,07 0,07 0,07 0,07 10, vy 11, or 1, vy 0, v. 1£, oy 11, oy 0, v. 12, vy 11, vy 0, oo 12, vy 11, vy 12, oy طرابلس للغرب 17,77 10,17 10, 11 7.01

1A, TT 17, AT 17, EA 14.11 17.27 12.77 11.77 7.10 £.£0
14.11 17.27 12.77 11.77 7.10 £.£0

14,07 14,17 18,64 17,71

14. Y . 17. TV

14,17 - 17,0Y

10.01

1V.T.

1A, 69 14, 75 10, 07 17, 04 1, 6A 0, 70

14,17 17,17 1E, V 11,00 V, Y . 0,1A

18,11 11,71

17.77 11,TT

17.0A . 11.05

18, YA 11, FT

12,27 11,07 14, TY 17, ES 16, YE 11, EX 7, ES 9, ES

15.00

10.54

7, 1, 1, 10 V, 10 0, 10

1,.0 : 1,11

11.20 1,01 0,11

17,0A . Y,ET . 7,17

* تقويم المركز الاسلامي في أخن. المانيا. ** يرجى مراعاة التوقيت الصيغي.

0,1A

الاستراتيجية والبحوث والتوثيق الدراسة الرابعة في سلسلة دراسات، وعنواتها دالاحراب في لبنان، للباحث والصحافي اللبتاني نهاد حشيشو الذي أشار في القدمة الى أن الكتّاب لم يتعرض لتحليل أو نقد واقع الاحزاب في لبنان أو مستقبلها، وأن جِلُ ما توخَّاه هو عرض لنشاتها وتطورها من دون التدخل في حيثيات الصراعات الداخلية التي عرفتها هذه الاصراب. وهو إذ يلفت الى مالحظة منهجية

16 il : 1:50

Constitution of the contract of the contract of

لكن المجتمع المصري طرات عليه تغيرات

ينفعونها لعدم التنازل عن حقوقها. ويظل كل من الزوجين يتلقى النصسائح كتسبت الحساة، سواء حساة الزوج، او

يقبول امن عمام المجلس الأعلى للأثار ابق الدكتور عبدالحليم نور الدين: «إن الشواهد في التاريخ كثيرة على استنكار الأزواج لتصرفات الحماة، والآثار المصرية تنطق بكثير من ذلك فقد كانت الملكة متشيسوت حماة عنيفة، فلما توفيت واعتلا زوج ابنتها عرش مصر، كان اول ما قام به ان جمع تماثيلها وحطمها جميعاً، وفقا عيونها، وشوه انوفها، ثم توجه آلى الجدران التي

غليله بالأنتقام منها. وقالوا في الإمثال الشعبية عن الحموات

وعكس ثلك كم الحقد والغيظ اللذان كأن

القطله سبيعة ارواحه ووالحماة لها أرواح

سكنون «الدار الكبيرة» للوالنين، وذلك لأن الأباء كانوا يعملون إما في التجارة او الزراعة، وكان الابداء بتعاودون صعهم في مهنهم. كان نلك في النصف الأول من القرنُ الصالي، حن كانت حماة الزوج هي المبيرة الأولى لهذا للنزل الكبير، توزع الأختصاصات بين بناتها وزوجات ابنائها. وحتى او ثارت مشاكل عابية تحصل في كل بيت، كانت الأمور تعالج بحكمة.

سريعةً منْ الناَّحية الثَّقَّافيَّة والأجْتَماعَّيَّة، فعلمت المراقر وضرجت الى سيدان العمل متساوية بنلك مع الرجل، فزوجة الابن، لم تعد - في أغلب الأحسان - خاصُعة لسلطات حماتها، ورغم ثلك فإن نسبة كبيرة من الشاكل الزوجية الشائعة حالياً في مجتمعنا سبيها تدخل الحماة في حياة الزوجين، ولإ سيمًا في السنة الأولى من الزواج، إذ أصباناً يظن الأهل انه يجب عليهم التدخل لحماية أحد الزوجين من الأخر، فأهل الزوج يدفعونه الى التمسكُ بالسلطة في بيته، وأهل الزوجة

والمضادة، من الأهل التي تدعوه الى السيطرة والتشييد وعدم تقديم تنازلات للطرف الأخر، ما يزيد الفجوة بين الزوجين، والأخطر أن هذا التدخل يسبب نفوراً بين الزوجين من جهة، وبينهما وبين نويهما من جهة أخرى. وينلك الزوجة سمعة سيئة.

نقشت عليها اسماؤها والمسلات والآثار،

بكنهما لحماته، ولم يستطع أن يصارحها في حياتها بهما، فكظم غيظه وحين ماتت شفى

سبع قططه ودالحماة كموظف الحكومة الذي جد مشكلة لكل حلء ووالجنة تحت أقدام الأمهات، وجهنم تحت اقدامهن حين يصبحن حمواته ودان تحب حصاتك هي محاولة لتحويل البومة إلى حمامة، وسيت الزوجية مسرح، حماتك تقوم فيه بدور للخرج والمؤلف

والملقن وأنت تنفع ثمن التذاكره.

وقد استطلعت «الحصاة» أراء عدد من الزوجات والحموات وعلماء الاجتماع. البعض قال إن دالحياة مع الحماة امر مرفوض تماماً. اخريات قلن: وإنهن يعاندن حمواتهن ليثبتن سلطانهن، وفريق ثالث اكد أنه لا دعى للعناد طالمًا الزوجة والقة من شخصيتُها.

تقول ايمان ابو الخير (صيدلانية وزوجة) ان الحياة في مسكن ولحد مع الحماة مرفوض تماماً ونلك من أبرز العبوامل التي تهدد استقرار الزوجين. وتضيف: «العيش مع الحماة - سواء كانت أم الزوج أو الزوجة -يضر بكل من الروجين ضرراً بالغما، وقد لا يظهسر هذا الضسرر في بداية الزواج، لكنه سيتضبح فيما بعده

ولفتت إلى أن أبرز صبور ثلك الضبرر هو حرمان الزوجة من حق من حقوقها الشروعة وهو أن يكون لها مسكن خاص، ترعى فيه امورها واسرتها دون تدخل من احد، ولا شك من أن هذا الحرمان يلقى بظلاله على الحياة الزوجية كلها، وفي حالة سكن حماة الزوجة معهما فعلى الزوج أن يتوقع حدوث مساحنات ومصادمات بين زوجته ووالدته. وسيجد تقسه في نهاية الأمر مسؤولاً عن فض هذا النزاع، وهيهات ان يقدر.

وتشبيس أبو الضيس الى نقطة بالغية الحساسية، وهي أن الزواج في منزل الأهل يحدد المعاشرة الجنسية بين الزوجين، لا سيما اذا كان ذلك في منزل ام الزوج، فالأم احياناً لا ترحب في قرارة نفسها، بكثرة معاشرة ابنها لزوجته، عكس ام الزوجة. عشة فوق سطوح افضل من الجلوس في قصر مع جماة.

وتقول السيدة ماجدة محروس (موظفة وزوجه) مسجيح أن الحد هو الركبيرة الإساسية في بناء البيت السعيد، وصحيح ان الحب قد ينفع العصروس الى أن تضصحى باستقلالها بعد الزواج، وان تسكن مع اسرةً الزوج، لكن سرعان ما يظهر الشعور الحقيقي للحمَّاة، وهو اعتبارها ان الزوجين ضيفًانَّ متطفلان، انها صاحبة فضل عليهما، وينعكس ذلك على العبلاقيات في داخلُ البييتُ تسبوع بمرور الوقت، ويحد الروج مُفسه في موقف لا يحسد عليه، فرغم علمه في كثير من ألاحيان ان

امه متجنية على زوجته، إلا أنه لا يأخذ موقفاً

اما حُوفاً منها او تانباً والنتيجة أن الحب قد ينوب مع كثرة الشاكل. أما السيدة هناء فهمي (زوجة) ان شقيقة الزوج تقوم احياناً بدور الحماة، ولكن بشكل اقسى، اذ أن الأم - مهما احتدم صراعها مع الزوحــة - إلا أنها تضاف على أبنها، لكن سُقَيِقَتِهِ قد تصل في صراعها مع زوجة اخيها الى اقتصى الحدود، وتظهر هذه الشكلة خصوصا أذا كانت الشقيقة غير متزوجة فتشعر بالغيرة الشديدة من رُوجة أحْيها، كما ترى الزوجة في احت زوجها غريماً، أذا كان

زوجها يهتم بها او ينفق جزءا من بخله وتقول: إن هذه ليست قاعدة، إذ انه في أحيان عدة تنشا صداقة متينة بين الزوجة وشقيقة الزوج. لاذا ظهرت مشكلة الحموات وكيفية

> تقول النكتورة نانية برسوم استانة علم الاجتماع في جامعة طنطا أن كلاً من الزوجة والأم تحاول أن تكسب الزوج الى صفها، واذا كان والد الزوج متوفياً، فيشعر الابن بالمسؤولية نحو أمه، ويرى انها في حاجة على رعايته وحمايته. وتضيف أنَّ الزوجة وهي تبخل حياة جنيدة للمرة الأولى تشعر بُعِدُم الأمان والحُوفُ، إذ أنها تشعر أنها غير مدرية على الحياة الزوجية لذا تخشى المقارنة بينها وبين الأم وطبيعي أن التنافس غير متكافىء، فتلجأ الزوجة لأسلحة أخرى لكسب الزوج. وتضيف برسوم: أن زواج الابن يؤثر في الأم أكثر من الأب، إذ أن حياة الأم تتمركز حَـول الأبناء، في حين أن اهتـمـام الأب يكون

حدوث مشكلة، وتعتقد كل منهما أن الزوج بسائد الطرف الأخر. وتشيير برسوم الى أن الزوج الذي لا يابه بمشاعر زُوجِته في هذا الصراع الصَّفي مع الأم، بعقد الشكلة. واضافت: أن هناك مشكلة أخرى تظهر اذا كانت الحماة لا نزال تتمتع بشيء من الصحة والجمال، اذ تغار من زوجة أبنهاً، كما أن الزوجة تنظر لحماتها باعتبارها العجوز المتصابية حتى ولو لم تصرح بنلك

منصب على العمل. واضافت أن كلاً من

الزوجية والأم تسسارع بالشكوى للابن لدى

وهنا يحدث المسراع الأنثوي المعهود: من الأجمل؛ ومن الأجمر بحب الابنَّ وتصاول كل مِنْهُمَا أِنْ تَجِدُ عِيوْبِا فَي الْأَحْرِي. وتوصي برسوم الحموات بان يترفقن

بازواج بناتهن أو بزوجات ابنائهن، ولتتنكرن انهن في يوم من الإيام كن زوجات بعانين من معاملة الحموات.

🗖 ىمشىق – رانية اسماعيل

🗷 في الشتاء يبيع عرانيس الذرة المشوية والكستناء وفي الصيف الصبّارة، وفي الربيع الحنارك والعسوجسة، وفي كل القصول القول النابت. هذا منا بقوله أحد البائعين الذبن يحتلون بعرياتهم الساحات العامة في وتنتسشسر في الزوايا الاربع

نساحة دابي رمانة، عبريات صغيرة تنتحي جرءاً من الرصيف، ويقوم البائع بتريين عبريتيه وما حبولها بالورود الموسمية ويجلس خلفها بانتظار

ومع مسرور السنوات مسار هؤلاء مؤشراً لتعاقب القصول والمواسم في دمشق. فيهم معلدون عن حلول فتصل المسبق عندما تتغير حمولتهم من الكستناء الى الصبارة ويعلنون بداية الربيع مع ندائهم على العوجة والجنارك. وحين يتشرون اكساس والناعم فهم يرحيون بشهر رمضان الكريم. ويقول أبو محمد علا نبيغ النَّاعَمُ الا في شبهر رمضنان، والناعم هو نوع من الضبر المقلي المغطس بالنبس

وحصول الباعة على دراوية استراتيجية، لعربتهم ليس بالامر السهل. اذ تقوم مصافظة مدينة بمشق بتاجير الساحات، غير أن التنافس الشديد بين الباعة جعل من هذه المساحات المؤجرة مجالاً للتجارة يحتمل المقاصلة و الفروغ ، حيث ينفع البائع الجدييد الذي يريد أخذ ألكان معلفاً من المال لقاء تخلي البائع القديم عنه.

وتختلف الساحات المؤجرة بحسب سهولة توقف السيارات امامسها ووجسود مكان لوضع الكراسي الصغيرة للراغبين في الجلوس وكلما توفرت الشروط الاف ضل في المكان وجودة البضاعة لرتفقت الاسعار، فشراء صندوق كامل من الصبارة مثلاً من اسواق الخضرة يعادل شراء عشر قطع من عند هؤلاء الماعة.

واوضح أبو صالح ونحن نقدم

خدمات اقضل ونسبهل على الناس

الكثير من الزيآئن ويجلسون قرب العربة لياكلوا الصنبارة الباردة،

الباعة الجوالون في دمشق يعلنون تعاقب الفصول

ولاتقتصر النافسة على استراتيجية للكان بل انها تشمل ابتكار استراتيجات تسويقية لذلك فالمنافسة على اشدها لكسب زبائن جند. ويقول أبو عادل: دفي شهر رمضان تكثر عربات والناعم وجميع هذه العربات تبيع ارغفة والناعم ضمن اكباس بلاستبكية غير انتي كنت اصنع والناعم، على عربتي أمام الزبون حسب الطلب. اقوم بقلي الرغيف ورش الدب فوقه ليصل الى الربون طارجاً وساحناً. ولم يعد اي بائع اخر منافس لي بل العكس كـــ

البائعون ينتظرون ان تنتهي

حمولتي حتى يستطيعون بيع

مختَلُفَاً، اذ يجهز بعض اصحاب

عربات الصبارة دجهار تبريده

وهو عبارة عن قالب ثلج كبير

يوضع دإخل وعاء من البلاستيك

ويبستكر اخسرون اسلوبأ

اكتاسهم.

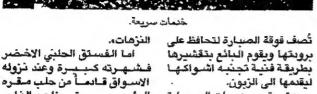
باتم الصبارة.

ومن الطبيعي أن يكون السعر أعلى: أضافة ألى أننا أستراحات

خصوصا في الليل حيث ياتي

منطقة جيل قاسيون المطل على دمشق. اذ ان المتنزهين يقصدون طريق الجبل ويطلون على دمشق مستتمتعين بالهواء النقي والمنظر الرائع للمدينة. وقال أبو صالح: دمع الصبارة والفول النابت وعرانيس النرة المسوية تصيح النزهة احمل، لافتاً الي أن دهذه العربات هي معالم سيأحية

ليقدمها الى الزبون. وتستمر عربات المب طوال اشهر المديف خصوصاً في لمدينة دمشق وهي من تقاليد



فشبهرته كبيبرة وعند نزوله الاسبواق قادماً من حلب مقره الرئيسسي، يتسزاهم الناس لاستقباله على الرغم من سعره المرتفع خصوصا والعاشوريء المشقق بمذاقبه الحلو وسنهولة استخراجه من قوقعته. ويعتبر طريق الريوة اهم التسجيعيات لعربات الفستق. وهذا ليس صنفة اذ مقول أبو العبياس : طريق الربوة هو طريق السييسران والفستق الحلبي احد اهم المواد التي باخستها السسوريين الى

19

يتهانه لأمنح لأنو بطعه

عساكر محسر د

بيعد د چي د د د

عي شو سائن ۽ اي

الخرطب عي المدانة

40 g gall

معير مولو إرادات

شعل المداعد الل

المتعلق المدارات و

عني بدي المان المان

عطور مرزي الماري

احياء الرياط العتيقة

□ الرياط - والحياق

■ من بين المحال التجارية التي تنفرد بها أحياء مدينة الرباط العتيقة محالٌ بيع التحف النادرة وهي تحف متنوعة يرجع تاريخ بعضها الى بداية القرن التاسع عشر واخرى قد تسبق هذه المرحلة الزمنية بعقود. ويبقى حضورها في فضاء الرياط العديق مرتبطاً بتمركز عند عن الانشطة التجارية وخاصة منها الحرف التقليدة.

واللافت في هذا النوع من التشاط التجاري أنه محصور في عينات منَّ الشجبارَ في المغرب يدعون بأهل والكفاف، ومعناه حسب الاصطلاح المتداول بيثهم انها تجارة لا يمكن الاستفادة منها إلا بعد مضى ردح من الزمن إذ يعمد المتخصصون في هذا النشاط الى تقويم بضاعتهم حسب توعيتها وحضورها في الزمان والكان ولا تعرض في السوق إلا بعد أن تصبح تحقة بمعناها العام.

ومن بين التّحف التي ظلت تحمد فظ بها هذه المحمال التجارية الساعات الجدأرية والمائية والرملية التي كانت تستخدم في ضبط الوقت وظلت ملك أسر مغربية وأحثيبة اضطرت الى بيعها لظروف شاصة، اضافة الى عبيات من الساعات اليدوية التي كانت حاضرة بين الجيل الأول من هذا القرن. وفي المقابل مَّا رُالت الصور الفوتوغرافية لعدد من الشخصيات المغربية والأجنبية وأخرى تشير الى أشخاص ينتمون الى عالم السينما الصامتة (شارلي شابلن) والناطقة وغيرهم من رواد التمثيل والسرح وكثلك اسطوانات مشاهير الطرب والغناء في العالم العربي والغربي معروضين على

رفوف هذه المخازن الاثرية ويلقون إقبالاً ملحوظاً من الجيل الجديد وبخاصة تلك الفثة التي ظلت شغوفة بالاستماع الى نوع خاص من الأغاني يسمى بألكلاسيكي. أصا وسسائل الاتصال من منباع وهاتف والات الضـ والبرق العقيقة التي كانت تستخدم في عدد من الراكز

وافرأ في عدد من الدكاكين. والواصّح أن هذه الظاهرة التي يرجع تاريخها الى أمد بعيد ما فتئت تتاسس على عند منْ الأعراف والتقاليد المهنية إذْ يُبِقَى ترويج هذه البِصَائع (التحف) في الوسط المغربي مقيداً بقوانين تشكل وحدة بين التجار النين يراسهم شخص يدعى بدالأمينء تعهد اليه مهمة التقويم والضحص الأولى لتحفة ما، وهي عملية يهنف من ورائها ضُبط قيمتها الفنية والتاريخية والتجارية. وعلى ضوء ذلك يتم تقييدها بمرسوم

تجاري متعارف عليه من طرف رواد هذا النشاط وتعد هذه العملية صمام أمان تهذا الصنف من التجارة. يقول احمد صايب صاحب محل أبيع التحف درابت بمعية تجار التحف النادرة على التقيد بعدد من القواذين الفاعلة في حقل هذا النوع من النشاط التجاري سواء تعلق الأمر بالتّحف المعروضة حيث يعمل والأمين، على الكشف عليها بهدف تحديد هويتها وقيمتها التاريخية وطايعها

القَثَى، أما سعرها قلا يرتبط بالعرض والطلب كما هو الحال في المعاملات التجارية وإنما يبقى مرتبطاً بصاحب المحل. وفيما إذا كأن هذا النوع من التحف يتعرض ليعض المشاكل كما هو الشان مع عمليات التزييف والمضاربات ما

١- طَائِرةَ مَقَاتَلَةَ أَمْيِرِكِيةً

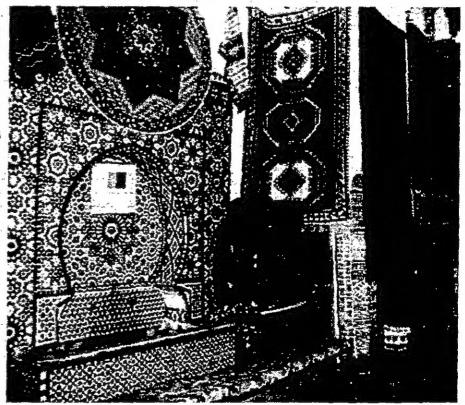
٢- ملكتا - غادر

يؤدي الى فقدان الثقة بين الزبون وارباب المحلات التجارية؛ يجيب أحمد الصايب قائلاً: أن هذا النوع من الإفتراض يبقى عطروها واتخنت في صيده عنداً من الإجراءات المتعيزة من أبرزها تحديد هويتى البائع والتحفة اضافة الى بعض الإجراءات الأخرى كما هو الشأن مع الكشف الأولي على كل تحفة على حدة ثم تحديد مرحلتها التاريخية، إذ في الغالب البريدية أبان مراحل معينة من تاريخ المُغرّب فتشغل حيزاً ما يقدم بعض الباعة على عرض تحف تثير عادة بعض

سوق التحف في مدينة الرباط يبقي من بين الأسواق المتخصصة في بيع التحف ويعرف نوعاً من الإنضياط في عمليتي البيع والشراء، وهو ما مكنها من تسجيل حضورها عند المدن المغربية منذ امد بعيد على ضلاف بعض الأنشطة التحاربة. وتجدر الإشبارة الى أن الإقدام على سبوق التحف في

المغرب ظل محصوراً في نماذج من المتسوقين ينعون بدهواة التحف، يتقدمهم كل من المؤرخين والأركيولوجيين اضافة ألى مندوبي بعض المؤسسات الثقافية والاجتماعية وعدد من الأشخَّـاص النين يسكنهم هاجس البحث عن هذه الكنوز الأثرية، ليس بهنف الاتجبار بها وإنما للاصتفاظ بها في احدى حجراتهم ومن اللافت أن بعض الأسر المغربية بدأ يتملكها حنين الى الأصيل المغربي الذي كانت تتصدره نماذج من التحف وأن كأن بعضهم يرى في هذا للنحى مجرد تقليد عفوى للأسر الأجنبية.

لكن الاهتمام بالتحف لم يكن وليد هذه المرحلة وإنما هو اهتمام يدخل صمن التقاليد المعربية الاصيلة.



Hend! (17/7 - 11/3): Y : cutil. المنشود في سرعة وحسم. ور (۲۰/٤ - ۲۰/۵):

الإقسضل إدا حدت م بالمعلومات الكافية.

وضعك المهنى سيشغير نصو ■ الجـــوزاء (۲۱/٥ - ١٠/٦)؛ الابتعاد عن مثل هذا الشخص-■ السيرطان (۲/۲۱ – ۲/۷۷): ما كان اسود سيصبح ابيض... والفارق كله يكمن في نظرتك

■ الأسد (٧/٢٢ - ٧/٢٢): لا بد من تغيير جنري في توجهك وطبيعة علاقاتك مع أشخاص تعرفت إليهم

تتريد في الأنطلاق نحو الهنف ١ العنزاء (١/٢٢ - ١/٢١): الأرقام ترهظي قيل أن تقريها... واليوم قد تضطر للغرق فيها. ■ المدران (٩/٢٣ - ٢٢/١٠): حسد تسروطك قسيل القبول بعمل مغر في ظاهره قد يكون مصنيا في ■ العقرب (۲۲/۱۰ - ۱۱/۲۱): رغباتك ستتحقق

تباعا من تَلقَائها لأن كل الظروف تصبح مؤاتية الد. القسوس (١/٢٧ - ١٢/٢١): يجب أن تحسسن) هناك من لا يرضى مهما فعلت الشوس (١١/٢٧ - ١٢/٢١): يحِبُ أن تحسن وضحيت من اجله. وافضل لك التصرف لتنال ما تريد، خصوصا أن مطامحك مشروعة وممكنة. ■ الجدى (١٢/٢٢- ١/١١): ان تستطيع حُداع من هو أكثر منك خبرة وحنكة كما يثبت لك اليوم. ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸): من كان بيته من رُجاج لا

برشق النَّاس بالحجارة..: والْعبرة أَنْ يعتبر، ■ الحوت (٢/١٩ - ٢/٢٠): مدّ بد العون لطالبه إذا شعرت بأن المطلب محق ويأنك قادر على المساعدة.

الأطريقة المل: اشطب الكلمات الماء التي تعشر عليها بين الاصرف اعتدان النشورة في الشبكة افقيا أو النفورة في استجم المستورة عن معروبيا أو وقرواء معروبا أو وقرواء بعرقا أو يساراء حاكمية معروبا أو الأورف الكونة حجارة فيات في السهاعية المصارف المتورث حجارة للكلمة لو الجملة الفسائمة، مع حجل الانتباء للى أن الاصرف للنثورة لا حيقة

الكلمة الضائعة من ٨ جروف حوث مطرب موشحات ومنشد حيز مدائح نبوية حلبي قنير.

3 0 3 1 9 5 7 1 0 2 2 6 4 ن ق د و د ع ي د و ۱ م ء م 1 1 3 4 6 0 7 4 0 0 1 1 0 3 1 - when to be compared

٦- متشابهان ٣- نزهة ٧- أحزلن ومشقات - لقترب ٨-خبيس-٨ ه- حول - فيد تعدج ٩- سلاح منزم تولياً افقياً: ١- اللانقية ٢- يشر ٢- طبتجة -يعي ٤- يا - ضياط ٥- يرانيط - لا ٦-سور - شب بل ٧- لدبان - وهي ٨ -عموبية

الجمع 1- حسيهم - هجن. عمريها: ١- الطيب مسالح ٢- بلرود ٢-لين - لوياب ٥- اشتهمان - الله ٥- نوة -یثرجم ۱- حطب ۷- یمپی - جوعه ۸-عالیه ۱- ایطالین ۱- مـــاروخ روسي م الطائرات – متشابهة حل العبد السابق احمد بهجاء و المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة على المراجعة المراجع

٣- تقال على الهاتف - طائرة مقائلة

٥- طائرة مقاتلة تقلع عمونياً - ثلثاً ميخ

نرسية

١٣٠٢ القران الكريم ٢٠٦٠ التجيان ١٤٠٥ مراة التسحافة ٢٠٠٠ عند النباء ٢٠٠٠ الاخبان ١٠٠٠ اختبار الرياضية، ١٥٠٥ ممرن ٢٠٠٠ الاخبار ١٠٠٠ المنطقة ١٠٠٠ التجيان عند ١٠٠٠ الاخبار ١٠٠٠

00.00 The Commish, 01.00 Blue Heelers, 02.00 Arliss, 02.00 Silk Stalkings, 03.30 Salker Balance mish, 05.30 Jake & The Fat Man, 6:30 Inside Edition, 07.00 Blue Seelers, 08.00 Star Trek, 09.00 mish, object 10.30 Inside Edition, 11.00 Once a Thief, 12.00 Dellaventura, 13.00 Fast Track, 14.0 Texas ranger.

Texas ranger.

15.30 Frooklyn South, 17.30 PSI Factor, 18.30 The Net, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premis 23.00 Compromising Situations.

01.00 The Crush, 02.30 The Mirror Has Two Paces, 04.30 3 Ninjas Rick Back, 05.00 (pickeilmwie)8: 01.00 The Crush, 02.30 Last Action Hero, 12.30 Mortal Kombet, 14.30 Dimb & Dumber, 16.30 Constant Chase Double Hitz Cons and Policy Chase Double Hitz Cons and Policy Chase Constant Chase Double Hitz Cons and Policy Chase Constant Chase Chase Constant Chase C 09.30 Deminion, 18.30 Chevy Chase Double Hit; Cops and Robbersons, 20.00 An Awfully Big Adventure,

و ٧٠٠٠ برياض فر الكلي الشباب المراج الباض السحري (الشباب)، ٧٠٠٠ سلسلة وقائد الخارج عن المكرف. ١٨٠٠ برنامج سا كارتون ٧٠ برنامج فراتكاع (الشباب) (٧٠ برنامج الهاهن السحري السعيس) (١٠٠٠ سنسله وقايد الحارج عن المكون. ١٨.٠٠ برنامج سا كارتون (الشباب) (٤٠ وراتكاع (الشباب) (١٠٠٠ برنامج سا كارتون (الشباب) (٤٠ وراتكاع ميا (١١٠٠ برنامج سبا) السينما (الشباب) (١٠٠٠ برنامج سبا) السينما (المؤلفية) (١٠٠٠ برنامج سبا) المسابقة عن كوكب الأرض (١٠٠٠ برنامج بأني (الشباب) (٢٠٠٠ فيلم يوم الاستقلال (بيل بولاني وياني ميسون وربق قولتطون) (٤٠ وراتكاع المؤلفية) (١٠٠٠ عليا والمؤلفية) (١٠٠٠ عليا والمؤلفة) (١٠٠ عليا والمؤلفة وقائن وقل منسيت وجيف مواهليزي، ٢٠ منسب وبعد معمورت علين العشوين الكبرى، ١٠٠٥ سلسلة غزو كوكب الارض، ١٠٠٥ منسمدال إبيل (التسلي)، ٣٠ ١٨ يونامج بروي التشهلي، ٢٠ ١٠ يونامج هنا الله (بالواضح)، ٢٠ ٠٠ قيلم قلب تعني (بينيس كوابد وديفيد توليس)، ٢٠ ٠٠ نيام مياة اقل عليية (ايون ما) تعريفور كاموري عيار وهولي مانتر)، ٢٠ ١٦ يونامج البيلة الحقيقية (بالواضح)، ٢٠ ٠٠ نيام معسك تبارويي (سيجيري باكاما ومحمد كامارا) ٣٠ ٢٠ يونامج هذا فقط (بالواضح)، ٢٠ ١٤ نهاية البث.

CANAL+ HORIZONS

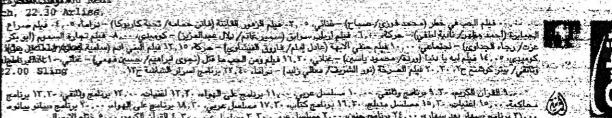
* توقيت غرينيتش

. 4. القران الكريم ه. به بين وبنيا، 10. 4 قليم من الإسلام 20. 4 يزنامج من كل يستان وره 17. 4 علم الوهية من 1 يزنامج كرستي مطوراً و ولفية هانم 11. مساطن هرج وابناء ولمهاجه من 11 علوين الاشيار، 17. كانو السياق 17. 10 رسم متحركة 17. 10 علوين الاشيار، 10. 10. الأشيار، 10. 10. الشيار، 10. 10. منهرهان إيها السياس العربي شيء في صديء 10. 10. ويقلع ومصاء العتبر يا تجربه 17. الارتباع عن كان الطبوع، 18. 11. الشيار، 10. 10. منهرة القريبية ويطل العب العربية 17. المناسل المناسل المناسل المناسل المناسل المناسل المناسل المناسل المناسل المناسلة عند 17. منهرة القريبية ويطل العب العربية 17. المناسل المناسل المناسلة عند 17. منهرة القريبية ويطل العب العربية عربينية المناسلة المناسلة 18. المناسل المناسلة 18. المنا









المنظم القران الكريم - 7. و والتي حراء مسلسل عربي ١٠٠٠ برنامج على الهواه ١٢٠٠ المنباد م ١٢٠٠ برنامج والتي ١٢٠٠ برنامج المنباد م المنباد م ١٣٠٠ المنباد م المنباد المنباد م المنباد م المنباد المنبا

. ٥- عالم المساح، ٥- ٥ - مسلم اليزم - ٥٠١ - رياضه - ٢٠ مومنة ١٥.٦ الزراعة، -٧- مسئلة ١٠٠٠ اولانيا، -- ٨٠ موجز الاعبار،

۱۶ . شوي غريب ٤٠ . موناسم طبخ ١٠ . التحليق النومي به ١٢٠ يا مشهرتي (اعانة). ١٢٠٠ مساسل عربي والعباييد، ١٤٠ رسوم متحركة. ١٠٠٠ منظر كيان ١٦٠٠ مساسل أجشي، ١٧٠ مساسل عربي، العربيج ١٨٠٠ نفرة الاعبار . ١٩٠٢ ما ١٩٠٢ والي عليوا، ۱۲۰۲ فیلمانهای ۲۰۲۱ میشیل غربی بید الرجلی در ۲۰۲۲ میشیل عربی در ۲۰۲۲ میشیل عربی در در الرجل

* توقیت غریثیتش

rv. 09.30 Walker

as Pickould 100 Rent

h. 22.30 Arliss.

المن فالوثق

باساريللا قديكون المدرب المقبل للسعودية

من الطبيعي أن يتعامل البحرينيون مع التعامل الذي حققوه أمام

وتغزل الجميع بالمنتخب السعودي وعرضه الرائع الذي كفل له

الغوز على نظيره الكويتي ٢-١ ... لكن مآذا يمكن القول في التعامل مع البحريني ١-١ في الجولة الثانية؟
في الإطار الدلخلي، أي ما حصل داخل لللعب، كان من الطبيعي

أَنْ يِلْعَبُ الْبِحَرِينِي بِرَجُولةً وتصميم ليَغفر له جمهوره سقّوطة المؤلّم في المناداة الافتتاحية أمام الإماراتي بهدف ولحد. ومن الطبيعي أيضاً أن

تلعب جميع المنتخبات ضد السعودي والكويني بروح عالية جدا التثبت

أنها لا تقلُّ كثيراً عن العملاقين؛ وبدأ البحريني بقوة والسعودي بهدو،

ومع أن الكثيرين استغربوا اشراك يوسف الثنيان في مركز راس

وبندرت الفّرص من الطرفين، لأن المباراة كانت خشنة فعلاً، وشكا

الحرية في اللقاء الأول، فإن الاستغراب اتسعت داثرته عنهما شغل

السعوديون من الأخطاء البحرينية للباشرة على أقدامهم، وراح الحكم

الاسباني رامون دياز فيغا يرفع البطاقات الصفراء التي بلغ عددها في

نهاية الطاف ثماني بطاقات فضلاً عن واحدة حمراً، في منتصف

الشوط الثاني، وكأنت من نصيب البحريني هادي حميد. ويسبب

ثم اصيب إبراهيم ماطر قبيل نهاية الشوط الأول، وعولج، وعاد إلم

لللعب وهو يعرج، ثم شوهد وهو يطلب استبداله، فلم يلق طلبه أذاناً

صاغية. وشوهد زملاؤه من لاعبي الدفاع وهم ينبهون الجهاز الفني

تراجع إبراهيم ماطر اتغطية هجمة بحرينية، حصل أصحاب الأرض

كان للنظر غريباً جداً... نوع من التخبط وعدم التنسيق يندر

لكن شيئاً من هذا لم يحصل لان هذا الالماني الذي لا ميقبضه

أحد ولا يعيره الصحافيون انتباها بشكل عام، بقي صامتاً وكأنه «أبو الهول»... وحتى عندما خرج الثنيان في الشوط الثاني واراد «أبو الهول» تحيته، رفض قائد المنتخب أن يرد التحية، تعبيراً عن استيانه.

ولم يحفل الشوط الثاني بفرص حقيقية باستثناء واحدة أهدرها

عبدالله سليمان وهو على بعد أمتار قليلة من الرمى البحريني... ويحق للجمهور السعودي أن يضرب كفأ بكف، خصوصاً أن منتخبه لم

بطولة القارات والنرب؟

بعد فوز السعودي على الكريتي، قال الكثيرون إن الأول افضل بقليل، ثم غير هؤلاء رايهم في الجولة الثانية، أي بعد تعادل الأول وفوز الثاني على القطري ٦-٢ في مباراة أشبه بمجزرة كان بطها جاسم الهويدي الذي أحرز ٥ أهداف.

وهكذا، حميت الدورة لأن الفارق بين الأخضر والأزرق للرشحين

وينوه الجميع بقدرات الكرة السعودية وقاعدتها المتينة والواسعة،

وفي البرنامج القريب للمنتخب استحقاق منتظر هو كأس القارات

التي تنظمها للكسيك خلال كانون الثاني (يناير) للقيل. ولا يمكن في

اي خال من محول، وبعد عامل مناج المسبب من مسبب من التغيير أفي صغوفه، إلا في أضيق الحدود. وبالتالي، فإن التغيير سيفرض نفسه أغلب القان على «أبي الهول». وينا محاضر بفيستر هذا محقوظ فعلاً. ليس من مدري النخبة، وإنما محاضر معتمد من الاتحاد الدولي الذي أوفده دائماً في للا ضي إلى الدول معتمد من الاتحاد الدولي الذي أوفده دائماً في للا اضي إلى الدول معتمد من الاتحاد الدولي الذي أوفده دائماً في للا المناب الدول معتمد من الاتحاد الدولي الذي أوفده دائماً في الما الدول معتمد من الاتحاد الدولي الدول معتمد من الاتحاد الدولي الذي أوفده دائماً في المناب الدول معتمد من الاتحاد الدولي الدول الدو

النامية. وقد وفق مع غانًا في إحدى بطولات العالم للناشئين، ويحث

مرة عن عمل، فوجده في بنغلانش، إلى أن حضر إلى السعوبية للعمل في قطاعي الناشدين والشباب، وصار مدرب الطوارئ بعد اقتصاء

البرتغالي فينغاداً. وكان هو المدرب عندما بلغ الأخضر نهائيات المرتبال الفرنسي، وبعد التصفيات العالمية القارة اسيا، قاد الأخضر

في كأس القارات، وخلالها اعلن عن التعاقد مع البرازيلي كاراوس

البّرتو باريرا، فانزوي، الألماني الأشقر، على أملّ أن يُستعان به مرة

اخرى لقيانة المنتخب الأول، وهذا ما حصل فعلاً بعد دمقلب، كارلوس

البرتو. ولأن بفيستر محظوظ بهكذا منتخب، اعتقد أنه هو الذي قاده

إلى إحراز كأس العرب الأخيرة في الدوحة ... إلى أن كانت كأس

الراتب يصله آخر كُل شهر... قد يكون مقتنعاً بأنه يصلح للمنتخب

الأول، لكنه يعرف أن الأخرين يختلفون معه من هذه الزاوية. ولهذا

السبب، يندر أن يتحمس صحافي لاجراء لقاء مع الألماني في أروقة

الفندق الخاص باللاعدين في النَّامة. واللافت هنا، أن هذا الدرب

«يستعبط» الآخرين ريما كما «يستعبطونه»... وقد أسر بذلك مرة خلال

لجتماع مفاجئ ومن دون سابق موعد مع عدد من الصحافيين

الفرنسيين خلال بطولة القارات أواخر العام لللضي في الرياض من

دون أن يتري أن أحدهم هو صحافي عربي! وتكرر أن بفيستر «عييش»، أي بريد أن يتعايش، لكنه لا يصلح بالطبع مدرياً للاخضر، وما تم انجازه في عهده لا يجير له بالدرجة

واقتريت بطولة القارات الرابعة في للكسيك، ويدأت التكهنات...

رهناك من نشر فعلاً خبراً مغاده أن مدرياً من مستوى عالى سيقود

الأخسطس في هذه البطولة... ولزيد من الايمساح هناك من قسال لـ

«الحياة» إن الدرب القبل سيكون الأرجنتيني الشهير دانيال بأساريللا الذي استقال من تدريب منتخب بلاده بعد للونديال الفرنسي. وقد

يكون القول صحيحاً، أو غير صحيح. وإذا كان صحيحاً، تبدأ الأستلة:

هُلُ سيعينَ باساريللا لبطولة القارآت فقط على امل التمسك به إذا ما

كانت النتائج ايجابية وهل يحتاج الأخضر إلى مدرب من هذه الطينة

مهما يكن من أمر، فإن بنيستر مدرب لرحلة انتقالية قد تكون

ويفيستر قنوع ... لا يعرف الاعتراض، وسيبقى قنوعاً طالما أن

أي حال من الأحوال، ومهما كانت نتائج المنتخب في مخليجي

ويسترسلون في تحليلها ويتناولون تطلعاتها لانها متفوقة خليجيا

وعربياً وأسيوياً ... وخلال أحانيثهم يعرجون على برنامج للنتخب

للقب لم يعد سوى نقطة واحدة. وأي تعادل جديد للخضر قد يعني

يحسن أستغلال ألنقص العددي في الصفوف البحرينية.

ابتعاده عن اعلى درجات منصة التتويج.

حصوله ... المدرب الألماني أوتو بفيستر لم يحرك ساكناً، وكان من ولجبه أن يُخرج ماطر وأن يعطي توجيهاته لترميم الشرخ، أي سد

إلى ضرورة استبداله من دون أنَّ يلقوا آذاناً صاغية. ويسبب ع

الخشونة خرج لاعب الوسط السعودي إبراهيم سويد مصابا

على ركلة حرة ترجمها عبدالرزاق محمد إلى هدف تعامل.

النُّغرة التي خَلِفُهَا خروج اللاعب.

لامتصاص حماسة أصحاب الأرض وجمهورهم.

الركز ذاته في الباراة الثانية.

السعوبيين في مظيمي ١٤ ، على أنه فوز، وأن يتعامل معة السعوبيون

🗆 المنامة - عائض الحربي



العربل

ستاوي

المتناسعة

سحيور

اعتنها

وانعلية

و ورارد

عن إمام سنرائيل

، رئيس ار حلو

الطعر

بالبلداة

فعباذا

درة غي

الطعر

ساقه ان

اعطى 1 الف

لتوطين

ستلكته تربعت الامسارات على المركسز الاول بست نقاط من فوزين متتاليين، وتاتي السعودية في المركز الثاني برصيد أربع نقاط فالننخب الكويني برصيد للركر الاخير من يون نقاط وسارت للباراة على نحو بطيء ف

الشوط الاول وكانت السيطرة اماراتية وأحكم لأعبا الاصارات على حسن وكاظم على على منطقية المناورة ولم تعسرف المباراة الإثارة الأعند النقيقة ٢٠ بعد أن رفع مدافع الاسارات عبدالرحمن لبراهيم كُرةً مِن ضُرِبة حرة تَلتَّفُها على ثاني الذي اشسركسه للدرب منذ بدلية المساراة على حساب فهد النويسي، ونجح في انزال الكرة براسه لعائل محمد الذي أودعها الشَّبَاكُ العُمانية مسجلاً هدفه آلثاني في

وُمَّعُ بِداية الشوط الثاني، تغيَّر الحال وانقلبت الاوضاع، فشاهدنا مباراة غير تلك التي شاهدناها في الشوط الاول. فبدأ مهاجم الإمارات عادل مطر مسلسل الإثارة بتوغله داخل الثمانية عشرة العُمانية ومرد كنرة للخبيير علي ثاني ليسجّل الهدف الشاني (٥١)، ثم ركن الأماراتيون الى النعة والهدوء، وكانهم ضمنوا نتيجة للباراة. وأشرك مدرب عُمان البرازيلي فيدرا سليمان المرقي وسط الملعب ونجح ني بسط السيطرة العُمانية بِفُضُلُ تحركاته المتازة، وتوغل مجدي شعبان

بطولة الامم الافريقية لكرة القدم



داخل منطقة الجزاء الاماراتية وتعرض لإعاقة من حسين غلوم بديل عادل محمد، وأحتسب الحكم النمسوي غونتر ضربة جراء نجح في تسجيلها اللاعب نفسه. وعادت الروح تنب من جديد في الجسد العُماني وسط تشجيع من المدرب فييرا،

ويعيد مجدي شعبان الكرة فيسجل هنفاً جميلاً من تسنيدة قوية ليعدل النتيجة. ووسط الأفراح العُمانية خطف المهاجم الاماراتي عادل مطرهدف الفور (٨٢) بعد خطا لأيعت فرمن المدافعين

الجولة الثانية



🛘 الرياض - طلال الحمود

المشارك في بطولة كاس الخليج المُقَامة حالياً في البحرين لا يزال اتحرب النتخبات المشاركة إلى فأفق الفوز باللقب الخليجي على رغم تعادله الأخير مع البحرين ١-١.

واكتت أن للنتخب السعودي الذي جمع أربع نقاط من سباراتين أمام الكويت والبحرين يملك فرصة نهبية للعوبة بكاس البطولة بمجرد فوزه على عمان والإمارات وقطر، وأن بامكان لاعبيه فرض سيطرتهم على أجواء البطولة وحصد النقاط التسم للتبقية.

وأفربت الصحاقة السعوبية مسلحات واسعة خلال الأيام للاضبية للحديث عن مباراتي المنتخب السعودي مع منتخبي الكويت والبحرين، وعلقت صحيفة والرياضية، على قورْ المنتخب السعودي على الكويت بانه كأن مستحقاً، نظراً للمجهود الجيد الذي بنله لاعبو الفريق السعودي. وأكدت أنَّ القورُّ على الكويت كان متوقعاً بسبب تفوق الكرة السعوبية على نظيـرتهـا الكويـتـيـة في السنوات

وكانت السعوبية تغلبت على الكويت سبع مرات منذ العام ١٩٨٨ مقابل مرتين

واعترفت الصحف السعوبية بأن أداء منتخبها لم يكن بالقوة نفسها التي كان عليها في كأس العرب الأخيرة، وتُكنها طالبت اللاعبين السعوبيين بالتركيز على حصد النقاط بالدرجة الأولى، لأن هذا هو

الخسارة ممنوعة في مباراة برشلونة وبايرن ميونيخ

السابق لوي فرنانديز، فسامل

بالخروج متعادلا لكى يحافظ على

التركى في للجموعة ذاتها فربق

الجموعة الثالثة

مباراة حساسة خارج أرضه ضد

سبأرتاك موسكو الروسيء بغياب

اكثر من لاعب اساسي عن صفوفه

أبرزهم روبرتو باجيو والفرنسي

يوري نجوزكاييف والبرازيلي زي

الياس بداعي الاصابة والهولندي

ارون فيئتر الموقوف. ويأمل مدرية

جيجي سيموني بان يتقذ الموقف

النجم البسراريلي روتالدو الذي

سيلعب الى جانب التشيلي ايفان

ويلعب ريال مدريد الاسب

حامل اللقب مباراة سهلة نسبيآ

خارج ارضه مع شتبورم غراتس

النمسوي، بعد أن كان هُزُمه ١-١

الجموعةالرابعة

زامورانو في خط الهجوم.

في المرحلة السابقة.

تنتظر انتر مبيلان الإيطالي

روزنبورغ النروجي.

ويستنضيف غلطة سراي

أمله في التأهل للي النور التالي.

الطريق الأقبصبر للعبونة بالكاس إلى الرياض، ولأن التسركسيسز على تقسيم المُستوى الْجِيد امر غير مفيد في دورات الخليج بالذات، فالمطلوب هو النقاط ثم

وفي معرض حديثها عن مساراة المنتخب السعودي مع نظيره البحريني، أوربت صبحف عبدة مسقبولة المدرب البرازيلي كارلوس البرتو الذي كان يدرب المنتخب السعودي في كاس اسيا ١٩٨٨ في النوحة عندما تعاللت السعوبية مع البحرين ١-١ بعد مباراة دفاعية من قيلً الأخير، إذ قال: «إن المنتخب السعودي يستطيع الفوز بشرط أن يقابل فريقاً يلعب كسرة قسمه في إشسارة منه إلى أن المنتخب البحريني لم يدع مجالاً للاعبين السعوبين للعب بحرية بتكتله النفاعي طوال المباراة. واتفقت الصحف على أنّ المنتخب البحريني نجح في فرض طريقته

السعودي لتقكيكه.

المستوى وتُكُرت صحيفة دالاقتصائية، لاعبي

المنتخب السعودي بأن عليهم الفوز في المباريات المتسبقية والتسعامل مسعها بجدية ويحتر، خصوصاً أن طابع مباريات دورات الخليج يتطلب عدم اللجوء إلى الاستعراض أو أظهار للهارآت القربية بسبب بحث الفرق الأخرى عن الفوز من دون اللجوء إلى اظهار مستوى جيد.

النفاعية على لاعبي المنتخب السعودي وأن التكتل البحريني كان بحاجة إلى مجهود مضاعف من لاعبي المنتخب

واعتبرت صحيفة معكاظه ان الخروج بالتعادل من أمام البلد المضيف أمر منطقى ولا يدعو للأنزعاج، وشيدت على أن يتعامل المنتخب السعودي مع بقية المباريات بحنر وان يحصد تقاطها.

النيجيري اوكونوو وابيلاردو

وسيرجي. كما لن يشارك ايضاً

لاعب الوسط النولي لويس لنريكه

بأول خسارة له في الدوري السبت

أَلْمَاضَي، فَيَحُوضُ لَلْبِارَاةُ بُصِفُوفَ

مكتملة بقيانة المهاجم البرازيلي

الانكليزي بروندبي الدنماركي أي مباراة سهلة علي الورق للأول

الذي تغلب على منافسه ٦-٦ في

جناحه الويلزي راين غيغز، لكن مدريه اليكس فيرغوسون وجد

بديله في شخص السويدي يسب

بلومكفيست، ويعود الى صفوف

والشبياطين الصمره نيكي بات

الجموعة الخامسة

اختبارا صعبا بحلوله مبيفا على

بينامو كييف الاوكراني من بون

الهولندي بينيس برغكامب الذي

يخشى السغر بالطائرة، ومواطئة

سارك أوفرمارس وقنائده طوتي

ادامس بداعي الاصبساية. ومن

المتسوقع أن يحل الليسبسيسري

كريستوفر ريه مكان برغكاس

ليلعب الى جانب الفرنسي نيكولا

ويخبوض سنامبو للباراة

ويقسابل بانائينايكوس

اليونَّانِي لنسُ الغُرنسيُّ في الْينَّا.

بصغُّوف كاملة. أما ابرز لاعب في

صغوفه فهو اندريه شفتشنكو.

انبلكا في خط الهجوم.

يخبوض ارسنال الانكليسزي

وبيئيس ايروين.

عقر داره. ويغيب عن مانشميت

ويستضيف مانشستر بونابتد

اما بايرن ميونيخ الذي مني

لاصابة ستبعده شهراً.

المتالق جيوفاني ايلبير.

من مباراة امس بين الامارات وعمان. (اف ب)

رئيس الاتحاد الدولي لألعاب القوى يزور الدوحة

الطريف أن المنتخب المصري لعب الباراة دون حارس مرمى احتياطي بعد اصابة احمد صابر، الحارس الأساسي وسفره للعلاج مباشرة الى أوروبا، ورفضت اللجنة النظمية للدورة قبيد الحبارس المصري الشآلث عصبام

فسوزهم باللقب، مع غسينيسا الوصيف، الى نهاتيات كأس العالم العسكرية التي تقام في

المدافع الغيني الذي اكمل فريقه المساراة بعشرة لاعبينه وأحرر طارق العشيري هدف مصير الأول

النَّاصِيرَ مَحَمَد مُبِكِراً لِمُصِيرَ فَي النقب علمة ٧٤، وظل الفريقان متعادلين لاة ١٠ يقيقة حتى خطف رضياً معوض هنف الفوز المسرفي التقيقة ٨٧ بتسبيدة

عبد العظيم عسبأكر مصبر تأهلوا يعد

كرواتيا الصيف اللقبل.

POUR HOMME

مكذا من الأحل

عساكر مصر يفوزون باللقب للمرة الثانية

🗇 القاهرة – علاء موسى

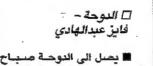
ا تُوج المنت الصري العسكري الافريقية لكرة القدم بعدد فوزه مساء اول من امس على نظيره الغيني ٢-٢ في المباراة النهائية في كوناكري، وهي الثرة الشائبة

التي يتوج فيها المصريون ابطالأ لاريقيا في التسعينات. حول عساكر مصر هزيمتهم اللبكرة صفر-٢ أمام مضيفهم الغيني الى فوز (٣-٢). فبعد ان سجل مولوي كيتا وتراوري كمارا هِدِفِي غَيِنيا في التقيقتين ١٤ و٢٢ وسط أقراح ضخمة لأكثر من ٣٠ الف متفرج غيني، حملت الدقيقة الأخبرة من الشوط الأول تغييراً الساميلاً في المسآراة عندما منع المدافع الغشيني مسوسى تراورية سيه كرة عيد الناصر محمد المتبجهة الى للرمىء واحتسب الحكم ضرية جنزاء لمس وطرد

في الدقيقة ٥٥. أصبح التقوق مصريا كاملأ في الشوط الثاني، وعادل عبد

الإداري للاتحاد.

ضمن الجائزة الكبرى (١) بدلاً من (ب)، بالأضبافة الى بحث سببل التسعساون ودعم الاتحساد النولي لالعباب القوى في قطر وامكانياً تنظيم احدى البطولات الكبرى العالمية في الدوحة مستقبلاً.



اليصوم رئيس الاتحساد النولي لألعساب القسوى بريمو بنيسولو درافقه مساعده الضاص غي سرام وروبرت فاستولو المدير وسيقابل الوفد خلال زيارته

التي تستغرق يوماً واحداً الشيخ خسالد بن ثاني آل ثاني النائب الأول لرئيس الأتصاد الأسيبوي لأعاب القوى وعمثل قارة أسيأ في الاتحساد الدولي، وتحسلان جمعان الحمد رئيس اتحاد العاب القوى ومسؤولين أخرين للبحث في طلب قطر ادراج بطولة قطر الدوليسة لإلعساب القسوى المقسرر اقامنها في أيار (مايو) المقبل

وبالتالي إنعاش أمله في بلوغ الدور ربع النهائي. ويغيّب عن الفريق الهولندي قائده المخضرم داني بليند وجناحه السسريع النيجيري تيجاني بابانغيدا. وفي المساراة الشائسة من الجموعة، يحل بورتو البرتغالي

الجموعة الثانية

ضيفأ على كرواتيا زغرب الذي

فَسْتَل في تَسَـُجُ بِلَ أي هُدْف في مَارياته الثلاث الأولى.

دوري ابطال أوروبا

ونوكاعب، مسرحاً للمباراة بين

العملاقين

برشلونة وبايرن مسيلونيغ في الجبولة الرابعة من نوري أبطال

اوروبا لكرة القدم اليوم فيما

يسعى يوفنتوس الى تحقيق أول

فوزله عندما يستضيف أتلتيك

الجموعة الأولى

رد اعتباره امام اولبياكوس

اليوناني بعد حسارته في اثينا

مسفر-١ في الجنولة الثَّاللَّة،

يسعى أياكس الهولندي إلى

يرشح يوفنتسوس الايطال بلياو الإسباني في تورينو.

لتحقيق أول فوزله بعد ثلاثة تعادلات منتالية، على اتلنيك ويغيب عن فريق يوفنتوس الذى بدأ يستعيد مستواه السابق في الأونة الأنسيرة لاعب وسطه القرنسى النشيط بيبييه بيشان

بداعي الأصابة.

يلتسقي برشلونة مع بايرن ميونيخ تحت شعار دالمسارة ممنوعة م نلك لانها قد تعنى نهاية المطاف لن سيمنى بها. ويواجسه مسدرب برشلونة الهوائدي لويس فان غال ازمة حقيقية لأصابة أكثر من مدافع في صفوف فريقه، وبالتالي فإنّ اعتماده مقتصر على ثلاثة:

■ لندن - أ ف ب - تعامل توتنهام وتشارلتون اول من أمس ٢-٢ في ختام المرحلة الحادية عشرة من بطولة انكلترا لكرة القدم. هدفي توتتهام، واندي هانت (٣٣ و٧٥) هدفي تشارلتون. ورفع توتتهام رصيده الى ١٥ نقطة وانقرد بالمركز التاسع، فيما بات تشارلتون يحتل المركز الرابع عشر برمسيد ١٤ نقطة بغارق

بطولة انكلترا تعادل توتنهام وتشارلتون

الاهداف خلف ليدر وبريي كاونتي وتيوكاسل وويعبلدون.

وسجل النعاركي آلان نيلسن (٥٠) وكريس ارمسترونغ (٧٥)

للجموعة السادسة يقابل بنفيكا البرتغالي على ملعبه هلسنكي الفتلذدي. ويغيب عن الأول مدافعه المغربي الطاهر لخلج الموقوف ثلاث مباريات إثر طرده في مسبساراة سسابقسة، والانكليزي مايكل توماس. وفي صباراة ثانية، يلعب أيررسلوترن الالماني مع ليندهوفن الهولندي.

التصنيف العالى لكرة الضرب

🖿 لوزان (ســويســرا) – 1 ف ب – قــرر المجلس التحكيمي للرياضية أول من أمس في لوزان رفع عقوية الوقف موقتا عن لاعب الجودو الفرنسي من اصل عربى جمال بوراس حامل نهبية اولبياد اتلانتا ٩٦ والمتهم بتناول منشطات.

الاولنبية في وزن ٧٨ كلغ، واحرر قضية هذا الوزن في بطولة العالم في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧، خَضَعْ لَقُحُص مِباعَت لِلْكُشَفَ عَنِ النَّسُطَاتُ خَلال تَتربِياتُهُ في ٢ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧، جاءت نتيجته الحابية، واوقفه الاتحاد القرنسي سنتين منها ولحدة مع وقف التناسد.

الے، أعتراف القَصَّاء بان التحاليل التي حُصْع لها من قبل ٣ مختبرات مختلفة استبعيت كلياً تناوله مادة وتاندرولون، المنشطة، واكست وجبود مبادة ونور اندروستينينيون غير المنوعة، من قبل اللجنة الدولية الإوليية.

ثم لجا بوراس الى المجلس التحكيمي للرياضة للنظر في القَـضـيـة في ١٤ تشـرين الاول الماضي، فاعتبر أن وإبعاد بوراس عن المساركة في المسابقات

جودو: رفع عقوبة الوقف عن جمال بوراس موقتًا

وكان يوراس (٢٦ عاماً) وهو يطل يورة اتلانتا

واستأنف بوراس الحكم الصادر في حقه وتوصل

سامبراس باق في الصدارة لدى الرجال وديفنبورت للأسبوع الرابع لدى النساء

عاد الهولندي ريتشارد كرايتشيك الى نادي العشرة الاوائل في تصنيف لاعبى كرة المضرب يد موس في مصدوف لاعبي كرة المضرب المسترفين الذي صدر اول من أمس في باريس بعد احداده أقد معا يعد احراره لقب بطل دورة شتوتغارت الأثانية بتخلبه على الروسي يفغيني كافلنيكوف في

وبقى الاميركي بيت ساميراس في المركز الاول، لكن الفارق بينه وبين منافسة التشيلي مارتشيلو ريوس تقلص من ١٩٣ تقطة الأسبوع الماضي الى ٢٨٨ تقطة هذا الاسبوع. للصنقون العشرة الاواثل

١- الاميركي بيت سامبراس (٣٩٩٠ نقطة)، ٢- التشيلي مارتشيلو ريوس (٣٧٠٢ نقطة)، ٣- الاسترالي باتريك رافتر (٣٤٨٩ نَقَطة)، ٤- الاستياني كارلوس موياً (٢٩٥٩ نَقَطَة)، ٥-الاميركي اندريه اغاسي (٢٨٦٧ نقطة)، ٦- الاسباني اليكس كوريتَّخَا (٢٧٩٨ نقطة)، ٧- السلوقاكي كارول كوتشيرا (٢٦٢٠ تقطة)، ٨- الروسي يفسغسني كساقلتيكوف (٢٥٨١ نقطة)، ٩-

الهولندي ريتشارد كرايتشيك (٢٥٤٨ نقطة)، ١٠- البريطاني تيم هنمان (٢٤٥٢ تقطة). و في تصنيف السيدات، قفرت الفرنسية ماري بيرس من الركز الثامن الى السابع بعد فوزها بلقب بورة لوكسمبورغ الدولية الأحد، بتغلبها على الإيطالية سيلفيها فارينا

قياساً على ما سبقه من مدريين؟

اقتريت من نهايتها.

ولم يطرأ اي تعديل على مواقع المستقات الأخريات، حيث

تأتي الأميركية لينساي بيفنبورت في الصدارة للاسبوع الرابع على التوالي بـ (٥٦٧٧) نقطة، ٢- السويسرية مارتينا هينغيس (٢٠٢) تَعَطُّهُ)، ٣- التشبيعية يانا نُولُوتنا (٢٦٠) تقطة)، ٤- الاسبانية ارانتشا سانشير (٣٧٠٠ نقطة)، م الاميركية فينوس وليامس (٣٢٦٣ نقطة)، ٦- الاميركية موندكا سيليش (٣١١٠ نقطة)، ٧- الفرنسية ماري بيرس (٣٧٣٤ نقطة)، ٨- الاسبانية كونشيتا مارتينيز (٢٣٦٤ نقطة)، ٩- القرنسية غاتالي توزيا (٢٣٤٢ نقطة)، ١٠- المسويسرية باتي شنايس





الماراة النهائية الأحد الماميي

النولية من شانه أن يلحق الضرر بصاحبه،





الاربعاء ٤ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٥ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٢٨ AL HAYAT WEDNDSDAY 4 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13028





بداء الانقلونزا، ثم تزوج والنها بعد اربع

سنوات على موت أمها، من مغنية مشهورة

هي بولا لنتبرغ احبتها شارلوت وعاشت

تركت المدرسية باكسراً اينام النازية.

جنوب فرنسا وحاولت منع جئتها من

الانتحار وعلمت منها عن مصير امها

الحقيقي. فقررت الرسامة أن تتحدى الموت

مالغن وتُنقذ الحياة بالرسم.

🛘 لندن - عبدالله عبود

۱۲۰ میلی ۱۲۰ میلی ۱۲۰ ایمان ۱

والمنافقة والمعروض (١) ورسكو ٩٠ يتويورك

ودمي الى لقياك

من رهبة اللقيا: بحار

المبدعة مريم شقير أبو جودة:

بسقط الخريف أوراق الشجرة،

أغصانها اعشاش الطيور، ولا

يتركها عارية ينظر إليها السياج

بشماتة، إذا كانت لا تزال تحتفظ

في ذاكرة النسغ بنشيد العنادل.

أنا تلك الشبجرة... كم من

خسريف أحساق بي، ولا أزال

خضراء خضراء لأني أحب...

كم من ريح زعزعتني، ولا أزال

منتصبة كنظة تتسامق الى

الأعالي، لأنني لم أتوقف فحسلاً

عن الحب، حين ينمن المرء

تحويل بقات قلبه الى أجراس تدعو الهائمين في الأرض لتبدع فصوله الخاصة... أنا حوات

القصول الأربعة الى قصل

واحد: اسعه حبيبي! في المنباح الباكر سأخرج

الى المعقول، سنطارد الشمس

في تجوالها اليومي، سِأنسلُ

خيوطها المشعة واحدأ واحدأء

لأنسج لمن أحببته قميص

الشوق، الأحوك له قبّعة من

الضور ... أي جبين كجبينه

يصلح لتاج اللهفة، وقبعة

الابتهال... أي وجه كوجهه

يستحق الشمس التي أصابقها

منذ طفولتي لتفتح له المرات في

الشمس، وأنه استقوى على

العتمة بشأبيب الضوء، وأنه

طارد ثعالب الجنهالة بعنصي

الكلمة... افرحني أنه فتح منَّ

جديد صندوق أبجنيته وأخرج

من أعساقها لؤلق الشحير

👁 حـــســبتُ لوهلة أن الألم

الذي أعبانيه سيشفلني عنه

وعنك... ظننتُ أن الآه قادرةً على

اسكات حساسين البوح، وأن

لحظات الغيباب عن الوعي في مستنقع المسل وكمسامة

الاوكسجين ستجعلني أنسى

أنذى مسجدرد صدون لأيعرف

الصيمت... من هذا كله كتبت

إليك وإليه، الكتابة اوكسجين

الحياة، تونها اموت. • احياناً بلتبس علي ا

الامر ... ارأه في كل الوجوه، اسمع خطره أمام الباب، أنهض

من سريري إليه، أفتح درفتي

الوهم، أمسد نراعين من ورد،

احتضنُ فراغاً باردأ... انه

الطم، وحده ينجينا من رماد

الواقع، وحده يمنحنا مشروعية

يعالجني: حبيبي... خلته سواه،

فاحمر رداؤه الأبيض من الخفر،

وابيضت وجنتاي ا ماذا أفعل لأرى من جديد،

لأبصد الأمور دون أن يتشارك

معها كل شيء ... ماذا اقعل الغريل هذا الحقل، وارتب وروده

قسررت أن أغسض عبيني،

سامحه الله، ها هو من جديد

خطوته أمام الباب... أنهض إليه،

• قـــررت أن أسكت عن

حاولت محدوكل شيء

يا ألله ما أكثر الشبه بين

وجه حبيبي وبين هذا العصفور

الذي ينقر ألزجاج... تراه جامني

نهضت إليه، فتحت النافذة

فطار ... على الشجرة الجاورة

كانت تنتظره عصفورة سواي...

كنت أحلم إنن: اكتب صألة،

وأصبخبُ دون أن يستصعنم

أحد ... خطوته لم تعبر الصالة،

نفرته على الباب مؤجلة لعصر

أضر، انفاسه في العرفة لا

تنصح عن العبق المشتاق... لعل

سواه عبر الصالة، الى حبيبة

تنتظره في مكان ما من هذا

عبدالله الجفري

العالم النائم... صباح الخير!!

فارتسم وجهه على النافذة.

الكلام... فصرخت. أربتُ حقاً أن اغمض عيني

أعانق الفراغ!

قلىلاً، فأبصرت،

ليطلب للغفرة؟!

– هم ست للطبيب الذي

البقاء على قيد الكتابة.

ومحارات الكلام المثير.

أفسرحني أنه عساد ألى

📰 والحياة أم المسرح، هو العنوان الذي تؤجت به الرسسامية الإلمانيية شيارلوت سَالُومَـون (١٩١٧ ~ ١٩٤٣) مُعرضيهًا في اكاليمية الفنون الملكية في لندن حتى ١١ كانونَ الثاني (يناير) المقبل.

اكثر من ٧٨٠ لوحة رسمتها شارلوت بالغواش بين ١٩٤٠ و١٩٤٣ ونصفها معروض في اكاديمية لندن.

تبدو اللوحة عملا فنسأ متفردأ وكانها اوبرا صغيرة خفيفة بالرسم الغواشي موسيقية وفنية وسياسية وسمت حياة

شَـَارلوت سالومون المانية من اصل

الرسامية في فنها وتاريضها المجبول

الدخيول التي اكتابيميية براين للفنون. الثاني (يناير) ۱۹۳۳.

وبخلت اكاديمية القنون في برلين بين ١٩٣٣ و١٩٣٨ ثم التحقُّت باجَّدانها في

رسمت ولابتها وتحضيرها امتحانات وصعبود هتلر الى السلطة في ٣٠ كيانون

يهودي ولدت في برلين في ١٩١٧ من عائلة متوسطة وماثت في معسكر اوشفيتن وعمرها ٢٦ عاماً. عمتها انتصرت قبل ولانتها. وامها عانت من انهبار عصبي ورمت نفسها من الشباك وشيارلوت في



رصاصات اخترقت زجاج مبنى الشرطة في سيدني.

سيدني: عصابات متناحرة تطلق النار على مركز الشرطة والجالية اللبنانية تدافع عن نفسها

🛭 سيبني - جاد الحاج

وعشر بقائق بعد منتصف الليل

■ الأحد المنصرم في الواحدة

السابقة للباشرة لهذه الحادثة حريمة قتل نشب ضحيتها صبي اسيوي الأصل في الرابعة عشر من عسره، مات مطعوناً مساء السبايع عشسر من تشسرين الأول (اكتوبر) الفائت. وقيل إن مصرعه نتبجة صراع بين عصابات المنطقة

سمع سكان منطقة لاكيميا، غرب سينني، طلقات نارية متواصلة. وقالت جارة مركز الشرطة في المنطقة السيدة كريستين ليلو: درج المنزل بنا. اعتقدنا أن هناك من يحساول خلع الباب، إلا أن الهجوم طاول مركز الشرطة نفسه. وقال شهود عيان إن سيارة تنقل خمسة شبان عبرت بسرعة فائقة ومنها جرى اطلاق ١٦ رصاصة أصابت ١٣ منها مبنى المركسز فحطمت زجاجه واصبيبت في محيطه سيارة للشرطة، كماً اصيب شحارها المعلق على المدخل، وهو يحتمل العبيارة اللاتبنية المأضودة من هوراس: والعقباب الصبارم يتبيع الجريمة

التي تضم فريقين يتناهران على امتداد غرب سيدني، معظم

افـرادهمـا من الآسـيـويين واللبنانيين، وأقسادت وسسائل الإعلام للحلية أن القتلة شعروا بأن التحقيق يقترب بسرعة من هوية الفاعلين، ولذا أقدموا على تهديد الشرطة، ثم نفئوا وعيدهم

بهذا الإسلوب والجنيده. وكسان لا بد على التسوالي من سقوط اللوم على «اللبنانيين» كونهم يعيشون باعداد كبيرة في محيط لاكبمبا وبانكستاون وبانشبول، مسرح عمليات العصابات المتناصرة. وبالطبع امبيت الجالية اللبنانية في سيدني بصدمة كبيرة، خصوصاً عنيماً ركزت وسائل الإعلام، في بحثها عن الإثارة السهلة، على ناحية مقلقة في مسار التحقيق هي الناحية التينية. قبل إن احد الشبان اطلق شعارا إسلاميا وان التهديدات الهاتفية التى تلقتها

الشرطة اتسمت بطابع إسلامي. وياتي هذا كله بعد م تداولتها وسائل الإعلام الشهر

الماضي حبول أغيلاق مستجيد للجالبة البنغلانشية بحجة انه يحمل صفة «كنسسة» في التصنيف المديني. اعقبتها لبلةً الرصاص على مركز الشرطة في لاكيمبا. ولعل ما زاد في الطين بلة ان تصريحات حاكم ولأية نيوساوث

غييس خفي، إلى أن مسرتكبي الجريمتين لبنَّانيون، حيال نلكُ حاء الرد عاصفاً من كل قطاعات الجالية. والى وهبه، نائب رئيس التُجمع المسيّحي اللبناني في استرالياً، قال إنَّه لاَّ يمكنَ ليافُّعينَّ

ويلز، بوب كارٍ، غمرت من طرف

مستثملين أن يقوموا بمثل هذا العمل. ولا بد انهم ينتمون إلى عـصـابات يديرها تاضــجـون محترفون. لكنهم في النهاية اطفال: مسولونون هنا. إنهم استراليون، قال وهبه، وأشار إلى أن البطالة والعسوز وراء هذا الواقع، وعلى حكومة الولاية أن تتصدى لهما. كما عبر عن موقف الجائبة الموحد وراء حكم القانون. وقال الناطق باسم مركز الجالية اللبنانية معن عبدالله إن تصريحات السيبدكار تصب الزيث على النار بالنسبة إلى التمييز العنصري ضد اللبنانيين. وقال السيد فاروق حديد، رئيس

وهم استراليون،

الجمعية الإسلامية اللبنانية إن تصريحات رئيس الحكومة سابقة الوانها دعليك ان تقبض على الفّعلة قسبل أن تحسرح بأنهم لبنانيون، واضاف انه في جميع الأحسوال «هؤلاء مسولونون في استراليا. نهبوا إلى مدارسها،

ينصحون ببلتسن بـ١٢ألف لقاء مع... . لوينسكي

وصفات مثيرة مونيكا وفونكا

وعلى مسدى استبسوع ومثذ افتتاح الموقع الذي يحمل عنوان رمست شبقي على الخطه تلقي

ووصل مجموع كمية الفويكا مليون غرام وعالجه اخرون باكثر شعبي

تظهر لوحاتها الفنية قوة تعبيرية وموهبة نافذة تسعى الى تصوير الحقيقة أو المقائق والمشاعر التي اثارتها فيها احداث اوروبا النازية، حيثٌ يمترُج التقليد بصركة عصرية فنية صييته في اشكال تعبيرية جبيدة وكانها طوايغ بريدية مرسومة لتسافر حول العالم او قصاصات فنية تحكى قحصص الحياة وعذاباتها

موريديس مع هذه الكلمات: داعتني بها جِيداً. ابنها حيّاتي كلهاء، ماتت شارلوَّت في عتمر الـ ٢٦ وعناشت لوحنات الغنواش

وأبدعت في رسم حسياتها وكانها

قالوا لها وهي صغيرة ان امها ماتت بلوحاتها الى الفيريائي النكتور البصر وتستفر البصورة،

لوينسكي التي ارتبط اسمها باسم الرئيس الاميركي بيل كلينتون في فضيحة جنسية. واوصى أخرون علاجه بغاز الضحك أو برياضة الايروبيكس

أو بحديث مرح مع كلينتون حول قرض من صندوق النقد الدولي قيمته ٢٠ مليار دولار.

ويعاني بَلْتَسَنّ (٦٧ عاماً) من مشبأكل قبيمة في القلب وصلت الى نورتها قبل عامين بإجراء جراحية القلب المستبوح وهو يُقَضَى حالياً فترة نقاهةً في منتجع سوتشي على البحر الأسود بعد اصابته بالتهاب

وَالقَطَاعِ، فَهِوْلاء نفعوا ثمن السَّلام حتى الآن، بدل أن يجنوا أقوائده. وأن يقيد الادارة الاميركية أن تضغط على هذا البلد العربي أو ذاك لتأبيد اتفاق مزرعة واي، فالاتفاق كما هو الآن سيء - عربيًّا -الى آخر هد، والعبرة في النتائج وستؤيد الدول العربية الاتفاق اذا رأت انه خطوة في الاتجأه الصحيح، وستعارضه أو تصمت أزامه، كما فعلت الغالبية حتى الآن، اذا تبين أن نتانياهو التف على الجميع

لضرب عملية السلام. هَذْه العَمليةِ لا تعنى البتة ان تعمل السلطة الوطنية شرطياً على باب نتانياهو، أو أن تقوم بالعمل القنر الذي كانت تقوم به اجهزةً الامن الاسبرائيلية. وفي حين نطالب حسساس بإعدادة النظر في عملياتها، فإننا نطالب السَّلطة بإعادة نظر مماثلة في اجراءاتها، فلأ سبب للحماسة ابدأ، ونتائيا هو حول مبدأ الارض مقابل السلام، الي الأرض مقابل الامن، ثم جلس يتفرّج والفلسطينيون يضربون بعضهم بعضاً في سبيل أمن اسرائيل، لا السلام معهاً.

انتهكت حملة الاعتقالات الواسعة النطاق والتفتيش التي شنتها السلطة الوطنية الفلسطينية ضد حماس في الأيام الأخيرة الحقوق

الانسانية للمستهدفين بها، بمن فيهم الشيَّخ احمد ياسين وزوجته

واولاده. وربَّت الولايات المتحدة بالسكوت عن أنتهاكه حقوق الانسان، وقالت اسرائيل ان الحملة لا تكفي. الولايات المتحدة بخلت طرفاً مباشراً في اتفاق مزرعة واي باعطاء وكالة الاستخبارات للركزية بوراً مساعداً مع اسرائيل والفلسطينين في مكافحة الرهاب، ومراقبة التزام طرفي الاتفاق تنفيذ بنويد. وموقع الوكالة هذا يجعلها تدرك تماماً هل تنتهك حملة السلطة حقوق المواطنين أو تصافظ عليها. الا أن الـ وسي. أي. أيه اختارت حتى الآن تشجيع السلطة على معارسة واليد الثقيلة، في التعامل مع

الجماعات المعارضة، مع انها تدرك ان حوالي ٢٠ معتقلاً توفوا في السجون الفلسطينية في السنوات الاخيرة، وأن من شأن الحملة الحالية ان تزيد من الممارسات الخاطئة في مجال حقوق الانسان في

طبعاً، السلطة تستطيع أن تقول أن حماس أعلنت الحرب على عملية السلام، واتفاق مزرعة واي، وإن السلطة بالتالي ترد عليها. وكانت محاولة نسف سيارة تقل اطفالا أسرائيليين شيئا لا يقبله خلق أو دين، فيمع أن مكان هؤلاء الأطفال خيارج قطاع غيزة والأراضي

الفلسطينية كلها، فإن محاولة قتلهم غير مبررة بالمرّة. وقد كانّ واضحاً أن مخطِّطي العملية قدروا، صائبين، أن قتل عدد كبير من الاطفال سيجعل الاسرائيليين يعارضون العملية السلمية. ولكن حماس لم تنجع بمحاولتها في شيء سوى قطع خطين احمرين، الاول

ان المحاولة جرت في غزة نفسها، والثاني انها أستهدفت اطفالاً. ونسمع ان الغاية تبرد الوسيلة، ألا أن هذا لا يعني أن تنتهك

السلطة الحقوق المنية والسياسية لمحازبي حماس، ولا يعني ان

والرابع الوحيد من هذه المواجهة المفجعة هو بنيامين نتانياهو،

وهذا علَّق على كل احداث الايام الاخيرة بالقول أن أجراءات السلطة

لا تكفى، وإن غزة تحولت إلى وارض لتفريخ الارهابيين، وكان قبل

نلك أوقَّف التصويت على اتفأق واي في مجلس الوزراء الاسرائيلي

حجة ان الفلسطينيين لا ينفذون تعهداتهم ضمن الاتفاق حسب

أوسلو قبله، وهو بذلك يلتقي مع حماس في الاهداف وأن اختلفت

الوسائل. وهو وقّع اتفاق مزرّعة واي مرغماً للاحتفاظ بوظيفته، لأنه،

كما كتب معلق اسرائيلي، ديعرف أن تدمير عملية السلام سيكلفه

وظيفته، وهو غير مستعد للتضحية بها، واسرائيل الكبرى مهمة

ولعل نتانياهو لم يقطع الامل بتدمير عملية السلام، وهو يرجو ان

وستكون كارثة ان تحقق السلطة وحماس اهداف نتانياهو نيابة

عنه، فعلى الرغم من سوء الوضع الحالي بيقى الفلسطينيون قادرين

على الخروج منه بشيء ايجابي في النهاية لأنه اذا سارت السلطة بتنفيذ الاتفاق بأقل ضرر ممكن، فانها ستستطيع اعلان دولة

فلسطينية مستقلة في الرابع من ايار (مايو) القادم يعترف بها العالم

وفي النَّهاية، فأشياء كثيرة قد تحدث بين اليوم والرابع من أيار،

الا أن ألولايات المتحدة التي جعلت اتفاق مزرعة وأي ممكناً، تستطيع

ان تسهل تنفيذه، خصوصاً مع وجود وكالة الاستخبارات المركزية

مع الطرفين في المنطقة لمراقبة التنفيذ، وابلاغ الادارة والكونغرس

وكان الرئيس كلينتون قدم وعودا كبيرة خلال المفاوضات في

مرزعة واي، ويقي ان يثبت قدرته على تنفيذ ما وعد به، بدءاً

بالساعدات الاقتصائية لرفع سوية عيش الفلسطينيين في الضفة

ليس سرأ أن نتانياهو لم يرد الاتفاق اصلاً، كما لم يرد اتفاقات

تحاول حماس تحقيق اغراضها عن طريق قتل الاطفال.

ابرنامج الزمني الحدد.

لبيبي، الا أن مركزه أهم منها (عنده).

يتحقق ذلك بحرب أهلية فأسطينية.

كله، بما في ذلك الولايات التحدة.

التطورات حسب حدوثها.

جهاد الخازن

المحب والمان

العادة. حراة

هي سه پ

فبيون فيال المال

صعي والمراجعين

S upwil

Section 1

-

- In ...

~×---

ويوسف شريف رزق الله مديراً عاماً للاخبار ومنير حليم عياد مديرأ عامأ للشؤون المالية والادارية ومادية انور عريان مديراً عاما للمكتبات والتنسيق والكتبة والهام الحكيم منيرأ عامأ للعلاقات العامة وزين

 تقيم كلية أداب المنصورة اليوم ندوة حول «الثقافة والفنون وأثرهما في المجتمع، يشارك فيها المؤلف أسامة انور عكاشة والمسيقار

احمد صالح محاضرة مساء غد الخميس، في الفرعون الصغير توت عنخ امون.

وحضرها حوالي ٢٥ صحافياً معظمهم رؤساء تحرير صحف ومجلات واعلاميون بارزون في اليمن. وحضر عن البنك الدولي مدراء وننيون من القطاعات للختلفة الى جانب اندرسود السؤول في البنك عن الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وعبدالله بوحبيب مستشار نائب الرئيس لشؤون الشرق الأوسط وشمال افريقيا وجيئي بمين مسؤولة العلاقات الخارجية في

● بأسم محمد أبو رخيص أختصاص مختبرات في أمانة مدينة الرياض رزق وحرمه مواوداً سعياه طلال انضم الى شقيقتيه وعد وبعاء تمت الولادة في الرياض. الوالدة

● رزق أبو بكر شاهين وأية مخلص قطب كريمة السفير المسري في تونس مولودا سمياه عصر. تعت الولادة في مستشفى النزهة في مصر الجديدة.

■ مــوسكو - رويتسرز - في مــوقع على شــبكة الانتــرنت مخصص لصحة الرئيس الروسى بوريس يلتسن المتعمورة طرح عشاق السفربين مواقع الشبكة

بلتسن عشرات النصائح من أطباء التى نصح بشربها الى نصو

من ١٢ الف لقاء مع مسونيكا 👚 🍆 استقبل الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري المدير العام للمنظم الاسلامية للتربية الما المعالم والثقافة في

مكتبه أمس الدكتور عيدالوهاب المسيري والسيد المسيري والد جمال البنا

والسيدة هدى صادق رئيسة اتحاد المراة للسلمة في جمهورية النيجر، النين يزورون المغرب لمناسبة انعقاد جامعة الصحوة

 يدعو الناشر البريطاني جون موراي
 للاحتقاء بصدور السيرة الذاتية لسفير دولة الإمارات في لندن السيد عيسي صالح القرق في كتاب جنيد عنوانه مينابيع الذاكرة، مساء اليوم في فندق حياة كارلتون تاور في لندن، كالوغان بالاس من السابسة وحثى الثامنة مساء. للمعلومات ١٧١ - ١٩٦ ١٢٦١.

 أقام السفير التشيكي في تونس جان فرانك وعقيلته حفلة استقبال أول من أمس في دارتهما في ضاحية قرطاج لناسبة العيد الوطني التشيكي حضرها وزير الاتصالات المندس أحمد قريعة وحشد من أعضاء السلك الديبلوماسي ورؤساء الأحزاب السياسية وشخصيات اقتصابية وإعلامية،

 كرّم صفير اليمن في بون محيي النين عبدالله الضبي في مأسة غداء في منزله الوفد الطبى الألمأني برئاسة الدكتور كارل اوتو كاعَل الناسبة مشاركته في المؤتمر الطبي اليمني - الألماني الأول الذي بدأ أعماله أمس في صنعاء، ويستمر المؤتمر الذي افتتحه وزير الصَّحة اليمني النكتور عبدالله عبدالولي الصَّدة المام.

 يقلد الرئيس اللبنائي الياس الهراوي، المندس نعمة طعمة (شركة الباكي) وسام الأرز الوطنى غدأ الخميس مكافأة له على

خدماته في الملكة العربية السعودية وذلك في احتفال في قصر بعبدا يحضره عدد من

 ينظم معهد القانون الدولي في الخليج دورة في ٧ و ٨ من الشهر الجاري في ديي موضوعها «إعداد محكم قانوني للمنطقة العربية، ويحاضر النكتور عبدالحميد الأحدب والدكتور يحيى الجمل بعد كلمة رئيس مجلس إدارة القائرن الدولي الستشار خالد كنفور المهيري، وحوار حر وتوصيات لإعداد المحكم العربي الناجح.

• غادر هامبورغ المكتور عبدالعزيز السنبل نائب المدير العام للأليكسو امس عائدا الى تونس بعدما شارك في لجتماعات وشبكة المعلومات الدولية حول تعليم الكبار ومحو الأمية، بصفته عضواً في هيئتها التنسيسية.

● صدر الزميلة سورانا طربوش من أسرة والحياة، تقرير مفصل في كتاب عنوانه وصورة العرب في الغرب، وهو رصد جامع للقاء الفكري الذي عقد قرب اكسفورد بين ٧ و٩ حزيران ١٩٩٨ بمشاركة عدد من المفكرين العرب والأجانب، ونظمته المؤسسة الملكية للدراسات في الايمان المتبادل مركزها عمان ويعشاركة مركز الشرق الاوسط في سائت انطوني كولدج ومركز الدراسات اللبنائية في

● استضاف المهندس سمير حريكي وزير النقل اللبناني المحامي عمر مسقاوي قبل مغادرته لندن الى بيروت السبت الماضي، في مأنبة عشاء حضرها رئيس مجلس إدارة مرفأ بيروت المندس مهيب عيقاني والدكتور بسام نعماني السكرتير الاول في السفارة اللبنائية والسيد منذر عويضة.

 وافق السيد صفوت الشعريف وزير الاعلام المسري على تعيين ثمانية من العاملين في التحاد ألاذاعة والتلفزيون في وظيفة مدير عام في قطاع القنوات الفضائية. شعلت التعيينات هالة حشيش مبيرة للمنوعات والدراما ويسري غرابة مديرا عاما للبرامج الخاصة

اسماعيل مبيرا عاماً للرقابة على المشاهدات وحمدي السبروت مبيرا عامأ للخيمات

محمد نوح والمذيع جمال الشاعر. • يلقى مدير متحف التحنيط في الاقصر القاعة الكبرى في المتحف حول «يوميات اكتشاف خبيئات مومياوات الاقصر، وذلك ضعن الاحتفال بالذكرى ٤٦ لاكتشاف مقبرة

● اقام البنك الدولي في عدن ورشة عمل للصحافيين اليمنيين استمرت ثلاثة ايام وجياني بريزي ممثل البنك في اليمن

والمولود في خير.